Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXV N.o 8,643

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno Nublado o neblina.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

EDICION DE 22 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 4 DE AGOSTO DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

COLO COLO SUPERO AMPLIAMENTE A MAGALLANES

Por 5 a 1 se impusieron los albos ante 20 mil personas

EL MATCH NO ALCANZO EL INTERES QUE SE ESPERABA, DADA LA DEFICIENCIA QUE MOSTRO EL TEAM PERDEDOR

Badminton, en el preliminar, ganó al National-Juventus, por 2 goals contra 1

[illegible] (capitán) y [illegible] González y Fuen[illegible] Flores, [illegible] y Berríos.

S. N. Juventus (blanqui-negros): Ibarra; Herrera y Guerra; Martín, Valdebenito y [illegible]; Viviani, Riquelme, [illegible] (capitán), Gallardo y [illegible]

[illegible] Pérez y [illegible], del [illegible], del Santiago [illegible] 1941, Badminton, 1: Santiago National-Juventus, 1).

Este match preliminar no alcanzó en ningún momento aspectos de algún interés, pese a que en líneas generales, los autores se desempeñaron con acierto. Hubo desorganización en los ataques de ambos elencos, como también un trabajo sin lucimiento en las defensas. En resumen, un partido sin atracción.

El primer goal lo colocó FLORES, del Badminton, durante el período inicial, y que fué el único score que tal vez resultó escaso en proporción a la labor que cumplió uno y otro elenco. En esta etapa inicial, a poco de empezar, Correa hubo de reemplazar a Toloza en el arco del Badminton.

SEGUNDO TIEMPO

Cambios: en el Juventus, Herrera ocupó el lugar de Valdebenito, y en el de aquél se incorporó Villablanca; salió Riquelme y entró Bravo. En el Badminton: González, reemplazó a Rojas; Berríos a Fuentes; Rojas a González; Vilches a Fujiwara; Fujiwara a Flores y Fuentes a Berríos.

Corridos diez minutos de esta etapa, FUJIWARA marcó el segundo goal de su equipo, como consecuencia de un tiro libre que le sirvió Rojas y que dió en el [illegible].

A pesar de la cuenta de 2—0 que llevaban los aurinegros, las acciones adquirieron en este half time una mayor emotividad que en el anterior y ahora los ataques del Juventus se vieron más persistentes, hasta que lograron su primer tanto y que fué el que dió una estructura definitiva al marcador. Este punto se produjo a los 35 minutos, a raíz de una oportuna intervención de PROFETTA, que desde fuera del área envió un shot esquinado imbarajable.

En los minutos restantes no hubo otras alternativas de interés, como que no fueran los esfuerzos de los blanqui-negros por emparejar la cuenta. Mas, no lo consiguieron por el buen comportamiento de la zaga aurinegra y el match finalizó, por fin, con el triunfo de Badminton por dos tantos contra uno.

COLO COLO (5) MAGALLANES (1)

Arbitro: Alfonso Alarcón.

Colo Colo (albos): Diano; Salfate (capitán) y Camus; Hormazábal, Pastene y Medina; Sorrel, Socarraz, Domínguez, Contreras y Rojas.

Magallanes (albicelestes): Pérez; Liendo y Córdova; Castillo (capitán), Pasache y Romero; Ugarte, Suárez, Barrera, Avendaño y R. Muñoz.

Scorers: Domínguez (3), Sorrel y Socarraz, de Colo Colo; Valenzuela, de Magallanes, por intermedio de un penalty.

(Campeonato de 1940. Magallanes, 2: Colo Colo, 0).

El match se inició, a las 16.05 horas, por intermedio de Domínguez, que combinó con Contreras y éste a su vez con Rojas, interponiéndose Romero, para tirar la pelota al centro. Barrera abrió el juego al lado derecho y Medina concedió el primer corner del partido. Servido por Ugarte muy abierto, no trajo mayores consecuencias. En seguida, Castillo inicia una corrida individual que termina con buen pase a Muñoz quien centra y Diano embolsa con toda seguridad. En el otro extremo del field, Socarraz elude bien a dos adversarios y entrega finalmente a Sorrel; pero el winger shotea desviado estando en posición offside.

Corridos 11 minutos, Colo Colo abre el score. Un mal pase de Castillo permite a Socarraz apoderarse del balón para a continuación combinar con Rojas. El centro de éste provocó un peloteo con muchas indecisiones de Pérez y de los delanteros en las inmediaciones del pórtico de Pérez, hasta que se hizo presente DOMINGUEZ y con un shot esquinado y por bajo colocó el primer punto.

Tres minutos despues de este tanto los albos aumentaron su ventaja a dos. En efecto, un hands de Pasache lo sirvió SORREL con potente tiro que rebotó en la defensa de los listados que en esos momentos habían formado una verdadera cortina. La pelota volvió donde el puntero derecho, quien envió un tiro de izquierda, por bajo, que restó toda chance a Pérez, arquero que, en líneas generales, cumplió una labor de pocos méritos. Después de este nuevo goal, Colo Colo se sitúa francamente al ataque gracias al mayor entusiasmo y empuje de sus hombres. Rojas, a los 21 minutos, shotea de cerca y Pérez neutraliza el shot con mucha dificultad. El balón sigue hacia el otro extremo y allí la toma Sorrel que vuelve a ensayar, librando el goal Castillo, providencialmente por cierto. En seguida el arquero listado desvía en buena forma un lanzamiento de Socarraz.

Los delanteros de Magallanes están actuando con vistosa deficiencia, desarticulados e indecisos, aparte de que sus combinaciones son siempre desacertadas.

A los 25 minutos, el pórtico de los aguerridos se vuelve a escapar. Domínguez se cortó por el centro de la cancha y va cerca del arco, Pérez le salió al encuentro, siendo burlado; sin embargo, el balón pasó junto a uno de los verticales, cuando se creía que el goal estaba hecho. Viene a continuación una pequeña reacción de Magallanes gracias a los esfuerzos individuales de Avendaño que es el único que hace algo por dar firmeza a la ofensiva.

No hubo otras variedades en el marcador, llegándose al término del primer tiempo con la cuenta de dos puntos para Colo Colo y cero para Magallanes.

SEGUNDO TIEMPO

El único cambio que hubo cuando los equipos volvieron del descanso, fué el de Ugarte por Valenzuela, en el team de Magallanes.

Las acciones fueron reiniciadas a las 17.10 horas por intermedio de Barrera y de inmediato los listados atacaron el campo rival ahora, al parecer, con más entusiasmo, que en el período anterior. Sin embargo, pronto se perdió esta característica y los albos de nuevo se adueñaron de la situación. Fué así como, a los 11 minutos, y en el primer ataque de Colo Colo, Salfate entrego la pelota a Sorrel y éste a DOMINGUEZ, quien, con absoluta facilidad, sorteó a Córdova en medio de un desconcierto total de la defensa, y en seguida shoteó por bajo a una esquina, batiendo sin apelación a Pérez.

Ya con este score, Colo Colo es el dueño de la situación y juega a voluntad, con la confianza del vencedor. Todas sus líneas se entienden bien y, lo que es más han conseguido abatir moralmente al contendor. No obstante, a los 19 minutos, Avendaño. que se desempeñó con entereza y bastante acierto, se corta por un costado, eludiendo a varios adversarios hasta que se enfrenta con Diano y shotea con fuerza. La pelota, sin embargo, dió en el poste y a continuación Salfate, ya sin defensa, la echó con la mano al corner. El referee, señor Alfonso Alarcón —que ayer confirmó ser el mejor de la capital— sancionó la falta. El penalty lo convirtió VALENZUELA con shot violento y a media altura, imposible de detener. Se creyó, por algún momentos, que este goal, como quiera que haya sido obtenido, influiría en el entusiasmos de los listados; pero, no ocurrió así y de nuevo Colo-Colo fué quien se situó a la ofensiva, ahora con mayor decisión que antes.

Vino luego el cuarto punto, a los 26 minutos. Un hands de Romero lo sirvió Hormazábal con pase a Rojas que centró de inmediato. DOMINGUEZ burló otra vez a Córdova y tiró por bajo. Pérez hizo un intento por impedir el goal, pero su esfuerzo resultó tan lento e inapropiado en un goalkeeper de su categoría que la pelota no tuvo dificultades para llegar hasta las redes.

Finalmente, y cuando el match estaba virtualmente decidido, los albos, a los 36 minutos, consiguieron su quinto y último goal. Contreras combinó con Rojas y luego pusieron en acción a SOCARRAZ quien, desde buena distancia, y con un lanzamiento de bastante violencia, dejó sin la menor chance al meta de los aguerridos.

Sin otras alternativas dignas de mención se llegó al término de la brega, con el score ya anotado, es decir, cinco goales para Colo Colo y uno para Magallanes.

Cómputo argentino

Después de los partidos de ayer, que correspondían a la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de football argentino, la posición de los equipos es la siguiente:

	PARTIDOS				GOALS		Pts.	Lugar
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Racing	[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	31	25	1º
San Lorenzo	[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	25	1º
R. Plate	[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	24	[illegible]	[illegible]
Huracán	[illegible]	10	3	[illegible]	40	[illegible]	23	[illegible]
N. Old Boys	[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	23	[illegible]
Boca Juniors	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21	[illegible]
Estudiantes	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	47	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Independiente	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	20	[illegible]
Banfield	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	46	[illegible]	[illegible]
Tigre	[illegible]	7	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
F. Oeste	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Atlanta	[illegible]	[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Central	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	15º
G. y Esgrima	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Platense	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lanús	[illegible]	2	5	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	16º



Aunque a Ugarte se le ve avanzar en forma peligrosa, Diano se apodera de la pelota con bastante tranquilidad. La defensa de los albos no tuvo que emplearse mayormente para contener a una ofensiva que en ningún momento hizo un trabajo meritorio

UN GRAN DIA PARA LOS ALBOS

FUE EL DE ayer un gran día para los albos. El contendor que tuvo era de mucho prestigio y, sobre todo, que se trataba de quebrar una rivalidad tradicional. Siempre han sido así albos y albicelestes, con la sola diferencia que en otras oportunidades sus cotejos han resultado espectaculares. Ayer no ocurrió eso. Fué una lástima que Magallanes haya jugado mal. Es necesario agregar a la derrota de los listados, que su presentación se vió muy por debajo de aquéllas cuando enfrentó a Audax y Santiago, por ejemplo. En todo el año, nunca la "academia" lo había hecho con tanta deficiencia como esta vez.

COLO-COLO, desde los momentos iniciales, dió una pauta exacta de cuáles eran sus perspectivas ante este match. Más ganosos sus hombres, con un empuje que ojalá hubiese sido imitado por los aguerridos, y una defensa que, siendo muy buena, no se vió apremiada a fondo para contener a una ofensiva débil y sin nociones de lo que se debe hacer para obtener goales, el equipo albo aseguró su victoria a poco de avanzados algunos minutos de juego. El vencedor se [illegible] con tanto acierto y cumplió una exhibición tan meritoria, que se hace imprescindible destacar la pobre actuación de los perdedores, porque fueron los culpables de que el match no alcanzara los relieves del "clásico" que se esperaba.

HUBO MUCHA diferencia entre el comportamiento de cada uno de los equipos, tal vez superior a esa cuenta de 5 tantos contra 1. Con un mínimo de suerte, Colo-Colo pudo lograr unos dos goales más, por lo menos. No se puede decir lo mismo de Magallanes, porque fueron contados los ensayos que hicieron sus delanteros, al extremo de que Diano hubo de emplearse a fondo, sólo ante dos o tres tiros de Pasache, hechos fuera del área del penal. Este sólo detalle nos muestra en gran parte las características que adornaron la brega, por igual en los dos períodos. Los listados no sabían avanzar y todavía se empecinaron en intentar algunas corridas por el centro del field, es decir, precisamente, por donde no lo debieron hacer. Es lógico suponer que faltó la instrucción hábil de un entrenador, de alguien que se hubiese dedicado a estudiar la modalidad del rival para entrar a la cancha ya con un plan de acción determinado. Magallanes no tuvo esa persona que diera un matiz más técnico a la labor del cuadro, y se hizo entonces únicamente lo indispensable: dejar que ocurrieran las cosas como tenían que ocurrir. La derrota fue, en consecuencia, una confirmación de esta falta de inteligencia.

YA NOS HEMOS referido a que el partido no gustó, por muchos y muy valiosos que hayan sido los esfuerzos de los albos. El team estaba para ganar, y de todas maneras hubiera conseguido la victoria ante un oponente de tan poca calidad. Eso sí que al Magallanes que empató con Santiago y con Audax no lo hubiesen mareado tantos goales. Durante el primer tiempo, sólo se observó que era Colo-Colo quien cumplía una labor como para merecer ventajas en el score. No fue tanto su dominio, porque hubo momentos muy largos en que la pelota se lo llevó en el centro de la cancha; pero ello se debía a la buena expedición que cumplió la línea media de los albicelestes, en donde Castillo resultó el punto alto. Había que descontar el que los listados se instalasen con firmeza en el campo enemigo, porque no se vió forwards capaces de emprender una tarea así. Entonces, todo se circunscribió a la habilidad de la delantera alba, que avanzó generalmente por los extremos, y que no desperdició oportunidad de probar al arquero.

ES UNA CREENCIA y también una realidad, que, cuando Colo-Colo enfrenta a Magallanes, juega mejor que en cualquiera otra ocasión. Es que es su rival de todos los años y, aún cuando cualquiera de estos teams no vayan situados en un mismo plano en el cómputo, una victoria vale más que si ganaran un campeonato.

Creemos que, en toda la temporada, los albos no se habían comportado en la forma eficiente que ayer lo hicieron. Jugaron como en sus grandes días, como cuando eran invencibles. Y los aplausos no deben ser solamente para los players. También la directiva lleva un buen porcentaje. Sus desvelos, los gastos que demanda una concentración, todos son detalles que hay que pesar. A los integrantes del popular equipo que se les prepara especialmente para este match, y por eso responden plenamente, tal como esta vez, en que consiguieron un triunfo sin apelación.

Colo-Colo, con justificada razón, por cierto, tiene muchas esperanzas de obtener el primer puesto en el certamen oficial de este año. En realidad de verdad, es uno de los cuadros más poderosos del momento, y como las condiciones físicas de sus hombres no pueden decaer, es necesario convenir en que a nadie podrá extrañar en que sean los campeones de 1941. Junto a Santiago Morning— el puntero — son los dos elencos más regulares de la actual competencia.



Uno de los contados avances de Magallanes. Barrera amaga de cerca a Diano, pero se ha interpuesto Cámus que posteriormente alejará el peligro. Lo peor de los albicelestes fue su línea de forwards, en donde sólo Avendaño hizo algo de valor

EL WANDERERS GANO EN AREQUIPA POR 4 A 1

AREQUIPA, 3.—(U. P.).— En su primera presentación en esta ciudad el equipo chileno Santiago Wanderers se [illegible] el del club local Melgar, por 4 goales contra 1. Al finalizar el primer tiempo los chilenos tenían 3 goales a su favor contra ninguno de los peruanos.

El Wanderers se mostró superior a los locales, dominándolos en todo el match, sin [illegible] por aumentar el [illegible].

El público aplaudió el juego [illegible] y silbó a los jugadores locales en vista de la pésima performance, especialmente los delanteros.

Los chilenos exhibieron un juego técnico destacándose en [illegible] delantera García, Ciano y Contreras. En cuanto a la defensa, no tuvo mayor trabajo.

[illegible] del Wanderes fueron Contreras, Ciano, Torres y García. En cuanto al goal de los arequipeños, fué marcado por Alfonso Rodríguez.

[illegible] últimos minutos del segundo tiempo, el Melgar perdió un penal, que fué tapado por el guardavalla Aza-[illegible].

[illegible] la partida, los visitantes rindieron un homenaje a la memoria del footballista Neftalí Valderrama Ampuero, muerto en la frontera perú-ecuatoriana, entregando un pergamino al presidente del [illegible] Alberto [illegible]. El público, de pié, guardió un minuto de silencio.

El próximo domingo el Wanderers jugará con el Trabe[illegible].

FOOTBALL EN MONTEVIDEO

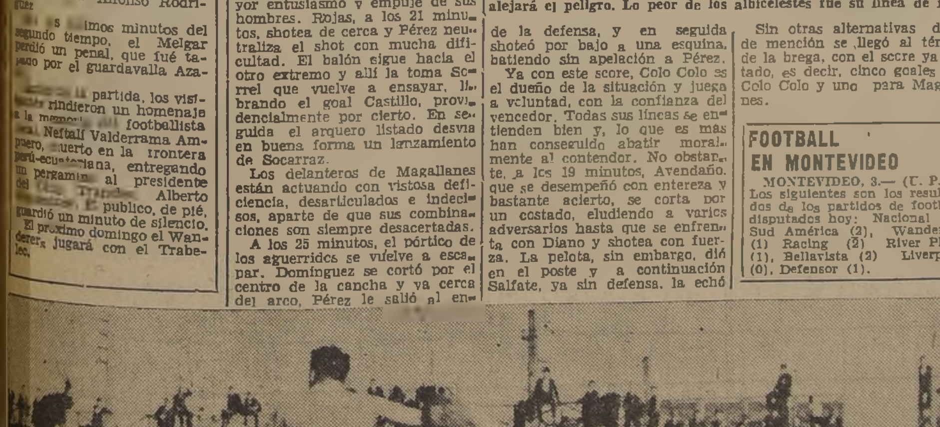
MONTEVIDEO, 3.— (U. P.)— Los siguientes son los resultados de los partidos de football disputados hoy: Nacional (3) Sud América (2), Wanderers (1) Racing (2) River Plate (1), Bellavista (2) Liverpool (0), Defensor (1).

A. Alarcón, el mejor árbitro

En un partido como el de ayer, que, después de todo, fué difícil de dirigir, el referee, señor Alfonso Alarcón, cumplió una labor llena de méritos. Buen conocedor de los reglamentos, y con una colocación que nunca dejó de desear, pudo seguir el juego con verdadera oportunidad. Por otra parte, en aquellas ocasiones en que una sanción cualquiera presentaba dificultades, el señor Alarcón dió su veredicto con todo acierto, demostrando que posee excelente criterio para decidir situaciones que, en otros árbitros, constituyen grandes problemas.

Cuando cobró una penal a Colo-Colo, el público reclamó insistentemente; pero sin ninguna razón. Fué vistosa la intervención de Salfate por librar el goal, para lo cual se valió de un golpe con la mano que le dió a la pelota.

Sin temor a equivocarnos, y en consideración a las actuaciones irregulares hechas últimamente por el referee internacional señor Alfredo Vargas, estimamos que Alfredo Alarcón es, hoy por hoy, el mejor juez con que cuenta el football profesional



[illegible] del Audax y amparado por Passalacqua, se defiende de un ataque de Alonso. Los universitarios jugaron bien sólo en el primer half time

SCORERS

Hasta el momento la posición de los "scorers" del Campeonato oficial de Football Profesional, va de la siguiente manera:

Con 10 goles: Riveros (U. E.).
Con 9: Domínguez (CC.).
Con 8: Profeta (SNJ.), Battistones (S. M.).
Con 7: Morcillo (G. C.) y Mocciola (A. I.).
Con 6: Alonso (U. Ch.) y Socarraz C. C.).
Con 5: Sorrel (C. C.), Barrera (M.) y Nócera (A. I.).
Con 4: C. Arancibia (G. C.). Romo (S. M.), F. Riera (U. C.), Campaña (U. E.), Alcántara (A. I.), Valenzuela (M.) Passalaqua (U. Ch.).
Con 3: Contreras (C. C.), Vergara (C. C.), Toro (S. M.), Armingol (U. E.), Casanovas (S. M.), Jaime (G. C.), Bolumburo (U. C.), Avilés (A. I.), Sáez (U. C.), Castro (U. E.).
Con 2: O. Carvajal (G. C.), Ugarte (M.), Montaperto (A. I.), Settier (U. C.), González (U. E.), J. M. Rojas (B.), un autogoal, Suárez (M), Martínez (N. J.), A. Carmona (G. C.), Balbuena (U. Ch.), Vilches (B.), Avilés (A. I.), Samentego (S. M.) y Flores (B.).
Con 1: Berríos (B.), Aguirre (B.), Michell (N. J.), autogoal, Ramos (U. Ch.), Vidal (U. C.), autogoal, Belzaga (C. C.), Larraza (S. M.), Saldívar (B.), Sandoval (M.), Bravo (N. J.), Gallardo (N. J.), V. Carajal (U. Ch.), Pasache (M.) Rivas (S. M.), Romero (B.), W. Muñoz (M.), Martín (N. J.) J. Muñoz (B.), Castañeda (B.), Las Heras (U. Ch.), J. Riera (U. Ch.), Urroz (U. E.), autogoal, Sordo (N. J.), Hormazábal (C. C.), autogoal, T. Rojas (C. C.), M. Arancibia (B.), Pinto (U. C.), Trejos (A. I.) y Fujiwara (B.).

Una sorpresa en Buenos Aires: Banfield ganó a San Lorenzo por 2-0

Huracán derrotó a Lanús

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.).— Los siguientes son los resultados de las partidas de football disputadas hoy: Lanus (1), Huracán (2), Independiente (3) Platense (1), Boca Juniors (2), Old Boys (1), River Plate (2), Racing (0), San Lorenzo (0), Banfield (2), Ferrocarril del Oeste (1), Tigre (1), Estudiantes (3), Atlanta (2) Rosario Central (3), Gimnasia y Esgrima (0).

EL DOMINGO

Los partidos del domingo próximo son:
Atlanta — Tigre
Estudiantes de la Plata — Old Boys ..
River Plate — Banfield
Boca Juniors — Racing
San Lorenzo de Almagro — Huracán
Lanús — Platense
Independiente — G. y Esgrima
Rosario Central — F. C. Oeste

U. CATOLICA SIGUE DE PUNTERO CON SU TEAM DE DIVISION ESPECIAL

Ganó ayer por 2 a 1 al G. Cross

Otros resultados oficiales

Los partidos oficiales jugados ayer por el Campeonato de la Sección Cadetes, tuvieron los siguientes resultados:

UNION ESPAÑOLA CON SANTIAGO MORNING EN SANTA LAURA

Primera división. — Ganó Santiago Morning 2 x 0.

Scorers: J. Araya y R. González.

Equipo vencedor: A. Faúndes, Soto y Cordero; Sandocat, Sena y Bravo; Mayones, Andrade, Araya, González y Cárcamo.

División juvenil. — Venció Unión Española 4 x 0.

Scorers: Abasolo (3) y Alvarez.

Equipo vencedor: Palma, Cuadrado y Sáez; Matta, Gómez y Leal, Ramírez, Alvarez, Abasolo, Flores y López.

División Especial. — Empate 1 x 1.

Scorers: Fuentes del Santiago y B. Sáez, de U. Española.

Equipo del S. Morning: Márquez, Corrales y Puyol; Carreño, Gárate y Garrido; Costagnoli, Navarro, Fuentes y Machuca.

Equipo de U. Española: Marambio, Cajas y Urroz; Collantes Cordero Guerrero; García, Ramírez, B. Sáez, Sarlego y Guzmán.

Cambios de la Unión Española: Díaz por Caja y Rivaros por Guzmán.

EQUIPOS	Partidas J.	G.	E.	P.	Goales F.	C.	Puntos F.	C.
Audax Italiano	5	1	1	3	9	9	3	7
Badminton	4	0	0	4	3	11	0	8
Colo-Colo	4	3	0	1	10	4	6	2
Green Cross	4	0	0	4	3	12	0	8
Magallanes	4	2	2	0	14	6	6	2
Santiago Morning	6	3	1	2	14	11	7	5
S. National-Juventus	5	1	0	4	9	18	2	8
Universidad Católica ...	7	5	2	0	13	5	12	2
Universidad de Chile ...	4	3	0	1	5	3	6	2
Unión Española	6	3	2	1	10	8	8	4

Destacada actuación tuvieron los jugadores del Santiago: Márquez, Corrales y Puyol y por U. Española: Marambio, Cordero y ...

UNIVERSIDAD CATOLICA CON GREEN CROSS EN LOS C. DE SPORTS

División Especial. — Venció U. Católica 2 x 1.

Scorers: C. Vicuña y Krauss, de la U. C.

Equipo vencedor: Sánchez, Allendes y Carvallo; Bustamante, Vicuña y Lira; Vergara, Martorell, Krause, Aguilar y Barahona.

SANTIAGO NATIONAL JUVENTUS CON BADMINTON

División Juvenil. — Ganó S. N. Juventus, 6 x 1.

Scorers: Valentini (3), Velásquez (2) y Martínez.

Equipo vencedor: Marsal, Azócar y Briceño; Müller, Cristallini y Gómez; Giménez, Martínez, Velásquez, Valentini y Sassi.

El encuentro de primera división no se efectuó por inasistencia del árbitro y director de turno.

UNIVERSIDAD DE CHILE CON AUDAX ITALIANO EN SAN VICENTE

Primera División. — Venció la U. 3 x 2.

Scorers de la U.: Ramón (2) y Berroeta.

División Juvenil. — Ganó la U. 3 x 1.

Scorers de la U.: Vallejos, Ramírez y Cornejo.

Equipo vencedor: Risnick, Ponce y Hunt; Ramírez, Briones y Araneda: Lois, Ramírez, Vallejos, Aminami y Cornejo.

División Especial. — Ganó la U. 1 x 0.

Scorers: González.

Equipo vencedor. Delbadie, Pérez y Pilassi; Ibáñez, Urrizola y Retamal; Timonel, Mondaca, Rojas y González.

Los partidos programados en la cancha Eugenio Matte entre los equipos juveniles y de división especial del Colo Colo y Magallanes no se efectuaron debido al pésimo estado del terreno.

Sólo jugaron los infantiles, venciendo los albos, pero hay probabilidades que el directorio de los Cadetes anule este partido por haberse jugado en condiciones fuera de los reglamentos vigentes.

PROXIMO PROGRAMA

Santiago Morning con Universidad Católica, en lo Campos Sport.

Audax Italiano con S. National Juventus, en San Vicente.

Colo Colo con Universidad de Chile, en Eugenio Matte.

Magallanes con Green Cross, en Santa Laura.

En todas las canchas actuarán a las 9.30 horas la Primera División, a las 10.15 horas la División Juvenil y a las 11.15 horas, la División Especial.

"En la educación física y la salubridad descansa la fuerza biológica y moral de una nación"

"Hay necesidad de legislar sobre la materia". — "En el Instituto se forman profesores de sólida base científica"

HABLA HUMBERTO DIAZ V.

Humberto Díaz Vera, joven profesor del Instituo de Educación Física, secretario general del Congreso de Educacion Física, director del Boletín que publica el Instituto, nos habla sobre el próximo Congreso a efectuarse en septiembre.

Díaz Vera, dinámico, de fácil expresión, es un "fanático a outrance" de la Educación Física. Ha laborado en ella con fe y entusiasmo.

Más adelante van sus ideas sobre el Congreso y sobre la Educación Física en general.

EL CONGRESO

Este Primer Congreso Nacional de Educación Física ha sido organizado a iniciativa de la Asociación de Profesores de Educación Física de Chile, que agrupa y que ve en ella la mejor herramienta para guiar la educación física nacional y para el logro de sus aspiraciones profesionales.

Por la calidad y el número de las adhesiones recibidas hasta hoy, puedo asegurar que este Congreso ha despertado enorme interés entre el profesorado, médicos, fuerzas armadas y en los organismos dirigentes del deporte nacional. Se tiene la evidencia de que en él se pondrán de actualidad problemas fundamentales para la defensa de la raza y la elevación de la capacidad física de nuestros miles de niños y del pueblo chileno. Será la voz de alerta para que nuestros gobernantes se resuelvan a afrontar el problema de la educación física incluyéndola dentro de la Ley Orgánica de Educación o dictando una ley especial al efecto.

APOYO DEL MINISTERIO

—Hemos encontrado amplio apoyo en el Ministerio de Educación. El señor Subsecretario ha puesto a nuestra disposición los medios económicos para afrontar algunos de los gastos que demandará este Congreso. Los Directores Generales de los diversos servicios han dado las facilidades necesarias para asegurar la concurrencia de un gran número de colegios de provincia y de Santiago y la asistencia de la casi totalidad de los profesores del ramo.

LO QUE DEBE SER UNA LEY

—Estimo que la Educación Física, junto con la Salubridad, constituyen la base en que descansa la fuerza biológica y moral de una nación. De ahí que nuestros gobernantes debieran darle la importancia de primera fila que ella tiene en cuanto al valor y supervivencia de la raza.

Una Ley de Educación Física debería contemplar, a mi juicio, los siguientes puntos fundamentales: organización de la educación física preescolar; dotar a los establecimientos educacionales del país, especialmente a la escuela primaria, de los medios materiales para la práctica de los ejercicios físicos, deportes e higiene; organización de la educación física universitaria; organización de la educación física popular, considerando en primer término los intereses de los obreros y campesinos mediante la organización de campamentos, excursiones, casas de reposo, baños públicos, realización de cursos de gimnasia, atletismo y deportes, tanto para hombres como para mujeres; proyectar las construcciones, teniendo en vista la educación física de las multitudes, cubriendo el país de terrenos para campamentos, refugios para excursionistas, etc., y muy especialmente, de plazas de deportes, pequeños estadios de trabajo, piscinas, gimnasios, ubicados en medio de los centros escolares, centros de trabajo y poblaciones obreras, para que sean, a la vez, centros de cultura y recreación para el pueblo. La educación física es un problema fundamentalmente bio-pedagógico, y todas sus actividades deben ser orientadas y dirigidas por un organismo técnico superior, dependiente del Ministerio de



Don Humberto Díaz Vera

EL INSTITUTO DE E... —El Instituto de E... Física es materialmente ... para llenar su cometido ... educación física moderna ... embargo, hemos ...

Las estridencias, la ... forman parte del plan de estudios del Instituto; eso queda para los comerciantes que ... en educación física, como en todas las profesiones. El Instituto de Educación Física es una escuela universitaria cuya acción se irradia más allá ... que da a sus alumnos ...

artículos ... producen por las mejores ... tas del extranjero; ... colaboradores a los más ... maestros de ... de fisiología ...

... rio o la estadística ... guiente— verdad de Pe... —la economía ... aconseja que ... mismo y esto, para tomar ... simple de los razonamientos ... que, por lo dicho, está ... do que en educación ... forma capaces.

A propósito de una crítica sobre el tenista don Renato Achondo

El lunes pasado se publicó en esta misma sección, bajo el título de "Uno de los diez", una apreciación sobre la actuación del tenista don Renato Achondo. Al reconocer las destacadas condiciones tenísticas de este joven aficionado, se emitieron algunos conceptos relativos a la influencia negativa que el ambiente ha tenido sobre la carrera deportiva del señor Achondo. Lamentamos profundamente la publicación del párrafo a que hacemos referencia, pues él ha causado serias molestias al afectado y a sus deudos.

En estas columnas se ha elogiado sin reservas la actuación de Renato Achondo, al que se ha reconocido en repetidas ocasiones como uno de los mejores elementos dentro de los jóvenes valores del tenis nacional, y es por esto que los conceptos a que aludimos anteriormente en ningún momento deben tomarse como dirigidos a molestar al señor Achondo, pues no hay antecedentes que justifiquen una interpretación en este sentido.

ESPEJISMOS DEL COURT

CAMPEONATO DE LAS ASOCIACIONES

Durante los días 15, 16 y 17 del mes en curso se juega en Talca el Campeonato Interasociaciones sureñas. Deben enfrentarse en esta competencia las dirigentes regionales de Talca, Concepción, Temuco y Valdivia. Es un certamen interesante, y en el cual las posibilidades de triunfo resultan muy estrechas.

Talca tiene uno o dos buenos elementos —entre ellos Pedro Trullenque— Concepción tiene también dos o tres valores, entre quienes se destaca Bebin, Temuco trae una representación más o menos pareja, y Valdivia aparece un tanto debilitada, máxime en esta época en que el tenis en aquella ciudad resulta, casi un mito o poco menos.

Temuco, envía un equipo parejo, decimos. Así es en efecto. Vienen Manuel Cifuentes, Parant, Fernández, Mussons, Ehlers y otros valores que no están muy lejos de los dos primeros que son los mejores. Y formando guardia a su alrededor vendrá esta vez, hasta la capital "del Piduco", don Toribio Fierro, ese gran dirigente con que cuenta la entidad sureña.

Más de una vez hemos sido testigos de que en competencias de esta naturaleza— vimos este interasociaciones en Valdivia el año pasado—, intervienen jugadores que, a nuestro juicio están impedidos de actuar en ella. Nos referimos a elementos que afiliados a la Asociación Santiago, no tienen ni deben representar a otras dirigentes zonales. No conocemos el reglamento que rige esa competencias para las asociaciones del sur, pero la lógica más elemental indica que un elemento radicado en la capital no puede representar a otra institución que no sea la de Santiago.

Creemos que el caso es digno de considerarse y que debe adoptarse alguna medida al respecto.

LA COMPETENCIA DEL CLUB MUNDIAL

Es posible que el campeonato femenino y de mixtos que organiza anualmente el Club Mundial, no tenga el mismo éxito de años anteriores. El mal tiempo ha conspirado contra esa competencia, en esta ocasión.

Pero el certamen marcha. Y es la importante, y más que eso, nos ha ofrecido algunas sorpresas agradables. Entre ellas está el triunfo logrado ayer por Estela Pizarro, la simpática jugadora del Club Municipalidad, que supo encontrar en su juego los recursos para imponerse a María Banegas, la tenaz aficionada del Club Mundial.

Estela Pizarro, jugó al tenis hace algún tiempo, pero después abrió un largo paréntesis en su actuación deportiva. Se reinició hace un par de años, y allí está demostrando en cada competencia progresos bien claros.

Ojalá siga por ese camino.

EN WIMBLEDON DE HOY Y EL DE AYER

Dos años sin noticias de Wimbledon.

En cada temporada, en la primera o segunda quincena de julio, los cables nos hablaron durante dos semanas del clásico campeonato mundial..., sin título oficial.

Hoy el cable está preocupado de cosas muchísimos más graves. El deporte está relegado, mientras la muerte se cierne aún dentro de los mismos escenarios de las competencias del músculo.

El gran Club All England, ha estado inactivo en dos temporadas. Sus numerosas canchas de césped no han sido holladas por el paso de las más famosas raquetas del mundo, casi en su totalidad preocupados hoy de empuñar el fusil o de mover los "panzer".

Wimbledon 1935, 1936 y 1937, nos hizo vibrar. Anita Lizana estuvo allí encarnando todas nuestras esperanzas que nunca cristalizaron en el gran central. Ahora no hemos tenido motivos de emociones tenísticas wimbledonianas, y sabe Dios hasta cuando el All England volverá a ser el escenario del "campeonato del ... y el rey de los campeonatos". — (R. S. A.).

Partidos del Campto. Femenino y de Mixtos se jugaron ayer en el C. Mundial

Estela Pizarro venció a María Banegas, en 2 sets

En la mañana de ayer continuó desarrollándose el Campeonato de Tenis que organiza anualmente el Club Mundial y en el cual se disputan pruebas para damas y competencias de mixtos en las diversas categorías.

Entre los partidos jugados ayer, cabe señalar especialmente el individual de segunda categoría de damas, protagonizado por las señoritas Estela Pizarro, del Club Municipalidad y María Banegas, del Mundial, partido en el cual la primera de estas aficionadas se anotó un excelente triunfo sobre su fuerte rival a quien dominó con sus buenos drives derechos y con sus buenas colocaciones.

El mixto de primera categoría entre las parejas formadas por Laura Espinoza y Armando Lagunas y E. de Caviedes con Osvaldo Albornoz, tuvo por instantes acciones lucidas y terminó con la victoria de la primera de estas combinaciones.

LOS RESULTADOS

Los resultados de los partidos jugados ayer, fueron los siguientes.

Laura Espinoza con Armando Lagunas a E. de Caviedes con Osvaldo Albornoz, por 6|4 y 6|2.

Estela Pizarro a María Banegas, por 6|2 y 8|6.

Matilde Arditi a Violeta de Musalem, por 6|2 y 6|0.

Betty Stevenson con Gastón Baeza a Lenka Narney con Carlos Barismay, por 6|1 y 6|1.

Eugenia García con José Fernández a Dora Trautamn con Italo Comparini por 6|2 y 6|2.

Isabel Gálvez con Juan Massone a Amelia Galasso con Rodolfo Meza, por 6 0 y 6|4.

EL SABADO

Este campeonato continuará desarrollándose en la tarde del próximo sábado, día en que corresponde iniciar las competencias de la Serie de Honor.

UNO DE LOS DIEZ

GERMAN HARNECKER

GERMAN HARNECKER JENSCKE, figura en el séptimo puesto del escalafón confeccionado por LA NACION.

Es un valor tenístico que posiblemente ha rendido ya su máximo. Y es así, porque para Germán, el tenis es un medio de expansión, un camino para alejarse momentáneamente de las preocupaciones del diario agetreo, y una manera de estimular las grandes funciones orgánicas, a fin de experimentar luego "la alegría de vivir".

Pero en la búsqueda del deporte por el deporte", Germán Harnecker encontró también la manera de experimentar hondas satisfacciones deportivas, que no emanaron de triunfos internacionales, o de cosas parecidas, sino de éxitos en nuestro país, y más que todo de ese buen ambiente que ha sabido hacerse a fuerza de una hidalguía bien entendida.

Recuerdo que en vísperas de su partida a Estados Unidos, en donde se encuentra ahora afanándose por su perfeccionamiento profesional, al agradecer un homenaje que se le rindió en el Stade Francais, manifestó que la mayor satisfacción que le había brindado el tenis era el haberse formado en el ambiente de los raquetazos un círculo de amigos sinceros.

Esto habla en forma elocuente del concepto que a German le merece el deporte, y muy especialmente el de la raqueta.

A su regreso de Alemania, en donde permaneció varios años hasta graduarse de ingeniero, nos trajo consigo un tenis de cierta calidad. El constante alternar con lo mejor de los nuestros —a veces con ciertos largos paréntesis— elevaron su capacidad, hasta que un día— ésto fué en el Campeonato de la Zona Central —se adjudicó todas las pruebas de la primera categoría, consiguiendo así el ascenso a la División de Honor.

Su carrera tenística ofrece los merecimientos necesarios como para señalarle el lugar que actualmente ocupa entre los diez mejores.

Su juego es de un tipo especial. Emplea de preferencia el "chop" y es un "diletanti" del "drop-shot", arma que sabe manejar con acierto. Hay vitalidad en sus golpes, cuando quiere obtener rapidez, pero por lo general se constituye en un rival de consideración para cualquiera de nuestros elementos a base de sus tiros de efecto, de un efecto que, por lo general, anula el pique de la pelota.

Más doblista que singlista, ha logrado en pareja con Marcelo Taverne, éxitos de resonancia. Varios títulos figuran a su haber. Han logrado formar con el zurdo" del Stade a base de amistosa comprensión, y de buenos recursos, una de las mejores combinaciones chilenas. En el juego individual, tal vez, el mejor triunfo de Germán fué aquél que logró sobre Tomás Facondi, días después que éste logró el Campeonato de Primavera, el año pasado. Este triunfo más algunas buenas actuaciones posteriores frente a Salvador Deik y otros le valen la buena situación que hoy ostenta en el Ranking.

Buen servicio, buen juego de fondo, una volea, "driveada" muy efectiva, y un remache nada despreciable, rapidez, velocidad de los desplazamientos. Es esta la síntesis de su juego.

De Estados Unidos, a lo mejor, nos trae alguna novedad, porque es de aquéllos que puede asimilar enseñanzas.



Estela Pizarro que, con su triunfo de ayer, reveló buenos progresos

LAS NUEVAS FIGURAS DE NUESTRA NATACION REEDITARON SUS MERITOS

ANTEAYER FINALIZO en la Piscina Escolar el Primer Campeonato de Natación de Santiago, de la temporada de invierno, que organizó y controló la Asociación local. Bien puede decirse que alcanzó buen éxito, pues se logró la finalidad perseguida, vale decir, la de remozar la natación de la capital con elementos nuevos.

SI BIEN ES CIERTO que los nadadores que participaron en las categorías reservadas para infantiles, juveniles y novicios tuvieron una lucida actuación por sus performances, entusiasmo y disciplina, también es dable destacar que los elementos de la "vieja guardia", que se contaron entre los concursantes, lucharon como en sus mejores días, proporcionando un espectáculo variado, ya que después de algunas pruebas entre los nuevos, se veía alternar a los que fueron puntales en otros años.

EL PRINCE OF WALES y el Badminton fueron las instituciones que el sábado se entregaron a una de las luchas más interesantes que registra la natación en estos últimos tiempos. Los dos clubes disputaron hasta el último momento el lugar de honor en la categoría hombres. Finalmente, el triunfo correspondió estrechamente al Badminton, y se debió principalmente al hecho de contar en sus filas con elementos de valor, pertenecientes a primera serie, que a la postre decidieron la victoria. El Prince of Wales, verdaderamente sorprendió a los aficionados, al disputar arduamente el primer puesto con sus elementos infantiles y novicios. Es bastante loable la actuación de la institución inglesa y puede significar un gran paso hacia el progreso de la natación chilena, en consideración a la notable juventud de casi la totalidad de sus componentes.

AHORA BIEN, refiriéndonos al actual poderío de todas las entidades de la capital, ya es algo definitivo la real capacidad de los clubes Prince of Wales y Badminton. Como detalle de interés destacaremos que en el torneo en general, 19 pruebas fueron ganadas por el club inglés; 8 por el Badminton; 5 por la Universidad de Chile; 4 por el Green Cross; 3 por el Sport Verein y 2 por la Unión Española.

EN EL PUNTAJE TOTAL del campeonato, incluyéndose hombres y damas, se impuso el Prince of Wales, con 467 puntos, seguido por el Badminton, con 225; tercero Green Cross con 122; cuarto Universidad de Chile con 109; quinto Unión Española con 25; sexto, Deutscher Sport Verein, con 21, y séptimo Stade Francais con 17.5.

Después de finalizar el torneo de Santiago, en sus dos etapas y tomando también como referencia el certamen que organizó hace una semana el club Badminton, no restan dudas de las buenas condiciones de la nueva generación de nuestra natación. El brillo que alcanzaron varias de las pruebas de estas tres competencias se debió casi exclusivamente al entusiasmo y deseos de superación de figuras que hacían sus primeras presentaciones en jornadas oficiales. Si las cosas siguen como van hasta el momento, podemos mirar con optimismo el futuro de nuestra natación.

El miércoles parte al Canadá la notable pechista del Prince of Wales, Anne Hardy.



Anne Hardy

37.o ANIVERSARIO DEL LOMA BLANCA

El Deportivo Loma Blanca, una de las instituciones de más prestigios afiliadas a la Asociación Amateur de Football de Santiago, celebrará su 37 aniversario.

Los actos conmemorativos comenzarán mañana con una sesión solemne, en Libertad 644. Después habrá diversos números de índole social y deportiva.

Desempeña el cargo de presidente de esta institución, el señor Anselmo Escalana Quezada.

EL DOMINGO

Los partidos que se jugarán el domingo próximo y que corresponden a la 8.a fecha, que se postergó por la lluvia, son los siguientes:

U. Católica con U. Española; Colo Colo con G. Cross; Santiago Morning con U. de Chile y Magallanes con Badminton. Esta tarde quedará fijado el orden del programa y las canchas, en la sesión de la Asociación Central.

GANO EL CLUB P. AGUIRRE CERDA

Por el campeonato ... de football organizado ... Maletería "El Viajero" ... equipo del Pedro Aguirre ... da ganó por dos a ... lo Chileno.

Por su parte, en ... ma competencia ... Matte ganó al ... lez por dos a ...

Estaba haciendo los ... vos de su viaje y ... participó en la ... hado; pero sus actuaciones ... las dos compe... res, bastaron para ... como recuerdo que ... una verdadera ...

Mañana, sus ... club le darán ... tación de despedida ... tituto Chileno - Británico ...

CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL

1941	A. Italiano	Badminton	Colo Colo	Green Cross	Magallanes	S. Morning	S. N. Juventus	U. Católica	U. de Chile	U. Española	Goales F.	Goales C.	Puntos F.	Puntos C.
Audax Italiano	—		0—3	1—0	2—2	2—3	3—1	6—1	4—1	6—2	24	13	11	5
Badminton		—	4—5	2—5		2—2	2—1		1—5	2—5	13	23	3	9
Colo-Colo	3—0	5—4	—		5—1	2—2	6—3	5—1		2—2	28	13	12	2
Green Cross	0—1	5—2		—	2—0	2—3	2—3	2—3	4—2	1—4	18	18	6	10
Magallanes	2 2		1—5	0—2	—	2—2	4—1	3—2	4—2	1—3	17	19	8	8
S. Morning	3—2	2—2	2—2	3—2	2—2	—	2—0	4—2		4—2	22	14	13	3
S. N. Juventus	1—3	1—2	3—6	3—2	1—4	0—2	—	[illegible]	1—6	1—1	14	30	3	15
Univ. Católica	1—6		1—5	3—2	2—3	2—4	4—3	—	2—1		15	24	6	8
Univ. de Chile	1—4	5—1		2—4	2—4		6—1	1—2	—	1—4	18	20	4	10
Unión Española	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	—	23	18	[illegible]	[illegible]

Santiago Morning se mantiene en el primer puesto

Derrotó ayer en gran forma a Unión Española, por 4 tantos a 2. — Fué éste el mejor de los partidos jugados en Carabineros

AUDAX SE IMPUSO MERECIDAMENTE A LA UNIVERSIDAD DE CHILE POR 4 A 1. — BATTISTONE MARCO TODOS LOS GOALS DE LOS RECOLETANOS

[illegible] ITALIANO (4), UNIVERSIDAD DE CHILE (1)

[illegible] el señor Felipe Horta [illegible] alinearon de la siguiente manera:

Audax Italiano (verdes): Jones; Cortés y Roa; Araneda, Cabrera y Trejos; Avilés, Mocciola, Alcántara, Nocera y Bustos.

Universidad de Chile (azules): [illegible] y Matta; J. Riera, [illegible] y Las Heras; Passalacqua, Ramos, Alonso, Gutiérrez y Balbuena.

El partido fué iniciado a las [illegible]. En los primeros [illegible] las acciones fueron [illegible] y hubo frecuentes ataques hacia ambas vallas. A los 8 minutos, Araneda habilitó a AVILES, éste desde un costado de la cancha ejecutó un tiro al [illegible] con efecto que se introdujo en el arco defendido por Ibánez por uno de los ángulos. Cinco minutos después, Ascanio Cortés cedió la pelota a TREJOS, éste shoteó de lejos y con fuerza; confuso la pelota Ibáñez, pero se le escapó de las manos produciéndose el goal. A los 11 minutos, PASSALACQUA, luego de recibir de Alonso, con un lanzamiento bajo, batió a Jones. Faltando 14 minutos para el término del primer período, Jaime Riera cometió un foul dentro del área de castigo en contra de Nocera. Cobrada la falta correspondiente, MOCCIOLA convirtió el tercer punto.

El primer tiempo terminó con la victoria parcial del Audax Italiano por 3 goles contra 1. Cuando fué reiniciado el juego se apreciaron los siguientes cambios en la "U": Busquet por Jaime Riera de half derecho; [illegible] de insider derecho, en reemplazo de Gutiérrez que abandonó la cancha. El puesto de centro half fué ocupado por Urrizola.

A los 12 minutos, Nocera se [illegible] con Passalacqua, debiendo abandonar la cancha por un espacio de cinco minutos. Cuando volvió se advirtió que actuaba en inferioridad de condiciones. A los 18 minutos, Nocera pasó la pelota a Mocciola, éste, a su vez, a ALCANTARA, que con un tiro bajo a una esquina, venció por cuarta vez a Ibáñez. Cuando faltaban cinco minutos para el término del encuentro se cobró un penal en contra del Audax por foul de Cortés a Alonso. Convirtió la falta Jaime Riera, pero su tiro pegó en un vertical, despejando luego Roa. Casi en seguida, un goal de Jaime fué anulado por foul de Alonso a Jones.

Breves instantes después, se dió por terminado el match, con el triunfo del Audax Italiano, sobre la Universidad de Chile, por 4 goles contra 1.

SANTIAGO MORNING (4), U. ESPAÑOLA (2)

Arbitró el señor Carlos Díaz. Los equipos alinearon de la siguiente manera:

Santiago Morning (blancos): Attianese; Rivas y Ellis; Ruiz, Nocetti y Scalamandré; Battistone, Casanovas, Toro, Larraza y Samaniego.

Unión Española (rojos): Fernández; Calvo y Fuenzalida; Carmona, Valenzuela y Haring; González, Castro, Riveros, Campaña y Armingol.

A las 16.04 horas fué iniciado el juego por intermedio de Riveros. Se advirtió una acción rápida y de sumo interés. Primeramente salva Fernández en muy buena forma un tiro colocado de Toro. Responden los españoles y ante un ataque por el ala derecha, Rivas se luce al despojar de la pelota a González cuando se hallaba solo frente al arco. Más tarde Riveros ejecutó un fortísimo tiro desde escasa distancia y cuando todos aclamaban el goal, surgió Attianese que en una estirada magistral, contuvo la pelota con seguridad. Cuando se había cumplido media hora de juego, después de largo asedio de los recoletanos, frente al arco rojo, Fernández tapó en gran estilo un peligroso lanzamiento de Larraza. Se habían cumplido 44 minutos, cuando Nocetti ejecutó un tiro libre; recibió la pelota Larraza, quien conectó un centro que fué recibido por BATTISTONE, que de escasa distancia venció a Fernández.

Casi en seguida se dió por finalizada la primera etapa, estando el score por 1 a 0 a favor del Santiago Morning.

Reiniciado el juego, se apreció que Francisco Urroz había entrado en reemplazo de Fuenzalida en la Unión Española.

A los 6 minutos, en un ataque de la Unión Española, lanzó con fuerza Campaña, pero Attianese en un espectacular estirada se posesionó del balón. Instantes después, Fernández contuvo en buen estilo un "shoot" de Larraza. A los 19 minutos, Calvo cometió un hand· penal dentro del área de castigo. Cobrada la falta, BATTISTONE convirtió el segundo punto a favor del Santiago. Tres minutos más tarde, Toro avanzó por un costado de la cancha y centró en dirección a BATTISTONE, que de cerca venció por tercera vez a Fernández. A los 24 minutos, CASTRO ejecutó de lejos un tiro de regular potencia, trató de rechazar Rivas, pero se pifió lo que dió origen al goal, pues Attianese se fué sorprendido al fiarse de la intervención de su compañero. Luego de este tanto atacó la Unión Española y en un amontonamiento bastante peligroso, Attianese desvió al corner la pelota en una acción lucida. Restaban seis minutos, cuando Larraza habilitó a Toro, éste a su vez pasó a BATTISTONE, quien mediante un golpe de cabeza elevó a cuatro la cuenta a favor del Santiago. Finalmente, a los 44 minutos, Valenzuela hizo un pase a CASTRO, este jugador avanzó breve trecho y con un puntazo a una esquina convirtió el segundo punto para los españoles.

En consecuencia, el lance finalizó con el triunfo del Santiago Morning sobre la Unión Española, por 4 a 2.

MERECE SER EL PUNTERO



Ellis y Rivas, del Santiago, y Riveros, de los Españoles, se disputan la pelota en las inmediaciones del del pórtico de Attaniese

Un match espectacular fué el que ofrecieron los equipos del Santiago Morning y Unión Española. Desde el pitazo inicial ambos teams accionaron con notable rapidez y codicia. Se veía en los integrantes de los dos cuadros los claros deseos de obtener una victoria que sería de suma importancia para su colocación en el puntaje. Las acciones comenzaron parejas, pero pasado los primeros quince minutos, el Santiago con un cuadro más homogéneo se situó a la ofensiva. La variedad de recursos de la defensa roja y su solidez constituyeron un duro escollo para los ágiles recoletanos. La Unión Española, a pesar de verse dominada, no decayó en ningún instante, y siempre que podía incursionaba peligrosamente en el área del Santiago, encontrandose allí con la decisión de Ellis y Attienese, que ejecutaron jugadas de gran factura. El score de uno a cero con que finalizó la primera parte del encuentro, es un reflejo de la buena labor de los españoles. Decimos esto, por cuanto el Santiago tuvo tres o cuatro oportunidades para marcar goles, pero la cerrada defensa de los de Santa Laura no permitió que estas intenciones fructificaran. Se inició el segundo tiempo y Santiago siempre se mantuvo al ataque, y los españoles defendiendose con tesón y atacando toda vez que las cosas se les persentaban propicias. Luego el team de Raúl Toro marcó el segundo goal y casi en seguida el tercero, pero ello no fué causa para que la Unión Española decayera; por el contrario reaccionó claramente, y luego de contrapesar el juego, pasó a situarse al ataque. Vino el primer goal; pero Santiago que estaba jugando de una manera como hacía mucho que no le veíamos, atacó otras vez y obtuvo el cuarto punto. Esta nueva variación no modificó en la más mínimo la característica ya definida del partido: los "rojos" siguieron siempre igual; lograron su segundo goal. Sin embargo, no se podía esperar otra modificación, pues breves instantes después el referee indicaba el término del lance.

Fué en realidad un gran match, uno de los mejores del certamen Se vió dos equipos bien adiestrados que se jugaron enteros durante los noventa minutos. El triunfo del Santiago Morning se ajusta a lo que sucedió en la cancha, pues sin desconocer los méritos de su rival, exhibió una evidente homogeneidad en sus líneas. Un ataque rápido y filtrador; una línea media que tanto destacó en el apoyo como en la defensa, y un trío posterior, seguro y decidido. Verdaderamente el cuadro sigue afirmándose y su colocación de puntero presenta muchos visos de que difícilmente se la arrebaten.

La Unión Española hizo lo que pudo y fué mucho. Luchó de igual a igual frente a un equipo que le aventajaba en reciedumbre y experiencia, y aunque derrotado, cumplió su labor con creces. Naturalmente, exhibió algunas fallas, principalmente en su línea media que aún no consigue afirmarse. Pero de todas maneras demostró que se trata ya definitivamente de un elenco peligroso que en cualquier momento puede superar a los más clasificados equipos del momento.

Llamó la atención el hecho de que los dos conjuntos mantuvieron un standard de juego igual, dentro de un grado de suma rapidez, en todo momento sin decaer jamás. Ello habla muy en alto de la manera que están cumpliendo su cometido los entrenadores de los equipos: Marcos Vera, del Santiago, y Manuel Casals, de los españoles.

BIEN JUGARON LOS VERDES

No obstante el buen desempeño que le cupo al conjunto estudiantil en la etapa inicial, la victoria del Audax, en general, fué justa y hasta se puede decir holgada. El primer tiempo ofreció una lucida exhibición, ya que ambos elencos accionaron en forma rápida y entusiasta, no advirtiéndose un dominio notorio de ninguno de los dos cuadros. Eso sí, que dentro de esta equiparidad de acciones, la línea delantera de los verdes se desempeñaba con mayor soltura y peligrosidad que la de sus contrarios Solamente en los últimos minutos de este tiempo, los itálicos se adueñaron de la situación de una manera clara y su dominio fué acentuándose cada vez mas El lapso complementario decayó en lo que a interés se refiere, lo que resulta, si se quiere, natural, en consideración a que el Audax Italiano se colocó en el marcador en ventajas por 4 a 1, score que precisamente fué el definitivo. Aquí fué donde la "U" se desmoronó y a medida que pasaban los minutos se iban advirtiendo mayores fallas. Mientras tanto los vencedores, ya con la victoria asegurada, no apuraron mayormente el tren de juego y se dedicaron cómodamente a mantener las posiciones adquiridas. Considerando estas características, el partido se desenvolvió en los minutos finales dentro de un ritmo lento y de pocos atractivos.

El Audax Italiano se reveló nuevamente como uno de los más completos de nuestro ambiente. Actuó sin ningún apresuramiento, desarrollando su acostumbrada táctica de juego, o sea, a base de avances bien organizados y persistentes. Sus jugadores no se amilanaron por la resistencia inicial del contendor y siempre mostraron la misma regularidad. De su desempeño en la parte final del lance, se puede decir bien poco, ya que con el score virtualmente definido, no necesitaban emplearse mayormente.

Rerefente a la Universidad de Chile, no obstante haberse desempeñado con evidente entusiasmo, demostró varias fallas visibles, especialmente en su delantera. En efecto, la línea de ataque se vió completamente inefectiva, debido al constante afán de los insiders de jugar retrasados, dejando casi todo el peso de los ataques a Alonso y Passalacqua, que sin más colaboradores, bien poco pudieron hacer para liquidas favorablemente las situaciones propicias. Por esta razón, la labor de los integrantes del trío defensivo de los "verdes", fué facilitada ostensiblemente. Asimismo, la línea media de los estudiantes se vió poco consistente, pues primeramente jugó Busquet al centro, quien debió descuidar un tanto su plaza para cubrir algunas fallas de Jaime Riera, que actuó de half derecho. Cuando se colocó a Busquet al ala, y a Urrizola de centro, las cosas quedaron más o menos igual, por cuanto éste último tampoco anduvo muy acertado.

Resumiendo, fué este un partido que sirvió para aquilatar el excelente período por que atraviesa el Audax Italiano, y tambien, para demostrar la fallas de la Universidad de Chile.

EN CARABINEROS

ARQUEROS: Jones, guardavallas del Audax Italiano, tuvo poco trabajo, pero siempre que intervino, lo hizo con seguridad. Ibáñez, sólo regular. Los dos arqueros que actuaron en el match de fondo —Attianese y Fernández—estuvieron francamente magistrales. El del Santiago destacó especialmente por estiradas de "palomita" y el de los españoles fué el puntal de su equipo, como de costumbre.

ZAGUEROS: La pareja del Audax, formada por Cortés y Roa, segura y decidida; en la Universidad, Matta, uno de los mejores hombres de su equipo, superó a Breñas. En el Santiago Morning, Ellis fué otra de las buenas figuras de su team; Rivas, bastante bien. Calvo, soportó una labor sumamente pesada y siempre salió airoso. Urroz que reemplazó a Fuenzalida, mejor que éste.

HALVES: La línea del Audax, formada por Araneda, Cabrera y Trejos, eficiente, estando en un mismo plano. En la Universidad, sólo merece destacarse la labor de Busquet. Santiago Morning tuvo dos grandes valores en Scalamandré y Nocetti, especialmente el primero. Ruiz, cumplió. Haring, el mejor half de los españoles; Valenzuela, hizo lo que pudo y Carmona, uno de los puntos bajos, no obstante su entusiasmo.

DELANTEROS: Passalacqua y Alonso, sin hacer nada extraordinario, fueron los más destacados de la Universidad. Los demás, muy bajos, especialmente los insiders que jugaron casi siempre retrasados. En el Audax, Aviles y Mocciola los más peligrosos. Nocera, a la altura de los dos nombrados en el primer tiempo, pero después lo lesionaron y actuó el resto del match en inferioridad de condiciones. Alcántara, discreto y Bustos, bajo. El Santiago Morning tuvo en Larraza, que se desempeñó de insider izquierdo, al jugador más destacado del cuadro. Trabajador, de buen dribling y muy peligroso frente al arco, fueron características que demostró durante todo el partido. Toro realizó una gran labor y, cosa rara en él, muy trabajador. Battistone, de clara visión ante el arco y de una rapidez extraordinaria, efectuó una presentación de altos méritos. Marcó los cuatro goles. Casanova, trabajador, cooperó con entusiasmo y Samaniego, sin desentonar, discreto. Riveros y Campaña, constituyeron los puntos principales del ataque de la Unión Española. Castro, el peón de la línea, fué además el scorer. Los punteros — González y Armingol — rápidos y decididos, produjeron en varias ocasiones apremiantes situaciones para la defensa de los recoletanos.

LOS TRES MEJORES PLAYERS EN DIV. ESPECIAL

ARQUEROS: — 1.o Mallat (M.), 2.o Garcés (U. C.) y 3.o Romero (U. E.).

BACKS DERECHOS: — 1.o Astorga (M.), 2.o Collantes (U. E.) y 3.o Trincado (C. C)..

BACKS IZQUIERDOS: — 1o. Fariña (C. C.), 2.o Parra (A. I.) y 3.o J. Henríquez (G. C.).

HALFES DERECHOS: — 1.o Cortés (C. C.), 2.o Pacheco (M.) y 3.o Santander (S. M.).

CENTROS HALFES: — 1.o Cordero (U. E.), 2.o López (M.) y 3.o Vicuña (U. C.).

HALFES IZQUIERDOS: — 1.o Villanueva (C. C.), 2.o Valdebenito (S. N. J.) y 3.o Romo (C. C.).

WINGS DERECHOS: — 1.o Castagnoli (S. M.), 2o. Aguilar (U. C.) y 3.o Palma (C. C.).

INSIDERES DERECHOS: — 1.o Quinteros (M.), 2.o Martorell (U. C.) y 3.o Ruiz (U. E.).

CENTROS FORDWARDS: — 1o Zúñiga (C. C), 2o. Núñez (M.) y 3.o Sáez (U. E.).

INSIDERES IZQUIERDOS: — 1.o Sandoval (M.), 2.o Maturana (U E.) 3.os Peñaloza (C. C. y González (U. Ch).

WINGS IZQUIERDOS: — 1.o Cari (M), 2.o Ortega (C. C.) y 3.os Barahona (U. C.) y Sordo (S. N. J.).

TRES CUADROS SELECCIONADOS

EQUIPO A: — Mallat; Astorga y Fariña; Cortés, Cordero y Villanueva; Castagnoli, Quinteros, Zúñiga, Sandoval y Cari.

EQUIPO B: — Garcés; Collantes y Parra; Pacheco, López y Valdebenito; Aguilar, Martorell, Núñez, González y Ortega.

EQUIPO C: — Romero; Trincado y Henríquez; Santander, Vicuna y Romo; Palma, Ruiz, Sáez, Maturana y Sordo.



Roa despeja con seguridad una embestida de los universitarios en el lance que libraron ayer en el [illegible] de Carabineros y en donde Audax se impuso a la "U" por la cuenta concluhente de 4 a 1

PROGRAMA DE COMPETENCIAS ORGANIZADO POR LA A. ATLETICA DE SANTIAGO

Para realizarlas en 1941

[illegible] — Badminton irá a [illegible] competencias de posta por la Asociación. Lanzamientos para 1.a categoría y posta de 4x100, damas.

17 agosto.— Octavo torneo interescolar organizado por el Atlético Santiago.

24 agosto.— Campeonato de 3.a [illegible] organizado por la Asociación [illegible] 200 mts. vallas; [illegible] por equipos en categoría [illegible] lanzamientos para 1.a [illegible] pruebas para damas.

[illegible] — Campeonato de 2.a [illegible] organizado por la Asociación [illegible] 200 mts. vallas. Posta [illegible] todo competidor [illegible] lanzamientos para 1.a categoría y pruebas para damas.

[illegible] — Campeonato para todo competidor. [illegible] por la Asociación. 3,000 metros [illegible] 200 metros vallas, [illegible] equipos, pruebas para damas.

[illegible] — Interclubes; [illegible] de Valparaíso, [illegible] y Atlético Santiago, en la [illegible] Stade Francais.

[illegible] de 8 clubes organizado por [illegible] lanzamientos de 1.a categoría, en el Stade Francais.

18 septiembre.— Maratón Nacional, 33 kilómetros, organizado por la Asociación.

19 septiembre.— Posta 10x1,000 metros en la mañana, organizada por el Atlántida.

28 septiembre.— Interciudades: Santiago-Valparaíso, en Valparaíso.

5 octubre.— Interclubes de 8 clubes, 4.a etapas, en Santiago, organizado por el Tranviario-Circuito de 18 kilómetros; lanzamiento para 1.a categoría.

11 y 12 octubre.— Interclubes en Valparaíso; Regatas, Stade Francais y Santiago. Posta Santiago-Rancagua, por la Asociación.

19 octubre.— Campeonato de Novicios por la Asociación y pruebas para damas. Ascención al San Cristóbal, organizado por el Royal; lanzamiento para 1.a categoría.

26 octubre.— Campeonato para todo competidor organizado por la Asociación; 3,000 metros, equipos categoría "A" y "B"; pruebas para damas.

2 noviembre.— Interclubes: en Santiago, Regatas, Stade Francais y Santiago. "Circuito Martiniano Becerra", 25 kilómetros, organizado por la Asociación.

9 noviembre.—Campeonato para todo competidor, organizado por la Asociación; 3,000 metros con obstáculos.

16 noviembre.— Interciudades, Santiago-Valparaíso, en Santiago.

23 noviembre. — Interclubes: Tranviario-Atlántida: Lanzamientos para 1.a categoría; 3,000 metros por equipos, sin puntaje.

30 noviembre.— Posta Caupolicán. 10x333 mts. organizada por la Asociación.

LOBOS VOLVIO A PELEAR EN LIMA

LIMA, 3 —(U. P.).— Anoche terminó en ésta la actuación del conjunto boxeril de los Ferroviarios de Santiago de Chile frente a los limeños del Club Aspíllaga, en que los cholenos sufrieron tres derotas y obtuvieron tres empates.

Aunque en la pelea de fondo, entre el chileno Lobos y el peruano Quiroz, dominó el chileno, el jurado, en su segundo fallo desacertado de la noche, declaró el match favorable al campeón peruano Quiroz.

El otro fallo injusto, que fué silbado por el público, fué el mach de semifondo, fallado en empae, cuando en realidad dominó el chileno Schiaffino.

Los calendarios de la A. Infantil de Football

Están fijados los partidos en horas poco convenientes

Hemos tenido ocasión de estudiar el calendario oficial de la Sección Infantil de la Asociación de Football de Santiago, que debió desarrollarse ayer y, con sorpresa, vimos que en algunas canchas se fijaron partidos a las 12 horas, y que con el atraso de los otros encuentros deben empezar, calculamos, a las 12.30 horas, más o menos para terminar a las 13.30, lo que significa que los players deben quedarse sin almorzar, pues to que tendrán que llegar a sus casas cerca de las 15 horas. Creemos que esto no está bien.

La Sección Cadetes, con muy buen criterio, hace un mes atras, acordó rebajar el tiempo en las divisiones de 1.a y Juvenil en 10 minutos, con el objeto de que el encuentro de fondo comience a las 11.15 horas y termine a las 12.20, precisamente a la hora en que la Amateur Infantil da comienzo a sus partidos de división especial.

Las Cadetes, en esta temporarada, hace jugar en 1.a, 20 minutos por lado y en Juvenil, 25 y sus competencias empiezan a las 9.30 horas.

Estimamos, como una medida prudente, que ambas competencias deben tener un mismo horario y podría adoptarse el que rige los torneos de la Seccion Cadetes.

EN EL ACTUAL FOOTBALL ARGENTINO SON ESCASOS LOS BUENOS CENTRO-HALVES

MINELLA, QUE YA TIENE MUCHOS AÑOS DE LUCIDA ACTUACION, SIGUE SIENDO CONSIDERADO COMO UNO DE LOS MAS ALTOS EXPONENTES

ACTUO CON BUEN EXITO EN EL ULTIMO CAMPEONATO SUDAMERICANO

(DE "EL GRAFICO", DE BUENOS AIRES)

De "El Gráfico", de Buenos Aires:

"Es que no tenemos centrehalves...

Así se oye comentar. Faltan halves. Para ir al sudamericano de Chile debimos apelar a un jugador como Minella que, lógicamente, no podía ser el mismo de 1933. Y llevamos uno nuevo: el último surgido en el ambiente con valores positivos, pero que todavía está un poco en el horno: Videla. Después se extiende la mirada en derredor y se observa que aún Lazzatti sigue siendo el mejor de los halves en Boca, que todavía Scavone actúa bien, aunque en otro club, que apunta el pibe Valle en Atlanta, que Spitale aún juega en primera después de su largo recorrido, que en Independiente aguardan impacientes el regreso de Leguizamón, que Peruca sigue siendo un punto alto, que Greco tiene días buenos y de los otros, como acontece con los restantes centrehalves. Hay partidos en que las llaves andan bien, cierran la puerta a los forwards y abren el juego a los suyos, pero también tienen matches en que se atrancan, en que están oxidadas y ni cierran ni abren.

—Es difícil ser centrehalf. Y no se dura mucho, compañero.

Ahí está el punto neurálgico: es difícil. La misma dificultad determina la crisis de centrehalves. Desde que a Racing se le fué Stagnaro nunca más tuvo un reemplazante. Después de la ida de Monti, San Lorenzo no llenó acabadamente la ausencia, no pudo olvidarla pese a los buenos momentos de Scavone. River tuvo a Cándido García y luego pasaron muchos años hasta contar con Dañil y luego a Minella y Rodolfi simultáneamente. Independiente contó con la tenacidad hecha persona: Ronzoni. Años más tarde apareció en sus filas Corazzo: después, Leguizamón... cuyo retorno es la esperanza. Necesita la vuelta de un hombre llave, del que armaba el equipo del punto de partida — los avances, de la primera puntada en la enhebracion de la jugada.

—Es que no hay centrehalves...; no hay... —se oye decir. Cierto. No hay muchos... ni sobraron nunca.

Al lesionarse Mario Fortunato, buscó Boca al reemplazante, hasta que dió con el paraguayo Fleitas Solich. Cuando ése se quebró una pierna anduvo Boca a los tumbos y por ese puesto pasaron muchos, entre ellos Spitale, venido de Rosario, hasta que en 1934 surgó Lazzatti.

NUNCA SOBRARON

Faltan llaves, compañero—se escucha.—Yo me acuerdo



Minella

el citado y Zumelzú concurrieron al campeonato mundial verificado en Montevideo, quedando en casa Chaló, quien cubrió la ausencia de los que fueron a Amsterdam en 1928 y que logró popularidad al enfrentarse con el Motherwell. Aparecían también por aquellos tiempos, Stagnaro, en Racing; Dañil, en Tigre; rendía mucho en Huracán, Federici; jugaba Volante en Platense y no me acuerdo de otros. Puede ser que alguno escape a mi memoria, pero la verdad es que cuando nos referimos a tiempos pasados caemos en el error de juntar a hombres que si bien actuaron en un mismo período no estaban todos en auge, y unimos a uno ya en decadencia con otro que pasaba por su buen momento y le sumamos el que recién surgía. Así nos parece que la cantidad era mayor. Sin embargo, hasta hace poco, cuando Leguizamón y Minella no se habían lesionado, teníamos a los citados, más Peruca, Lazzatti y Videla, para nombrar a los más cotizados y sin olvidar que Rodolfi algunas veces llenó el puesto en nuestra línea internacional con gran acierto, como aconteció en los matches por la Copa Roca, disputados en Brasil; y que Toledo fué de suplente de Minella a la vecina orilla el año pasado. Casi podríamos comparar ese momento con el de hace unos años en que teníamos en actividad a Minella, Lazzatti, Dañil, Corazzo y Uslenghi, con el agregado de que Spitale, después de su paso por Boca, se afirmaba como lo había hecho en Rosario. Pero no olvidemos que dos de esos hombres eran extranjeros, Corazzo y Uslenghi, aunque forzoso es convenir que en nuestro medio consiguieron mejorar las actuaciones cumplidas por ellos en Montevideo.

La incógnita nuestra es el centrehalf, decía un hincha de Racing.

Es la incógnita de todos los equipos, podría decirse. Es la llave del team. El día que Gimnasio y Esgrima de La Plata perdió su título de invicto ante Independiente en la cancha de Avellaneda, me decía Minella después del match:

—Me parece que me equivoqué. Yo debí haber abierto el juego a los wingers con pases largos en lugar de buscar a los tres centrales que estaban muy marcados.

Era cuando los platenses tenían a Palomino, Naón y Zoroza formando un magnífico terceto central apoyados por un buen centre half. Y en la historia del football tenemos grandes equipos que contaron con tres buenos centrales convergiendo en un eje medio capaz. Vamos a citar algunos, y digo algunos porque carezco de la estadística respectiva y solamente acudo a la memoria, que me puede jugar una mala partida. Aquel famoso team de Independiente, en el que actuaba la línea integrada por Canaveri, Ravaschino, Seoane y Orsi, los tres centrales estaban apoyados por un hombre que no sería un jugador internacional, pero sí utilísimo en el equipo de su club: Ronzoni. El otro Independiente, el campeón de 1938 y 39 tuvo el trío más formidable de los últimos tiempos: de la Matta, Erico y Sastre, respaldados por Leguizamón. El Huracán de 1928 contaba con Spósito, Stábile y Chiesa, quienes tenían detrás a Federici. La gran línea de Estudiantes de La Plata compuesta por Lauri, Scopelli, Zozaya, Nolo Ferreira y Guaita, estaba apoyada por Uslenghi. En River Plate, jugando Rodolfi o Minella, hubo cambios en los delanteros, pues actuaron Lago, Peucelle, Dendi, Arrillaga, Lamas, Bernabé, Moreno, Vaschetto, Labruna, Castillo, etc., para citar a quienes lo hicieron de centro o de insiders, pues también Peucelle fué entreala. De cualquier manera, la mención de la breve lista hace recordar la calidad de esos hombres. Boca Juniors también gustó de poseer un magnífico terceto central, formado por Benítez Cáceres, Varallo y Cherro apoyados por Lazzatti.

No se podrá establecer que para ser un gran equipo es indispensable que la fuerza máxima resida en el terceto delantero central y un buen eje medio, pero sí puede asegurarse que eso es medular y que el punto de convergencia, el centrehalf, es el que valoriza a los forwards, pues sin ese apoyo no podrían rendir en la medida de sus verdaderas condiciones.

Faltan llaves... No tenemos llaves.... Antes.... y sigue abriendo brecha el recuerdo. Antes como ahora, nunca los centrehalves sobraron. Los hubo buenos en todas las épocas, pero escasos. Y no se debe ello a períodos de decadencia sino que es el puesto más difícil de llenar. Ya vemos que clubes poderosos han necesitado años para llenar la vacante dejada por un gran centrehalf y que en ese espacio de tiempo gastaron grandes cantidades de dinero procurándose el reemplazante que hiciera olvidar al ausente. Hubo quienes consiguieron su objeto, pero otros siguen necesitando una llave que no pueden hallar. Cuando el actual puntero del certamen, San Lorenzo, consideró que Scavone no rendía en la medida de las necesidades del club, buscó el reemplazante y por ese puesto pasaron, Montoya, que también jugaba en el ala, Quintana, Farías, Fernando García y D'Adario (que es de divisiones inferiores), hasta que al final parece haber dado con Grecco, pero sin la confianza que inspira Monti.

Faltan llaves... No tenemos centrehalf... Es que es muy difícil ser un buen centrehalf pues es uno de los puestos en que son más visibles las fallas.

TAREA MULTIPLE

Y a veces las fallas no son de los ejes, sino de todos los satélites que deben moverse en su torno. ¿Qué hace un hombre cuando lo dejan solo frente a tres centrales? ¿Qué puede rendir si los de ala se le pegan a los wingers y los insiders no bajan a colaborar? Precisamente, como es fácil fracasar en la línea media, hay quienes se recuestan hacia los extremos para vigilar a los wingers y salvar la responsabilidad. Pocas líneas medias de clubes se han desplazado en los fields con el espíritu de colaboración con que lo hizo aquella de Independiente de hace años integrada por Ferrou, Corazzo y Almiñana. El movimiento del centro era seguido por sus compañeros. Si Corazzo iba hacia la izquierda, el half de la derecha se corría hacia el medio, y a la inversa si el desplazamiento era para el otro lado. Pero, en muchas ocasiones, vemos a un centrehalf dejado solo frente a tres centrales en un 'pasa-rata" en el que está condenado al fracaso por más condiciones y calidad que tenga.

Es común oír la queja referente al eje de la línea media, pero hay que convenir en que la labor múltiple, la cantidad de veces que el hombre interviene, la situación de llave es muy exigente. Por eso un hincha decía.

—Al centrehalf habría que pagarle el doble.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

CONCURSO PARA DELEGADOS DE PAVIMENTACION

Llámase a concurso para proveer los cargos de DELEGADOS PROVINCIALES de Valparaíso y Malleco.

En conformidad al Reglamento y a lo establecido en el Estatuto Administrativo, se requiere estar en posesión del título de Ingeniero Civil, condición que dará preferencia y que sólo podrá ser compensada con el desempeño del cargo de Delegado de la Dirección en otra Provincia o Comuna, en conformidad al artículo 5.o de la Ley N.o 6,699.

En caso de no presentarse interesados que reúnan estas condiciones, se preferirá a los egresados de cursos de Ingeniería Civil.

Sueldo para cada una de las Delegaciones $ 30.000 anuales.

Los antecedentes se recibirán en la Secretaría General de la Dirección: Catedral N.o 1450, Santiago, hasta el 14 del presente, a las 12 horas.

DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

Comuna de Providencia

PUBLICACION DE [illegible] AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

[illegible] ra determinar las cuotas que en conformidad a la ley les corres- [illegible] pagar por las obras de pavimentación de calzadas [illegible] creto arroja los resultados siguientes:

AVENIDA MARGARITA, entre Avenida General Korner y Avenida Los Leones

N del Rol	N o del predio	Nombre [illegible]	Frente ml.	Sup. prorrateada m2.
AVENIDA MARGARITA, entre Gral. Korner y calle Nogales				
COSTADO NORTE				
4060	s/n	José Maige A.	[illegible]	[illegible]
11861	2320	Arturo Bustos Cano	[illegible]	[illegible]
11862	2328	Julio Kilian	[illegible]	[illegible]
11863	2338	Francisco Peisse	[illegible]	[illegible]
11864	2346	Constanza Bettulich	[illegible]	[illegible]
Entre Nogales y Av. Los Leones				
11865	2360	Abdala Manzur A.	20.00	[illegible]
11866	2364	Alfredo Tamm	20.00	[illegible]
11867	2370	José Kalr	20.00	[illegible]
5128	—	Pablo Goffert	22.45	[illegible]
Entre Gral. Korner y Av. Los Leones				
COSTADO SUR				
11891	2341	Duetscher Sport Verein	[illegible]	662.99

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar deberán hacerse a la Secretaría de esta Dirección General, Catedral 1450, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes y al prorrateo de la superficie.

Santiago, 2 de Agosto de 1941.

EL DIRECTOR GENERAL

Jugó como en sus mejores tiempos



Cuadro de honor de Colo Colo que ayer, cumpliendo una excelente performance, derrotó ampliamente a Magallanes [illegible] por la cuenta de 5 tantos contra 1

Un buen equipo de football tiene el Deportivo Investigaciones



Team del Deportivo Investigaciones.

El Deportivo Investigaciones cuenta este año con un buen team.

Recientemente este club sostuvo una interesante competencia deportiva con el Deportivo Identificación. En el match de football triunfó este team por la cuenta [illegible] nima; pero perdió e[illegible] pruebas de atletismo.

Campeón de Beneficencia es el Dep. Eugenio Matte

Anteayer se jugó en la cancha del Cementerio General, el match por la final del torneo de football de Apertura de la Asociación de Beneficencia, entre los equipos del Eugenio Matte y Cementerio General. El triunfo correspondió a Eugenio Matte por 3 tantos contra 2 después de una presentación de bastantes méritos.

El elenco del Eugenio Matte fué integrado por los siguientes jugadores: Gajardo; Bolivar y Cortés; Villalobos, Muñoz y Marín; Alamos, Dubó, Morales, Beyzaga y Palma.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

Acuerdos adoptados por el directorio de este organismo, en las sesiones celebradas los días 28 de junio y 19 de julio del año en curso:

AUTORIZACION. — Autorizar al señor Armando Navarrete Turra, de la ciudad de San Carlos, para que proceda a organizar una Asociación de Arbitros en esa.

TITULACION DE ARBITRO. — Aprobar la titulacicn de árbitro oficial, otorgado par la Asociación de Rancagua, en favor del socio señor Ernesto Astudillo.

[illegible] — Estudiados los antecedentes, no se aceptó la expulsión que la Asociación de Talca, había aplicado al árbitro señor Carlos Bertoni, sino que se acordó aplicarle seis meses de suspensión, conforme a lo dispuesto en lo sarticulos 32 y 33 del del reglamento general de sanciones y castigos

PROXIMA SESION. — Celebrar la próxima sesión de directorio el 2 de agosto a las 19 [illegible] objeto de tratar asuntos de importancia.

Casos y Cosas

Ya empieza a preocupar al ambiente del [illegible] porada internacional". Se empiezan a barajar [illegible] sibles equipos que llegarán hasta nosotros. Y l[illegible] mente, se han dirigido hacia el football argen[illegible] pos que como los que nos visitaron el año p[illegible] poradas anteriores, sirvieron de base para est[illegible] deporte entre nosotros, que ahora cuen[illegible] como para responder a cualquiera eventualidad de [illegible]

No hay casi necesidad de insistir en es[illegible] que lleguen hasta nuestros lares equipos c[illegible] enseñanzas y de abrirnos los ojos ante nu[illegible] realidad [illegible] halagadora en sus aspectos técnicos.

Eso sí, hay necesidad de hacerse la co[illegible] a los afanes de quienes desean con buen[illegible] nos algunos cuadros extranjeros, para enfrentar a [illegible] calificados de los nuestros.

Las razones — ya lo dijimos — son obvias. El [illegible] siempre el progreso, es la más poderosa. El progreso [illegible] esperarse de estos intercambios con valores [illegible] que los nuestros. Huracán y San Lore[illegible] enseñanzas.

Siempre hemos pensado que no le basta a la prensa constituirse, en el afan de cumplir con su misión, en algo netamente objetivo. Pasaría a ser algo así como placa fotográfica en donde se reflejan únicamente el hecho o la acción del momento. Y pensamos que esta no es la labor de la prensa. El juicio crítico, en materia deportiva especialmente, debe ser el corolario indispensable de la información que lleva a la mente del lector, una visión de lo acaecido en la cancha [illegible] destinado a [illegible] bor de [illegible] nadie pu[illegible] "cuarto poder". Nosotros [illegible] nuestro criterio [illegible] principios, y [illegible] mos substraernos [illegible] existen [illegible] timo [illegible] portiva defien[illegible] que nadie. [illegible]

Generalmente, nos preocupamos ex[illegible] "figuras" deportivas. Es decir, esto [illegible] mente educativo, que debiera ser [illegible] la escuela de [illegible] se transforman en un motivo "narcis[illegible]

La idea básica actual del deporte es, en lo posible, llevarlo a la masa, al mayor numero posible, [illegible] mo consecuencia lógica y natural, la p[illegible] "figuras" en mayor número.

En la natación, estamos palpando el que se [illegible] especial importancia a las competencias para ju[illegible] fantiles, y se ha dado el caso de que [illegible] valores [illegible] por una institución que encontró en e[illegible] representantes.

Aplaudimos cuanto se haga en cualquier [illegible] formar elementos, por orientarlos [illegible] su iniciativa [illegible] que llegue el día en que el desaparecimiento — por [illegible] A, B o C — de una "figura" no sea un problema [illegible] porque existen las reservas necesar[illegible]

El Prince of Wales, es el Club a que nos [illegible] buenos afanes acuáticos son los que merecen nuestro [illegible] sin reparos.

Fracasaron sistemáticamente los favoritos en la reunión de ayer en el Hip. Chile

Chaparrón (Firmament), y San Pancho (Vesubio) salieron de perdedores, repartiendo $ 40.50 y $ 41.40, respectivamente, por, unidad de $ 5.—La prueba de fondo se la adjudicó Luisiana ($ 56.20), rematando fuera del marcador la favorita Beltraneja.— En los compromisos de velocidad los ganadores fueron: El Brujo ($ 143.10 con $ 5.00, el mejor sport de la mañana), Pantita ($ 107,90), Malilme, Milenkilla ($ 60.90) e Insignia ($ 54.60)

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

La numerosa concurrencia de costumbre tuvieron las carreras de mañana de ayer en el Hi- [illegible] de las diversas [illegible] fueron los siguientes.

CHAPARRON EN LA INICIAL

La prueba de apertura, con[illegible] sobre 1.200 metros, reservada a potrillos de tres anos [illegible] ganadores, fué ganada de extremo a extremo por Chaparrón sobre el favirito Llay Llay.

Las primeras distancias no pudieron apreciarse con precisión, pues la neblina impedía ver ese lado de la cancha, pero [illegible] entraron a la curva de los 900 metros, pudo verse a Chaparrón cortado dos cuerpos sobre Beodo, Stentarello, Llay Llay, Cañete y Rimpianto, quedando a retaguardia Lincoyán.

En este orden pisaron la recta, en donde Llay Llay atropelló por tercera línea, pero no consiguió [illegible] clasificarse segundo a un cuerpo del hijo de Firmament.

El tercer lugar a tres cuerpos lo conservó Beodo, delante de Tulahuén.

Ultimo Lincoyán.

SAN PANCHO EN LA SEGUNDA

San Pancho fué el ganador de la segunda carrera, de análogas bases a la anterior en donde el favorito Oleoaje remató último.

La partida fué buena, destacándose Borniador a la delantera asediado por Oleaje, Tongoy, Manchego y Quilacán, mientras en los últimos puestos corrían Arica e Importante.

En esta forma llegaron al bosque, en donde Oleaje se apareó al leader, maniobra que fué imitada por Tongoy llegando a la curva final los tres en una misma línea.

Tan pronto pisaron la recta Tongoy por el lado exterior cruzó a sus enemigs, obligándo a Oleaje a ser levantado bruscamente, perdiendo allí toda chance, mientras avanzaban Río de Oro, Importante y por el lado extenrior, Manchego volvía a la carga, y San Pancho descontaba terreno con gran seguridad.

En los tramos finales y cuando Río de Oro se había desprendido de sus enemigos se hizo efectivo el ataque de San Pancho el que pocos metros antes del disco le dió caza, derrotándolo por media cabeza.

El tercer lugar a 3 4 de cuerpos, lo obtuvo Importante delante de Manchego. Ultimo Oleaje.



Milenkilla bate al galope a Angolina, Toca y Goody Goody, repartiendo $ 60.90 con $ 5



Malilme delante de Tientsin Clipper, Cherry Queen y Vodka



San Pancho domina en la misma raya a Río de Oro. Tercero Importante, y cuarto Manchego



Chaparrón derrota por un cuerpo a Llay-Llay, en la condicional de apertura. Tercero, Beodo, y cuarto Tulahuén

EL BRUJO EN LA TERCERA

Por la sorpresa de El Brujo, que repartió el subido sport de $ 143,10 con $ 5, sé resolvió el handicap de tercera hora, última serie de los compromisos de 1.200 metros.

La partida tomó desprevenido al jinete de Sephora que movió con pequeña desventaja mientras a la vanguardia picaba Ruskala seguida por Flamenquillo, Almador, Fúnebre, Quemaíta y los restantes muy agrupados, viéndose últimos a Mister Jack y Sephora

Esta fué mejorando rápidamente de colocación por el lado exterior y ya a la altura del bosque se ubicaba tercera, y en plena curva final pasaba a la delantera, desembocando a la recta a la cabeza del pelotón.

En los comienzos de ella avanzaron El Brujo y Almador que dejaron atrás a Sephora que se entregó casi sin lucha, agotada por el esfuerzo que se le había exigido prematuramente, desprediéndose netamente El Brujo cuando faltaban doscientos metros para la raya.

En los tramos finales, Mister Jack avanzó desde el fondo en forma violenta pero ya el disco estaba encima y hubo de conformarse con escoltar al hijo de Statuto a un pescuezo.

El tercer puesto a cuerpo y cuarto, lo conservó Almador delante de Quemaíta. Penúltimo Mizpah y último Insomnio.

PANTITA, A RAZON DE $ 107.90

Una laboriosa victoria consiguió Pantita en la de cuarta hora derrotando por cabeza a Blas Pascal, clasificándose tercero Cóndor, pese a los esfuerzos desplegados por su jinete que no hizo otra cosa que sujetarlo durante todo el recorrido.

Farenheit fué el primero en destacar sus colores a la delantera y exigido por su piloto tomó medio cuerpo de ventaja a Audax, Lindo Mozo, Indio Moro, Blas Pascal y los restantes que venían muy agrupados, cerrando el paso Faramallera.

Dejado atrás el codo de los 900 Lindo Mozo pasó a marcar rumbos seguido por Audax, Indio Moro, Farenheit, Felino, Blas Pascal y Atacama, siempre con Faramallera al fondo, orden en que llegaron a la recta final.

En los comienzos de ella, Idealista y Pantita se deslizaron con mucha fortuna por el lado interior ganando mucho terreno, pasando Idealista al frente a la altura de la popular, pero allí Pantita hizo efectiva su atropellada y dejándolo atrás, se fué al disco empeñada en lucha con Blas Pascal que volvió a la carga al que logró dominar por cabeza.

Tercero, a un cuerpo Cóndor, contra la voluntad de su jinete y cuarto Minneápolis.

MALILME EN LA MEJOR SERIE

La primera serie de los compromisos de velocidad fué ganada al galope por Malilme, que puso de manifiesto que corre tan bien en barro como en cancha seca.

En una línea movió el lote, destacándose Correggio en el extremo delantero, cortado un cuerpo sobre Jackson, mientras a continuación, se escalonaban Honorio, Vodka, Malilme y Cherry Queen, cerrando el paso Tientsin Clipper.

Sin variante dignas de anotarse siguió su curso la carrera hasta la entrada del derecho, en donde Correggio se entregó sin lucha, al propio tiempo que Malilme y Cherry Queen atropellaban de refresco, incorporándose también a la lucha, Tientsin Clipper que acudió desde el fondo en seguro rush.

Frente a las galerías Malilme, tomó gran ventaja a Cherry Queen y aunque Tientsin Clipper hizo todo lo posible por darle alcance, se estrelló ante la superioridad del ganador que la batió al galope por cuerpo y medio.

El tercer lugar a tres y medio cuerpos lo conservó Cherry Queen, delante de Vodka. Ultimo Correggio.

LUISIANA EN EL HANDICAP DE FONDO

La prueba céntrica del meet premio Jipi Japa, sobre 2.000 metros, se resolvió por el triunfo de Luisiana, rematando fuera de tabla la favorita Beltraneja.

Martita se encargó de señalar el camino a sus rivales, cortada dos cuerpos delante de Amuleto, Kami, Gulliver, Crispín, Salacia y Luisiana, quedando al fondo Kuroki, orden en que desfilaron por primera vez frente al disco.

En la recta opuesta las posiciones no variaron, registrándose el avance de Kami, que se apareó a Amuleto, al propio tiempo que Luisiana mejoraba lentamente de colocación, siendo imitada por Irá Lejos, situándose en quinto y sexto lugares respectivamente, cuando corrían a la altura del bosque.

Allí desapareció Martita, y entonces Irá Lejos, con Luisiana pasaron de golpe a los primeros lugares, desembocando a la recta con Luisiana a la cabeza del pelotón.

Frente a las populares, Luisiana, se desprendió al frente y anulando en todo momento a sus enemigos, desfiló ante el Juez cuando llevaba un cuerpo de ventaja sobre Mi Chinita que atropelló fuerte al final.

El tercer lugar a cuerpo y medio, lo obtuvo Kuroki, delante de Amuleto, que en la recta trató de cargársele a su jinete hacia el lado interior. Penúltimo Vulcano y última Martita.

MILENKILLA EN LA PENULTIMA

Al galope se impuso Milenkilla en la penúltima, repartiendo excelente sport.

Novilunio, Ana de Austria e Isócrates aparecieron en los primeros lugares, cuando las cintas se alzaron, quedando luego Ana de Austria, decididamente a la delantera, con más de un cuerpo sobre Isócrates, Angolina, Novilunio y Goody Goody, mientras a retaguardia, actuaban Milanesa, Flitas y Baracoa.

En esta forma llegaron a la curva en donde Ana de Austria se abrió, circunstancia que aprovechó Isócrates para deslizarse por el lado interior, quedando a la delantera, pero pronto comenzó a perder terreno, pasándolo Milenkilla, Angolina y Goody Goody, desprendiéndose fácil Milenkilla que terminó el recorrido cuatro cuerpos antes que Angolina.

El tercer lugar a dos cuerpos y medio lo obtuvo Toca, pues el jinete de Goody Goody, sujetó a su cabalgadura antes de la meta, perdiendo el placé. Quinto Isócrates, antepenúltima, Milanesa; penúltimo, Novilunio, y última Baracoa.

INSIGNIA EN LA DE CLAUSURA

Por medio pescuezo, derrotó Insignia a Bordeaux en la prueba de clausura, repartiendo $ 54,60 con 5 pesos.

Buena fué la largada, apareciendo en punta Esterlina, seguida a un cuerpo por Bouganvilia, Far Molto, Bordeaux, Colliguay, Plauto y los restantes, mientras en los últimos lugares quedaban Eclipse y Cedrowa.

En esta forma corrieron hasta poco antes de la curva en donde Bouganvilia, pasó bruscamente a la delantera, seguida por Bordeaux, Plauto y Terca, que había mejorado visiblemente de colocación.

En los comienzos, de la recta, Bordeaux liquidó a Bouganvilia, tomando clara ventaja sobre ella, pero a doscientos metros de la raya, comenzó a decaer, al propio tiempo que Insignia era lanzada en fuerte rush.

Los metros finales fueron emocionantes pues Bordeaux se defendía a rigor de látigo e Insignia descontaba lentamente la ventaja que le llevaba el leader, logrando quebrar su desesperada resistencia metros antes del disco, en donde lo precedió por medio pescuezo.

El tercer lugar a dos cuerpos, lo conservó Bouganvilia delante de Terca.

Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

1.a Carrera.— D. Solís (Stentarello), reclamó contra R. Bustamante (Beodo), y éste contra aquél, por estorbarse en los 700 metros.

Se suspendió a Bustamante, por una reunión en el Hipódromo.

L. Ahumada, dió cuenta de que "Lincoyán", se volvió al partir, moviéndose desmejorado.

2.a Carrera.— A. 2.o Muñoz (Carpincho), reclamó contra H. Jara (Tongoy), por estorbarlo en los 700 metros; y G. Toro (Volador) reclamó contra O. Plaza (Río de Oro), por estorbarlo en la partida.

Se suspendió a O. Plaza y a Hugo Jara, por una reunión en el Hipódromo.

3.a Carrera.— Se autorizó el cambio de la monta de "El Brujo", y se suspendió por 2 reuniones, en el Hipódromo, a Luis Jara, por ser reincidente en no presentarse a cumplir sus compromisos.

J. González (Colibrí), reclamó contra H. Pizarro (Quemaíta), por estorbarlo en la tierra derecha. Casual.

4.a Carrera.— G. Sarmiento (Minnéapolis), reclamó contra L. Soto (Blas Pascal), por estorbarlo a la llegada.

G. Cabrera (Karamanoff), reclamó contra G. Toro (Lija), por estorbarlo en los 900 metros.

F. Gómez (Faramallera), reclamó contra P. 2.o González (Nocarodes) por estorbarlo en la primera curva. Desestimada.

H. Jara dió cuenta de que "Cóndor", resbaló en todo el curso de la carrera, no pudiendo hacerlo emplearse.

6.a Carrera.— Se autorizó al jinete suspendido R. Zamudio para conducir al caballo "Vulcano".

Se multó en 100 pesos a V. 2.o Jara, por no seguir su línea con "Luisiana", en la tierra derecha.

El propietario de "Beltraneja" se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera de su yegua, y al efecto exhibió el juego hecho.

7.a Carrera — H. Jara (Milonguera) reclamó contra J. Donoso (Novilunio) por estorbarlo en la partida. Casual.

8.a Carrera.— R. Cárdenas (Juventud), reclamó contra Alf. Silva (Colliguay) por estorbarlo en la curva.

J. Donoso (Eclipse) reclamó contra M. Salazar (Seguida) por estorbarlo en la partida.

G. Sepúlveda (Barcarola) reclamó contra J. F. Marchant (Bordeaux) por estorbarlo a poco de partir. Desestimados.

Se llamó a J. Molina para que explicara la forma en que condujo a "Colón".

Molina expuso que el caballo venía resbalando, por lo que se vió obligado a levantarlo. Se acordó dejar constancia de que "Colón" corre mal en pistas barrosas.

El Juez de Partida multó en 100 pesos a J. F. Marchant, por tratar de cambiar su colocación en las huinchas con "Bordeaux".

Se suspendió por una reunión en el Hipódromo, al jinete G. Cabrera, por faltar al respeto al Juez de Partida.

Se acordó notificar a los jinetes que de acuerdo con el art. 42 del R. de C., no se permitirá en lo sucesivo sino los esnolines con botón

D E P O R T E S

Hay interés en el ambiente tenístico por el Campeonato de Fiestas Patrias

Hoy se inicia la recepción de inscripciones. — Los que ganaron las competencias del año pasado

Desde hoy comienzan a recibirse las inscripciones para el clásico Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, que anualmente organiza el International Sporting Club.

El presidente de la Comisión de Campeonatos, señor Guillermo Gómez, ha estado gestionando la presencia en este certamen del campeón brasileño Manuel Fernández, gestión que posiblemente va a dar buenos resultados, decretada como está ya la posibilidad de que el norteamericano Carlock actúe en esta competencia, pues se ha sabido que este player sólo estará entre nosotros a fines de año.

Las inscripciones para este torneo se reciben en Agustinas 946, Casa Mettais, Ahumada 236, Casa Page, y en el local del International.

CAMPEONES DE 1940

Los siguientes fueron las jugadoras y jugadores que se clasificaron ganadores de las diversas competencias realizadas el año pasado con ocasión de este mismo certamen:

1.— Individual de caballeros: Categoría de Honor: Campeón 1940. Perico Facondi.

2.— Individual de Caballeros: 1.a Categoría: Campeón 1940, Miguel Jara.

3.— Individual de Caballeros. 2a. Categoría: Campeón 1940, Guillermo Gómez.

4.— Individual de Caballeros: 3.a Categoría: Campeón 1940, Carlos Caravedo.

5.— Individual de Caballeros: 4.a Categoría: Campeón 1940, Carlos Stecher.

6.— Individual de Damas: Categoría de Honor: Campeona 1940. Olga Latrille.

7.— Individual de damas: 1.a Categoría: Campeona 1940, Pupy Osorio.

8.— Individual de Damas, 2.a Categoría 1940, no se disputó.

9.— Individual de Damas, 3.a Categoría: Campeona 1940, María Banegas.

10.— Dobles de Caballeros: Categoría de Honor: Campeones 1940, A. Trullenque-R. Achondo.

11.— Dobles de Caballeros, 1.a Categoría: Campeones 1940, H. Vallejos - E. Cooper.

12.— Dobles de Caballeros, 2.a Categoría: Campeones 1940, Victor Mattetich-J. Calixto.

13.— Dobles de Caballeros, 3.a Categoría: Campeones 1940, Grossmann-Libedinsky.

14.—Dobles de Caballeros, 4.a Categoría: Campeones 1940, Bernath-Grosmann.

15.— Dobles de Damas, Categoría de Honor: Campeones 1940, no se disputó.

16.— Dobles de Damas, 1.a Categoría: Campeones 1940, no se disputó.

17.— Dobles Mixtos, 1.a Categoría de Honor: Campeones 1940 R,. Yunis-Harnecker.

18.— Dobles Mixtos, 1.a Categoría: Campeones 1940, A. y H. Fuenzalida.

19.— Dobles Mixtos, 2.a Categoría: Campeones 1940, E. Covarrubias—Oyarzún.

Unión Arauco, U. Condell y San Lorenzo ganaron

En los partidos oficiales de la Asoc. Amateur

Por la competencia oficial de la Asociación Amateur se jugaron ayer en diversas canchas algunos partidos de interés.

En la cancha de la Academia de Humanidades, el Unión Arauco con sus tres equipos se impuso a los del Teniente Godoy. El tercero ganó por 2 a 0, el segundo por igual score, y el primero por 4 a 1.

En la cancha San Miguel el Unión Condell a su vez venció con sus tres primeros cuadros a los del Manuel Acevedo, el tercero por dos a uno, el segundo por tres a uno y el primero por dos a cero.

El Unión San Lorenzo, en la cancha de los ferroviarios, ganó con sus segundo y tercer equipos por cuatro a cero a los del Loma Blanca y empató a dos con el primero.

En la reunión en esta última cancha se produjo un incidente entre jugadores y público

Equipo especial de Colo Colo en jira al Norte

Durante los días de Fiestas Patrias el equipo especial de Colo Colo visitará Illapel y Ligua en donde realizará partidos con los mejores cuadros de esas localidades.

El 15 del presente mes este cuadro jugará en Catemu frente al Arco Iris.

UN GRAN TEAM AURINEGRO



Badminton también tuvo su época de oro en nuestro football. Hace años contó con un equipo considerado entre los más poderosos. Existía siempre en e, como cualidad primordial, el empuje y de ahí vino eso de "rodillo aurinegro". En el grabado vemos a los jugadores que integraron este cuadro: Cerda. Urrejola, Schonffeld, Soto, Benavides, Luco, Benítez, Velásquez, Núñez, Alsina y Donoso.

Ahora todos estos jugadores se han reunido y no obstante que los años pasan y los musculos no responden como antes, han decidido volver a las canchas, pero integrando un cuadro de "vieja guardia". Todos confían que cumplirán un buen papel. No lo harán con la soltura y rapidez de antes, pero muchas veces la experiencia supera a estas características.

Este elenco de la "vieja guardia" del Badminton, contará con los siguientes players: arqueros: Véliz, Silva, Cabrera y Soto; zagueros: Donoso, Sepúlveda, Zamorano y Schmeisser; halves: Destefani, Oscar Sánchez, Schonffeldt, R. Campos, G. Peña y Ríos; forwards: Velásquez, Cerda, Becerra, Núñez, Jorquera, Aurelio González, Castro, Bascuñán, Molina, López, Castillo, Luis Figueroa y Ricardo Muñoz.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Pesada)

Primera carrera. — Premio JINESITA. —Serie A. —1.200 metros. — $ 9.000 al primero.

	G.	P.
1.o [illegible] con 56 kilos, por Fir[illegible] y Perlette, del Stud Santa Isabel, jinete R. Cárdenas	[illegible]	752
2.o Llay Ll[illegible]	[illegible]	2820
[illegible] R. Bustamante	[illegible]	1035
4.o Tulahuen 56, J. Silva	[illegible]	114
[illegible] 53, Hugo Jara	[illegible]	48
Lincoyán 56, L. Ahumada	[illegible]	56
Neluseo 56, M. Rojas	[illegible]	66
[illegible] 56, J. Molina	[illegible]	109
[illegible] 56, P. Flores	[illegible]	1524
Stentarello 56, D. Solís	[illegible]	432
Winterset 56, E. Orellana	[illegible]	138
	16977	8626

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1 17 2|5. [illegible] A. Breque. [illegible]

DIVIDENDOS

Ganador de [illegible]	$ 40 50
[illegible] de id.	[illegible]
[illegible] Llay-Llay	[illegible]
[illegible]	[illegible]

[illegible]

	G.	P.
1.o SAN PANCHO, con 56 kilos, por Vesubio y Modorra, del Stud San [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Importante 53, R. Bustamante	[illegible]	[illegible]
4.o Manchego 54, A. L[illegible]	[illegible]	[illegible]
Arica 56, R. C[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Car[illegible] 56, A. [illegible]	[illegible]	[illegible]
Pastín 53, A. Galaz	[illegible]	[illegible]
Oleaje 56 [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] L. [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Hugo Jara	[illegible]	[illegible]
Volador 54, G. Toro	[illegible]	[illegible]
	18984	11190

Ganado por 1|2 cabeza, el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.17. Preparador del ganador, V. Fuentes.

No corrieron: Cariboro, Juanito y Pituto.

DIVIDENDOS

Ganador de San Pancho	$ 41.40
Placé de id	12.90
Id. de Río de Oro	12.00
Id. de Importante	11 60

Tercera carrera. — Premio JACOB — 5.a serie. — 1.200 metros. — $ 6.500 al primero

	G.	P.
1.o EL BRUJO, con 50 kilos, por Statuto y Mafufa, del señor A. González, jinete E. Saavedra	[illegible]	[illegible]
2.o Mister Jack 60, P. Flores	[illegible]	[illegible]
3.o Almador 55, J. Molina	[illegible]	[illegible]
4.o Quemaíta 52, H. Pizarro	[illegible]	[illegible]
Sephora 57, F. Gómez	[illegible]	[illegible]
Colibrí 56, Juan González	[illegible]	[illegible]
Flamenquillo 56, R. Cárdenas	[illegible]	[illegible]
Insomnio 55, J. Chamorro	[illegible]	[illegible]
Inglés 54, L. Soto	[illegible]	[illegible]
Ruskala 54, E. Canales	[illegible]	[illegible]
Aurita 53, G. Cabrera	[illegible]	[illegible]
Aguazu 52, F. Poblete	[illegible]	[illegible]
Wardonia 52, J. Marchant	[illegible]	[illegible]
Fúnebre 51, R. Bustamante	[illegible]	[illegible]
Big Ben 50, A. Plaza	[illegible]	[illegible]
Trayectoria 50, G. Sepúlveda	[illegible]	[illegible]
Mizpah 48, C. Gamboa	[illegible]	[illegible]
Calesita 46, M. Salazar	[illegible]	[illegible]
	26005	14431

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.17. Preparador del ganador: R. Bernal. No corrieron: Dulcilla, Colo Colo y L'Ermiflor.

DIVIDENDOS

Ganador de El Brujo	[illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Mister-Jack	[illegible]
Id. de Almador	[illegible]

Cuarta carrera. — Premio JACOB. — 4.a Serie. —1.200 metros. — $ 6.500 al primero.

	G.	P.
1.o PANTITA, con 51 kilos, por Apple Jack y Pachanita, del señor Francisco Vial F., jinete J. Donoso	1378	525
2.o Blas Pascal 51, L. Soto	724	334
3.o Cóndor 53, Hugo Jara	1485	734
4.o Minneápolis 56, G. Sarmiento	858	420
Nocarodes 51, P. González	1593	681
Felino 57, P. Flores	2278	785
Farenheit 53, A. López	771	314
Indio Moro 56, L. Ahumada	444	411
Idealista 53, H. Pizarro	3670	1385
Audax 52, E. Canales	1724	806
Justiciero 52, R. Cárdenas	878	338
Lija 52, G. Toro	1651	838
Lindo Moro 52, O. Gutiérrez	4449	2038
Atacama 51, J. Marchant	7899	4543
Karamanoff 51, G. Cabrera	3280	1516
V.-8 50, L. Galaz	2431	1097
Faramallera 49, F. Gómez	212	135
	35433	16998

Ganada por cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.16 2|5. Preparador del ganador: C. Covarrubias. No corrieron: Salto de Agua, Nyon, Rus Taffari y Rousseau.

DIVIDENDOS

Ganador de Pantita	$ 107.90
Placé de id.	45.20
Id. de Blas Pascal	69.20
Id. de Cóndor	33.80

5.a carrera — Premio Jacob.— 1.a Serie — 1.200 metros.— $ 7.500 al 1.o.

	G.	P
1.o MALILME, con 53 kilos, por Bacchus Rex y Parlamentaria del Stud Tirana, jinete O. Plaza	4791	2228
2.o Tientsin Clipper, 56, J. A. Herrera	8101	2895
3.o Cherry Queen, 52, J. Molina	54444	2314
4.o Vodka, 47, L. Jara	8854	3929
Margarit, 60, J. Carrasco	4878	1254
Jackson, 50, J. Marchant	2928	1206
Honorio, 48, M. Salazar	3936	1854
Corregio, 47, JJ. Donoso	2272	956
	41334	16706

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.15. Preparador del ganador, A. Peric. No corrieron: Carén.

DIVIDENDOS

Ganador de Malilme	$ 36 20
Placé de id	9 90
Placé de T Clipper	8 80
Placé de C. Queen	9 70

6.a carrera.— Premio Jipi Japa.— 2.000 metros.— $ 10.000 al primero.

	G.	P.
1.o LUISIANA, con 48 kilos, por Tagore y Lyble II, del señor J. A. Echeverría, jinete V. 2.o Jara	3544	1712
2.o Mi Chinita 46, J. Freire	923	720
3.o Kuroki, 48, G. Cabrera	5510	2662
4.o Amuleto, 56, M. Quezada	3127	1465
Payaso, 56, J. Carrasco	3214	1297
Beltraneja, 55, J. A. Herrera	9976	3621
Crispín, 50, A. López	1788	792
Martita II, 46, F. Gómez	152	66
Salacia, 50, L. Jara	4469	2148
Gulliver, 49, J. Marchant	6954	2556
Irá Lejos, 46, L. Galaz	2601	931
Kami, 46, C. Gamboa	1957	1011
Vulcano, 46, R. Zamudio	3308	815
	47526	20492

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 2.18. Preparador del ganador, S. Reveco. No corieron: Caupolicano, Gran Señor, Loricio, Proeza, Cherry Brandy y Sudermann.

DIVIDENDOS

Ganador de Luisiana	$ [illegible]
Placé de id	[illegible]
Placé de Mi Chinita	[illegible]
Placé de Kuroki	[illegible]

7.a carrera.— Premio Jacob. —3.a [illegible] metros.— $ 6.500 al 1.o.

	G.	P.
1.o MILENKILLA, con 48 kilos, por Milenko y Valquiria, del Stud Los Rosales, jinete L. Jara	[illegible]	1193
2.o Angolina, 55, J. Carrasco	[illegible]	1216
3.o Toca, 54, H. Pizarro	[illegible]	479
4.o Goody Goody, 53, J. Molina	[illegible]	1636
Flitas, 60, J. Vergara	[illegible]	354
Milanesa, 59, J. Rodríguez	[illegible]	491
Milonguera, 54, Hugo Jara	[illegible]	2323
Ana de Austria, 54, P. Flores	[illegible]	813
Crap, 53, Ab. Silva	[illegible]	730
For Ever, 51, R. Bustamante	[illegible]	597
Novilunio, 51, J. Donoso	[illegible]	3087
L'Eperón, 50, J. Villa	[illegible]	282
Isócrates, 49, O. Plaza	[illegible]	2606
Baracoa, 48, J. Marchant	[illegible]	1860
	43973	17337

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1 18. Preparador del ganador, José Zúñiga. No corrió Angustiado.

DIVIDENDOS

Ganador de Milenkilla	$ 60 90
Placé de id	21.80
Placé de Angolina	21.30
Placé de Toca	46.40

8.a correra — Premio Jacob.— 2.a Serie.— 1.200 metros.— $ 7.000 al 1.o.

	G.	P.
1.o INSIGNIA, con 55 kilos, por Saint Emilion y La Cuarta, del señor I. Valdés O., jinete E. Saavedra	3896	1261
2.o Bordeaux, 49, J. Marchant	11870	3583
3.o Bouganvilia, 59, J. Rodríguez	4015	1436
4.o Terca, 48, J. Carrasco	5579	1229
Juventud, 56, R. Cárdenas	274	125
Plauto, 56, P. Flores	903	123
Estelina, 50, A. López	4870	1455
Colliguay, 54, Ab. Silva	642	299
Far Molto, 52, H. Pizarro	2820	1575
Barcarola, 51, G. Sepúlveda	567	274
Colón, 51, J. Molina	2266	1449
Sieteblanco, 51, V. 2.o Jara	1119	334
Eclipse, 49, J. Donoso	7381	1393
Cedrowa, 48, L. Jara	2889	635
Seguida, 47, M. Salazar	609	423
	[illegible]	[illegible]204

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.15.

Preparador del ganador F. León. No corrieron, Carotte y Sotaquí.

DIVIDENDOS

Ganador de Insignia	$ [illegible]
Placé de id	[illegible]
Placé de Bordeaux	[illegible]
Placé de Bouganvilia	[illegible]

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 86039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897,
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 Agost.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías Composturas de relojes garantidos 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos, no confunda. BANDERA 86. 31 Agto.

COMPRAMOS SANTOS MADERA, marfiles, figuras porcelanas y antigüedades en general. Huérfanos [illegible]. Teléfono 60825. 10 Agto.

BRILLANTES, ORO, PLATINO boletos, compro. Huérfanos 1151. Fono 89830.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías. Composturas de relojes garantidos 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos, no confunda. Bandera 86. 31 Agost.

BOLETOS, AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 Agost.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín Nueva York 66. 7 Agsto.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 31 Agost.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Agost.

PARA TRANSFORMAR O VENDER sus joyas "Joyería Méndez" únicamente. San Antonio 30. 21 Agost.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 4 agt.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Agto.

IMPORTADORA DE RELOJES liquida.—Huérfanos 1087. 24 Agto.

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agos.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automóviles. Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 4 agt.

MANDE HACER CARROCERIAS de carga, micrabuses, al garage Juan Moya especialidad desabolladuras de coches Inés de Aguilera 1053 Plaza Almagro. 8 Agos

ESTACION DE SERVICIO "FORD" San Diego 2033, al llegar a Franklin; lavados y engrases a presión. Especialidad en desabolladuras y pinturas. 18 Agos

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMÓVILES, motores explosión fabrico. Riquelme 913. 30 Agos.

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! Osvaldo Mora le centra sus ruedas cuneteadas y chocadas. Tambores de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas, se enderezan ejes. Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 24 Agto

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido, Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2—Sept.

COMPRE, PERMUTE, VENDA SU automóvil a Itier. Siglo XX 146. Teléfono 64432. 5 Agto.

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 30 Agost

ARREGLAMOS BOTAS Y ZAPATILLAS de lluvia y botas de mineros. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. 10 Agto.

NEUMATICOS TODA MEDIDA, en perfectas condiciones, ocasión. Diez de Julio 1340. 9 agosto

¡¡¡VULCANIZAMOS!!! NEUMATICOS, embobinamos dínamos, cargamos batería desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135. 27 agt.

5.— Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mar 42



Agt. 4

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

¡¡¡ARRIENDANSE LOCALES!!! Industriales: Madrid 944. 10 agosto.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 23 Agto.

ARRIENDO DEPARTAMENTO PARA profesional y otro particular. San Francisco 391. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 350 CASITA TRES PIEZAS, servicios. San Luis Francia 2042. 4 Agosto.

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE, en casa moderna. Curicó 93.

CENTRAL PIEZA AMOBLADA con desayuno arriéndase a caballero alemán. Santa Rosa 215. 4 Agosto.

6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.

VENDO CARBON QUILLAY DE primera, garantizado seco, por partidas $ 0.70 el kilo. Gálvez 1119.

7.— Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA, ofrece Criadero Corrial, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 Agos

CRIADERO "SANTA MARTA" San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insignis para bosques y toda clase frutales. 14 Agos

NARANJOS, LIMONEROS, OLIVOS, paltos, duraznos, cerezos, perales, eucaliptus, macrocarpas. Surtido en frutales y forestales a la vista ofrece: Jardín y Criadero Linderos. Bandera 890. 11 Agost.

NARANJAS CHILENAS, LIMONES compro por camionadas. Alamos 204.

NARANJAS CHILENAS, LIMONES compro por camionadas. Aromos 204. 4 Agost.

PLANTAS FRUTALES, FORESTALES y para jardines, liquida por cambio de local Criadero "Santa Teresita". Avenida Pedro de Valdivia 020.

CRIADERO SAN JOSE. BRASIL 375: Gran Avenida 4830, 25,000 parras un año, 5,000 ciruelos Dallian, 500 Acacios Bajas. Gran surtido en frutales a la vista, abierto los domingos. 4 Agto.

VIVERO "SAN JOSE" VENDE duraznos. Injertados Waterloo blanco. May Fravoe, Damascos Imperiales, Paviot, Cerezos y Nogales. Independencia 3683.

10.—Aves y animales

HUGO HOLLE y CIA. LTDA. LA casa especializada en máquinas y artículos para la avicultura. Huérfanos 1223. Teléfono 68722. 31 Agost.

11.—Belleza y peluquería.

$ 25: PERMANENTES. LIQUIDOS importados sin electricidad. Lazo Villacura. Puente 562, altos, permanentistas, líquidos para todo cabello. $ 50 litro. 7 Agos

12.—Compraventa

PAJA ARROZ PARA EMBALAJES y rellenos encontrará calle Fábrica 1847. Fono 50286.

CAJITAS Y CAJAS DE MADERA, para toda industria hace calle Fábrica 1847. Fono 50286.

PAJA ARROZ PARA RELLENOS de juguetes o embalajes; encontrará calle Fábrica 1847. Fono 50286.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 4 agt.

COMPRO BORRAS DE VINO Bascuñán-Guerrero 282.

COMPRAMOS TARTARO Y BORRAS. Franklin 10.

CURAGUILLA EN RAMAS VENDO, Av. E 4. Departamento 506. Micros 9, Ovalle. 4 Agosto.

15.—Educación.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agos

APRENDA ESCRITURA MAQUINA quince días, taquigrafía, dos meses. Cursos rápidos contabilidad, redacción, ortografía. Enseñanza perfecta, garantida. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (Cerca Puente). 13 Agost

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS chilenas Politécnicas "Díaz-Gascogne" Cooperadora del Estado. Mecánica dental Enfermera dentística. (Especial, decente, lucrativo.) Comercio completo; (especialmente señoritas atrasadas). Modas; corte moderno, confección (excelente sistema práctico elegantísimo, facilísimo) Sombreros artísticos. Peinados modernos (diversos). Manicure. Belleza, etc. Rápido, garantido, internado Femenino, 28 años éxitos. ¡Apresúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670. 15 Agos.

ABIERTA EN UNIVERSIDAD Católica inscripciones nuevos cursos breves Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e Inglés, que comenzarán, matrículas limitadas Lunes 28 julio: Atiéndese únicamente Avenida O'Higgins 340 (bajos), 10-12 y 5-8 P. M. Teléfonos 74802 o 30177. 31 Jul

ESCUELA PROFESIONAL FRANCESA N.o 1 "SUZANNE ROUSSET" Agustinas 879. Unica acreditada antigua escuela fundada 1927. Cooperadora de la función educacional. Diploma autorizado Enseñanza rápida garantizada. Corte, costura, sombrero, comercio, peluquería. Informe. 5 Agos

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFIA, redacción, contabilidad, dactilografía. Instituto Comercial, Ahumada 358.

ESCUELA PROFESIONAL FRANCESA N.o 2, "SUZANNE ROUSSET". Antiguo establecimiento fundado 1927. Enseñanza garantida. Diploma autorizado. Corte, costura, sastrería, sombreros, flores, comercio, labores, peluquería. Cursos por correspondencia. Internado serio. Informes: Catedral 3151. 5 Agos

ESTA ABIERTA LA MATRICULA Cursos auxiliares y superiores de Comercio y de Contabilidad. Solicite prospecto. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1724. Cursos Diurnos. Vespertinos y Nocturnos. 21 Agost.

TONIFIQUESE CON "STHENO-GEN GALASSO". 31—Ag.

DIPLOMESE CORTE CONFECCION, sombrero, taquigrafía, dactilografía tacto, también cursos noc turnos. Acreditado Instituto Profesional. Catedral 1257. 10 ag

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, manicure, juguetería, flores. Ahumada 358. 12 agt.

LUNES 4, INAUGARANSE EN Universidad Católica, cursos breves Contabilidad (General y Superior), Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e Inglés. Matrícula y datos: Avenida O'Higgins 340 (bajos), 10-12 y 5-8. Teléfonos: 74802 y 30177. 16 agt.

CANTO, UNICO MAESTRO DEL RY, que corrige defectos vocales. San Isidro 235.

16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS, ESPECIALIDAD en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1055. Local 1073. 31—Ag.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

TECNICO ELECTRICISTA. — SE necesita, en los Talleres de la Maestranza de la Línea Aérea Nacional. — Dirigirse con recomendaciones y antecedentes profesionales a la Dirección de la Empresa, en Los Cerrillos. 31 Jul.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 23 Agto.

PERSONA ACTIVA PRECISASE para empleado mostrador sastrería, puesto de confianza. Arturo Prat 238.

MUEBLISTAS Y OFICIALES COMPETENTES necesitan. Chiloé 1189. 4 Agosto

CORTADORES DE CUERO PARA calzado de plantilla, muy experimentados, necesito. Gálvez 1043. 4—Ag.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito. Prefiero vivan cerca. Delicias 3536. 5

ELECTRICISTAS COMPETENTES, necesito. Lazo 1201. 4 Agosto.

AYUDANTE BORDADORA A MAQUINA y aprendiza, necesítanse. Merced 770, local 4.

APRENDICES, NECESITO. Angamos 270.

—Domésticos.

NECESITO NIÑA DE MANO. CON libreta. Sueldo $ 120. Carmen 418. 5 Agosto.

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

"IRIS HOTEL". SERRANO ESQUINA Eleuterio Ramírez. Espléndidos dormitorios, abrigados, balcón calle, aseados, cómodos. Departamentos especiales para viajeros. Precios módicos. Teléfono 81325. 28 agto.

20.—Materiales de construcción

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 16 Agos.

TECHOS: FABRICA CANALIZACION ofrece: Fierro galvanizado, negro y techo económico. Matucana 551. 9 agosto

PAPELES DESDE 1.40 LISOS FLOREADOS. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Agost.

DEMOLICION, CALLE VALDIVIA 390, regalo todo clase materiales de construcción.

¡¡¡FIERRO LISO!!!, GALVANIZADO negro, Barraca fierro, Chacabuco 11. Frente Fábrica "Mérida". 9 agt.

¡¡¡FIERRO TECHO!!! 6-7-8-9-10 pies. Barraca, Chacabuco N.o 11. Frente fábrica "Mérida". 9 agt.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

TONIFIQUESE CON "STHENO-Gen. GALASSO". 31 jul.

ARTICULOS ELECTRICOS, PRECIOS bajos. Marcel. San Pablo 1143. 15 Agsto

PAPELES DESDE 1.40 LISOS floreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Agost.

PAPELES PINTADOS LIQUIDACIÓN permanente. Nueva York 29. 5 Agosto

CIELO DE YESO EN PLANCHAS. $ 7 el m2., cornisas. Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 16 Agto.

¡¡COMPRO DEMOLICIONES!! Oferta casilla. 3604. 20 Agot.

FIERRO GALVANIZADO inglés sin uso, vendo partida de 420 planchas, 6, 7, 8, 9, pies. Avda. General Bustamante 772. 27 Agto.

¡¡NUEVA DEMOLICION!! ZINC, tablas, roble, chimenea, mármol, puertas, ventanas, etc. Vergara 352. 5 Agosto

ZINC, PARA TECHO DESDE $ 7 el pie. General Bustamante 772. 14 Agosto

PARA FIERRO, SACK. 31 Agost

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 31 Agost.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCIÓN Sack. 31 Agost.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 31 Agost.

PINTURA PASTA SACK. 31 Agost.

CEMENTO MELON SACK. 31 Agost.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. 31 Agost.

S. SACK BARRACA FIERRO, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Agost.

¡¡DEMOLICION!! LIQUIDAMOS Zinc, tablas piso nuevas, usadas, roble, puertas, galerías, ventanas, pino cañerías etc. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. 16—Ag.

¡¡¡GRAN DEMOLICION NUEVA!! Zinc techo, mármol, puertas, ventanas, galerías, rejas, tablas piso, cielo, etc. Catedral 2098. 6—Ag.

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillo, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia "Fundición Grajales". Grajales 2548, Santiago. 16—Ag.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31—Ag.

¡RODRIGONES! $ 1. "LA MONTAÑA". Vicuña Mackenna 1150. Teléfono 50232.

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO techo, maderas, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, nuevas, usadas, baratas. San Diego 743.

¡¡¡DE DEMOLICIONES!!! FIERRO construcción, vigas doble T, rieles, pino oregón, puertas, ventanas, tragaluces, tablas piso y cielo, cañerías, caballetes, rejas, gradas mármol y granito, y otros materiales. Precios ocasión. San Diego 1260.

¡¡¡COMPRO - VENDO!!! TODA clase materiales construcción. San Diego 1671. Fono 51000.

21.—Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE, VIEJO, pago mejores precios. Av. Errázuriz 3004.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡¡D. K. W. MOTOR!!! BENCINA, véndese. Madrid 944.

VENTA TODA CLASE DE MAQUINARIA agrícola, tractores, trilladoras, arados de discos Bacha. Av. Blanco Encalada 1865. 15 Agos

¡¡PRENSAS EXCENTRICAS!! surtidas. Madrid 944. 17 Agt.

TORNOS REVOLVER SURTIDOS, Madrid 944. 23 Agto.

OFRECEMOS, TALADROS, TORNOS, cepillos y chancador Krupp, 5 toneladas diarias, usados. Hamdorf y Cía., Casilla 9591. Bernardo O'Higgins 1385. 14 agt.

OFRECEMOS MAQUINAS, SIERRAS partidoras, sierra péndula, moldurera, espigadora, sierra huincha para juguetes, con motor eléctrico, instalación fabricación, barriles usados, perfecto estado. Hamdorf y Cía. Casilla N.o 9591. Bernardo O'Higgins 1385. 14 agt.

OFRECEMOS TOSTADORAS DE café a gas, usada, lavadora de botella, gran rendimiento, usada, perfecto estado. Hamdorf y Cía. Casilla 9591. B. O'Higgins 1385. 14 agt.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, consolas, machones, poleas de acero "American": correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos., S. A. C. Libertad 58. 31—Ag

IMPRENTA O MAQUINAS SUELTAS compro, pago bien, aquí o provincias. Arturo Prat 238, teléfono 68565. 14—Ag.

SE VENDE UNA MAQUINA REGISTRADORA National. Mapocho N.o 2198. 4—Ag.

COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA clase materiales y maquinarias industriales. Ferroglobo. Fono 90527. Casilla 5532.

23.—Máquinas de escribir y coser.

COMPRO MAQUINA COSER TAMBIÉN empeñadas, voy a domicilio Lira 933. Teléfono 51370. 14 Agost

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro. Mac-Iver 162. Teléfono 83069. 31 Agost.

MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR, calcular. Taller Técnico, reparaciones y reconstrucciones. Brulé y Moreno, Monjitas 654. Teléfono 84482.

MAQUINAS ELECTRICAS DE REPARAR medias "Mary", de venta únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60286, Casilla 9185.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

¡¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA aserrín, construcción sólida, muy económicas. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. llegar Alameda. 9 agt.

¡¡¡LAVAPLATOS ENLOZADOS!!! especiales, corrientes, precios bajos, tiene Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 9 agt

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! realiza una gran partida la antigua Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 9 agt.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fábrica, Chacabuco 12. 9 agt.

COLCHONES, COLCHONES lana, cotíes, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Agost.

MUEBLERIA HOLLYWOOD Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 21 agt.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31 jul.

CAMBIO MUEBLES ANTIGUOS, viejos, por modernos. y doy facilidades. Fono N.o 51583. 17 Agos

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 542.

¡¡OCASION!! VENDO LINDO DORMITORIO moderno, comedor completo, paragüero. Nataniel 681.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE de urgentísimo dormitorio 330; otro 420. Comedor 570. Hall confortable, salita, marquesa, mesa sillas, roperos. Serrano 377. 11 Agos

GRAN OCASION DE ESTACION, vendo dos Telares "Suecos" de ocho pedales y de 1 metro sesenta de ancho. Oportunidad industrial. Recoleta 456.

VENDO CALENTADOR GAS, ESTUFA, tijeras podar. Prat 622. 26 Agto.

AUSENTANDOME VENDO URGENTÍSIMO $ 380 dormitorio, otro $ 590. Amoblado comedor $ 580 hall, salita, mesa, silla, marquesas. Carmen 790. 10 Agosto

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380, dormitorio otro, $ 580 amoblado comedor $ 589; hall confortable salita, marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 10 Agos.

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 25 agt.

COCINA A GAS 4 PLATOS NUEVA, ocasión vendo. Nataniel 230. 31 jul.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 28 agto.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 28 agto.

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 28 agto.

REGIO LIVING, HALL, CON COJINES. Santa Rosa 745. 28 agto.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, ENLOZADOS, cristalería. Artículos para regalos. "Casa Bauzá". San Diego 1233. 31 Agosto

Fábrica Nacional de Paletas para Chapas
VENTAS POR MAYOR
Haga sus pedidos directamente a la fábrica o por intermedio del vendedor autorizado, para evitar falsos vendedores que se aprovechan del catálogo, y será rápidamente atendido.
PIDA CATALOGO GENERAL



6 Agos.

COCINAS ECONOMICAS [illegible] Chacabuco 21 M.

¡OCASION! VENDO [illegible] dormitorio, [illegible] bles sueltos. Delicias [illegible]

COCINAS ECONOMICAS [illegible] Alfonso 642. [illegible]

CATRES, COLCHONES, CUBRE camas, sillitas paseo, vendo cuotas mensuales. Huérfanos [illegible] piso, Oficina 409.

COCINAS GAS, [illegible] nómicas, vendo cuotas [illegible] les. Huérfanos 920, 4.o piso [illegible] cina 409.

DORMITORIOS, COMEDORES (terciados), confortables [illegible] nes, escritorios. Grandes [illegible] des de pago. Santa Rosa [illegible] 17 [illegible]

$ 80 Y $ 90 TAZAS LOZA, [illegible] cs, $ 230 W. C. completo [illegible] nuel Montt 2852. [illegible]

VARGAS VENDE [illegible] te como fabricante, precio [illegible] competencia dormitorios, comedores en terciado, muebles [illegible] Seminario 598. [illegible]

¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro [illegible] miento, el más surtido de [illegible] tiago. Precios bajos. Facilidades. Sin recargo. [illegible]

25.—Modas e interés para el hogar.

PIELES "EL CANADA". [illegible] do capas, boleros abrigos. Transformaciones. Hechuras en [illegible] dos. Merced 301. [illegible]

PLISADOS, BORDADOS, BOTONES forrados, puntos de media. Arturo Prat 402. [illegible]

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 23 [illegible]

PAPELES DESDE 1.40 LISOS FLOREADOS. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 29 Agt.

BOTONES FORRA RAPIDAMENTE Fábrica "Ausonia". Monjitas [illegible] Descuentos a talleres. 16—Ag.

CUEROS DE CABRITOS CRESPITOS, ondulados. Facilidades. Ver. de Antonio Varas 411, Estación Central. 31—Ag.

TONIFIQUESE CON "STHENO-GEN-GALASSO". 31—Ag.

BATAS, BLUSAS, ABRIGOS, CON facilidades. Anita Horn. Huérfanos 761, oficina 13. Teléfono [illegible]

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

VENDO ANTIGUO, ACREDITADO negocio, muy lucrativo sin competencia en el ramo, utilidad a la vista. Muy central, bajo arriendo. Dirigirse, Casilla 1181, A. C. [illegible]

28.—Objetos y animales perdidos.

GRATIFICACION, ARO PERDIDO noche San Juan, en Cisterna Manzano 574. Teléfono 62158.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

CREDITOS LIBERALES EN [illegible] vas, relojes. También compramos joyas valiosas. Kardonsky. [illegible] 384. 31 [illegible]

DINERO PARA HIPOTECAS desde $ 10 [illegible] mente. Capitalistas [illegible] magníficas inversiones [illegible] interés. Oficina [illegible] ge Cristi Salamanca. Morandé [illegible]

PROPIETARIOS [illegible] hipotecas, primeras, [illegible] Del Río. Bandera 552. [illegible]

POSESIONES [illegible] ticiones, [illegible] tecar o enajenar, [illegible] de hijos naturales y [illegible] ta legal [illegible] Ramón del Río. [illegible] Jurídico. [illegible] Fondos Bandera 552. Oficina 1. 7 y 8, [illegible] nos 69446 y [illegible] 5 Agost.

31.—Productos medicinales

"CEREBROL", [illegible] Base: [illegible]

CURE SU REUMATISMO [illegible] "Amargo Indiano". [illegible]

"GASTRISAN" [illegible] cera gástrica [illegible] alcalinos.

[illegible] como [illegible] rrea. Base: [illegible] Cubeba.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MULLER RIVERA Hnos. Morandé 281. — Oficina 21 Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3—4. 31 Agost.

LISANDRO SANTELICES E. Morandé 291 3.er piso. Oficina 30 Teléfono 80725. 26 agt.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ Piel, venéreas. Plaza Baquedano 091 16 30-20. 24 Agosto

ZAPPE. Ojos, oídos, nariz, garganta. 10-12, 6-8. Londres 43.— Fono 84830 16 agosto.

DOCTOR DIMINSTEIN Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X. Diatermia Ahumada 47 [illegible]

DOCTORA BEHM Ahumada 47. 5 Agosto

DOCTOR CASTAÑON. Exclusivamente pulmón. Consultas: 6 - 7. Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso. Teléfono 82222 - 45457.

WAUGH ROJAS. Cirugía. Impotencia sexual. Várices, hemorroides. Moneda 1541. — Fono 82148. 8 agosto.

DR. VEGA MACHER Exclusivamente pulmón tisiología — Rayos X Pedir hora. Teléfono 65090 Avenida Vicuña Mackenna 371. 6 Agosto

HERNANI PARODI. Piel — Sífilis — Venéreas. Arturo Prat [illegible] 7 agosto

Dr. GORGEWSKY Rayos X Estómago — Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. Consultas: de 2 — 5 Almirante Barroso 57. 20 [illegible]

RAIMUNDO RATINOFF [illegible] Rayos X. [illegible] Manuel Rodríguez 784. Teléfono [illegible] 31 Agost.

BEDOYA HUNSDOELFER Enfermedades sangre, gonorrea. Venéreas. Rayos para piel. Moneda 1683. 10 Agosto

ABRAHAM WAISSBLUTH Especialista corazón-pulmón Rayos X. Estómago. Sífilis. Avda. Bernardo O'Higgins 2294 3.30-6.30 Teléfono N.o 94092 24 Agst.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES. Médico-Cirujano. Señoras y Niños. Tratamientos. Esterilidad femenina Consultas de 2 a 4 Nataniel 475. — Fono 86762

DR. LOIS Catedral 1487. Ordinarias: de 2 a 4. Fono: 64364. [illegible]

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia. (Sexología). Fono: 61473. San Martín 40 7 agosto

FAIVOVICH Corazón, pulmón, estómago. Rayos X. Nataniel 426.— Teléfono 63975. 7 agosto.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO Anteojos por recetas oculistas Bandera 200 31 Agosto

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7, edificio LA NACION Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

CARLOS DE LA FUENTE Cirujano — Dentista Bulnes 36. Fono 66005. 30 Agosto

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ Cirujano - Dentista 9 — 12 — 3 — 6 1/2 Andrés Bello 976 Placas completas, sin paladar Succión neumática 31 Agosto

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS. Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120. 7 agosto.

DENTADURAS, PLACAS, COMPOSTURAS, 2 horas, puede esperarlas Nueva York 17. 9 Ag.

MATRONAS

AMELIA MATUS Tratamientos especiales. Avda. España 441. Fono: 94104. 6 agosto.

SEÑORA MORAL Embarazo toda época Tratamientos casos urgentes Manuel Montt 2357, entre República y Avenida España [illegible]

SEÑORA PHERINI Atiende enfermas provincias. Cochrane 95. 26 Agst.

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada Horarios antiguos Santa Lucía 152—Teléfono 62786 20 Agosto

BLANCA PINEDA. Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 2 Sept.

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjeros. Tratamientos indoloros. Ultimos adelantos. Métodos rejuvenecer. Monjitas 335. — Teléfono 66844 22 agosto

BLANCA FISHER Av. España 60. Teléfono 92788. 6 Agosto

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana. Hospital, perros y gatos. Providencia 265. Fono 45224. Consulta permanente. 31 Agost.

LA REAL SE IMPUSO EN UN CANTER EN EL CLASICO "ARTURO LYON PEÑA"

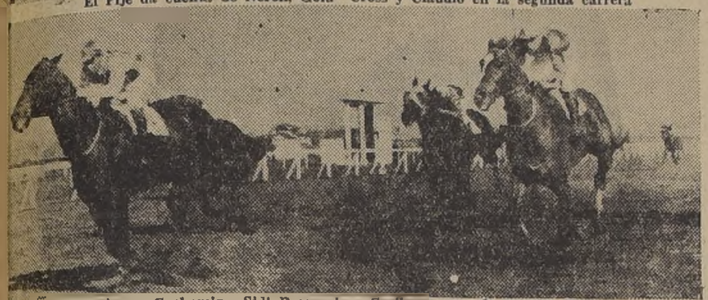
LA HIJA DE SIGNUM BATIO POR CUATRO LARGOS A CALABRIA II, QUEDANDO TERCERA, A UNO Y MEDIO CUERPO, LA FAVORITA RESACA, DELANTE DE ALUL

IBAÑISTA (DIGNO III), EL PIJE (TUPA) Y POLIUTO (GAULOIS) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — BOLDERO DIO CUENTA DE CHISPO EN LA PRUEBA RESERVADA A PRODUCTOS GANADORES. — ESTRECHAMENTE DERROTO ROSELINA A SONDA EN EL HANDICAP DE SEMIFONDO. — LAS SERIES DE VELOCIDAD SE LAS ADJUDICARON DISPARATE Y GUAPO II. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS

Una tarde verdaderamente primaveral favoreció la reunión de ayer en nuestro principal hipódromo, a la que asistió una concurrencia excepcionalmente numerosa, al extremo de que en la última carrera se marcó un record en materia de apuestas, pues se vendieron 95,070 boletos a ganador, suma no igualada hasta ahora.

La cátedra estuvo en un regular momento, ya que tres favoritos consiguieron imponerse, y


El Pije da cuenta de Nerón, Gold Cross y Claudio en la segunda carrera


Poliuto domina a Cachemira, Sidi Barrani y Cariboro en el premio Vesta

que fueron El Pije, Boldero y Disparate. De los otros, Cachemira y Sonda se clasificaron segundos; Resaca finalizó tercera y por último, Cantinela y Pasador no ocuparon sitio en el marcador.

Naturalmente que los buenos dividendos no podían faltar, y ellos estuvieron a cargo de Ibañista y Guapo II, que repartieron $ 68.30 y $ 58.60 por unidad de cinco, respectivamente.

Entre los profesionales se distinguieron el preparador Breque y el piloto Marchant, que se anotaron una bonita doblona con Boldero y Disparate.

A continuación, hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las diversas competencias.

EL CLASICO "ARTURO LYON PEÑA"

Tocaba disputarse ayer el clásico "Arturo Lyon Peña", sobre un recorrido de 1,600 metros, destinado a yeguas de tres anos, dotado con $ 25,000 de recompensa, y en donde hicieron acto de presencia 8 de las 9 inscritas, pues, a última hora desertó Tarapacá, que, en el papel, no destacaba mayores probabilidades.

La carrera se resolvió por el triunfo de La Real, que se impuso de extremo a extremo y en forma muy fácil sobre Calabria II y la favorita Resaca.

Durante el paseo preliminar en el paddock, el habitué pudo detallar el espléndido estado que lucían todas las potrancas, sobresaliendo, en el conjunto, Calabria II, La Real, Resaca y Lota, que ostentaban posturas perfectas.

Iniciadas las operaciones del sport, el público dividió sus preferencias entre Lota y Resaca, hasta cerrar favorita esta última, con más de dieciocho mil ganadores.

Cumplidos los trámites de rigor, el selecto grupo se ubicó ante las cintas por orden de programa, y después de corta espera, el juez abrió el campo en un momento excepcional, pues las ocho rivales hicieron el pique en una línea. Calabria II fué la primera en surgir a la vanguardia, pero no tardó La Real en desplazarla y cortarse un cuerpo sobre ella, quedando tercera, a igual distancia, Lota y a continuación Resaca, Lakme y Alhajera, en tanto que Alul y Tata actuaban en los últimos puestos.

Volcado el primer codo, la puntera aumentó a dos cuerpos la ventaja sobre Lota, que había substituído a Calabria II, manteniendo las restantes su situación primitiva.

En la forma apuntada llegó el lote a la curva, en donde todas se abrieron, buscando la parte más firme de la cancha y manteniéndose siempre La Real al frente, y con apreciable claro sobre sus enemigas.

Al enfrentar las populares, retrogradó Lota, dando paso a Calabria II y Resaca, pero éstas nada pudieron ante la superioridad de la hija de Signum, que remató la distancia en cómoda acción, y cuando llevaba cuatro cuerpos sobre la pupila del Olmué. Tercera, a 1.1|2 cuerpo, se clasificó Resaca; cuarta, Alul; quinta, Lakmé; sexta, Lota; séptima Alhajera y octava y última, Tata.

Con su aplastante victoria, La Real ha confirmado ser la mejor hembra de la generación, nacida en el país, y, hasta el momento, es la que destaca mayores probabilidades para adjudicarse la Polla de Potrancas.

Calabria II y Resaca corrieron bien; pero en todo momento se vieron inferiores a la ganadora.

Desalentadora la performance de Lota, que, en su anterior, había triunfado al galope, y que ayer se entregó sin oponer resistencia, una vez que el grupo entró a la recta, finalizando muy mal.

Antes de terminar estas líneas, es de justicia felicitar al piloto Cabrera, que dirigió a la vencedora con todo acierto.


La Real, después de su aplastante victoria en el clasico "Arturo Lyon Peña". Jockey: G. Cabrera

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con el premio Vitelio, sobre 1,000 metros, destinado a tres años no ganadores, y que se resolvió por la sorpresa de Ibañista, que pagó $ 68.30 por boleto al derrotar a Jalisco y Lucinda.

Ordenada la salida, Cantinela picó al frente, perseguida a un cuerpo por Ibañista, que precedía a Lucinda, Damisela, Jalisco, Huacachina y La China, en tanto que Tunca se situaba en último término.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde Ibañista cargó sobre la puntera, a la que dominó en las galerías, al tiempo que se hacían presentes Damisela y Jalisco.

En los tramos decisivos, Jalisco descontó mucho terreno, pero fué incapaz de dar alcance a Ibañista, que lo derrotó por un cuerpo, quedando tercera, a dos largos y medio, Lucinda. Cuarta fué Damisela y a continuación, La China, Huacachina y Cantinela. Ultimo se clasificó Constantine.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Visto Bueno, análogo a la anterior, fué un acierto para la cátedra, pues el gran favorito, El Pije, no necesitó emplearse para dominar por amplio margen a Nerón y Gold Cross.

Después de algunos minutos de espera, debido a las mañas de Cafiaspirina, se dió la señal, y El Pije, se posesionó de la delantera y, con facilidad, se distanció hasta dos cuerpos de Cafiaspirina, escalonándose a continuación, Nerón, Pituto, Gold Cross, Claudio, Sirena y Lucerna, mientras que Desdén se divisaba al fondo.

Sin variantes siguió su curso la prueba hasta la recta final, en donde retrogradó Cafiaspirina, dando paso a Nerón, a la vez que Gold Cross atropellaba débilmente; pero sin ser enemiga para los que la precedían.

Los tramos finales carecieron de interés, pues El Pije, evidenciando clara superioridad sobre sus adversarios, se limitó a galopar y remató la distancia en cómoda acción y cuando llevaba tres cuerpos sobre Nerón, que aventajó por dos a Gold Cross. Cuarto Claudio, y más atrás, Sirena, Desdén y Lucerna. Ultima, Crémona.

TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Vesta, sobre las mismas bases y recorridos de las dos primeras, y en donde Poliuto triunfó en un canter sobre la favorita Cachemira y Sidi Barrani.

Despachado el grupo, Poliuto destacó sus colores en el sitio de avanzada, asediado muy de cerca por Astronómica, quedando más atrás Cachemira, Rivarola, Sidi Barrani y Barrilito, con Cariboro a retaguardia.

Con la sola alternativa del paso de Cachemira al segundo lugar, poco antes de la curva, llegó el grupo al derecho de decisión, en donde la favorita acudió en busca de Poliuto, a la vez que Sidi Barrani atropellaba con mucha seguridad.

Al final de las populares, Cachemira estuvo casi en una línea con Poliuto, pero éste, exigido por su piloto, se desprendió nuevamente y logró alcanzar el disco con un cuerpo sobre la hija de Aretino. Tercero, a 1 1|2 cuerpo, se clasificó Sidi Barrani; cuarto, Cariboro; quinta, Rivarola; sexto, Barrilito, y séptimo y último, Astronómica.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputó el premio Volteina, reservado a productos de la nueva generación, ganadores, y en donde nuestro favorito Boldero hizo galope de ejercicio delante de Chispo y Glendal.

La suelta se efectuó con Mary Rosa en punta, la que muy pronto tomó hasta tres cuerpos sobre Conan Doyle, tras el cual actuaban Duque de Alba, Boldero y Chispo, con Glendal cerrando la marcha.

Al volcar el codo, todos los rivales se abrieron, a excepción de Mary Rosa, que pasó arrimada a la empalizada, lo que le valió abrir enorme claro sobre Conan Doyle y Boldero que eran sus más cercanos perseguidores.

En las galerías, la puntera decayó en su acción y fué Conan Doyle el primero en liquidarla, pero muy pronto pasó Boldero a comandar el grupo, a la vez que se hacía presente Chispo en fuerte "rush".

Boldero, levantado al freno por su piloto, siguió sin enemigos a la raya, la que cruzó con 3 cuerpos sobre Chispo, que descontó mucho terreno al final, y que batió por 1 1|2 cuerpo a Glendal; cuarto, Duque de Alba; quinto, Conan Doyle, y sexto y última, Mary Rosa.

QUINTA CARRERA

En quinto término se corrió el premio Volta, que correspondía a la mejor serie de los handicaps sobre 1,300 metros, y en donde Disparate, que contó con los honores de la cotización, triunfó en buena forma sobre Supremo y Cinzano.

El "pique" se efectuó en espléndidas condiciones, y Supremo hizo de leader, distanciado un cuerpo de Disparate, que aventajaba a Niágara Falls y Cinzano, mientras que Carcamán se movía al fondo.

Poco antes de la curva final, Niágara Falls desplazó a Disparate, y al volcar el codo, el grupo se abrió, a excepción de Carcamán y Niágara Falls, que aparecieron en el derecho a la cabeza del lote.

Al enfrentar las galerías, Marchant largó a Disparate, el que con facilidad liquidó a los punteros, pero a 200 metros para la raya recibió la ofensiva de Supremo, que lo obligó a emplearse en todo momento, para conservar 1|2 cuerpo de ventaja a la llegada. Tercero, a 2 1|2 cuerpos, remató Cinzano; cuarta Niágara Falls, y quinto y último, Carcamán.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico tocó su turno al premio Valentino, handicap sobre 1,800 metros, y en donde Roselina, que estaba muy sostenida en las apuestas dió cuenta de Sonda y Pómulo.

Alzadas las cintas, Royat punteó en las primeras distancias, pero a los 50 metros pasó San Francisco a la delantera, y se cortó un cuerpo sobre Royat, tras el cual alternaban Pómulo, Baquedano, Moctezuma, Sonda, Proeza y Roselina, quedando último Sinachar.

Faltando unos 1,000 metros, Pómulo pasó a seguir al leader, al tiempo que Baquedano se ubicaba en tercer término, delante de Royat, Moctezuma y Sonda, orden en que desembocaron al derecho de decisión.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Roselina, que había buscado a mitad de cancha, ahorrando mucho terreno, pasó al frente en las galerías, a la vez que se hacía presente Sonda con empuje.

A 100 metros para la raya, Sonda cayó sobre Roselina, pero ésta, estimulada a la huasca por su jockey, se defendió con éxito y logró alcanzar el disco cuando conservaba una cabeza sobre la hija de Barranquero. El tercer puesto, a 1|2 cuerpo lo conservó Pómulo, que precedió a Proeza, San Francisco y Royat. Ultimos, Moctezuma, Baquedano y Sinachar.

OCTAVA CARRERA

El handicap de clausura, premio Valerosa, sobre 1,300 metros, tuvo un reñido final entre Guapo II, Cicadeo y Río Duqueco, que se clasificaron en este mismo orden y separados por escaso margen.

Iniciado el movimiento, Ofendido se apoderó del puesto de peligro, distanciado un cuerpo de Balancín, quedando más atrás Intringulis, Vanderbilt, Cicadeo, Guapo II, Plasencia, Río Duqueco, Pasador, Prince d'Or, y los restantes en larga fila que cerraban Cadete y Odisea, que movió mal.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, llegaron los competidores a la recta, en donde la mayoría se abrieron, de lo que se aprovecharon Río Duqueco y Guapo II, que se deslizaron a mitad de cancha, para dar cuenta de los punteros.

Al final de las galerías, Guapo II cayó sobre el tordillo, empeñándose en bonita lucha, a la que se incorporó Cicadeo en los últimos tramos, pero ya el disco estaba encima, y debió conformarse con el segundo puesto, a cabeza del hijo de Hermann Goos, quedando tercero, a media cabeza, Río Duqueco. Cuarto fué Vanderbilt; quinto, Pasador; sexta, Plasencia, y séptimo, Tangerino. Ultimos, Intringulis y Azulino.


La Real se impone al galope sobre Calabria II, Resaca y Alul en el clásico "Arturo Lyon Peña"


Boldero "al freno" delante de Chispo, Glendal y Duque de Alba, en la prueba reservada a productos ganadores


Disparate aventaja a Supremo, Cinzano y Niágara Falls en la mejor serie de velocidad


El Pije, que ayer abandonó la categoría de perdedores. Jockey J. Carrasco

Noticias del Comisariato del Club Hípico

1.a Carrera.— Reclamo V. González (Lucinda) contra G. Toro (Damisela) por abrirlo a 400 metros de la meta. Se suspendió a Toro, por una reunión, extensiva al Hipódromo Chile.

Reclamó C. Moreno (Limitada), contra H. Jara (Tunca), por cargarlo hacia adentro a 50 metros de la meta. No se dió lugar.

2.a Carrera.— Reclamaron V. 2.o Jara (Sirena) contra J. Carrasco (El Pije), por cargarlo hacia adentro, a los 100 metros corridos y J. Freire (Estatal) contra J. M. Chamorro (Pituto) por abrirlo al partir. Desestimados.

3.a Carrera.— El juez de partida devolvió a Nibor al paddock, por habérsele cortado el freno.

El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Cafiaspirina.

4.a Carrera.— Se multó con 100 pesos, al jinete E. Castillo por pasarse en 1. 1|2 kilos en el peso de Glendal y se autorizó a V. 2.o Jara para conducirlo.

El juez de partida cambió de colocación en las cintas a Chispo.

J. Marchant (Boldero), y R. Morales (Conan Doyle) dieron cuenta de que sus caballos se venían abriendo en la tierra derecha.

6.a Carrera.— Se multó con 100 pesos a G. Sarmiento, por excederse en 1. 1|2 kilos en el peso de Lakmé, y se autorizó a L. Ja.a para correrla.

Reclamó R. Morales (Tatá), contra F. Irigoyen (Lota), por molestarlo en la primera curva. Se suspendió por una reunión a F. Irigoyen, que cumplirá el día 15 del presente.

7.a Carrera.— Se multó con 50 pesos al propietario de Sinachar, por presentarlo sin sus colores.

Reclamaron M. Ocampo (Moctezuma) contra R. Zamudio (Sonda) por cargarlo hacia adentro a los 300 metros de partir y V. 2.o Jara (Pómulo) contra J. Carrasco (San Francisco) por abrirlo al enderezar la tierra derecha.

El juez de partida cambió de colocación en las cintas a Pómulo.

8.a Carrera.— Reclamó H. Jara (Prince D'Or) contra P. Flores (Balancín II), por estrellarlo al partir. Casual.

El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Odiosa.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Pesada)

[illegible] 1,000 metros — $ 10,000.

	G.	P.
1.o IBAÑISTA, 54 kilos, por [illegible] III y Jubilea, del señor Alberto Goecke, jinete H. Herrera	728	461
2.o [illegible] E. Bustamante	1097	641
3.o Lucinda [illegible] V. González	2387	1444
4.o [illegible]	850	464
[illegible]	550	348
[illegible]	1500	463
Cantinela 54, J. Carrasco	2700	1604
Coralina [illegible]	340	164
Huacachina 54 [illegible]	850	567
La China [illegible] L. Rivera	556	418
Limitada [illegible] O. Moreno	91	91
[illegible] Jara	161	139
	11848	6625

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 de cuerpos. [illegible]
Preparador del ganador: [illegible]
No corrieron: Ataturk, La [illegible] y Suiza.

DIVIDENDOS
Ganador de Ibañista .. .. $ 68.30
Placé de [illegible] 16.30
Placé de Jalisco 13.30
Placé de Lucinda 8.70

Segunda carrera. — 1,000 metros. — $ 10,000 al primero.

	G.	P.
1.o EL PIJE [illegible]	7180	2551
2.o [illegible] Castillo	1611	630
[illegible]	617	365
[illegible]	3870	1703
[illegible] Morales	104	615
[illegible]	98	165
[illegible] J. Chamorro	133	100
[illegible]	244	[illegible]
[illegible] Pizarro	[illegible]	469
Cremona 54, G. Sepúlveda	260	139
La Dotty 54, F. Poblete	304	[illegible]
Lucerna 54, V. González	226	[illegible]
Sureña 54, V. 2.o Jara	2602	[illegible]
	28657	11436

Ganada por 3 cuerpos, el 2.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.6".
Preparador del ganador: Carlos Muñoz.
No corrieron: Fuhrer, Las Tiendas y Primavera.
Ganador de El Pije .. $ 13.80
Placé de El Pije .. 6.90
Placé de Nerón .. 13.—
Placé de Gold Cross .. 25.40

Tercera carrera. — 1,000 metros. — $ 10,000 al primero.

	G.	P.
1.o POLIUTO, 56 kilos, por Gaulois y Podadera, del Stud Santa Mvira, jinete E. Castillo	6031	2923
2.o Cachemira 54, J. Morales	12331	4820
3.o Sidi Barrani 56, C. Rivera	1562	1151
4.o Cariboro 56, A. 2.o Muñoz	362	237
Barrilito 56, R. Romero	439	336
Astronómica 54, C. Leiva	160	770
Rivarola 54, F. Marchant	[illegible]	1581
	28436	11818

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 de cuerpos.
Tiempo: 1 6 3|5.
Preparador del ganador: Pedro Polanco.

DIVIDENDOS
Ganador de Poliuto .. $ 17.—
Placé de Poliuto .. 6.80
Placé de Cachemira .. 6.10
No corrieron: Chaparrón, Pensión, Juancito, Los Tiempos, Nebor, Río de Oro, Tarnecina, Famula, Maribel.

Cuarta carrera. — [illegible] Premio $ 10,000 a primero.

	G.	P.
1.o BOLDERO, 56 kilos por Furslem y Dosis, del Stud Novela, jinete J. F. Marchant	18712	4458
2.o Chispo 50, J. Freire	3957	1577
3.o Glendal 58, E. Castillo	2602	1144
4.o Duque de Alba 51, V. González	3489	1314
Conan Doyle 53, R. Morales	31987	4336
Mary Rosa 51, J. Rodríguez	1166	705
	38912	13534

Ganada por 3|4 de cuerpos; el tercero a 1 1|2 cuerpos.
Preparador del ganador: Augusto Breque.
No corrieron: Lolo, Ariel y Loser.

DIVIDENDOS
Ganador de Boldero .. $ 11.90
Placé de Boldero .. 8.—
Placé de Chispo .. 18.40
Dupla ganadora Boldero-Chispo .. 47.70

Quinta Carrera — 1,300 metros. — Primera serie. — Premio $ 9,000 al primero.

	G.	P.
1.o DISPARATE, 49 kilos, por Disarmament y Birdless Grove, del Stud Santa Isabel, jinete J. F. Marchant	19459	5902
2.o Supremo 47, Luis Jara	6522	2196
3.o Cinzano 53, G. Sarmiento	17329	5044
4.o Niágara Falls 46, R. Zamudio	5041	1784
Carcamán 54, J. Molina	4755	1298
	53106	16226

Ganada por 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 4|5.
Preparador del ganador: Augusto [illegible]
No corrieron: Lincoplat y Signet.

DIVIDENDOS
Ganador de Disparate .. $ [illegible] 40
Placé de Disparate .. 7.30
Placé de Supremo .. [illegible]
Dupla ganadora: Disparate-Supremo .. [illegible]

Sexta carrera. — 1,600 metros. — Clásico "ARTURO LYON PEÑA". — Premio $ [illegible] a la primera.

	G.	P.
1.a LA REAL, 52 kilos por Signum y Pubifleta, del señor Carlos Garcés, jinete Gerónimo Cabrera	8454	3532
2.a Calabria II, 52, R. Zamudio	3081	1918
3.a Resaca 52, J. F. Marchant	18210	5866
4.a Alul 52, J. Molina	6782	2334
Alhajera 54, E. Castillo	6724	2784
Lakme 52 Luis Jara	3018	1559
Lota 52, F. Irigoyen	14950	5764
Tatá 52, R. Morales	4232	2641
	65468	25738

Ganada por cuatro cuerpos; la tercera a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1 60
Preparador de la ganadora: Carlos Quezada
No corrió Tarapacá.

DIVIDENDOS
Ganador de La Real .. $ 32.50
Placé de La Real .. 9.80
Placé de Calabria .. 13.90
Placé de Resaca .. 7.90

Séptima carrera — 1,800 metros. — Handicap. — Premio $ 12,000 al primero.

	G.	P.
1.o ROSELINA, 51 kilos por Barranquero y Rosaray, del señor Mariano Ugarte, jinete F. Irigoyen	10690	[illegible]
2.o Sonda 47, R. Zamudio	14185	[illegible]
3.o Pómulo 48, V. 2.o Jara	12498	[illegible]
4.o Proeza 47, Luis Jara	8801	[illegible]
San Francisco 51, J. Carrasco	9003	[illegible]
Royat 48, J. F. Marchant	3921	[illegible]
Moctezuma 48, M. Ocampo	10679	[illegible]
Baquedano 46, R. Contreras	3063	[illegible]
Sinachar 46, J. A. Rodríguez	346	225
	75076	27390

Ganada por cabeza; el tercero a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2.4.
Preparador de la ganadora: Adolfo Echeverría.
No corrieron: Beltraneja, Regional y Tafi.

DIVIDENDOS
Ganador de Roselina .. $ 29.40
Placé de Roselina .. 9.30
Placé de Sonda .. 9.80
Placé de Pomulo .. 9.10

Octava carrera. — 1,300 metros. — Segunda serie. — Handicap. — Premio $ 7,500 al primero.

	G.	P.
1.o GUAPO II, 47 kilos, por Hermann Goos y Wilmina, de la señora María F. de Ferrer, jinete M. Salazar	[illegible]	[illegible]
2.o Cicadeo 52, R. Zamudio	891	[illegible]
3.o Río Duqueco 54, R. Morales	[illegible]	[illegible]
4.o Vanderbilt 49, J. Molina	136[illegible]	[illegible]
Azulino 57, L. Araya	[illegible]	[illegible]
Cadete 57, Alf. Silva	[illegible]	[illegible]
Odiosa 56, V. Jara	20	[illegible]
Intringulis 54, G. Sarmiento	18	[illegible]
Balancín 52 P. Flores	[illegible]	[illegible]
Pasador 50, J. F. Marchant	243	[illegible]
Tangerino 47, O. Maira	18	88
Ofendido 48, J. Freire	45[illegible]	131
Plasencia 46, L. Jara	123[illegible]	[illegible]975
Prince d'Or 48, J. Becerra	4515	1571
	95070	37387

Ganada por una cabeza; el tercero a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1 27 1|5.
Preparador del ganador: Sebastián Ferrer
No corrieron: Almo Vilu y Terca.

DIVIDENDOS
Ganador de Guapo .. $ [illegible]
Placé de Guapo .. [illegible]
Placé de Cicadeo .. 17 [illegible]
Placé de Río Duqueco .. 23 30

ECONOMICOS CLASIFICADOS

CONTRA TOSES BRONQUITIS Pectoral "A. S". Base Tricol-Codeina. 31 Agost.

DOLORES REUMATICOS Y GOTOSOS. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, cólchico, Anónico, etc. Todas las farmacias tienen. 23 Agto.

CONTRA TOSES BRONQUITIS. Pectoral "A. S". Base Tiocol-Codeina. 31 agt.

32.– Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES Caja propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

CASA QUINTA COMPRO O arriendo, Antonio Varas 411. (Estación.) Lo—SEPT.

PROPIETARIOS TENGO ORDENES de inversionistas para comprar propiedades de renta y residenciales siendo precio comercial, negocios rápidos. Oficina Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

COMPRO CASA RENTA HASTA $ 200.000. Amunátegui 798.

33.–Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA propietarios. Santo Domingo 1249 15 Mzo 1942

CONTRA REUMATISMO: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

REPARAMOS PROPIEDADES, Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 M 1942

VENDEMOS PROPIEDADES, Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDO CASA RECIEN TERMINADA, Santo Domingo esquina Bulnes, calefacción central, cuatro dormitorios, dos baños, dependencias y 200 metros jardín. Valor: $ 275.000. Tratar directamente con su dueño, libre de comisión. Manuel Rodríguez 564. Teléfono 80873. De 2 a 3 P. M. 4 agt.

$ 320.000 VENDO CASA DOS PISOS buena renta Catedral próxima Brasil, facilidades. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 240.000 VENDO DOS CASAS galpón y local para industria garage facilidades pago, 940 metros, Serrano próxima 10 Julio. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 130.000 CHASARMILLO PROPIEDAD de renta. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 95.000 FERMIN VIVACETA PROPIEDAD esquina apropiada hacer dos casas. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 75.000 SITIO CALLE TUCUMAN próximo Av. Salvador 513 metros. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 60.000 QUINTANA PROXIMA Pinto propiedad de renta. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 45.000 JUAN MIRANDA PROXIMA Mapocho. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 16.000 PROPIEDAD DE RENTA Eduardo Matte próxima Victoria. — Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

INTERESANTE PARA COMPRAR, vender, hipotecar, permutar, arrendar propiedades anticipando dinero para reparaciones cancelar deudas, regularizando rentas consulten condiciones. Oficina Del Río. Bandera 552. 5 Agosto.

$ 40.000 ESQUINA COMERCIAL y renta para arreglarla poco costo 17 x 28 m2. Germán Riesco 1098. (Quinta Normal). Tratar: Wenceslao Sánchez 672. 4 Agosto.

Memorándum de "La Nación"

AGOSTO
4
LUNES

SANTOS DE HOY

Domingo de Guzmán y Eleuterio

SANTOS DE MAÑANA

Señora de las Nieves y S. Osvaldo

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SAN TIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 3).— Mínima: 0..9° C. a las 07 hs.
[illegible] HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 3).— Máxima: [illegible] a las 18 hs.
[illegible] 35% a las 14 hs.
[illegible] Sale a las 07 hs. 32 min. Se pone a las 18 hs. 05 min.
LUNA: Sale a las 15 hs. Se pone a las 05 hs. 56 min. del día 5
FASE: Luna llena el 7 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del domingo 3 de agosto de 1941)
Ha continuado reinando el buen tiempo con nublados y neblinas locales en gran parte del país. En el extremo Austral y parte de la Zona Sur, persiste, aunque muy reducidas en intensidad, las alternativas atmosféricas.

PRONOSTICO
(Válido para el lunes 4 de agosto).
Proseguirá el buen tiempo en gran parte del Territorio. Es probable que comience a desarrollarse una nueva perturbación.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados y neblinas locales. Vientos del Oeste y Suroeste.
ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados o neblinas locales. Heladas. Vientos del Sur y Suroeste.
CORDILLERA (Central). — Bueno.
ÑUBLE a CHILOE.— Bueno con nublados, neblinas locales y heladas en el norte de la zona. Variable con vientos del Oeste en el resto.
CHILOE a EVANGELISTAS. —Lluvias y chubascos. Vientos del Oeste.
PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS
Habrá buen tiempo en gran parte del país.

DESPACHO DE LA CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y Correos desde el 4 hasta el 10 de agosto, como sigue:

POR FERROCARRIL
Para países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, suspendida.
Calera a Iquique, el 4.
Calera a Antofagasta, el 6 y 9.
Calera a Serena, el 4 y 7.

POR VAPOR
Arica e intermedios, el 5 Junín, 6 Maullín, 8 Sta. Elena.
Callao e intermedios, el 8 Sta. Elena.
Guayaquil e intermedios, el 8 Sta. Elena.
Panamá, C. América, Estados Unidos, Mexico, Antillas y Guayanas, el 8 Sta. Elena.
China y Japón, por vía Panamá, el 8 Sta. Elena.

POR VIA AEREA
Santiago-Ovalle a Arica e intermedios (Nacional), el 5, 6, 7, 8 y 9.
Santiago-Ovalle a Antofagasta e inter. (Nacional), el 5 6, 7, 8 y 9.
Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 5, 8 y 10.
Bolivia (Panagra), el 5, 8 y 10.
Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 5, 6, 8 y 10.
Países del Atlántico, Africa y Europa: Vía Cóndor, el 6 y 9; Air-France, suspendido.
NOTAS: La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.
El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, suspendida.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o [illegible] de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé teléfono 83108; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171

POSTAS DE VACUNACION

N.o 1, Hipódromo Chile 1250, atiende de 16 a 17 horas; N.o 2, Santa Rosa 1234 (Arriarán), 14.30 a 17.30 horas; N.o 3, Bascuñán Guerrero 1803, 13 a 17.30 horas; N.o 4, José J. Pérez 4270, de 15 a 17 horas; N.o 5, Chacabuco-Huérfanos (H. Nac.), 15 a 18 horas; N.o 6, General Korner 1404, 14 a 16 horas; N.o 7, Avenida Chile 615, 15 a 16 horas; N.o 8, Independencia 2, 9 a 18 horas; N.o 9, Catedral 1712, 9 a 18 horas; N.o 10, Irarrázaval esquina Villaseca, 14 a 15 horas; N.o 11, Providencia, M. Montt 303, 14 a 17 horas; N.o 12, Providencia 2424 (Militar), 15 a 18 horas; N.o 13, L. Cochrane 154, 15.20 a 19 horas; N.o 14, Copiapó 1327 (Consultorio 1), 15 a 17 horas: N.o 15, A. Bello esquina Manzano, 14.30 a 19 horas; N.o 16, A. Varas 50 (Pila), 14.30 a 18 horas; N.o 17, San Pablo 1865, 14.30 a 18 horas; N.o 18, Chiloé 1608, 14.30 a 18 horas; N.o 19, S. Aldea 1035, 18.30 a 20 horas; N.o 20, Borgoño 1658, 16 a 19 horas; N.o 21, Avda. Egaña 315 (Ins. Mc.Vs.), 15 a 17 horas; N.o 22, Mapocho 1823, 14 a 16 horas; N.o 23, H. B. Luco, 13 a 15.30 horas; N.o 24, Marcoleta 351, 15 a 17 horas; N.o 25, San Borja, 11 a 12 y 15 a 17 horas; N.o 26, San Miguel 3564, 14 a 16.30 horas; N.o 27, Avda. B. O'Higgins 3667, 19 a 21 horas; N.o 28, Maruri 260, 15 a 18 horas; N.o 29, Caja Seguro Renca, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.o 30, Caja Seguro Quilicura, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.o 31, Caja Seguro Bellavista, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.o 32, Caja Seguro Conchalí, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.o 33, Caja Seguro La Granja, 10 a 12 y 15 a 18 horas; N.o 34, Plaza San Isidro, 14 a 17 horas; N.o 35, Olivares 1635, 14 a 19 horas; N.o 36, Agustinas 1889, 10 a 12 horas; N.o 37, V. Mackenna 1004, 15 a 17 horas; 38, G. Velásquez y Bezanilla, 10 a 12, martes, jueves y sábado; 14 a 17 horas, lunes, martes y viernes.

Los escolares serán vacunados en los establecimientos educacionales, fiscales y particulares. Los sindicatos, fábricas e instituciones varias pueden solicitar equipos de vacunación en las horas que les convenga. Se envía vacuna y talonarios de certificados a los médicos, a pedido telefónico. Equipos ambulantes van a todo domicilio donde haya más de 10 personas que deseen vacunarse.

Catedral 1712, Teléfono 64163, Anexo 18. Atención: 9 a 19 horas.

TURNO DE BOTICAS

En la semana del 2 al 9 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Agustinas, Valdebenito y Cía., Agustinas-Riquelme; Belgrado, A. Baeza y Cía., Rosas 2302; Matucana, M. Nichelow, Matucana 830; Lourdes, Carbone y Cía., San Pablo 4214; Ideal, C. Opazo, Mapocho 4052: Araya, J. Araya, Carrascal 4670; San Martín, A. Flores, A. Varas 201: Franco-Inglesa, O. Pérez, Plaza-Merced; García Giroz, F. García, Franklin 1090: Portugal, P. de Tirado, Portupal 1264; Haarlen, C. Alcoholado, Castro 597; Stefanía, L. Stefanía, O'Higgins 2842; Francesa, E. Libedinski, San Diego-Matta; La Sanitaria, A. Torres, Bascuñán 698; Venegas, E. Venegas, Conferencia-Antofagasta; San Miguel, B. de Canefrú, Santa Rosa-Sn Miguel; Central, L. Inostroza, G. Avenida 6321; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065 Cruz Blanca, P. Vuskovic, Avda. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Avda. D. Santa María 1975; Imperial, C. v. de Correa, F. Vivaceta 2702; Urgencia, L. Garcés, Avda. Irarrázaval 2702: Centenario, A. Tapia, Avda. Recoleta 2298; Ghiglino, M. Arriagada, Providencia 1366; Zeiss, O. Zeiss, Avda. Apoquindo 24; Santa María, I. Lillo, Avda. Chile-Huanaco; Recasol, D. de Recabarren, Sevilla 1505; González, E. González, Pinto 1617, Santa Fimena, A. Triveli, Loreto 298; Bilbao, C. Abuslene, Avda. F. Bilbao 1299; Gelrose, L. Rosenblut, Seminario 621; San Cristóbal, D. Kamírez, Avda. Recoleta 997.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas a Miraflores 50.

DEFUNCIONES

Zenaida Flores P., 30; Elena Chavez P., 22; Alberto Vicuña 52; Pedro Moreno R.; Samuel Ortiz S., 91; Carmen P. Lazo, 1; María Ausensi F., 22; Carlina Martin, 70; Ramón Castañeda F., 45; José Aracena F., 24; José Cáceres [illegible] 52; Juana Padilla T., 35; Desiderio Cortes B., 59; Vicente Llones V., 16; Jerónimo González, 45; Rosa M. C. Beltrán D.; Juana Miranda E., 54; Pedro Pinto, 21; Margarita Pérez, 73; Gregorio Díaz, 56; Oscar Lazo, 1; Armando Segovia, 10; Octavio Munizaga S., 16; Aida Orellana M., 39; María Echeverría G., 36; Ernesto Rocco Q., 64; Ermelinda Donoso E., 6; Carmen Molina G., 33; José López R., 60; Elisa Sánchez Reyes; Francisco J Figueroa Gajardo; Julio Cavieres Soza y 6 menores de un año.

34.–Propuestas Públicas y Particulares

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. — Pídense propuestas públicas para provisión de ripio y arcilla para el camino Santiago al Volcán las que se abrirán en esta Oficina el 21 de agosto en curso, a las 16 horas. Antecedentes consultar en secretaría. A. Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. G.

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago.— Pídense propuestas públicas para mejoramiento de los caminos Puente Alto a Vizcachas y El Departamento, las que se abrirán el 4 de agosto, a las 16 horas, en esta Oficina. Antecedentes consultar en secretaría, Alonso Ovalle 1556. —El Ingeniero de Provincia. (G.)

35.–Radios e instrumentos de música

RADIOS MODELOS 1941, $ 80 pie y 65 mensuales, importadas garantidas. San Diego 236. 8 Agto.

CONTRA GRIPE OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat 6 Agosto

PARA RADIOS, BICICLETAS, DISCOS, siempre novedades, donde Gabler Bruce y Herrera Ltda. Av. Bernardo O'Higgins N.o 2981 [illegible]

[illegible] COMPRE JUGUETES!!! Pruebe radio "Philips", desde $ 100 mensuales únicamente en Ahumada esq. Delicias. 16 Agto.

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelos 1941, $ 100 pie, saldo grandes facilidades. Importadas, garantidas. Delicias 845. 10 agt.

PARA RADIOS PILOT, SERVICIO Técnico San Antonio 569 Sept.

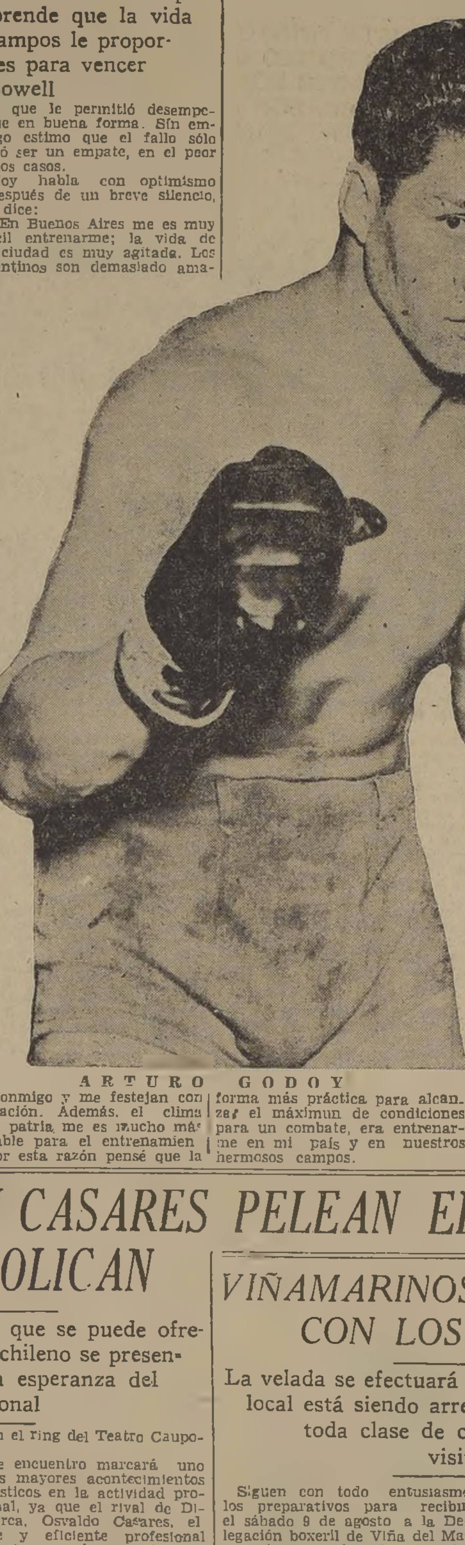
RADIOS RCA VICTOR' DIEZ [illegible] modelos adquiéralos con grandes facilidades de pago, Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0401, entre Avenida Seminario y Condell, Fono 44430. 17 Agt

PROFESORA DE CITARA, OFRECE. [illegible]

B O X

Arturo Godoy vá a ser padre y desea que su hijo nazca en Chile

Se propone entrenarse para sus nuevos compromisos en Chile. — Comprende que la vida tranquila de nuestros campos le proporcionará las condiciones para vencer al argenti Lowell


ARTURO GODOY

Ya está en nuestra capital, desde hace cinco días, el popular campeón chileno de peso pesado Arturo Godoy, quien ha regresado de la República Argentina, país donde sostuvo su tercer combate con el campeón Sudamericano, Alberto Lovell.

El objeto de la visita a Chile de nuestro compatriota es someterse a un riguroso entrenamiento, pues como él lo ha dicho, su derrota ante el argentino se debe sólo a las deficientes condiciones físicas con que se presentó a combatir.

EN CASA DE GILBERTO GODOY

Nuestros aficionados ya lo saben, el campeón Arturo Godoy, ha sido traído al país por el entusiasta deportista y promotor, Gilberto Godoy, quien está interesado no sólo en que Godoy pelee con Lovell en esta capital, sino también en que derrote a su serio contendor.

Deseamos conocer algunas declaraciones de Arturo y con este objeto nos trasladamos a casa del promotor Gilberto Godoy, donde actualmente el boxeador se hospeda.

Gilberto es el más entusiasta de los que en ese momento rodean a Arturo. Tan pronto nos hacemos anunciar, nos invita a una sala privada donde pudimos interrogar a Godoy.

ESTA PROXIMO A SER PADRE

Antes de hablar de boxeo, nos dice Arturo Godoy, voy a manifestarles que estoy feliz y agrega:

— Traigo una novedad; parece que en unos meses más voy a ser padre y es esta satisfacción la que me dará más fuerzas para conquistar laureles, pues cuando ya se tiene un chico es necesario velar por su porvenir económico.

Pero quiero que digan a mis compatriotas que este chico será muy chileno y me propongo que nazca en Chile. Ledda, mi esposa a pesar que es argentina así también lo desea.

RECUPERARA SUS CONDICIONES FISICAS EN NUESTROS CAMPOS

Al preguntar a Arturo sobre las causas de su derrota frente a Lovell, éste parece molestarse y exclama con energía:

—Ese negro jamás podrá vencerme; el argentino siempre ha tenido suerte para conseguir el fallo a su favor. En el último combate, de hace algunas posas semanas, me encontró en pésimas condiciones físicas, ocasión que le permitió desempeñarse en buena forma. Sin embargo estimo que el fallo sólo debió ser un empate, en el peor de los casos.

Godoy habla con optimismo y después de un breve silencio, nos dice:

—En Buenos Aires me es muy difícil entrenarme; la vida de esa ciudad es muy agitada. Los argentinos son demasiado amables conmigo y me festejan con admiración. Además, el clima de mi patria me es mucho más favorable para el entrenamiento; por esta razón pensé que la forma más práctica para alcanzar el máximun de condiciones para un combate, era entrenarme en mi país y en nuestros hermosos campos.

[illegible] subir al ring en [illegible] mirables, especialmente [illegible] enfrentar a Lovell en [illegible] pelea la que espero [illegible] en esta capital en [illegible] a Buenos Aires sólo a [illegible] con Rokoe Hole, con [illegible] tengo firmado contrato para el próximo mes.

Gilberto Godoy se [illegible] contento y junto [illegible] borador, el experimentado empresario Angel Tagini, nos [illegible] que están seguros [illegible] al lado de ellos Godoy [illegible] conseguir el mejor estado [illegible] preparación de su carrera pugilística.

Gilberto dice:

— Tal como subió en su primer combate con Louis [illegible] ahora con Lovell.

DINAMARCA Y CASARES PELEAN EL SABADO EN EL CAUPOLICAN

Es el match más sensacional que se puede ofrecer en la actualidad. — El chileno se presenta como la más fundada esperanza del boxeo profesional

Los aficionados que han seguido paso a paso la campaña de Segundo Dinamarca, la sensación del presente año entre los elementos profesionales, esperan con entusiasmo e interés el match que este buen peso liviano sostendrá el sábado próximo en el ring del Teatro Caupolicán.


Segundo Dinamarca

Este encuentro marcará uno de los mayores acontecimientos pugilísticos en la actividad profesional, ya que el rival de Dinamarca, Osvaldo Casares, el fuerte y eficiente profesional ecuatoriano, será para el pugilista chileno un rival de peligro por sus conocimientos técnicos como por su extraordinario poder físico, puestos a prueba ya en varios combates sostenidos en nuestros rings.

Los antecedenes con que llegan los rivales al ring le dan a este encuentro especial importancia. Casares en la campaña que ha sostenido en nuestros rings, ha logrado destacarse en tal forma que la pelea se impone como un hecho irrefutable y como el mejor espectáculo de la actual temporada.

Sus dos peleas con Wilson y el último triunfo por K. O. sobre Oscar Viadalloli, confirman los antecedentes con que el ecuatoriano llegó precedido a nuestros rings.

El chileno es la más fundada esperanza del boxeo profesional actual. Paso a paso ha ido abriendose camino, contándose entre los hombres a quienes ha vencido a Marcos Cerda, Carlos Rodríguez, Víctor Gatica, Pedro Gómez y el Fausto González.

De éstos, todos los encuentros los ha ganado por K. O., a excepción del primero con Fausto González, que ganó por puntos, para imponerse por K. O. al tercero en el match revancha.

OTRO MATCH A 10 ROUNDS

Pablo Garrido y Manuel Valdovinos pelearán también diez rounds el sábado, encuentro que corresponde a la selección de los pesos livianos, en disputa por el Cinturón Alviol.

Como los anteriores, Garrido y Valdovinos están bien conceptuados y en el transcurso del campeonato por el Cinturón Alviol han tenido actuación destacada.

VIÑAMARINOS PELEARAN CON LOS TRANVIARIOS

La velada se efectuará en ring de Catedral. local está siendo arreglado en forma de dar toda clase de comodidades a los visitantes

Siguen con todo entusiasmo los preparativos para recibir el sábado 9 de agosto a la Delegación boxeril de Viña del Mar que viene a pelear la revancha con el equipo de Honor del Centro Tranviarios B. C. de los registros de la Asociación Tranviaria.

Un programa de 10 peleas [illegible] cargo de aficionados [illegible] cientes como, Jorge Ar[illegible] Enrique Cisterna, Raúl [illegible] Oscar Rodríguez; por Viña del Mar y Luis Vargas, G[illegible] Saavedra, Carlos Te[illegible] Marchant, Segundo Meza, [illegible] los Tranviarios se [illegible] en la velada de [illegible]

El match de fondo [illegible] cargo de Jorge Araneda [illegible] leccionado Latino [illegible] con Segundo Meza, el [illegible] ble peleador [illegible]

No dudamos que [illegible] mos un peleon, dada la [illegible] de ambos peleadores [illegible] en su cotejo en Viña del [illegible] solo superó [illegible] por [illegible] trecho margen de [illegible]

Un bonito programa [illegible] les ha preparado la [illegible] del Tranviario para [illegible] los visitantes.

En la Estación [illegible] rán esperados p[illegible] Tranviario quien les [illegible] d[illegible]na

El programa [illegible] ta velada lo [illegible] en nuestra edición [illegible]

37.— Notificaciones y citaciones

CONTRA GRIPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat 6 Agos

CITASE A JUNTA GENERAL EXtraordinaria de accionistas de la Sociedad Explotadora de Alerce Reloncaví en Liq. en Huérfanos 972. Of. 518 para el 6 de Agosto a las 15 horas, para pronunciarse sobre el balance final y la liquidación terminada de la sociedad La Comisión Liquidadora. 6 Agosto

38.–Sastrerías e indumentarias

SASTRERIA LA UNION. OFRECE ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 717. 15 Agost.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 11 agt.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO" entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 11 ag.

TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA 20 pesos semanales, se viran ternos, abrigos, etc. Sastrería Poblete. [illegible] 2425. Fono 50365 [illegible]

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA grandes facilidades de pago entrega inmediata San Diego 214 5 Agos.

SASTRERIA L'EXIT, CASIMIRES ingleses y nacionales. Recibe hechuras. Bandera 770. 22 Agto.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEDA, Guendelman, sastre, San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 21 Agosto

SASTRERIA "MODERNA". Miguel Teplisky, Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 26 agt.

"EL ZURCIDOR JAPONES" SAN Diego 228, teléfono 86667.

CON TRES CUOTAS PAGARA LA hechura de su traje únicamente en acreditada "Sastrería Mack", San Diego 236, teléfono 86667. 30—Ag.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños,. Extenso surtido corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avda Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 Agost.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 Agost.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 200; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señora. Santo [illegible] No [illegible]

39.–Talleres y composturas

MAESTROS MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 26 Agos

40.–Judiciales

REMATE.— EL 22 AGOSTO PROximo, 15 horas, saldrá remate, ante Segundo Juzgado Civil Santiago, propiedad Luis Johnson 2561 este departamento Mínimum: $ 12.000. Boleta 10 o/o mínimo. Bases, antecedentes secretaría Segundo Juzgado, juicio "García con Valencia". El secretario. 4 Agt.

AUTO CUARTO JUZGADO, 31 julio concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Ibáñez Vásquez a Isaac, Olivia Rosa, Juan Arturo, Berta, César Ulpiricio Emilia del Tránsito y Manuel Vergara Ibáñez. — Secretario. 5 Agosto.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, rematará 14 del actual, 15 horas, propiedad Placilla 093, esquina Nogales, mínimum $ 31.833,31. Bases y antecedentes, ejecución Fernández Angel con Aida Forges y otro 7 Agosto.

REMATE. — POR RESOLUCION del Primer Juzgado del Trabajo, el 9 agosto en curso, a las 10 horas, saldrán a remate ante Martillero señor Enrique González Echeverría, en su oficina, Moneda 1316, los bienes que a continuación se señalan, embargados en juicios ejecutivos seguidos por [illegible]

Caja de Seguro [illegible] tra las personas [illegible] continuación: Juicio [illegible] tra Rafael [illegible] botones [illegible] contra Luis Galdames [illegible] un radiador eléctrico [illegible] contra Agustín Carbonel [illegible] palmatorias eléctricas [illegible] ladores: [illegible] tra Adela C[illegible] [illegible] contra [illegible] ro, un par de [illegible] Navarrete [illegible] Raúl; Juicio [illegible] nán Mauri [illegible] chica B. C. [illegible]

[illegible] ordenado sacar [illegible] tillero Guillermo [illegible] el 9 agosto [illegible] fanos 656, [illegible] 10 horas, las especies [illegible] por Caja Seguro Obligatorio [illegible] juicio contra [illegible] ret: un [illegible] qué, de cinco piezas [illegible] sé Espinoza [illegible] con tres [illegible] nastillo [illegible]

QUINTO JUZGADO [illegible] cedió posesión efectiva [illegible] [illegible] secretario.

EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SEGUNDA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 4 DE AGOSTO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

OTRO CRUCERO ITALIANO TORPEDEADO POR INGLESES

LONDRES, 3.— (U. P.) El Almirantazgo emitió un comunicado informando que un submarino británico, de servicio en el Mediterráneo, torpedeó a un crucero italiano armado de cañones de 8 pulgadas, que puede ser el "Eugenio di Savoia" o el "Emanuele Filiberto Duca d'Aosta".

Dice el Almirantazgo que "no se sabe si el crucero se hundió. Agrega que dicha unidad italiana iba acompañada por otro crucero de la clase del "Garibaldi", protegidos por una cortina de destructores.

Se asegura que el crucero fué alcanzado por dos torpedos, y que más tarde los destructores fueron observados mientras describían círculos alrededor del punto en que fué torpedeado el crucero y tendiendo una cortina protectora de humo".

Comunicó también el Almirantazgo que otros submarinos británicos que operan en el Mediterráneo hundieron a dos barcos de aprovisionamiento, de 1.600 y 6.000 toneladas. Añade que por lo menos un torpedo alcanzó también a un dique flotante, que fué atacado a menos de una milla de la costa italiana, mientras iba en movimiento arrastrado por dos remolcadores escoltados por un destructor.

El mes pasado, un submarino británico torpedeó e hizo volar en el Mediterráneo a un crucero italiano armado de cañones de 8 pulgadas, creyéndose que se trataba del "Gorizia" de 10.000 toneladas en tanto que otro crucero italiano del tipo del "Colleoni" fue igualmente hundido en marzo.

Se cree que Mussolini tiene actualmente en servicio tres cruceros con cañones de 8 pulgadas, y tal vez sólo una media docena de cruceros armados con cañones de 6 pulgadas.

LA PRENSA DEL ECUADOR PROTESTA POR LA OCUPACION DE LA PROVINCIA DEL ORO

GUAYAQUIL, 3. — (U. P.) — El diario "El Universo" protesta enérgicamente en un editorial por la ocupación de la provincia de El Oro por las fuerzas peruanas, expresando que el Peru fue el agresor, la que "no tuvo el objeto de satisfacer como se ha dicho medidas de defensa ante los falsos hostigamientos realizados por las guarniciones ecuatorianas contra los peruanos, sino emprender la conquista de territorios".

Agrega que al "amparo del derecho que regula la convivencia de los pueblos americanos no puede reconocerse el dominio ni la soberanía sobre las tierras incorporadas por la fuerza. La usurpación de la provincia de El Oro de no merecer la sanción continental sentaría un funesto precedente en América por que ya no habría que confiar en las promesas porque la fé internacional quedaría expuesta a la burla de cualquier Gobierno arbitrario.

LIMA, 3. — (U. P.). — A las 11 A. M. se ofició en la Catedral un Te Deum por la victoria de las armas peruanas en la frontera del norte, el que fué entonado por el primado de la iglesia peruana, Arzobispo de Lima, monseñor Pedro Pascual Farfán.

Asistió a esta ceremonía el Presidente de la República, miembros del Gobierno y del Congreso, funcionarios de Gobierno, jefes y oficiales de las fuerzas armadas, el clero secular y regular, las congregaciones e instituciones religiosas, miembros de la Acción Católica, Caballeros de Colón, empleados y obreros.

Una enorme muchedumbre ovacionó al Presidente Prado cuando este se dirigió desde Palacio hasta la Basílica Metropolitana y cuando regresó, mientras que las tropas de la guarnición y de las Escuelas Naval y Militar le rendían honores.

En el último Consejo de Ministros, el Presidente Prado anunció que se había dispuesto que se preparara la nómina de ascensos que deberán concederse por acciones militares contra las fuerzas ecuatorianas e igualmente el Consejo acordó proponer al Congreso la creación del Ministerio de Aviación que en la actualidad forma parte del Ministerio de Marina.

Harry Hopkins partió de Moscú

MOSCU, 3.— (U. P.)— Mr. Harry Hopkins, acompañado por el Brigadier General McNarney, partió de esta ciudad, siendo despedido por el representante del Comisario del Pueblo de Relaciones Exteriores Lozovsky, el miembro del Collegium y Secretario General del Comisariato del Pueblo de Relaciones Exteriores Soboloev, el Presidente del Soviet de Moscú, Pronin, el Director del Departamento de Estados Unidos del Comisariato del Pueblo de Relaciones Exteriores, Zarubin, el Comandante de la ciudad, mayor-general Revyakin, el Director del Departamento de Relaciones Exteriroes del Comisariato de Marina, capitán Zaitsev, el personal de la Embajada de Estados Unidos en la Unión Soviética, presidido por Mr. Steinhardt, Sir Stafford Cripps, miembros de la Misión Militar británica encabezados por el teniente general McFarlane, y otras personas.

Mr. Hopkins fué acompañado a la frontera por el Director interino del Departamento de Protocolo del Comisariato de Relaciones Exteriores, Molochkov, y el Director del Departamento de Relaciones Exteriores del Comisariato de Defensa, coronel Evstigneyev.

LONDRES, 3.— (U. P.) — La Press Association confirmó que esta noche llegó a G. Bretaña, Harry Hopkins.

Se espera que es posible que Churchill dé algunos indicios en la Cámara de los Comunes sobre la visita de Hopkins a Moscú, cuando discuta la naturaleza de la ayuda anglonorteamericana a la Unión de los Soviets.

También se hace ver que Hopkins discutió con Churchill, antes de dirigirse a Rusia, la ayuda a ese país, adonde fué para informarse de lo que necesita Stalin.

BERLIN SUFRIO VIOLENTISIMO BOMBARDEO

Real Fuerza Aérea atacó reciamente la costa francesa

FOLKSTONE, lunes 4— (U. P.)— Esta madrugada la aviación británica descargó sobre la costa francesa, desde Calais hasta Boulogne, el más intenso ataque aéreo desde hace una quincena.

Durante una hora el estruendo de las bombas mezclado con el estrépido de las baterías antiaéreas alemanas se percibió a través del canal durante una hora, después de la cual parece que el ataque cobró mayor fuerza. Las explosiones hacían estremecerse a la costa inglesa y numerosos residentes se levantaron para contemplar el espectáculo desde las ventanas de sus casas o desde los acantilados próximos a la ciudad.

El cielo, en una extensión de más de 30 kilómetros a lo largo de la costa francesa, se vió de improviso iluminado por ráfagas brillantes, cuando centenares de granadas alemanas estallaban en una densa cortina de fuego, pero la Real Fuerza Area desafiante continuó el ataque que a cada instante aumentaba en violencia.

Las nubes cubrían a la luna cuando se inició el bombardeo. Lo primero que pudo observar el corresponsal que estuvo alerta desde que pasaron los aviones británicos por esta localidad, fué el repentino brillar de dos llamaradas. Casi inmediatamente un poderoso reflector, mucho más poderoso de lo que hasta ahora se ha visto en la costa francesa atravesó con su haz luminoso el cielo persiguiendo a las máquinas atacantes. Este reflector era tan poderoso que arrojaba sus rayos luminosos a través del canal cuando era dirigido horizontalmente hacia el oeste.

Este repentino ataque nocturno de la RFA ha seguido a unos quince días de tiempo desfavorable



Un aspecto del centro de Berlín.

RUSOS EN SITUACION ESTRATEGICA VENTAJOSA

(Correspondencia de Frank H. Fisher, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 3.— (Especial) — Por primera vez desde hace seis semanas en que comenzó la guerra ruso-germana, las esferas autorizadas han atribuido al Euército Rojo una situación estratégica ventajosa expresando la opinión de que si los alemanes intentan una tercera ofensiva "relámpago" para romper la resistencia soviética, las probabilidades estarán en favor de los rusos.

Según las esferas autorizadas la tercera ofensiva nazi podría ser el punto culminante y crucial de la guerra, y las condiciones estarían en favor de los Soviets.

A diferencia de lo que les ocurre a los alemanes, los rusos mantienen bien por el momento sus líneas de comunicación, y si las conservan intactas la ventaja estará de su lado en caso de que los nazis quieran poner a prueba su resistencia por tercera vez".

Declararon que la segunda ofensiva germana en el frente Oriental fracasó puesto que no han obtenido recientemente ninguna ganancia, agregando que aunque los rusos están contraatacando con más frecuencia, la iniciativa parece estar aún en manos de los nazis ya que al aparecer el Ejército Rojo aún no está listo para lanzarse a la contraofensiva.

Según las esferas responsables, si los alemanes no pueden aplastar a los rusos en su próximo asalto no les quedará otra alternativa que seguir martilleando al frente Oriental, lo que llevaría aparejado el peligro de agotamiento, o lanzarse a una ofensiva en otra parte ya sea contra Turquía o contra Inglaterra, aunque esto tendría que ser sin debilitar las fuerzas que operan en el frente ruso.

Entretanto, los peritos que han venido estudiando las cifras sobre la guerra aérea en los comunicados rusos las interpretan en el sentido de que los alemanes no están llevando a cabo en aquél frente una ofensiva de la envergadura de las realizadas anteriormente contra Gran Bretaña, en Flandes o en los Balkanes, lo que creen puede atribuirse a la escasez de aviones, de combustibles o de pilotos.

Tantos los rusos como los alemanes en los primeros días de guerra anunciaron pérdidas aéreas tremendas, pero posteriormente las cifras fueron en descenso hasta quedar reducidas a un promedio de varias decenas o docenas de aviones.

Los inconexos ataques realizados por la Luftwaffe contra Inglaterra, también han sido interpretados por los ingleses como una señal de escasez de recursos por parte de los germanos.

Con arreglo a las informaciones, el número de aparatos alemanes que han tomado parte en los ataques nocturnos contra Moscú ascendía de 150 a 200 aparatos por noche, lo que viene a ser la mitad o un tercio de las fuerzas que intervinieron en los ataques más violentos de la Luftwaffe contra Londres. —

Flota británica está operando en el Océano Artico

LONDRES, 3.— (U. P.)— El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Gothenburg, comunicó que el diario finlandés "Iltasanomat" declara que la flota británica se encuentra en el Océano Artico, cooperando en gran escala con los ejércitos rusos del norte.

Gran número de gigantescos bombarderos lanzaron bombas pesadas de nuevo tipo, que convirtieron la ciudad en volcán

Hamburgo y Kiel bajo las bombas

...lín soportó anoche uno de los más violentos bombardeos aéreos de toda la guerra por parte de la aviación británica, según fué anunciado hoy oficialmente, siendo el blanco principal de las bombas de la Real Fuerza Aérea el corazón de la capital alemana.

La aviación británica también atacó anoche a Hamburgo y Kiel.

El Ministerio del Aire, al dar cuenta del bombardeo de anoche a Berlín, que en las esferas competentes se califica del segundo en violencia de los soportados por esa ciudad, siendo el primero el del 9 de abril último, dice que los incendios producidos por las explosiones convirtieron a esa capital en una especie de volcán, viéndose el resplandor desde muchos kilómetros de distancia.

Según anunció el Ministerio del Aire, una poderosa fuerza de aviones de cuatro y dos motores, gigantescos aparatos de bombardeo atacaron a Berlín utilizando las bombas más pesadas y mortíferas.

Uno de los pilotos que hizo un recorrido circular por sobre el centro de Berlín, entre la 1.20 A. M. y la 1.54 A. M., dice: "volaban sobre la ciudad al mismo tiempo que nosotros, un buen número de aviones de bombardeo. El capitán de otro aparato de bombardeo de cuatro motores dijo, según el comunicado del Ministerio del Aire, que no tuvo dificultad en encontrar el centro de la ciudad y agrega: "Las granadas hacían explosión a unos cuantos metros debajo de nosotros, pero pasamos. El artillero posterior dijo que podía ver nubes de humo negro que surgían después que nuestras bombas alcanzaron su blanco"

TRES GIGANTESCAS EXPLOSIONES

Anunció el Ministerio del Aire que los tripulantes de los aviones de bombardeo que participaron en el raid a Berlín han informado que los incendios hacían aparecer a la ciudad "como un volcán", y que en el centro de Berlín se produjeron tres gigantescas explosiones que esparcieron un resplandor rojizo que era visible desde una distancia de 130 kilómetros. El bombardeo se realizó con un cielo despejado sobre la capital del Reich.

El Ministerio del Aire agrega: "Los tripulantes arrojaron luces y pudieron ver claramente sus objetivos, dirigiendo sus bombas más pesadas al corazón de Berlín. El ataque fué iniciado desde varias direcciones y tan pronto como cayó la primera bomba comenzó el fuego antiaéreo.

Los pilotos británicos informaron que han sido aumentados considerablemente los reflectores en Berlín, afirmando uno de ellos que calcula que anoche funcionaban alrededor de 300 reflectores.

TERRIBLE EFECTO DE LAS BOMBAS INGLESAS

El piloto de un avión de bombardeo Stirling manifestó que había visto caer numerosas bombas incendiarias al oeste de la ciudad en tanto que sus propias bombas hicieron explosión en el empalme de dos líneas ferroviarias. Al describir este mismo piloto la impresión que le causó ver hacer explosión por prime-

(PASA A LA PAGINA 12)

El ejército ruso está combatiendo un gigantesco cercamiento en frente Sur

En el sector de Smolensk y en el frente Norte los alemanes están virtualmente detenidos, según informa Moscú.— Nuevo bombardeo aéreo de la capital rusa

MOSCU, 3 (U. P.)—Los aviones alemanes de bombardeo volaron nuevamente anoche y esta mañana sobre Moscú, ciudad en la cual la sirena de alarma se dejó oír durante tres horas. Oficialmente se anunció que sólo unos cuantos aviones aislados de bombardeo alemanes, de los varios escuadrones que intentaron el raid, lograron penetrar a través de las defensas y llegar a la capital. Los otros fueron rechazados por las baterías antiaéreas y los aviones de combate antes de que pudieran llegar a Moscú.

Las máquinas atacantes arrojaron bombas incendiarias, desde una gran altura, originando varios pequeños incendios que fueron rápidamente dominados. Los daños causados en 15 días de ataques intermitentes son de muy poca consideración.

Entretanto, el ejército rojo está combatiendo en un gigantesco ataque de cercamiento lanzado por los alemanes en el sector sur del frente y que ha logrado llevarlos hasta una distancia de 72 kilómetros de Kiev, informándose que las fuerzas nazis están "completamente exhaustas" en los otros frentes después de las frenéticas contraofensivas soviéticas.

En las proximidades de Kiev, en el sector de Smolensk y en el frente norte al oeste de Leningrado los alemanes están sin embargo virtualmente detenidos y sufren grandes pérdidas de hombres y material de guerra, según expresa el alto comando ruso, [illegible] a su séptima semana la titánica batalla de Rusia.

ALEMANES YA NO PODRIAN ATACAR EN VARIOS SECTORES

La maquinaria bélica alemana según se dice oficialmente ha perdido cerca de una tercera parte de sus tres y medio a cuatro millones de soldados en seis semanas, de la "más grande batalla de la historia", está según se expresa tan debilitada por las enormes pérdidas que ha sufrido que ya no está en condiciones de lanzar ataques en varios sectores importantes. El comunicado indica que los alemanes han sido detenidos en el frente de Smolensk, y que la calma relativa se ha producido en el frente de Leningrado, en los alrededores de Porkhov y Dorkhov.

En los alrededores de Belaya Taerkov, los alemanes han penetrado aproximadamente alrededor de 110 kilómetros al este de Pitomir en Ucrania. En Korosten los nazis están combatiendo por la posesión de un importante centro ferroviario y carretero sobre el río Uzh, cuya ocupación les abriría el camino directo hacia Kiev.

Al sur de Estonia parece que se está combatiendo en mayores proporciones, pero la zona de combate parece que se encuentra por lo menos a 280 kilómetros de Leningrado y por lo tanto no significa una amenaza inmediata contra esa ciudad.

ACCION DE LA FUERZA AEREA RUSA

Se anuncia en el comunicado de guerra que las fuerzas aéreas que cooperan estrechamente con el ejército rojo han continuado bombardeando a las fuerzas mecanizadas que se mueven en la línea de batalla como también a los destacamentos de infantería y a los emplazamientos de la artillería.

Al darse cuenta que muchas unidades alemanas están "completamente exhaustas" se dice que los prisioneros de la 16.a división alemana manifiestan que no han podido dormir más de dos horas diarias debido a la falta de reservas, siendo continuamente agijoneados por el hambre y por los feroces ataques rusos.

El comunicado también informa sobre los "motines" en masa y los casos de desórdenes mentales de los soldados alemanes". Dice que 19 oficiales y soldados prisioneros están mentalmente afectados.

El comunicado también hace una descripción de los combates librados por la aviación rusa contra los aviones alemanes, especialmente en los intentos para atacar a Moscú, siendo derribadas varias máquinas alemanas. Dice el comunicado que un piloto alemán que atacó a sus

(PASA A LA PAGINA 12)

"Operaciones siguen desarrollándose con éxito", dice Berlín

BERLIN, 3. — (U. P.). — El alto comando alemán emitió hoy desde el cuartel general del Fuehrer el siguiente comunicado:

"Durante el aniquilamiento de los grupos enemigos al oeste del lago Peipus fueron tomados alrededor de 10 000 prisioneros, cayendo en nuestro poder un cuantioso botin de tanques, cañones y otros materiales de guerra".

"En los demás sectores del frente oriental las operaciones continúan desarrollándose con éxito".

"Fuertes formaciones de la Luftwaffe bombardearon anoche con buenos resultados los objetivos militares de Moscú".

"En la lucha contra la navegacion mercante y los abastecimientos británicos, la Luftwaffe ha tenido éxitos extraordinarios durante el día de ayer y anoche. La Luftwaffe destruyó seis barcos mercantes, incluso dos barcos tanques, que formaban parte de un convoy, fuertemente escoltado que navegaba frente a la costa oriental de Gran Bretaña. Ademas un barco de carga fué seriamente averiado. Un barco mercante fue incendiado frente a las islas Faroe".

"Los aviones alemanes atacaron anoche con éxito varios aeródromos en las islas británicas".

"En la costa holandesa dos barcos patrulleros del puerto derribaron cada uno de ellos un avión britanico".

"La noche del 2 al 3 de agosto fué bombardeada por aviones alemanes la base naval británica de Alejandría".

"Los aviones británicos arrojaron anoche un peque-

(PASA A LA PAGINA 12)

EE. UU. y Rusia renovarán acuerdo comercial de 1937

WASHINGTON, 3.— (U. P.)— En las esferas diplomaticas bien informadas predicen que Estados Unidos y Rusia anunciarán la renovación de su acuerdo comercial de 1937, que expirará el martes próximo a menos que no sea extendido.

Se expresa en dichas esferas que el anuncio sería más que nada una demostración de las buenas relaciones económicas con Rusia en la actual fase de los acontecimientos mundiales y no porque las condiciones de la situación comercial lo exija.

Los expertos explican que, de acuerdo con las condiciones del tratado original, Rusia se comprometió a comprar en Estados Unidos, mercaderías por valor de 40 millones de dólares al año a cambio de determinados privilegios para los productos rusos en el mercado norteamericano.

Desde que se firmó ese pacto sin embargo, las relaciones ruso norteamericanas han pasado por varios ciclos, uno de los cuales, el actual, hace superfluo ese acuerdo comercial, pero no obstante ello es muy probable que se renueve por razones diplomaticas.

También dicen los expertos que realmente Rusia ha estado comprando mucho más de la suma pactada anualmente y la principal queja por parte de Moscú ha sido la negativa de Estados Unidos para permitir el envío a la URSS de determinadas maquinarias y herramientas y otros artículos de necesidad, bajo las actuales condiciones bélicas. Sin duda alguna, Estados Unidos, por su parte, comprará todo lo que pueda a Rusia, especialmente materiales estratégicos, si bien es difícil saber qué cantidad puede exportar Rusia debido a la guerra. Estados Unidos ya ha aceptado enviar a Rusia el máximo posible de materiales, siendo ahora el único obstáculo la escasez de barcos mercantes.

Las gallinas difundirían la parálisis infantil

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.) — Fué presentado ante la Asociación Médica Argentina un importante trabajo sobre la "parálisis infantil". Según este trabajo, cuyo autor es el profesor Dr. Carlos Preioni, Docente de la Clínica Médica y Jefe de Sala del Hospital Piñeiro de esta capital, la gallina sería el difusor de la terrible enfermedad, y el piojillo de la misma, denominado "dismanisium avis", el intermediario entre el ave y el hombre.

..El profesor Preioni, cuyos trabajos acerca del jugo pancreático le han creado especial nombradía en las esferas médicas argentinas, se halla actualmente trabajando activamente por completar sus interesantes investigaciones.

Tropas italianas lucharán en breve en zona de Ukrania

ROMA, 3. — (U. P.). — El corresponsal de guerra del "Giornale d'Italia", Francesco Giarrizzo, que acompaña al Cuerpo Expedicionario Italiano en Rusia, indica que las tropas italianas entrarán en acción en breve en Ukrania. Dice que el cuerpo italiano, que es totalmente motorizado, reúne las máximas condiciones de movilidad, y agrega que sus componentes son en su mayoría muchachos de 20 años "llenos de entusiasmo y de fé".

"Acabo de dar término a un viaje de 2.500 kilómetros acompañando al Cuerpo Expedicionario italiano que va a luchar contra Rusia. Las tropas fueron transportadas desde Italia a Ukrania en 100 vagones. Al llegar al término de la vía férrea continuaron la ruta a una base de retaguardia en largas columnas de camiones pesados.

"La mayoría de estos soldados de infantería tienen sólo 20 años. Ellos forman el contingente principal de nuestro Cuerpo Expedicionario a Rusia. Todos están llenos de entusiasmo y de fé, y todavía hablan con excitación del momento en que el Duce les pasó revista antes de salir de Italia.

"Sin embargo, los mecánicos, especialistas y conductores, son soldados más maduros, y muchos de ellos ya tomaron parte en las campañas de Etiopía, España, Albania o Yugoeslavia.

Hay un batallón completo de morteros y otro de ingenieros y pontoneros, con el equipo más moderno. Además, la columna de camiones que lleva a las tropas desde el terminar ferroviario hasta la base va flanqueada por numerosas compañías antitanques, y va protegida desde el aire por escuadrillas de aviones.

"La característica principal del Cuerpo Expedicionario Italiano es su extrema capacidad de maniobra, y todo él es motorizado, lo que permite cambios de posiciónes rápidos y bien organizados, detalle de tanta importancia en la guerra de Ukrania.

"Cuando llegue el momento —que es inminente— para la entrada de nuestras tropas en acción, los italianos se cubrirán de honor y llenarán a Italia de gloria".

EL EMBAJADOR IRIGOYEN.—

El martes próximo, a bordo del Santa Elena, llegará a Valparaíso el señor Pedro Irigoyen, ex Embajador de Perú en Chile, quien ha sido recientemente designado Embajador en España.

El señor Irigoyen, que viene acompañado de su esposa señora von der Heyde de Irigoyen y de sus hijos, se hospedará en el Hotel Carrera.

EN HONOR DEL DOCTOR LUIS URIBE BARRA.—

Los empleados de la Dirección General de Beneficencia y altos funcionarios de los diferentes establecimientos hospitalarios, ofrecieron ayer un almuerzo al doctor don Luis Uribe Barra, con motivo de haber sido designado secretario general de la Beneficencia Pública.

A BUENOS AIRES.—

El miércoles regresará a Buenos Aires el ex Consejero de la Embajada de Argentina, señor Eduardo L. Vivot.

VIAJEROS.—

Se han dirigido a Valparaíso, don Domingo Godoy y señora Luisa Matte de Godoy.

— A Concepción don Alfonso Larraín.

A RIO DE JANEIRO.—

El viernes 8 se dirigirán a Río de Janeiro, vía aérea, D Pablo Valdés Larraín y señora Delia Correa de Valdés.

MATRIMONIOS.—

Han concertado su matrimonio:

Don Carlos Reyes y Reyes con la señorita Esther Morandé Bascuñán.

— En la iglesia de San Lukas, en Frankfurt am Main (Alemania), fué bendecido el matrimonio de la señorita Suse Kramer con el señor Oscar Gundlach Pozo.

— Ayer fué bendecido privadamente el matrimonio del señor Rodolfo Menares Blanco con la señorita Adriana Merino Ríos.



COMIDA Y BAILE EN EL CLUB DE LA UNION.--



Diversos aspectos de la comida, seguida de baile que la señorita María Elena Cisternas Larenas ofreció el sábado en el Club de la Unión con motivo de su estreno en sociedad

EN EL HOTEL CARRERA.-



Ayer se efectuó en el Hotel Carrera un almuerzo ofrecido al señor Arturo Ruscica, con motivo de su viaje a Estados Unidos de Norte América. Asistieron las siguientes personas: Señoras: Raquel de Ubilla, Matilde Falabella, Jhony de Anabalón, Lina de Cardone, Felicia de Ruscica, Amelia C. vda de Cardone, Concepción de Romero, Lavinia B. de Cardone, Felicia C. de Romero, señora Ledda señoritas Carmelina Romeo Margarita Ledda. Señores: Dr. Ubilla, Juan Cardone, Cosme Cardone, John Ruscica, Juan Romeo, Angel Cardone, Bernardo Cardone B., Bernardo Cardone hijo, Juan Cardone Cabrera, Rafael Cardone Cabrera, Pascual Romeo, Miguel Ledda, Atilio Anselmo.

ALMUERZOS.—

Don Guillermo Edwards Matte y señora María Hurtado de Edwards, dieron hoy un almuerzo en honor del Embajador de España y señora Marquesa de Luca de Tena.

Asistieron:

Don Arturo Alessandri Palma, don Luis Soler P., Consejero de la Embajada; señora Adela Lazcano de Soler, don Augusto Vicuña Subercaseaux, señora María G. Huidobro de Vicuña, don Manuel Fanjul, señora Adriana Vicuña de Fanjul, señora Rebeca Sanfuentes de Edwards, don Augusto Ovalle Castillo, señora Victoria Claro de Ovalle, don Manuel de Góngora, señora Leonor C. de Góngora, don Raúl Marín Balmaceda, don Cristóbal Espíldora Laque, señora Amelia Couso de Espíldora, don Pedro Lira Urquieta, señora Elena Larraín de Astaburuaga, señora María Peñafiel de Zañartu, don Manuel Vega.

— Don Carlos Germán Frers, reunió en un almuerzo, ayer, a los señores Jaime Larraín García Moreno, Francisco Huneeus Gana, Miguel Letelier Espínola, Osvaldo de Castro Ortúzar, Luis Izquierdo Valdés, Enrique Ovalle Castillo, Luis Alemparte Ureta, Julio Pérez Cotapos Muñoz y Augusto Ovalle.

EN EL CARRERA —

Hoy lunes 4 se efectuará en el salón verde del Hotel Carrera, la comida que ofrecen el Subsecretario de Relaciones Exteriores y la señora de Ruiz Solar, en honor del Consejero de la Embajada de la República Argentina, señor Eduardo Vivot.

— El martes 5 de agosto del presente año, se efectuará en los salones rojo y verde del Hotel Carrera, un cocktail de la Compañía de Electricidad, en honor de la señorita Prescilla Coock, con motivo de su viaje a Inglaterra, a las 19 horas.

—Mañana martes 5 se efectuará a las 21.30 horas se llevará a efecto en el Hotel Carrera, la comida que ofrece un grupo de sus amigos al señor Joaquín Sala, con motivo de su participación en la carrera Caracas-Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en la gerencia del Hotel, hasta las 20 horas del viernes 8 del presente.

Pedro Vargas canta esta tarde en el Central a Beneficio de la Fiesta Nacional de Navidad.--

Esta tarde se efectuará en el teatro Central la función extraordinaria ofrecida por Pedro Vargas a beneficio de la Fiesta Nacional de Navidad, la obra patrocinada por la Sra. Juana Aguirre de Aguirre Cerda. Esta función se efectuara bajo los auspicios del Embajador de México en Chile, Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola

Pedro Vargas ha tenido este hermoso gesto de coadyuvar a una bella [illegible] nacional [illegible] cantante mexicano [illegible] borado [illegible] canciones [illegible] tado a nuestro [illegible] Marimba [illegible] mente cedida [illegible] Unidos [illegible] ocasión.

LEGACION DE SUECIA.—

La Cancillería de la Real Legación de Suecia y la residencia del Ministro están instaladas en la calle Eusebio Lillo 2046 (cuadra número 900, Pedro de Valdivia), con teléfono 41267, casilla, Correo 55-D.

MUSICA

CONCIERTO CLAUDIO ARRAU

Nuestro eminente pianista Claudio Arrau, cuyo ciclo de ocho conciertos dedicados a Beethoven se ha iniciado con éxito y con teatro desbordante, anuncia para esta tarde su tercer recital, con el siguiente programa:

1.o Sonata N.o 5, en do menor Op. 10, N.o 2. Dedicada a la Condesa de Browne.

2.o Sonata N.o 6 en fa mayor, Op. 10. N.o 2. Dedicada a la Condesa de Browne.

3.o Sonata N.o 7, en re ma[illegible] Op. 10, N.o 3. Dedicada igualmente a la Condesa de Browne, y

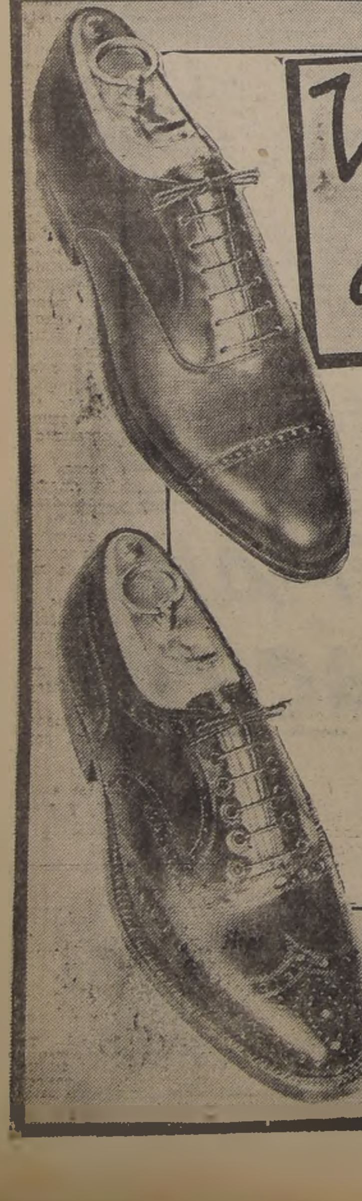
4.o Sonata N.o [illegible]

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido:

La señora Adriana Aliaga Baeza de Soto, de la Sociedad de San Fernando.

— Octavio Munizaga Santander, que se había destacado por su inteligencia y simpatía, en el Colegio de los RR. PP. Alemanes, donde se conquistó los afectos de sus profesores y compañeros.





L A N A C I O N

Santiago de Chile, lunes 4 de agosto de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D.
Director.

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente.

COMERCIO CON EL EXTERIOR

El estrecho contacto entre las actividades producto[ras] y el comercio con el exterior es una necesidad que parece cada día más urgente e imperiosa. La guerra [está] limitando progresivamente el número de países con quienes es posible mantener un intercambio comercial normal y constante. A medida que el conflicto bélico se extiende, el círculo de naciones con las que es posi[ble] [mantener] este género de relaciones se restringe. [Dis]minuyendo, por lo tanto, las oportunidades para colocar en el exterior los productos del trabajo de las industrias nacionales.

[Estu]diando el juego de las importaciones y exportaciones durante los tres últimos años, se puede obser[var] que a pesar de que el intercambio comercial to[tal au]mentó el más alto nivel en 1940, el saldo a nues[tro] favor disminuye continuamente. Así lo demues[tra] el cuadro siguiente.

	1938	1939	1940
millones de 6 d. oro .			
[illegible]bio total . . .	1,173.5	1.070.9	1,854.4
[illegible]	175.9	250.1	173.6

[Estas] cifras son aún más demostrativas si se con[sider]an los saldos de 1936 y 1937, que alcanzaron a 202 [y] 504 millones, respectivamente.

El aumento más rápido del volumen de las importaciones que el de las exportaciones se debe a que el [con]flicto bélico ha ido restringiendo nuestro movi[mi]ento comercial a los países con quienes tenemos una [ba]lanza desfavorable, es decir, con las repúblicas hispanoamericanas. Si no fuera por el comercio con [Es]tados Unidos y Japón, las importaciones totales [so]brepasarían en mucho a las exportaciones.

Ahora bien, la guerra amenaza extenderse a estas [d]os últimas naciones, con lo cual se crea un serio pro[bl]ema a nuestra economía. Si el intercambio con am[bo]s países se restringe en la forma como ha sucedido [co]n el que sosteníamos con Europa, cada año tendre[m]os un fuerte déficit, puesto que las mercaderías in[port]adas exigirán la salida de una cantidad de divisas [qu]e no será compensada por las obtenidas con la venta [de] productos en los mercados extranjeros.

En esta situación es urgente procurar nuevos merca[dos] de elección en las naciones que con toda seguri[da]d permanecerán neutrales, para así contar en todo [mo]mento con compradores constantes. Además, es ne[ces]ario coordinar el comercio con las actividades in[dus]triales, para así producir aquellas mercancías que [los] círculos extranjeros estén interesados en adquirir. [Ha]y positivos signos de que ciertas mercaderías esca[sea]n, puesto que la guerra, junto con impedir la ex[por]tación a los países beligerantes, obstaculiza la re[cep]ción de los productos que ellos elaboran.

Por eso se impone la creación de un organismo que [cu]mpla esta doble función: de investigar en los merca[dos] las posibilidades de colocar nuevos renglones de [ex]portación y de estudiar y facilitar el establecimien[to] de las industrias respectivas. Esto puede hacerse [de] inmediato con las actividades agropecuarias, ya que [no] exigen instalaciones especiales y la producción es [rá]pida. Los agricultores recibirían orientaciones acer[ca] de las semillas que más les conviene sembrar, a la [ve]z que se les proporcionarían los créditos necesarios [pa]ra que los cultivos guarden relación con el monto de [los] pedidos del extranjero.

A estas conclusiones llegó la Comisión de Coordina[ció]n Económica en su última reunión. Es así como re[co]mendó la necesidad de apresurar los trámites enca[mi]nados a que el Instituto de Comercio Exterior sea [cu]anto antes una realidad, ya que sus funciones se [ej]ercitarán preferentemente en el sentido de facilitar [el] intercambio con el exterior.

Inspectores escolares

[illegible] ha presentado, para la [con]sideración del Director de [Ed]ucación Primaria, una [soli]citud firmada por 200 [maes]tras de enseñanza ele[menta]l, en la que exponen [su]s puntos de vista ante un [illegible] que llama a concur[so] para visitadores de esa [ra]ma educacional, y en el [illegible] al cargo. Es un [illegible] respetuoso y se[illegible] de relieve al[gunas c]onsideraciones que in[ducen a p]ensar que tal vez [la] redacción del decreto [illegible] modificarla. [illegible] principio axiomático, [illegible] deberes co[rres]ponde igualdad de dere[cho]s. Y si las maestras de [edu]cación elemental tienen [dur]ante su preparación pedagógica planes de estudio, pro[gr]amas y requisitos idénticos a los que rigen en las Escuelas Normales de hombres, parece lógico que en el desenvolvimiento de sus actividades [docentes] tengan derecho a esperar ascensos y si[tua]ciones [illegible] a las que [illegible] obtienen [illegible] que ni en la le[y] [illegible] ni en los reglamentos se hace diferencia alguna entre los dos se[xos]. Ya ha [illegible] el servicio [illegible] varias mujeres ins[pec]toras, y [illegible] todavía una [illegible] ejerce [illegible] función. [illegible] expresa, también, con toda razón, la solicitud [a] que nos referimos [illegible] [illegible] de la educación primaria que por la naturaleza de las materias que abarcan [illegible] [illegible] como por ejemplo: economía doméstica, labores, enseñanza técnica femenina, readaptación de niñas anormales, etc.

Ahora, si apartándonos del razonamiento estrictamente pedagógico y didáctico, analizamos el problema desde el punto de vista moral y espiritual, casi habría mayores fundamentos para que las maestras y no los profesores fueran de preferencia las que tuvieran a su cargo estas funciones inspectivas.

Es frecuente que en las escuelas públicas se presenten casos de anormalidades morales como consecuencia de la peligrosa promiscuidad en que viven los niños en los hogares pobres. En situaciones como éstas, en que muchas veces la directora no puede tomar medidas oportunas, es más útil la intervención de una inspectora, sobre todo cuando el caso tiene atingencia con el pudor femenino, que en las pequeñas ya ha despertado en la edad escolar. El maestro inspector difícilmente podrá ahondar para corregir el daño, sin correr el riesgo de ocasionar uno mayor, ante la desconfianza y el pudor de las alumnas.

Ahora, desde el punto de vista numérico, es necesario pensar que en el personal de la enseñanza primaria, la mujer ocupa el 80 o/o de las plazas en ejercicio, de modo que excluyendo a las maestras de las inspectorías, se favorece en forma exclusiva sólo a la 5.a parte de todos los que dedican sus esfuerzos a las pesadas tareas de la educación elemental.

Estamos seguros de que el señor Galdames, que es un experimentado y distinguido educador y a quien la docencia le debe el sacrificio destacadamente útil de toda su vida, habrá de modificar la redacción del decreto a que nos referimos para que queden con igualdad de derechos todos los que tienen idénticos deberes.

Variaciones sin tema

VIDA SOCIAL

Son las 4 de la mañana y nos encontramos en un cabaret elegante. El jazz deshilvana la melancolía incoherente de sus estridencias. De vez en cuando, el disparo de una botella de champagne rompe la cadencia del baile y pone un leve sobresalto en la sensibilidad de las parejas enlazadas. La atmósfera es la de un lugar mundano semejante a los que, a igual hora, acogen en todas partes del mundo a la gente bohemia o noctámbula.

Llega un numeroso grupo de damas y muchachos que, ostensiblemente, desean terminar una tertulia prolongada en el ambiente embriagado y sonoro del cabaret. Los fracs sombríos destacan la impecable blancura de las camisas, mientras las lujosas "toilettes" de las mujeres ponen entre las mesas la atracción ambigua de sus escotes y de los suaves brazos desnudos.

Uno de los asistentes, medio ebrio, se acerca impertinentemente e invita a bailar a una de las recién llegadas. Se le observa que una señora no baila con alguien que no conoce. Insiste. Se insolenta. Y de pronto, el recinto se encuentra convertido en un campo de batalla en que, mientras se cruzan las bofetadas, vuelan las botellas, las sillas, las mesas.

No cabe duda que la vida nocturna de Santiago no ha progresado mucho desde los tiempos en que una mujer no podía salir a la calle después de las 6 de la tarde. Tal vez ha variado algo la manera de manejarse. En cuanto al fondo, quien quiera informarse no tiene más que ir a un cabaret elegante, acompañado de una dama, a la hora en que los hombres se muestran tales cuales son.

PICASSO

El invierno ponía sus alfileres de hielo en las venas de los parisienses. Los días se sucedían en un interminable desfile de privaciones que acentuaban el tono de depresión de que todas las cosas estaban impregnadas. Se comía lo que se podía. Faltaba el combustible. La luz opaca del sol invernal espantaba las ilusiones que aun se empeñaban en subsistir. Las noches congeladas hacían huir el sueño. No se esperaba nada. Se seguía viviendo como un medio, igual a cualquier otro, de ir entrando en la muerte.

Hitler supo que Pablo Picasso había perdido el buen humor y no tocaba los pinceles milagrosos, amontonados en un rincón del taller. Sus informantes le comunicaron, junto con el hecho, su causa visible: el tremendo frío de París en un invierno sin calefacción. Y, tal vez recordando que todos los grandes dominadores supleron distinguir siempre entre un genio y un simple mortal, ordenó que se proporcionara al pintor español todo el carbón necesario.

El representante del Fuehrer se presentó ante el creador de maravillas, saludó militarmente y le comunicó la decisión de su señor. Picasso lo miró derechamente a las pupilas y respondió con simplicidad:

—"Yo también tengo derecho a tener frío".

CANCIONES NAPOLITANAS

Del arsenal lírico de Italia ya no van quedando más que las canciones populares que tengan un sentido de autenticidad y un jugoso sabor de tierra y de savia. Gracias a ellas, a la unidad de la voz, de la lengua y de la melodía, podemos concebir que esa parte de Europa es un dominio musical, donde la belleza y la armonía reinaron sin rivales y del cual acaso surían otra vez corrientes de juventud y de renovación.

Pero la Radio —que entre nosotros constituye el único medio de estar en relación seguida con la música— ha decidido que esta forma del arte italiano debe dejar de existir. Y para ello no ha encontrado medio más expedito y eficaz que el de despojarlas de la gracia del idioma y del encanto peculiar que éste tiene cuando se plasma en la voz de los propios hijos de la península.

Desde hace algún tiempo, los puestos emisores chilenos nos regalan con canciones napolitanas, cantadas en inglés por sopranos, barítonos y tenores norteamericanos. Es un comienzo. Dentro de poco nos llegará, por el mismo conducto y en idéntica lengua, "El delantal de la china" o "El cogollo de toronjil".

F. G. D.

Salvajismo

La empresa de un teatro de esta capital ha publicado un aviso denunciando al público el destrozo cobarde y anónimo de sus butacas, llevado a efecto por personas que esconden su nombre tan cuidadosamente como disimularon la mano que cometió el atentado. Según parece, se trata de una manera, estrafalaria y digna de las cavernas, de manifestar la disconformidad del hechor con las películas exhibidas en el teatro en cuestión. Pero, más que eso, cabría imaginar que se ha buscado la manera menos discutible de demostrar el respeto que nos merecen los gustos o las simpatías del prójimo. A condición, naturalmente, de que sean idénticas a las ideas y simpatías que nosotros mismos profesamos.

No cabe duda de que constituímos, nominalmente al menos, una democracia, y de que debido a esto disfrutamos de una perfecta libertad de opinión y de sentimientos. Teóricamente vivimos dialogando. Una parte del país piensa negro y otra piensa blanco en casi todos los asuntos vitales. Mas, como la tolerancia forma parte de nuestro credo fundamental, exponemos nuestras ideas y escuchamos las del vecino en una plácida atmósfera de deferencia y de cortesía. Es verdad que nadie consigue convencer a nadie, y que, debido a eso, los errores de ayer se repiten hoy y serán íntegralmente reeditados mañana. Ello constituye, quizá, un argumento contra las virtudes de la democracia, en tanto que régimen político, pero no disminuye su prestigio en lo que a eficacia civilizadora se refiere.

Tal era, hasta ayer, mi creencia. Pero el aviso, en grandes caracteres negros, ha hecho vacilar las bases mismas en que ella se asentaba. Dialogamos, es verdad. Pero ¿se debe esto a que nuestro espíritu ha alcanzado un cierto grado de desarrollo, a que somos un poco más humanos que el ancestro Caín, o simplemente a que no nos es permitido hacer otra cosa? El hecho vulgar — y, sin embargo, desconcertante — que nos ocupa y preocupa, no parece dejar dudas al respecto.

Somos tolerantes y, por consiguiente, parecemos civilizados mientras se hallan enfocadas sobre nosotros las pupilas vigilantes del vecino. Y esto es grave. Porque no quiere decir únicamente que somos salvajes disfrazados con las seductoras vestimentas que los siglos han elaborado, sino que demuestra — y esto me parece peor — que somos cobardes. El miedo nos hace aceptar con una sonrisa correcta la opinión que disiente de la nuestra. Y él, igualmente, nos impide saltar sobre nuestro interlocutor como lo habría hecho el hombre de la edad de piedra. Si algo o alguien nos garantizara una complaciente impunidad, no dialogaríamos con nadie, lo asesinaríamos simplemente.

A la luz del día y ante las pupilas de los demás, sonreímos y aceptamos el derecho del vecino para opinar libremente. Pero en cuanto nos sentimos cubiertos por la complicidad de la sombra, sacamos la navaja Gillette y acuchillamos las butacas, en espera, tal vez, del momento en que no haya riesgo en acuchillar al vecino.

G. O.

NOTAS DEL DIA

MENDICIDAD CALLEJERA

La explotación de la caridad por el gremio profesional de los limosneros ha llegado a límites verdaderamente vergonzosos. Todas nuestras calles céntricas están materialmente invadidas por una legión de seres harapientos y con marcados estigmas de degeneración.

Este espectáculo que nosotros nos hemos acostumbrado a tolerar, a fuerza de tenerlo siempre a nuestra vista, debe causar una impresión de desagrado entre los extranjeros que nos visitan, y, lo que es peor, ha de señalarles un límite de miseria que no corresponde a la realidad.

En relación con este vivo contagio de las calles santiaguinas, el Director del Taller Nacional del Lisiado, señor Samuel Florez, ha hecho un completo estudio sobre el problema, y ha llegado al convencimiento de que el único medio de ponerle coto al mal es haciendo un prolijo empadronamiento de los mendigos.

En este rol estaría determinada la causa que en cada hombre, mujer o niño, ha dado origen a implorar la caridad. Y, según los antecedentes que se recogieran, se les enviaría a casas de reeducación moral, o se les aplicaría sanciones drásticas, cuando únicamente el vicio, en cualquiera de sus formas, fuera el origen de su miseria.

Este o cualquier otro proyecto debe ponerse en práctica inmediatamente, pues la capital no puede seguir viviendo como si fuera una reproducción de la "Corte de los Milagros".—H.

Viviendas campesinas

La vivienda campesina constituye uno de los problemas sociales más graves de las actividades productoras relacionadas con el cultivo de la tierra. Afecta a una enorme cantidad de trabajadores agrícolas, quienes viven en forma desmedrada a causa de las pésimas condiciones de sus habitaciones.

Considerada desde el punto de vista sanitario, salvo raras excepciones, es completamente antihigiénica. Casi siempre consta de una sola pieza, que, por lo general, no es entablada, y sirve de dormitorio, comedor, cocina, etc. En ella viven el inquilino, su mujer, los hijos y uno o dos allegados. En el invierno, el viento cuela con toda libertad a través de los innumerables resquicios en que son pródigas las paredes.

Como si esto fuera poco, gran número de viviendas campesinas están construidas de materiales ligeros, inflamables, como la totora, que no ofrecen ninguna seguridad. De allí que a menudo sucedan desgracias que cuestan la vida a varias personas, como en el caso del incendio de una casa en un fundo cercano a Paine, en el que perecieron carbonizados todos los que dormían en ella.

El problema de la vivienda campesina no presenta únicamente ese aspecto. Muestra, además, otra faz que tiene un carácter nacional. Para que el trabajador agrícola arraigue en la tierra, es imprescindible que forme su hogar en los terrenos que cultiva. La auténtica vida del campo exige que los que subsisten gracias a su fecundidad sean sedentarios, es decir, que no se sientan transeúntes; de lo contrario, la producción agraria adolecerá de la debilidad propia de las actividades que se desarrollan con negligencia y sin cariño.

Las casas que habitan los campesinos no son aptas para que ellos las consideren como su hogar. Las incomodidades y el desaseo hacen que se sientan como viajeros de paso, que en la primera oportunidad abandonarán la tierra para irse a la ciudad en busca de una vida más fácil y un trabajo mejor remunerado. Los que quedan esperando que se les presente esta anhelada oportunidad no encuentran atractivos en frecuentar su casa en los instantes de reposo, y acuden a la taberna más próxima. Todas estas calamidades resultan natural y directamente de una vivienda incómoda e insalubre.

Si malas son las habitaciones de los campesinos, las "ranchas" destinadas al obrero agrícola que trabaja por temporadas, al "chilote", como se le llama en la zona sur, son pésimas. Muchas veces no son más que tablas paradas en forma de ruca o formando un cubo que se apoya en alguna pared; en uno y otro caso, la construcción se mantiene por su propio peso, sin que el clavo o siquiera el alambre una las tablas entre sí. Los trabajadores duermen hacinados en estos primitivos cobijos, y no es excepcional verlos a medianoche reconstruyendo "la casa" que se ha derrumbado.

El Gobierno se ha dado cuenta de la transcendencia de este problema. Es así como en uno de los últimos Consejos de Gabinete adoptó diversas medidas tendientes a remediar esta grave situación. Se desea que los dueños de fundos reanuden las construcciones de viviendas campesinas, que están interrumpidas desde hace mucho tiempo.

Por su parte, la Caja de Colonización Agrícola tiene listo un plan inmediato de construcción de casas destinadas a los trabajadores agrarios, para lo cual precisa siete millones de pesos. Desgraciadamente cuenta tan sólo con la cuarta parte de esta suma, y gestiona ante el Gobierno la ayuda necesaria para completar la cantidad requerida. Es de esperar que se le facilite el saldo que precisa para así resolver, aunque sea parcialmente, el problema de la vivienda campesina.

Carta abierta a S. E. el Presidente de la República

En la imposibilidad de obtener una audiencia personal con S. E. el Presidente de la República, me veo obligado a dirigirme por intermedio de la prensa, con el solo objeto práctico de ayudarlo a solucionar el tan bullado problema de la escasez del carbón, y los medios que se precisan para solucionarlo.

En primer lugar, para solucionar este problema se precisa aumentar la producción del carbón, y para ello es menester ayudar y facilitar todos los medios pecuniarios que necesitan los dueños de minas de carbón que hayan probado o puedan probar que tienen vetas de carbón a la vista, con una cubicación aunque sea moderada, pero que alcance a justificar la inversión de un cierto capital que pueda ser reintegrado a arcas fiscales o a la institución que lo haya facilitado.

Las Reparticiones Públicas o Departamentos encargados de facilitar a S. E. el Presidente de la República los antecedentes técnicos, prácticos y comerciales, referentes a la solución de este grave problema que afecta a todas las actividades del país, han estado engañando a S. E., ya sea porque estas reparticiones han sido también engañadas por la incompetencia de sus técnicos o porque estos últimos han tenido interés en defender intereses creados.

Para probar esta irregularidad me permito citar sólo el caso mío:

El suscrito es dueño único de 4.000 hectáreas de extensión de terrenos carboníferos, ubicados en el **Departamento de Arauco, Punta de Lavapié y terrenos adyacentes.** He luchado tenazmente durante cuatro años venciendo todas las dificultades que el propio Gobierno actual me ha puesto, hasta que por fin he obtenido mi "título definitivo" de propiedad, he gastado importantes sumas de dinero, mías y ajenas, que he obtenido a fuerza de muchos sacrificios y comprometiendo todos mis demás intereses. He hecho importantes estudios y reconocimientos en el terreno y trabajos de preparación para extraer el carbón que ya tengo a la vista; he conseguido que se trasladen al terrenos varios y distintos ingenieros que han certificado y corroborado la gran existencia de carbón de buena clase, tipo pesado y de 6.000 calorías arriba; he conseguido últimamente el envío del ingeniero Sr. Juan F. Muñoz, del Departamento de Minas y Petróleo del Estado, quien ha ido conmigo al terreno y ha emitido un informe en donde ha confirmado la existencia de los mantos carboneros, su espesor de carbón puro, 0.80 centímetros, sus corridas a la vista (400 mts.), habiéndose negado a quedarse un día más en el terreno para justificarle y mostrarle **800 metros más de carbón, también a la vista.**

A pesar de todos los inconvenientes que se presentaron por el mal tiempo, etc., este señor ingeniero cubicó 40.000 toneladas de carbón; 10,000 toneladas de carbón a la vista comprobadas con un socavón de 40 metros, hecho por el suscrito y que corta la veta a esta hondura, y 30.000 toneladas más, por continuación del manto; puedo cubicar con toda seguridad, por lo menos, 200.000 toneladas.

Sin embargo, habiendo comprobado hasta la saciedad la existencia del carbón, su buena calidad ya analizada por cuarta vez, su fácil explotación, su precio de costo, $ 60 tonelada, puesto costado nave, y el insignificante capital que preciso por el momento ($ 500,000) pedido a la **"Corporación de Fomento"** versus **Caja de "Crédito Minero"**, estas instituciones se aferran tenazmente a la Ley Minera que las rige y a su Reglamento; no toman en cuenta para nada las recomendaciones y sugerencias dadas por V. E. el Presidente de la República, en diversas ocasiones, por todos los diarios del país, en donde ha dicho: que dada la escasez de carbón, su alto precio, la dificultad para extraerlo de las minas actuales, los inconvenientes que se originan por las Leyes Sociales, etc., se hacía imprescindible ayudar y dar toda clase de facilidades a todo carbonero o dueño de minas de carbón que tuviera títulos constituídos y que probara la existencia de carbón a la vista. Pues bien, V. E., las instituciones nombradas no ayudan a los mineros que cumplimos con estos requisitos y nos ponen toda clase de obstáculos, perturbando de este modo el desarrollo de la industria carbonera y no permitiendo el aumento de la producción, obligando de este modo al Gobierno a comprar el carbón extranjero a $ 450 tonelada, es decir, a más del doble del precio de venta que nosotros podríamos entregar al Gobierno y al país entero.

Esta es una anomalía que hay necesidad que se concluya, y sólo dependería del apoyo de V. E., ordenando a los señores Directores de la Corporación de Fomento y Caja de Crédito Minero, el que no fueran tan rígidos en la aplicación de las leyes por que se rige la Caja, y que se acordaran que tenemos necesidad de hacer economía, de consumir nuestros propias materias primas y de no pasar por la vergüenza que siendo grandes productores de carbón lo estemos comprando al extranjero.

El que le dirige esta carta, S. E., está en condiciones de resolverle el problema del carbón: soy propietario de varias minas; soy técnico e industrializador del carbón; tengo varios e importantes proyectos para su aplicación industrial y económica para todo el país; puedo resolverle el problema de las "Fuerzas Motrices"; el problema salitrero y la producción de bencina en el país. Todo esto a base de carbón, y tengo las diversas minas para producirlo.

Le puedo resolver todos estos problemas en definitiva y no con proyectos publicados sólo en la prensa.

Quedo a las órdenes de V. E. y esperando su llamado, a fin de comprobarle todo lo dicho, en Santiago, calle Huérfanos 1223, oficina 14.

Santiago, 30 julio 1941.

RICARDO SANHUEZA C.,
Ingeniero Industrial.

Razón de peso

Por ROMERA



—Y dice Ud. que siente antipatía por los muertos. ¿Por qué?
—Porque suele ser gente estirada y fría.

Confirmación de una campaña

Hemos hecho notar, en varios artículos, la profunda inconveniencia contenida en un proyecto de ley, pendiente del H. Senado, por el cual se pretende arrebatar a S. E. el Presidente de la República su actual facultad de designar al Consejo de la Caja de Crédito Agrario.

Esta inconveniencia es tanto más sensible si se atiende a que el empeño se radica en sustituír la facultad presidencial por una intromisión indebida del Parlamento, mediante la designación de cuatro consejeros, representantes del Senado y de la Cámara de Diputados.

Nuestras observaciones se han visto confirmadas por los acuerdos adoptados últimamente, al respecto, por el Consejo Técnico Económico de la Junta Central Radical y por ésta última. Ambos organismos, conociendo de la iniciativa mencionada, han resuelto oponerse a ella y dar orden a sus parlamentarios para que la rechacen en el Congreso.

Por su parte, el Consejo de la Caja Agraria, en una de sus últimas reuniones, adoptó el siguiente acuerdo:

"El Consejo Directivo de la Caja de Crédito Agrario acuerda aprobar y solidarizar ampliamente con las gestiones realizadas por el presidente y director, señor Carlos Salas Herrera, en orden a tratar de obtener el rechazo del proyecto de ley que pende de la consideración del H. Senado, por el cual se pretende modificar la actual generación del Consejo, cercenando las facultades privativas del Presidente de la República, que le corresponden en virtud de los Estatutos Sociales y Leyes que rigen la institución, y por cuyo cumplimiento debe velar esta Corporación".

En realidad, el presidente de la Caja Agraria ha realizado obra laudable al oponerse a que se menoscaben facultades que pueden reputarse inalienables del Primer Mandatario, ya que nuestra institución del crédito agrícola es enteramente fiscal, por el hecho de que la casi totalidad de las acciones de su capital aparece suscrita por el Fisco.

Resulta halagador comprobar que la campaña abierta por este diario, frente al proyecto que nos preocupa, haya recibido plena acogida de parte de la Junta Central Radical y de su Consejo Técnico Económico. Ello nos indica que hemos estado plenamente en la razón al opinar como lo hemos hecho.

Natalidad ilegítima

En un bien fundado discurso que pronunciara el senador Dr. Isauro Torres, se refirió extensamente a los problemas de la morbilidad y mortalidad en Chile, exponiendo las razones que, según el señor senador, no permiten el derecho a la vida más que al 50 o/o de los niños mayores de 10 años. Varios otros senadores interrumpieron a veces al orador, haciendo mútuamente responsables a uno o a otro Gobierno de este triste pauperismo fisiológico de los menores. Todos se esforzaron en allegar pruebas para fundamentar que el distrofismo de los niños, que es el signo con que vienen marcados desde su nacimiento, obedece a las malas influencias de tal o cual régimen administrativo.

Sin embargo, a pesar de estar de acuerdo con muchas de las causas que se enumeraron como determinantes del mal, creemos que los señores senadores olvidaron la causa substancial de nuestro pequeño margen de crecimiento vegetativo.

Nos referimos a la natalidad ilegítima, que entre nosotros alcanza la proporción no superada del 50 o/o. Todos sabemos hasta qué punto llega la explotación del trabajo de la mujer. Parece que existiera una morbosa competencia entre las grandes casas de comercio para pagar cada vez menos la labor femenina en el obrador doméstico. Y como la madre soltera en el 90 o/o de los casos no recibe apoyo alguno del padre de sus hijos, quien suele hasta negar rotundamente la paternidad, debe luchar heroicamente, desde la mañana a la noche, para recoger algunos centavos de aquellos en que valorizan su obra.

Hay unas pocas que luchan denodadamente hasta el fin. Pero lo normal es que caigan vencidas por la miseria, a mitad de camino. Son, por lo general, muchachas jóvenes y agraciadas, que sufren, como todas, la tentación de los escaparates de lujo de los almacenes de moda, y hasta cuyos oídos llegan los compases tentadores del baile de actualidad por los resquicios de las puertas de los cabarets.

Y el final se parece a todos. Un hombre desaprensivo que no recuerda al hijo; una madre miserable que lo abandona por no poderlo mantener, y una víctima más de la tentación nocturna, que termina dolorosamente en una sala de hospital.

¿El remedio? se preguntará. Ese le corresponde al oficial del registro civil, por ministerio de la ley. La función de estos empleados no puede ser únicamente anotar partidas de nacimientos y defunciones. Ellos y el juez de menores, provistos de facultades más amplias que las que tienen hoy día conforme a la legislación vigente, deberían ser apóstoles del matrimonio legítimo, para tener en sus manos un arma que esgrimir en contra de la inmoralidad y las malas costumbres.

Hoy mismo los jueces de menores no tienen medios como aplicar sanciones drásticas a todos los innumerables jefes de familia que mantienen a la mujer y a los hijos en el abandono y la miseria.

Estamos seguros de que el día en que ciertas causales probatorias obligaran al matrimonio legal, y que los jueces pudieran ejercer su alto ministerio en verdadera defensa de las mujeres y los niños, que no saben ni pueden defenderse, habrá una considerable disminución de morbilidad y mortalidad infantiles, mal que pese a la escasez de alimentos y a las viviendas insalubres.

D. B.

REUNIONES CIENTIFICAS

"SOCIEDAD DE ANATOMIA NORMAL Y PATOLOGICA DE CHILE".— Sesiona hoy a las 18.45 horas en el local de la "Sociedad Médica de Santiago", con la siguiente tabla:

Dr. Eduardo Calderon P.— (Instituto de Anatomía Patológica del Hospital San José). "Cáncer metastático pulmonar".

Dr. Roberto Barahona.— Trabajo de incorporación (Instituto de Anatomía Patológica del Hospital del Salvador): "Consideraciones sobre la morfología patológica del bocio".

Se invita especialmente a todos los médicos y estudiantes de Medicina.

Operaciones siguen . .

(DE LA PAG. 9)

ño número de bombas explosivas e incendiarias en algunos lugares del norte y noroeste de Alemania. Un número reducido de aviones se abrió paso hasta Berlín, pero como resultado de la acción de las baterías antiaéreas solamente unos cuantos pudieron llegar al centro de la ciudad. La población civil sufrió algunas pérdidas".

"Tres aviones británicos fueron derribados".

BERLIN. 3. — (U. P.). — La Agencia informativa oficial alemana Deutsches Nachrichten Buro anuncia que las tropas alemanas han hecho prisionero a un General ruso, al frente de un Cuerpo de Ejército, aun que sin dar el nombre del General ni el número del Cuerpo de Ejército que mandaba

Según la Agencia D. N B el General ruso confirmó que en los últimos días los soviéticos han sufrido grandísimas pérdidas tanto en hombres como en material y que los regimientos rusos sólo tienen un promedio de 250 a 300 hombres. El General habría declarado que muchos Cuerpos de Ejército rusos ya no tienen unidades de tanques, que otros Cuerpos de Ejército ya no comprenden sino una División. "Varios Ejércitos rusos —dice la Agencia D. N B — tras las exageradas y sangrientas pérdidas de los últimos días ya no tienen más que una o dos Divisiones".

Suspensión de la venta de gasolina en Estados Unidos

NUEVA YORK, 3.— (U. P.)— La venta de gasolina en Estados Unidos fué suspendida hoy a las 7.00 p. m. hasta mañana lunes a las 7 o. m., hora de la costa este.

Un recorrido hecho por la zona metropolitana de Nueva York, poco después de haberse iniciado la suspensión demostró que la mayor parte de las estaciones de venta de ese combustible habían cerrado, si bien algunas estaciones independientes permanecían abiertas declarando que no habían recibido ningún aviso oficial.

Por ahora no se ha dictado ninguna disposición legal al respecto y por lo tanto tampoco se imponen castigos. Sin embargo la mayor parte de las compañías ha considerado que no es patriótico pasar por alto las recomendaciones hechas por el Ministro del Interior y por tal razón el cierre de los establecimientos de venta de gasolina será aplicado a 100 000 puestos de venta de 17 estados del este de Estados Unidos.

Muchos dueños de automóviles en Nueva York, después de llenar los tanques de sus automóviles compraban cinco galones extras como reserva. Los puestos continúan proporcionando gasolina a los camiones comerciales, médicos y a otros dueños de automóviles cuyas ocupaciones diarias los obliga al uso de sus vehículos. Las actividades en los talleres de reparaciones y otros servicios agregados a las estaciones de gasolina continúan abiertos en las noches como de costumbre.

Durante el día domingo las carreteras, incluso los nuevos y famosos bulevares de la ciudad que llevan a las playas suburbanas y a los lugares de recreo en el interior presentaban el mismo movimiento de costumbre.

FRANCIA

ESCASEZ DE MEDICINAS

VICHY, 3.—(U. P.).—La Academia de Medicina tomó conocimiento de un informe técnico en el que se hace saber que, como consecuencia del bloqueo, la salud pública francesa está amenazada de grave escasez de medicina.

La mayor escasez es la de la insulina, complicada por el hecho que, debido a la falta de cerdos, se carece de hígado de los cuales puedan los laboratorios franceses extraer la insulina.

Hay también escasez general de algodón, siendo necesario emplear substitutos extraídos de las fibras de las malezas.

Además, está [illegible] también en forma rápida, la existencia de quinina.

Campesinos servios siguen resistiendo a alemanes

ANGORA, 3.— (U. P.)— Informaciones de origen diplomático, dicen que continúa la resistencia de los campesinos serbios en la región del Banato quienes tratan de quemar sus cosechas antes que entregarlas a los alemanes, los cuales toman represalias efectuando fusilamientos en masa.

ESTADOS UNIDOS

JIRA DE DESCANSO DEL PDTE. ROOSEVELT

NEW LONDON (Connecticut), 3.—El Presidente Roosevelt llegó a ésta para efectuar un crucero de descanso y se espera que dentro de una hora se embarque a bordo del yate presidencial "Potomac".

CANTANTE CONTRAJO UNA PARALISIS A CONSECUENCIA DE UNA VACUNA

HOTSPRINGS (Arkansas), —(U. P.)—El doctor Thomas M. King ha informado que la estrella de la ópera, Marjorie Lawrence, está mejorando y que su parálisis tuvo como origen una infección provocada hace nueve semanas en la ciudad de México, al vacunarse contra la viruela.

Agregó que, actualmente, tiene que usar una silla de ruedas y que está sometida a un tratamiento de baños y masajes. No puede utilizar sus piernas, si bien espera que, eventualmente mejorará. Finalmente expresó que, hasta ahora, la enfermedad no había afectado la voz de la cantante.

CROACIA

CENSO DE CAPITALES EXTRANJEROS

ZAGREB, 3.—(U. P.).— El Banco Nacional de Croacia anunció que se tomarán un censo de los capitales extranjeros en el país. Todos los bancos, negocios y firmas particulares, deberán dar cuenta al Banco Nacional del monto de los capitales extranjeros invertidos en empresas croatas, como también de todos los convenios comerciales concluidos entre compañías croatas y [illegible] y todos los [illegible] concedidos a extranjeros por ciudadanos croatas.

El ejército ruso . . .

(DE LA PAG. 9)

a vez al nuevo tipo de bomba, dijo: "Al principio creí que había estallado a unos 300 metros debajo de nosotros, pero luego me dí cuenta que fué a mucha más distancia en tierra. Uno de mis artilleros me llamó para decirme que de la parte posterior del avión había podido observar con amplitud. "Ha sido terrible —me dijo—; creo que les hemos dado a los berlineses todo lo que esperaban".

DESCRIPCION DEL BOMBARDEO

El comunicado del Ministerio del Aire en el que se hace una descripción de la incursión de anoche a la capital alemana lleva una breve introducción en la que se insinúa que los ataques a Berlín serán en breve más frecuentes y más intensos. Dice:..

"El invierno se inició anoche en Berlín con ansiedad, pues ya hay las suficientes horas de obscuridad para poder lanzar una fuerza realmente poderosa de aviones de bombardeo bimotores y cuadrimotores contra la capital alemana. La radio alemana describe este intenso ataque como la obra de unas cuantas máquinas aéreas aisladas, lo que sugiere que el enemigo anticipa vivamente cuanto más tendrá que soportar la cuidad cuando la obscuridad aumente"

El Ministerio del Aire dice que el cielo estaba nublado sobre el mar del Norte, pero despejado sobre Alemania, y se supone que la luna se ocultó antes de que los atacantes llegaran a Berlín.

Agrega que el comandante de una ala celebró su despedida anoche antes de hacerse cargo de un nuevo comando, piloteando uno de los aviones que llevaban los nuevos tipos de bombas. "No sé cuanto tendré otra oportunidad contra el enemigo, y ésta ha sido demasiado buena para perderla, dijo. No estoy desengañado. Ha sido un buen ataque y estoy muy satisfecho con los resultados".

GRANDES ESTRAGOS EN HAMBURGO Y KIEL

Termina manifestando el Ministerio del Aire que Hamburgo fué atacado con la misma furia que Berlín, causando grandes estragos en los muelles, ferrocarriles e industrias, y que también, se han recibido informes satisfactorios sobre el ataque a los astilleros de Kiel. Todos estos ataques han sido muy satisfactorios para el comando de bombardeo, por la destrucción causada a estos tres importantes [illegible] alemanes.

También ha sido atacada la zona portuaria de Cherburgo, por fuerzas más reducidas, habiéndose perdido en esas operaciones 4 aviones de bombardeo

El Ministerio del Aire anunció, asimismo, que el escuadrón de águilas norteamericanas destruyó hoy su primer avión de bombardeo, al derribar a un Dornier-17 sobre el Canal de la Mancha.

El último ataque anterior a Berlín fué el 26 de julio. El ataque de anoche fué el 47.o que ha sufrido Hamburgo.

Con motivo del ataque a Berlín se recuerda que Moore Brabazon declaró el 10 de julio en el Cámara de los Comunes lo siguiente: "No pasarán muchos meses antes que las incursiones como las realizadas contra Londres serán un juego de niños comparados con las incursiones que podremos llevar a cabo contra Berlín".

BOMBARDEO DE LA COSTA HOLANDESA

LONDRES 3.— (U. P.).—El Ministerio del Aire comunicó que ayer, sábado, durante un vuelo de reconocimiento, una fortaleza aérea bombardeó los muelles de Kiel.

Los Blenheims atacaron un buque patrullero enemigo frente a la costa holandesa y los emplazamientos de artillería de la Isla Ameland, logrando varios impactos directos. El buque patrullero se incendió y cuando los aviones atacantes se alejaban, estaba hundiéndose.

Los aviones de combate de la Real Fuerza llevaron a cabo ayer "muchas patrullas de ofensiva sobre el norte de Francia, y ataques desde escasa altura, con cañones y ametralladoras, fueron hechos contra diferentes objetivos que incluían tropas enemigas, aeródromos, aviones y lanchas torpederas rápidas, cerca de la costa.

"Ayer en la noche, nuestros aparatos de combate destruyeron a otro bombardero enemigo frente a la costa oriental.

"En todas esas operaciones, perdimos un Blenheim".

El Ministerio del Aire, al describir el ataque de la fortaleza aérea dice que la incursión fué llevada a cabo en un cielo sin nubes, y sin oposición de parte de los aviones de combate o cañones antiaéreos enemigos.

El observador de la fortaleza aérea dijo: "Podía ver el canal en toda su longitud, desde Brunsbuttel al propio Kiel. Me situé sobre el blanco a buena altura para bombardearlo y ví como, durante un espacio de 10 segundos, caían las bombas. Cuando éstas estallaron, debido a la considerable altura en que nos encontrábamos, no ví sino [illegible] nubes de humo gris que iban aumentando".

BERLIN SUFRIO . .

(DE LA PAG. 9)

[illegible] aviones de bombardeo aterrizó en territorio ruso y [illegible] el teniente [illegible] Kreutz, afirmando que cuatro pilotos de su unidad fueron recientemente ejecutados por hacer comentarios antifascistas [illegible]

El alto comando ruso hace, asimismo una descripción de [illegible] destrucción de tanques de petróleo, [illegible] y la que ha destruído ocho columnas de [illegible] alemanes en unos cuantos días arrojándoles botellas llenas de gasolinas, en una serie de emboscadas. Informa que de [illegible] do han sido destruídos hasta en [illegible]

También se da cuenta de los ataques victoriosos contra las tropas germanofinlandesas en el sector más septentrional

MUERTE DE UN GENERAL ALEMAN

Noticias llegadas del frente informan que ha perecido un general alemán, que tenía el mando de la 16ª división alemana al [illegible] contraataque ruso que llevó a la recupación de una aldea anteriormente tomada por los alemanes y a la destrucción del 156 regimiento alemán.

Otra aldea estratégicamente importante en el frente central fué recapturada por la 99ª división roja, a la que recientemente se le otorgó la Orden de la Insignia Roja

El corresponsal especial del diario "Pravda" anuncia desde Tallin que esa capital estoniana se encuentra en completa tranquilidad. Las fábricas se encuentran trabajando con el ritmo de guerra y han doblado su producción, a pesar de que varios miles de obreros se han unido a los "batallones destructores" que combaten a los paracaidistas y espías.

Diez grupos de actores locales viajan por el frente entreteniendo a los soldados, y que las defensas antiaéreas y los aviones de caza han repelido numerosos ataques efectuados por el enemigo desde el golpe de Finlandia.

Agrega el corresponsal que una ola de indignación patriótica se ha apoderado de los habitantes después del bombardeo a la universidad de Tartu y del campamento de niños".

VARIACION EN EL FRENTE DE UCRANIA

MOSCU, 3. (U. P.)— El comunicado de guerra ruso emitido esta mañana revela que se ha producido una variación en la zona de operaciones en el frente de Ucrania, donde se mencionan dos nuevos sectores en las direcciones de Korosten y Belaya Tserkov, no mencionándose por primera vez en quince días Jitomir.

Korosten está situado al norte de Jitomir y Belaya Tserkov, al sudoeste de Kiev, al este de Jitomir.

La maquinaria bélica alemana ha sido al parecer definitivamente detenida en el sector de Smolensk y demás sectores del extenso frente rusogermano, pues aparte de Ucrania solamente se realizan operaciones en gran escala en una zona no especificada en el sur de Estonia, estando Tallin en poder de los rusos; sin duda [illegible]

Despachos llegados a Moscú de Tallin indican que esa ciudad está apoyando activamente los esfuerzos bélicos de los Soviets para contener la ofensiva alemana en Estonia. Se anuncia también que los alemanes bombardearon la universidad de Tartu, pero los rusos han rechazado varias tentativas para atacar a Tallin desde el aire.

El comunicado de guerra emitido esta mañana por la Oficina de Información del Soviet, dice. "Durante la noche del 2 al 3 de agosto ha continuado la lucha en las direcciones de Porkhov, Smolensk, Korostan y Belaya Tserkov, y en el sector del frente en Estonia. En los demás sectores se libraron encuentros de importancia [illegible]

"En el mar Báltico nuestros barcos de guerra y nuestra aviación atacaron a 8 barcos de transporte alemanes que [illegible] escoltados por cinco contratorpederos. Un contratorpedero y un transporte fueron hundidos y dos contratorpederos y un transporte [illegible]

[illegible] a sablazos [illegible] dos [illegible]

[illegible] motorizadas alemanas cruzaron el río [illegible] de pontones y atacaron a las tropas [illegible] ces al ataque obligando al enemigo a retroceder hacia el río.

LOS RUSOS VUELAN UNA REPRESA

"Entretanto una unidad rusa al mando del teniente Znegirev, que permaneció a la retaguardia del enemigo hizo volar una represa [illegible] alemanes, [illegible] por las aguas así libertadas, desbordándose también el río, quedando así cortada la retaguardia [illegible] muerte a numerosos alemanes casi a boca de jarro destruyeron los vehículos alemanes [illegible]

nes. Los alemanes [illegible] portes, con un total de [illegible] neladas".

"En la lucha que se libró en el sector noroeste, los [illegible] tanques rusos pusieron fuera de acción a numerosos [illegible] enemigos. Una batería [illegible] truyó [illegible]

Domingo 3 [illegible] sector estoniano [illegible] dos en encuentros [illegible] nes alemanes [illegible] perdimos 19 [illegible]

Moscú, en la noche del [illegible] fueron [illegible] planos [illegible] sin que [illegible] pérdidas

En el mar [illegible] que en [illegible] el puerto [illegible]

TACHCA CONTRA [illegible]

[illegible] ataques de las divisiones [illegible] zer, es ilustrada por [illegible] cia de la 99ª di[illegible] que en 40 días [illegible] rrumpidas en [illegible] ha destrozado por [illegible] regimientos [illegible] una vez recapturado [illegible] y permanecía actualmente intacta. [illegible] describieron [illegible] ticas al diario "Estrella Roja".

Abandonando el [illegible] tener una rígida [illegible] los rusos se [illegible] tácticamente preparados [illegible] el terreno les [illegible] dejando en la vanguardia suficientes para absorber [illegible] mer choque.

Otras unidades [illegible] apoyo, emboscadas [illegible] en los trigales. Cuando [illegible] nes avanzan, los rusos [illegible] can implacablemente [illegible] lados.

Las operaciones [illegible] por tropas de línea [illegible] trabajos de guerrilla [illegible] guardia alemana, [illegible] en contacto con el Estado [illegible] soviético.

ESPAÑA

ANIVERSARIO DE [illegible] PARTIDA DE COLON

MADRID, 3.—(U. P.)— [illegible] 3 de agosto, aniversario [illegible] en que la "Santa [illegible]" puso proa al nuevo [illegible] 1492, los diarios [illegible] can comentarios el [illegible]

En Huelva, presidió [illegible] almirante, jefe del Departamento Marítimo de Cádiz, [illegible] ron con animación [illegible] colombinas.

Las fuerzas de la [illegible] representadas por los [illegible] res "Huesca" y "Tercio [illegible]" en a las fiestas [illegible] del ejército de tierra [illegible] creario del Consejo de [illegible] dad, personalidades [illegible] y representaciones [illegible]

En el acto de izar [illegible] del Ayuntamiento [illegible] pendón de los Reyes [illegible] en presencia de [illegible] las autoridades, la [illegible] rrumpió en aclamaciones [illegible]

LEY DE REPATRIACION DE ESPAÑOLES [illegible] GRADOS

MADRID, 3.—(U. P.)— [illegible] ley de repatriación [illegible] ñoles emigrados [illegible] en esta repatriación [illegible] parte las [illegible] gación dedicada [illegible] de pasajeros [illegible] América, [illegible] ros que salgan [illegible] ñoles que [illegible] tranjeros para [illegible] extranjeros que [illegible] España con [illegible]

Todos ellos [illegible] nos ogravámenes, [illegible] fondo para la repatriación [illegible] pañol. [illegible]

La ley [illegible] nal sindicalista [illegible] re integración [illegible] aquellos [illegible]

CHINA PODRIA REEMPLAZAR AL JAPON EN EL ENVIO DE SEDA A ESTADOS UNIDOS

CHUNG-KING, 3.— (U. P.) Ciertos observadores chinos sugieren que la provincia de Se-Chuan podría fácilmente sustituir al Japón en la exportación de seda a Estados Unidos, en vista de que este país ya no recibirá seda japonesa.

La provincia de Se-Chuan es la ... de las provincias sederas de China, pero hasta ahora no ha sido gran exportadora debido a que su seda no está estandarizada y no está adaptada para el ... mecánico norteamericano.

Insinúan los observadores que los técnicos podrían mejorar fácilmente la calidad para adaptarla a la maquinaria de hilados, con lo que la ... de Se-Chuan podría ser utilizada por la industria norteamericana.

Por otra parte, el diario "Kuo-min Kung Pao" comenta en uno de sus editoriales el embargo sobre el petróleo, medida que considera como una señal ... que Estados Unidos ha echado por la borda la política de apaciguamiento.

Agrega el diario que después del embargo se esperaba, en general, que Estados Unidos conservara la iniciativa y adoptara nuevas medidas antes que esperar que obren los japoneses. Señala el editorial que el embargo era propugnado desde hace tiempo no solo por los chinos, sino tambien por muchos norteamericanos influyentes y previsores.

Los charlistas de salón de té— equivalentes a los estrategas de cafe occidentales— han acogido el embargo sobre el petróleo como un cambio radical en la politica norteamericana de Extremo Oriente, señalando que, hasta ahora cada una de las medidas adoptadas contra el Japón, fueron actos de represalias más bien débiles y no de carácter "positivo".

La misma orden de congelación contra los haberes nipones fue un acto de represalia contra el movimiento nipón en Indochina. En cambio, el embargo sobre el petróleo no ha sido determinado por ninguna acción japonesa y más bien supone que Estados Unidos está tomando la iniciativa y se decide a actuar con anticipación. Este cambio ha sido recibido con entusiasmo considerable.

Se ha normalizado el tiempo en la cordillera

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.)— Informan de Mendoza que se ha normalizado el estado del tiempo a ambos lados de la cordillera y que gran cantidad de cuadrillas despejan las vías de las nieves y piedras acumuladas con el objeto de dejar expeditos los caminos.

Se sabe que es crítica la situacion de muchas familias cordilleranas a las cuales les faltan alimentos. En tal sentido se cita a Punta de Vacas, Puente del Inca y Las Cuevas, cuyos pobladores están materialmente bloqueados por la nieve depositada en los caminos.

LOS CHINOS APROVECHARAN CUALQUIER DESPLAZAMIENTO DE LOS EJERCITOS NIPONES

(Correspondencia de Betty Graham, exclusiva para LA NACION)

LOYANG (China), 3 (Especial).— "Cualquier movimiento que hagan los japoneses, ya sea al norte o al sur, ya simultaneamente en ambos, hallará listos a los chinos para sacar el maximo partido de la oportunidad".

Tales fueron las palabras pronunciadas por el General Wen Chiaochi, Jefe de Estado Mayor de las fuerzas de la region, a la vez que Comandante de la guarnición de esta plaza.

El General no quiso ampliarnos su declaración ni hacer comentario alguno sobre los rumores persistentes de que los chinos estan haciendo preparativos para una contra ofensiva.

Sin embargo el Jefe de Estado Mayor señaló que siempre que los japoneses se han preparado para llevar la lucha a una nueva zona siempre comenzaron con una breve pero violenta ofensiva en este frente para hacerla servir de "tapadillo" al nuevo movimiento.

Todo esto coincide con las informaciones locales de que se espera una nueva ofensiva japonesa en el sur de Chan si.

El General desmintió que los nipones hayan reducido el numero de sus fuerzas en el sur de Chan-si, señalando que esta al corriente de que han sido retiradas tropas de la region pero que han sido reemplazadas por otras de soldados bisonos, con lo que en total las fuerzas de que disponen los japoneses en el sur de Chan-si suman 200.000 hombres.

Agregó el General que de tiempo en tiempo, gran número de fuerzas chinas han cruzado el rio Amarillo hacia el norte.

Los japoneses han terminado otros tres aeródromos de emergencia para la toma de combustible en la orilla norte del rio Amarillo, ademas de los cinco que existian anteriormente. Los nuevos aerodromos son los de Tai-yuan (provincia de Chan-si) el ultimo frente a Tung Kwan.

Todos los citados aeródromos son destinados por los japoneses a casos de emergencia, salvo el de Yun-cheng que es una base aerea para bombarderos pesados, al igual que las bases de Tai yuan en el Chan-si y Hsin-hsiang en el norte de la provincia de Ho-nan.

BETTY GRAHAM.

Temblor en Chile registrado en la Argentina

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.)— En el Observatorio de esta ciudad se informó a la United Press que se había registrado en el sismógrafo un sismo del grado 2, a las 6.35 A. M., con una duración de 27 minutos, calculándose el epicentro a 1.450 kilómetros al estesudeste de esta ciudad, lo cual ubicaría el fenómeno en la costa de Chile entre Concepción y Valdivia.

Al informarse sobre el suceso se manifestó: "Debe haberse sentido con cierta intensidad y provocado algunos destrozos".

Nueva reunión de la Conferencia Económica Aliada

LONDRES, 3.— (U. P.) Los expertos económicos británicos y aliados están preparando la conferencia económica que se realizará dentro de poco para continuar con la labor iniciada en la reunión económica aliada del 12 de julio, cuando se resolvió luchar unidos hasta conseguir la victoria final.

Se espera que Rusia participe en la próxima reunión. Otros participantes serán los Dominios británicos, Bélgica, Checoeslovaquia, la Francia libre, Grecia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Polonia y Yugoeslavia.

La conferencia, según se espera, hará hincapié en las cuestiones económicas, pero también incluirá discusiones de los recientes acontecimientos politicos, tales como el acuerdo ruso-polaco, el reconocimiento del Gobierno checo y el acuerdo ruso-yugoeslavo, que, se espera, sea anunciado en breve, como resultado de las conferencias entre Maiski, Simovich y Nintitch, como también de las conversaciones ruso-yugoeslavas en Moscú.

En estas discusiones económicas se espera que se tracen los planes aliados respecto a los problemas de los excedentes y su almacenamiento, especialmente de alimentos, inmediatamente que termine la guera, cómo también los desórdenes monetarios en toda Europa, las fluctuaciones, desocupación, precios del mercado y otros problemas que produzcan intranquilidad, como ocurrió después de la Guerra Mundial.

NUEVOS ALLANAMIENTOS DE CENTROS NAZIS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.) Por orden del juez, señor Ramón Vásquez, tarde anoche fueron allanadas tres sucursales de las Sociedades Alemanas de Beneficencia y Cultura, en dos de las cuales funcionaban también ramas de la Unión Alemana de Gremios. No hubo arrestos, pero se confiscó una extensa documentación. Simultáneamente, se pidió a las autoridades judiciales de La Plata que allanaran los centros alemanes de Florida, Hurlingham, Avellaneda, Munro, Quilmes y otros suburbios.

El juez Vásquez continuó hoy el estudio de los documentos, a pesar de ser día festivo, habiendo hasta ahora examinado más de 300 expedientes separados.

La Comisión Investigadora de las Actividades Antiargentinas indicó que por medio de las circulares confiscadas a la Alianza de la Juventud Nacionalista se ha podido establecer que el jefe de dicha institución es J. B. Molina, quien, a la vez, es jefe del Consejo Supremo del Nacionalismo. Las circulares confirman la naturaleza militar de la organización, que tiene "clases" y "reservas", lo mismo que el Ejército. También tenía estatutos dobles, uno de los cuales era "exclusivamente para uso interno".

La prensa ha hecho extensos comentarios acerca de la prohibición ordenada contra la Agrupación Nacionalista. Dice "El Mundo": "La nación entera ha aprobado la enérgica actitud del Ministro del Interior, porque ya estaba cansada de contemplar el socavamiento del Gobierno constitucional".

Por su parte, "La Nación" comenta así: "Pertenece esa Agrupación al género de las que tienden a crear subversión en el país y confusión en la familia nacional, para dar su golpe... La época no se presta para gobernar contemplativamente... Afortunadamente, el Poder Ejecutivo está resuelto a cortar esos movimientos".

"La Prensa" dice: "Este llamado nacionalismo extranjero pone en evidencia la necesidad de una legislación para evitar posibles dificultades". El mismo diario denuncia editorialmente el funcionamiento de escuelas clandestinas alemanas, afirmando que hay alrededor de 270 en Argentina. "Las escuelas son uno de los principales métodos empleados por los grupos totalitarios para efectuar la infiltración". Señala que los alemanes están utilizando el "deutsche familienschule", que funciona en casas particulares, para efectuar su propaganda. Declara que en Misiones hay siete colegios particulares argentinos y 22 alemanes. Agrega que sólo en la capital hay 91 colegios alemanes.

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.) Hoy sesionó la comisión investigadora de actividades antiargentinas, la que continuó revisando importantes documentos de la Alianza Nacionalista, en el cual se pone de manifiesto la evidente organización de tipo militar de dicha agrupación.

Entre los elementos probatorios secuestrados se cuenta la circular enviada a los afiliados, en la cual se les hace saber que todos los "camaradas deben hallarse preparados para efectuar en todas las circunstancias y co... las disposiciones dictadas ... jefe superior de las milicias".

...misión pasó al fiscal del E...ado la carta del general reti... Juan Bautista Molina, enviada a Rafael U. F. Funes, de la provincia de Mendoza, sindicado como jefe de la alianza en esa región, en la cual se le dan instrucciones y se le habla del próximo triunfo de la alianza.

En la provincia de Entre Ríos se ha continuado investigando a fondo las actividades antiargentinas, allanándose las instituciones alemanas. La policía detuvo al cabo del Ejército César Scafaro, por su presunta intervención en las actividades antiargentinas.

VICHY ESTUDIA LA ADVERTENCIA FORMULADA POR ESTADOS UNIDOS

Buenas relaciones entre EE. UU. y las colonias francesas del Norte de Africa

VICHY, 3 (U. P.)— El Gobierno estudia la ultima advertencia hecha por Estado Unidos en el sentido de que las bases francesas deben permanecer en poder de los franceses y, por su parte, la prensa de París, controlada por los alemanes, ha reanudado sus acusaciones de que Estados Unidos están amenazando el Africa Occidental Francesa, Dakar, la Martinica y la Guayana francesa. Dicen dichos diarios que ya que existe una amenaza americana contra el imperio africano francés, el Gobierno de Vichy debe apelar a todo apoyo amistoso para resistirla.

Dice "Le Petit Parisién" que Estados Unidos ha enviado tres aviones de bombardeo y un Clipper americano, con 32 mecánicos de aeronáutica, a Bathursa, "desde donde amenazan directamente a Dakar".

Por lo menos dos informaciones falsas son publicadas en los diarios de París, los que, al parecer, no son tomados en serio por el Gobierno de Vichy. La primera es que Laval ha ido apresuradamente a Vichy, siendo que la United Press sabe que permanece en París; y la segunda que el enviado de Vichy en París, Fernand de Brinon, asistió a la conferencia celebrada ayer por el gabinete francés, siendo que salió de Vichy, rumbo a París, antes de que el Gabinete se reuniera.

Aun no hay reacción oficial alguna respecto de la advertencia hecha por Sumner Welles de que las relaciones entre Estados Unidos y Francia dependerán de la forma en que Francia resista a las exigencias de que las bases de su Imperio sean utilizadas por el Eje. Un vocero del Gobierno dijo que era preciso esperar que fuera estudiado el texto de la declaración de Welles. Sin embargo no hay indicios de que el Gobierno de Vichy está cediendo a la presión alemana.

Se dice que Francia está resuelta a cumplir las promesas hechas por Petain a Hitler, de colaborar con el Eje en el nuevo Orden europeo, una vez que termine la guerra, pero no hay indicios de que Francia permita que esa promesa sea interceptada como obligándola a ampliar su política que permitió la entrega de la Indochina a la dominación japonesa.

La política francesa, por lo que puede discernirse, sigue siendo de resistencia a cualquiera merma de su soberanía o de su territorio.

VICHY, 3 (U. P.)— El Gobierno francés ha continuado estudiando el texto de la declaración de Sumner Welles, y esta noche se ha abstenido de todo comentario al respecto.

Los observadores se inclinan a creer, esta noche, que nada hay en la presente actitud de Vichy que pueda provocar el cambio con que amenazó Sumner Welles en las relaciones entre Estados Unidos y Francia. La aprobación dada ayer por el Consejo de Ministros a la actitud asumida por Petain y Darlan, de resistir toda intrusion, provenga de donde sea, en el territorio colonial frances, esta destinada más a mejorar que a empeorar las relaciones franco-norteamericanas.

La prensa de París ha reanudado sus ataques contra las actividades diplomáticas del Embajador de Estados Unidos, almirante Leahy, y trata de establecer alguna relación entre la conversación de una hora que sostuvo el viernes el Embajador con Petain y Darlan —y que se desarrolló en un ambiente sumamente cordial— y la continuada resistencia del Gobierno de Vichy. "L'Oeuvre", al dar cuenta de dicha entrevista la titula: "Allí esta otra vez entrometiéndose Leahy".

La forma satisfactoria en que trabaja el acuerdo franco-americano referente al despacho regular de algodón, petróleo, alimentos y equipo agrícola al Africa del Norte francesa bajo el control oficial de los Estados Unidos, ha merecido al consejero de la Embajada de Estados Unidos Robert Murphy, quien está a cargo de esos envíos, palabras de reconocimiento de parte del general Weygand.

Las relaciones franco-americanas, en el norte de Africa, jamás han sido mejores y Weygand ha expresado el agradecimiento de las colonias por la ayuda suministrada por las entregas americanas.

LA PRESENCIA DE GRAN NUMERO DE ALEMANES EN EL IRAN DARA MOTIVO A UNA PROTESTA de LONDRES y MOSCU

LONDRES, 3.— (U. P.)— En fuentes bien informadas se asegura que Gran Bretaña y Rusia protestaron ante el Irán (Persia), por el número de alemanes a quienes se les ha permitido permanecer en dicho país en calidad de residentes.

El informe es corroborado por despachos procedentes de Bagdad, según los cuales veintenas de esposas y niños de "civiles" alemanes están saliendo del Irán en viaje a Alemania, a raíz de las protestas.

En los mismos circulos se agrega que las protestas británicas fueron presentadas al Gobierno del Shah en la última quincena pidiendo la expulsión de los alemanes que no se encuentren legitimamente ocupados. No se conoce el número de los afectados pero cálculos recientes lo hacen ascender a cifras que varían entre 3.000 y 5.000, en su mayor parte turistas.

Según despachos de Bagdad, los británicos preguntaron al Irán si estaba al corriente de que los alemanes de Teherán y Asfahan efectúan con toda regularidad ejercicios de carácter militar. El Irán habría respondido que había muchos alemanes en el país, porque se encuentran ocupados en trabajos "de urgente importancia nacional". Entonces Gran Bretaña preguntó por qué se permitió a tantos de ellos viajar en dirección al Iraq durante la revuelta de mayo. Se tiene entendido que muchos alemanes residentes en el Irán están ocupados en la construcción de fabricas, caminos y puentes.

El corresponsal del "Daily Mail" en Bagdad, dice que "indudablemente estos alemanes se encuentran nerviosos en estos momentos".

Misión Cultural de EE. UU. llegó ayer a Lima

LIMA 3.— (U. P.)— Vía Panagra llegó la delegación cultural norteamericana presidida por el Dr. Hubert Harring, en jira por los países del continente, en misión de estudio y acercamiento. Fué recibida en el aeropuerto de Limatambo por un grupo de funcionarios de la Cancillería, miembros de la Embajada norteamericana, intelectuales y periodistas.

La delegación parte a Arequipa el 7 de agosto, para continuar a La Paz, Santiago de Chile, Córdoba y Buenos Aires.

Integran la delegación Erna Fergusson, escritora de artículos de viaje; Frederick Bunting, profesor de Economía de la Universidad de North Carolina, y señora de Bunting; John Bailey, profesor de biología de la Universidad de Richmond; Merving Young, gerente del Moody Investment Service; Kathleen Lowrie, socióloga; Norman Winestine, comerciante; Julia Buxton, periodista de la redacción del "Springfield Republica"; Ralph Ernest Bayes, sociólogo; reverendo Ephrain Frisch, rabino de San Antonio, Texas; y Herman Wells, pesidente de la Universidad de Indiana.

El Rr. Herring, escritor y conferencista, que preside esta delegación, es autor de varios trabajos sobre la América del Sur.

La lucha en el frente de Libia

EL CAIRO, 3.— (U. P.)— El Cuartel General de las Fuerzas en el Cercano Oriente ha comunicado que en "Libia hay completa calma en Tobruk y zona de la frontera".

Por su parte la Real Fuerza Aérea ha informado que en la noche del viernes se efectuó un fuerte ataque contra la isla de Creta.

"En Candia se produjeron grandes explosiones seguidas por un extenso incendio rojo, que indicó que había sido alcanzado un depósito de petróleo.

"En Maleme las bombas, al parecer, hicieron impacto en un depósito de municiones, pues hubo violentas detonaciones seguidas por un gran incendio que envió sus nubes de humo a una altura de 1.500 metros".

Agrega que los resplandores del incendio podían divisarse desde 65 kilómetros por encima de altas montañas.

El viernes también fué atacada la marina mercante enemiga en la isla de Lampedusa y 2 buques mercantes, cada uno de 300 toneladas, fueron alcanzados por varias bombas.

El mismo día fué atacado el aérodromo de Borizzo, en Sicilia, donde fué destruído un avión y varios otros averiados.

Agrega la Real Fuerza Aérea que sus aviones de combate derribaron a cuatro Junkers-87, a un Messerschmitt-109 y dañaron a otro de estos últimos al atacar varios aparatos alemanes de bombardeo y combate a un buque de guerra británico, ayer frente a las costas del norte de Africa.

En todas esas operaciones se perdieron cuatro aviones británicos.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 3.— (U. P.) — El siguiente es el texto del comunicado N.o 425 emitido por el Alto Comando italiano:

"Destacamentos de la aviación italiana bombardearon la base naval de Malta.

"En el norte de Africa hubo actividad de la artillería en el frente de Tobruk.

"Nuestras formaciones aéreas arrojaron bombas explosivas e incendiarias en la estación férrea de Marsa-Matruh, ocasionando incendios.

"En el Africa Oriental, nuestras valientes tropas de la guarnición de Uolchefit demostraron nuevamente su magnífico espíritu. Una fuerte columna de estas tropas, compuesta principalmente de destacamentos italianos, bajo el comando del teniente coronel Fonella, llevó a cabo un arriesgado avance ofensivo, logrando penetrar profundamente en las líneas del enemigo, al que le fueron causadas muchas pérdidas.

"En el Mediterráneo uno de nuestros aviones alcanzó con un torpedo a una unidad enemiga de gran tonelaje.

Alza del trigo en el mercado de granos de Chicago

CHICAGO, 3.— (U. P.) Revista semanal de los Mercados de los Granos.— Los precios del trigo alcanzaron nuevos altos niveles en la primera parte de la semana, pero registraron pequeños cambios al terminar el periodo, con las informaciones contradictorias de Washington, que causaron incertidumbre, como ser, la de que el Senado aprobaría una ley que congelaría las existencias del Gobierno de trigo y algodón, tomadas en pago de préstamos en mora. Esta noticia fué contrarrestada por las predicciones hechas en Wáshington, de que la Administración se oponía a cualquiera medida que pudiese restringir sus facultades para ejercer el control de los excedentes.

Las actuales indicaciones son de que tanto las cosechas de trigo de invierno como las de primavera, deberán ser almacenadas en las haciendas. Las existencias visibles han alcanzado aproximadamente a 190.000.000 de bushels.

MAIZ.— Para entregas futuras las cotizaciones a tuvieron muy pocas fluctuaciones. Los informes sobre la cosecha son, en su mayor parte, favorables.

AVENA.— Estuvo firme.

CENTENO.— Alcanzó nuevos altos niveles.

POROTOS SOYA — Para entrega futura subió levemente.

BANCO CENTRAL DE CHILE

ELECCION DE DIRECTOR REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS

Envío de antecedentes

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 39 de la Ley Orgánica del Banco y 29 de sus estatutos, las instituciones obreras que deseen participar en la elección del representante que les corresponde en el Directorio del Banco Central de Chile, deberán justificar su derecho enviando al secretario del Banco en Santiago, antes del 1.o de Septiembre próximo, los siguientes antecedentes:

a) Estatutos;

b) Decreto supremo que le concedió personalidad jurídica, y

c) Lista de sus socios con sus cuotas al día de acuerdo con los libros y reglamentos de la sociedad, lista cuya efectividad deberá certificar un notario público.

Se previene a las instituciones obreras, que sólo tienen derecho a intervenir en la elección del director representante obrero, las instituciones obreras que cuenten con un mínimo de 500 socios y tengan existencia legal por lo menos durante 5 años no interrumpidos.

En la oficina del Banco Central en Santiago y en sus diversas agencias se darán las informaciones que sean solicitadas por los interesados.

BANCO CENTRAL DE CHILE
Secretario.

ÑUBLE

PROFESORADO DE LA PROVINCIA OBSEQUIARA UN ESTANDARTE AL C. DE CARABINEROS DE ÑUBLE

Con este objeto se ha formado un comité, para la realización de esta feliz iniciativa

CHILLAN, 3. — Se recordará que con ocasión de celebrarse el aniversario de la fundación del Liceo de Hombres al Rector de dicho establecimiento don Tomás Figueroa insinuó la idea de que el profesorado de la ciudad obsequiara un estandarte al Cuerpo de Carabineros de Ñuble como una manera de rendir homenaje a sus méritos.

La insinuación del señor Figueroa fué acogida con vivo interés y ahora ha sido materializada con la formación de un comité que preside el Inspector Provincial de Educación don Eleodoro Espinoza, y que tendrá a su cargo la tarea de reunir los fondos necesarios mediante la erogación de cuotas voluntarias por el profesorado.

El Comité que tiene a su cargo este homenaje está compuesto por los jefes de las distintas reparticiones de la enseñanza, en la siguiente forma:

Presidente: Inspector Provincial de Educación, don Eleodoro Espinoza Mendoza;

Secretario: Rector del Seminario, don Luis Palma.

Tesorero: Rector del Liceo de Hombres, don Tomás Figueroa:

Directores: Directora del Liceo de Niñas, doña Sofía Núñez, Directora de la Escuela Técnica Femenina, doña Liduvina vda. de Comandini, Director de la Escuela Normal, don Arturo Mutizabal, Director del Instituto Comercial, don Juan de Dios Ramírez, y Director de la Escuela Agrícola., don Luis Valenzuela.

Por su parte, el Prefecto de Ñuble, teniente coronel, don Manuel A. Ibarra, ha agradecido efusivamente al profesorado local, por este significativo homenaje que se rendirá a la Prectura a su cargo. — El corresponsal.

ANTOFAGASTA

Terminada cancha de aterrizaje en estación Barriles

Significa una manifestación de progreso para el puerto de Tocopilla

TOCOPILLA, 3. — Ha quedado terminada la cancha de aterrizaje de la estación Barriles, la que tiene una extensión de 600 metros de largo por 30 de ancho, superficie que fué pavimentada conforme a instrucciones de técnicos de aviación. Aparte de la superficie pavimentada la cancha tiene franjas emparejadas de 35 metros a cada lado del pavimento y 300 más en igual forma en la longitud.

Falta solamente la construcción del edificio para la estación aérea, a fin de que los pasajeros puedan esperar cómodamente la pasada de los aviones.

La cancha de aterrizaje de Barriles representa una manifestación de progreso de gran significación para Tocopilla. Actualmente el servicio sólo se hacía ocasionalmente a causa del mal estado de la cancha.

Con esta adquisición, los aviones del sur y del norte podrán aterrizar sin peligro alguno y con ello se garantiza la regularidad de un buen servicio, que tanto lo necesita este activo puerto. — El corresponsal.

MALLECO

MATADERO DE TRAIGUEN HA SIDO ANEGADO POR RECIENTES LLUVIAS

TRAIGUEN, 3. — Con las recientes lluvias que han sido torrenciales, las aguas se han desbordado a tal extremo que el río ha inundado las casas y los terrenos planos de sus alrededores. El sitio que más ha sufrido es, sin duda, el Matadero Público, que nuevamente, como en años anteriores, ha tenido que funcionar en un sitio adhoc, con las molestias del caso.

Por eso, se hace ahora más necesario que nunca, iniciar la construcción del nuevo Matadero, ya que existe el predio comprado por el nuevo Municipio. — EL CORRESPONSAL.

OSORNO

COOPERATIVA AGRICOLA QUEDO CONSTITUIDA EN COMUNA DE PURRANQUE

OSORNO, 3. — Se ha protocolizado en una Notaría de esta ciudad, el acta de constitución de la Cooperativa Agrícola de Purranque Limitada, con lo que se ha cristalizado una bella aspiración de los productores de la zona que beneficiará esta nueva entidad agraria, y a la que se le asegura un brillante porvenir, porque representa el centro de una zona riquísima en todos los aspectos de la explotación de la tierra. El Consejo Directivo Provisorio encargado de dar una organización legal definitiva a la nueva cooperativa, quedó formado por los señores Isaac Guzmán, presidente; consejeros, los señores Arnoldo Segundo Keim, Guillermo Follertt, Oto Brethauer y Guillermo Schilling, y gerente el señor Alfonso Sanhueza. — EL CORRESPONSAL.

SANTIAGO

CAMINO ENTRE ALHUE Y MELIPILLA ESTA SIENDO REPARADO

MELIPILLA, 3.—Ayer partió una caravana compuesta de tres camiones, transportando cuarenta trabajadores con sus respectivas herramientas, para iniciar los trabajos de reparación del camino entre Melipilla y Alhué, que a consecuencias del último temporal, quedó destruído.

Las obras se ejecutarán bajo las órdenes del Conductor de Obras Fiscales, señor Juan Núñez.

Además, los camiones llevan víveres para los obreros que trabajan en la mina Madariaga, que había quedado aislada por el mal estado del camino.

Estas oportunas medidas han sido tomadas, gracias a las activas gestiones realizadas por el Gobernador, don Jaime Fortuño. — EL CORRESPONSAL.

BIO BIO

VACANTES EN EDUCACION DEBEN SER PROVEIDAS A LA MAYOR BREVEDAD

LOS ANGELES, 3. — El diario "Las Noticias" de esta ciudad, comentando los perjuicios que produce en los estudiantes y padres de familia la situación que se presenta constantemente en las escuelas primarias y liceos a causa de las licencias que se ven en la necesidad de solicitar los profesores, y sin que se les designe el reemplazante correspondiente, como sucede en otros servicios de menor importancia, manifiesta textualmente:

"Dentro de las prácticas administrativas, estos procedimientos resultan insólitos si se considera que en todas las otras reparticiones públicas, cada vez que un funcionario obtiene licencia, por cualquiera causa, se le nombra un reemplazante con la oportunidad debida.

En realidad, resulta difícil encontrar la razón para que en la Enseñanza Pública, que puede considerarse como la más importante actividad nacional, no se proceda de igual manera, ya que lo justo sería que, cuando un profesor abandona su cátedra, sea subrogado inmediatamente por otro y no se entorpezcan, como ocurre, las clases de la respectiva asignatura".

Por nuestra parte, debemos agregar que esta misma situación de anomalía se presenta continuamente cuando los cargos deben quedar acéfalos, ya sea por traslado o jubilación de los maestros que los servían y cuyos reemplazantes deben ser designados por el actual sistema de concursos que muchas veces se resuelven con manifiesta tardanza, infiriendo verdaderos trastornos en la función docente, y, como un derivación, mayores sacrificios económicos a los padres de familia. — EL CORRESPONSAL.

BRILLANTE MANIFESTACION SE OFRECIO AL PRESIDENTE DEL SENADO, DR. DURAN

Los asistentes sumaban alrededor de doscientas personas, entre las cuales se encontraban representantes del comercio, de la industria, de la Banca y de otras actividades. — Al agradecer el homenaje de sus amigos, el festejado pronunció una patriótica improvisación

RANCAGUA, 3. — Grandes caracteres adquirió la manifestación que se ofreció anoche al presidente del Senado, don Florencio Durán Bernales, con motivo de su designación para este alto cargo.

La manifestación se realizó en el Club Social de esta ciudad y dió lugar a una brillante y animada reunión, en la que participaron numerosos amigos personales del festejado.

Asistieron alrededor de doscientas personas, entre las cuales se encontraban autoridades administrativas y locales, dignidades eclesiásticas, jefes militares, el Agente Consular de España, miembros del Poder Judicial, jefes educacionales y representantes del comercio, de la agricultura, de la Banca y de otras diversas actividades. Concurrieron también algunos parlamentarios y una delegación de radicales de Santiago, además de representantes de otros partidos políticos.

El señor Durán llegó al Club Social acompañado de su secretario privado, don Luis Vargas, y fué objeto de una cariñosa ovación de parte de la numerosa concurrencia, que se encontraba esperándolo.

Durante la manifestación, una buena orquesta brindó a los asistentes con un selecto programa de música, y poco antes de darse término al acto se ejecutó la Canción Nacional, la que fué coreada por los asistentes.

EL OFRECIMIENTO

El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del jefe del Servicio Médico de la Braden Copper Company, Dr. don Juan Arís, quien pronunció las siguientes palabras:

"Señor Intendente; señor Agente Consular de España; autoridades civiles, militares y eclesiásticas; señores parlamentarios; doctor Durán, señores:

El Club Social de Rancagua abre sus puertas, se ilumina y engalana para recibir con extraordinario entusiasmo al señor presidente del Senado de la República, en esta noche grata, en que se reúne en sus salones lo más selecto y distinguido de nuestra sociedad.

En este hogar, señores, don de sólo tienen cabida las más delicadas manifestaciones espirituales de la especie humana: la amistad y sociabilidad.

Es aquí donde se ha dado cita gran parte de sus numerosos amigos.

Si echamos una mirada a las personalidades que rodean esta mesa, vemos que están en ella nuestras autoridades, parlamentarios, distinguidos extranjeros, altos representantes de la Banca, del comercio, de la industria, profesionales, agricultores, sin duda porque nunca como en este caso han sido tan claros, tan elocuentes los altos méritos que adornan la recia personalidad de nuestro festejado.

Son estos méritos, su tacto exquisito, su carácter afable y su don de gentes, los que le han valido conquistarse tantos y tan calificados amigos.

Y qué grato y satisfactorio es tener amigos, como es triste carecer de ellos; es no conocer la tibieza de una tarde en primavera, la caricia de una mirada femenina, el perfume que exhala una flor sobre el pecho tembloroso de su prometido amor.

Durán ha sabido, por más de 25 años de actuación pública y privada, conquistarse la amistad de su ciudad natal; es así como hoy Rancagua le sale al paso y lo detiene un instante para rendirle un homenaje de admiración y gratitud, de estímulo y cariño.

Hondos y graves problemas agitan el alma de la humanidad en los actuales momentos. La vieja Europa se bate en una guerra despiadada y cruel y lo mejor de su juventud entrega su vida en los campos de batalla, en tanto en las ciudades la acción horripilante de los bombardeos siembra la desolación, la ruina, diezmando las poblaciones civiles.

Aquí en América la inquietud no es menos alarmante y la gran nación del otro hemisferio se alista para la jornada. Más de 130 millones de habitantes dedican toda su atención al mañana y en sus pechos vive la incertidumbre, esperando el clarín que les llame a luchar.

La América del Sur también abriga sus serios temores y nadie podría ser el vidente de los acontecimientos futuros.

Esta es la grave situación internacional que todos conocemos y que se presenta también como panorama obscuro de esta hora crucial.

Ante este triste cuadro y realidad, sólo nos queda confiar en el patriotismo de nuestros hombres, en su preparación, en la sana intención de sus deseos, en su consagración al estudio de los numerosos problemas en que nos encontramos.

Uno de los personeros más sobresalientes es nuestro festejado, sobre quien pesan grandes responsabilidades, dirigiendo uno de los más importantes organismos colegiados de la nación y aportando su palabra mesurada y sabia al destino de nuestra patria.

Es por todo esto, que sus amigos y admiradores nos hemos reunido para estimularlo en su obra, pues lo sabemos patriota de corazón, para decirle que este pueblo lo acompaña en sus sacrificios porque amamos nuestra tierra como a nuestros hijos, por su belleza, por su clima, por su sol.

Manifestaciones como esta son muy poco comunes, honran a quien las recibe y dan profunda satisfacción a quienes las ofrecen.

Doctor Durán: que el recuerdo de esta noche sea inspirador de nuevas ideas, como la aurora anuncia el fin de la obscuridad, para dar paso triunfante a la luz del nuevo día, de la nueva victoria, en los altos destinos de nuestro querido Chile".

CONTESTA EL FESTEJADO

Acallados los aplausos con que fué recibido el anterior discurso, hizo uso de la palabra el festejado, quien pronunció una feliz improvisación que fué interrumpida en varios pasajes por entusiastas demostraciones de aprobación.

El señor Durán abordó primeramente el aspecto regional, y expresó que todo lo referente a este punto debía ser colocado por encima de toda bandería, para contribuir al progreso que tienen derecho a esperar las provincias. En seguida trazó acertados rumbos sobre los grandes problemas nacionales, extendiéndose luego en atinadas consideraciones sobre el crítico momento internacional por que atraviesa el país.

La improvisación del presidente del Senado tuvo un aspecto esencialmente patriótico, ya que en ella hizo resaltar la necesidad imperiosa de aunar todas las voluntades hacia un común esfuerzo en beneficio de los intereses nacionales.

Al término de su brillante disertación, el señor Durán fué objeto de una entusiasta ovación.

OTROS ORADORES

A continuación usaron de la palabra: el Intendente de la provincia de O'Higgins, don Avelino Muñoz; el señor Miguel Ramírez, alto funcionario de la Braden Copper Company; Monseñor Moreira, obispo de Linares, y el diputado don Humberto Yáñez Velasco, todos los cuales tuvieron frases muy elogiosas al referirse a la obra desarrollada por el señor Durán en favor de la región y del país.

Se dió término a la manifestación alrededor de la una de la mañana, en medio de un simpático y cordial ambiente de camaradería. — El corresponsal.

VALDIVIA

RADICALES DEL SUR REALIZARAN UNA CONCENTRACION REGIONAL EN VALDIVIA, EL 15 DEL PRESENTE

Concurrirán a ella delegados de las Asambleas de Concepción a Magallanes y destacadas personalidades del Partido

VALDIVIA, 3. — Los días 15, 16 y 17 del presente mes, se llevará a efecto en la ciudad de Valdivia una interesante concentración interprovincial del radicalismo sureño desde Concepción a Magallanes, con el alto propósito de estudiar muchos problemas de suma importancia que pueden servir enormemente para el buen desenvolvimiento de las actividades que le corresponde al Partido Radical en los momentos actuales.

Se nos informa que asistirán a esta concentración sureña destacados miembros del radicalismo santiaguino, figurando entre ellos los señores Marcial Mora Miranda, ex parlamentario y ex Ministro, Juan Antonio Ríos, actual presidente de la Caja Hipotecaria, Raúl Brañes, actual diputado, Isidoro Muñoz, que conoce con datos exactos el movimiento de la Caja de Seguro Obligatorio. Todos estos destacados e inteligentes radicales darán conferencias sobre varios e interesantes tópicos de mucha actualidad.

Dada la importancia que revistirá la próxima concentración de que damos cuenta, en toda la [illegible] pertado gran [illegible] concurrir a las sesiones [illegible] se verificarán especialmente [illegible] la inaugural que se verificará el día 15 de agosto a las 10 30 horas en el [illegible] de la ciudad de Valdivia.

La referida concentración interprovincial [illegible] un acuerdo adoptado [illegible] por la presidencia de la Asamblea Radical de [illegible], que [illegible] do jurisconsulto don Enrique Baeza Banderas.

En esta [illegible] desarrollará [illegible] cada labor el actual presidente de la Junta Provincial Radical, don Orlando [illegible] Martínez, quien [illegible] midad al Reglamento [illegible] no confeccionado ex profeso para esta concentración [illegible] rá presidir la mesa [illegible] ria para la [illegible] órdenes.

[illegible] tensamente de la concentración radical a realizarse [illegible] los radicales del sur [illegible] cibido con el ma[illegible] mo. — [illegible]

DE TODO EL PAIS

ANTOFAGASTA, 3. — En la oficina María Elena se verificó un cocktail de despedida al señor Otto [illegible] con motivo de su próximo alejamiento de aquella localidad.

COPIAPO, 3. — Se ha efectuado el matrimonio de la señorita Ana Elvira Ampuero con el señor José Díaz Z.

COQUIMBO, 3. — Con la participación del Cuerpo de Bomberos y numeroso público, se efectuaron los [illegible] de don Eleazar Mena, cuyo deceso ha sido hondamente sentido en nuestra ciudad.

CHILLAN, 3. — El Club Aéreo de Chillan, acordó prestar todo su apoyo a la campaña que patrocina S. E. el Presidente de la República en favor de la Aviación Civil.

— Privadamente se verificó el matrimonio de la señorita Adelaida Urrutia con el señor Oscar Viera Marchant.

CONCEPCION, 3. — En el Sanatorio Alemán ha venido al mundo un hijito del señor Manuel Breve M. y de la señora Isabel Melo de B.

TEMUCO, 3. — En el Casino de Oficiales de Aviación se verificó anoche el baile que los jefes y oficiales de la Base Aérea de Maquehua ofrecen a la sociedad de Temuco, con motivo de celebrar el 13.o aniversario de la fundación de la Base.

OSORNO, 3. — Con todo brillo fué celebrado ayer el 40.o aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de esta ciudad. A los diversos actos concurrieron el Gobernador, señor Ricardo Schencke y otras autoridades civiles y militares.

RIO BUENO, 3. — Desempeña el cargo de juez suplente en nuestro primer tribunal, el conocido abogado de esta localidad, don Eduardo King Grassau.

PUERTO MONTT, 3. — Dejó de existir en esta ciudad, el señor Santiago Pérez Haro, vinculado a conocidas familias de la región. El extinto desempeñaba importantes cargos públicos, como ser oficial civil, receptor y secretario judicial etc.

ANCUD, 3. — Presidida por el Inspector Provincial señor Luis Bustamante, se verificó una importante reunión pedagógica, a la que asistió una gran cantidad de profesores de la región.

— A la edad de setenta años, ha fallecido el vecino de esta localidad, don Enrique Villarroel Cárdenas.

TELEFONO N.o 4427 **V A L P A R A I S O** CASILLA 109.

OTROS INTERESANTES ASPECTOS CONSULTADOS EN PROYECTO ECONOMICO EN FAVOR DEL MUNICIPIO

Asuntos que sería posible abordar mediante la aprobación del proyecto de ley dado a conocer a los parlamentarios

Ampliando nuestra extensa información de ayer, referente a la reunión celebrada en este puerto para dar a conocer a los parlamentarios el proyecto de ley en favor del mejoramiento financiero del Municipio, consignamos ahora otros aspectos contemplados en ese interesante estudio:

LIMPIEZA DE LA CIUDAD

Este problema es de importancia trascendental para la salubridad de la población.

Debe resolverse definitivamente el problema de la eliminación de basuras, adoptando, ya sea el sistema de horno crematorio o algunos de los otros procedimientos que la técnica moderna aconseja.

Estas soluciones importan también la dotación de medios adecuados para la extracción y transporte de basuras, construcción de chites o vías de trasbordo de la basura y establecimiento de campos de concentración de este material.

La atención de estos objetivos permitirá considerar la industrialización de la basura, actividad que puede rendir entradas apreciables al Municipio.

HABITACIONES BARATAS

La carencia de habitaciones higiénicas y baratas, constituye un problema que afecta no sólo a la ciudad de Valparaíso, sino también a las demás del país.

Esta circunstancia hace que el problema aludido merezca una atención preferente de parte del Supremo Gobierno y de las Municipalidades.

La I. Municipalidad de Valparaíso colabora a esta campaña y se propone invertir fondos en la construcción de habitaciones baratas, eliminando factores de encarecimiento, a fin de obtener una solución práctica y efectiva a este problema que tan directamente afecta la comodidad y salubridad de la población.

ALUMBRADO DE LOS CERROS

Se hace sentir con caracteres de urgencia la necesidad de revisar y modificar el actual alumbrado de los cerros, mejorándolo en forma de proporcionar un servicio eficiente a las partes altas de la población.

La satisfacción de esta necesidad importará compromisos y obligaciones que deben cumplirse y que su importancia no permite eludir.

VIVEROS

El mejoramiento constante de las plazas, parques y avenidas de la ciudad hace necesario disponer de campos de aclimatación y criadero de árboles y plantas.

Se dispone de terrenos para estos campos; pero faltan los medios para financiar las instalaciones necesarias que permiten no sólo atender las necesidades del Municipio, sino también las de los vecinos que se interesen por formar sus jardines particulares.

JARDIN ZOOLOGICO Y BOTANICO

Valparaíso debe disponer de estos jardines. Los recursos que se proporcionen al Municipio facilitarán la acción edilicia al respecto.

Debe emprenderse también una acción para la construcción de un acuario y para la instalación de balnearios y casinos populares y bares lácteos con el objeto de proporcionar distracciones honestas al pueblo.

MATADEROS, MERCADOS, FERIAS Y VEGA

La Municipalidad necesita invertir sumas apreciables en el mejoramiento de los actuales mercados y en la instalación de nuevos en los cerros [illegible]

También debe emprenderse la organización de ferias y vegas de productos de primera necesidad, con el objeto de abaratar el costo de la vida.

Debe considerar también la Municipalidad su obligación de ampliar y mejorar los servicios del Matadero, cuando este establecimiento pase a la administración directa de la Corporación.

DIFUSION CULTURAL

La Corporación necesita desarrollar un plan amplio mejorando los actuales paseos públicos y construyendo nuevos campos de juegos y deportes y auditorios que proporcionen entretención honesta y útil a la población.

Este propósito significará la inversión de sumas considerables para obtener esta finalidad de bien público.

TEATRO MUNICIPAL Y BIBLIOTECA

Constituye una necesidad efectiva la construcción de una Casa de Ciudad, recinto que, además de poder contener las diversas reparticiones de la I. Municipalidad, disponga de una Aula Pública o sala que debe destinarse exclusivamente a conferencias y actos de difusión cultural.

La construcción del Teatro Municipal es un propósito que debe considerarse tan pronto se cuenten con recursos disponibles y suficientes al efecto.

Finalmente, desea la I. Municipalidad promover la formación de un museo de artes y ciencias coadyuvando a la acción fiscal que sobre estas materias se realice.

LA ESCUELA NAVAL CELEBRA HOY SU 123.o ANIVERSARIO

La Escuela Naval, prestigioso establecimiento desde año tras año se forman generaciones de oficiales de la Armada Nacional, cumple hoy 123 años de laboriosa existencia.

La superioridad de la Escuela ha confeccionado un programa de festejos, siendo uno de sus números principales, la recepción que ofrecerá hoy de 19 a 21 horas el director del plantel, capitán de navío don Danilo Bassi, en honor de las autoridades locales, jefes de las fuerzas armadas etc.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:
AYSEN, de Guayaquil.
PILAR, de Antofagasta.

Hoy:
ARICA, de Buenos Aires.

Mañana:
MAULLIN, de Iquique.
JUNIN, de Iquique.
SANTA ELENA, de Nueva York.

SALIDAS

Ayer:
RAKUYO MARU, para Hongkong
MAGALLANES para Antofagasta e intermedios.
LIRQUEN, para Lirquén.

Hoy:
KIYOKAWA MARU, para puertos japoneses.
PILAR, para Antofagasta e intermedios.
KELL ROW, para Coquimbo.

REGATAS VALPARAISO VENCIO EN ENTRECIUDADES ATLETICO A S. FRANCAISE Y SANTIAGO

Marathon Peña Blanca-Valparaíso se la adjudicó el pedestrista del Placeres, Luis Núñez Salazar, con 2 hs. 2 min. y 5 segundos

Finalizó ayer en la pista del Estadio de Playa Ancha, el entreciudades atlético que disputaron los clubes Santiago y Stade Francaise, de la capital, y el Regatas Valparaíso de esta ciudad.

Las pruebas de ayer dieron un valioso triunfo a los atletas porteños que lograron un total de 287 puntos, contra 230 de sus adversarios del Santiago Atlético y 175 de los entusiastas defensores del Stade Francaise.

LA MARATHON

En la tarde de ayer se disputó la Marathon, corrida entre Peña Blanca y Valparaíso, en disputa del trofeo Di-Domenico.

Un numeroso lote de competidores participó en esta prueba de largo aliento en que los hombres de mayores condiciones concedieron un handicap a los más novicios, dándoles así oportunidad de cotejar sus fuerzas con los "consagrados".

Un público entusiasta alentó a los competidores a través de la larga ruta que recorrieron y muy especialmente al cruzar por Villa Alemana, Quilpué, El Salto, Viña del Mar, Estación Barón y demás calles de esta ciudad hasta llegar a la Intendencia.

Vencedor de esta prueba fué Luis Nuñez Salazar, del Deportes Los Placeres, con 2 horas 2 minutos y 5 segundos.

Los demás lugares, correspondieron a los siguientes competidores:

2.o Pedro Molina, (D. Playa Ancha), 2.7.55.
3.o Damián Zamora, (Chile Olimpia), 2.14.55.
4.o Alfredo Gutiérrez, (Audaz), 2.16.27.
5.o Juan Alliste, (Canillitas), 2.12.59 (con handicap).

SELECCIONADO PORTEÑO DE FOOTBALL TUVO UN DEBUT MUY DESAFORTUNADO

En su presentación de ayer cayó batido por tres tantos a dos, por el Administración del Puerto.— El Viña del Mar ganó a Las Zorras por dos goals a uno

LO QUE FUE EL MATCH PRINCIPAL

Una regular concurrencia se congregó ayer tarde en el Estadio Municipal de Playa Ancha para ver la presentación de la selección profesional ante el club "Administración del Puerto", lance que se preveía interesante ya que en su trancurso los "elegidos" podrían dar una pauta de su valer.

GANO EL VIÑA

En el preliminar el cuadro azucarero del Viña del Mar se impuso sobre el Dep. "Las Zorras" por tres goales a uno, score ajustado a las acciones desarrolladas en el field.

Este encuentro "aperital" ofreció alternativas de interés, haciendo los dos cuadros gala de movilidad y entusiasmo, con algunos relumbrones de buen football especialmente por parte de los vencedores.

PIERDE LA SELECCION

El cuadro seleccionado cayó vencido por tres tantos a dos, después de una brega que, para ser francos, no entusiasmó a nadie y, creemos, dejó muy poco contentos a los dirigentes de la entidad profesional porteña.

Dirigidos por el juez señor José Jara, los cuadros se alistaron así:

SELECCIONADOS (Rojos):

Beltrami
Arriagada López
Oisternas Berruezo Godoy
Belmar Herrera García
Fernández Sierralta

Lopez Leiva
Dinater Salinas Bascuñán
Núñez Herrera Yáñez
Mella Saavedra
Labbé

ADMINISTRACION (Azules)

Los primeros quince minutos fueron de dominio de los azules que se situaron francamente a la ofensiva, mientras los seleccionados no lograban armonizar sus líneas. El match es lento y poco emotivo no registrándose otro hecho remarcable que el reemplazo de Núñez por Estay en el equipo administrativo a los nueve minutos. El público formula protestas ante la poca trabazón y efectividad de los rojos, pudiendo advertirse en el equipo algunos elementos que fallaban notoriamente.

Ya a la altura de la media hora de juego el conjunto seleccionado comenzó a actuar con más soltura, pero siempre los "azules del malecón" eran los que llevaban la mejor parte en las acciones y lograron cristalizar su dominio con un goal de magnífica factura convertido a los [illegible] minutos. Un centro de López fue tomado por BASCUÑAN, que desde regular distancia batió netamente a Beltrami, pues el tiro fué arrastrado y dirigido a una esquina y la estirada del arquero rojo resultó ineficaz.

EL SEGUNDO TIEMPO

Al iniciarse las acciones en el segundo período, los conjuntos introdujeron algunas modificaciones. Los azules reemplazaron a Herrera por Morales, a López por Pérez y a Yáñez por González. Por su parte, los rojos cambiaron a Godoy por Muñoz, a Sierralta por Medina y a Arriagada por Mayer.

Con los cambios que se introdujeron en el elenco rojo, el equipo comenzó a actuar en mejor forma y es así como pronto lograron la igualdad en el marcador. Fernández hace un buen pase a Herrera, que estaba en el ala derecha, luego de correrse expidió un excelente centro a media altura que GARCIA se encargó de convertir en goal con magnífico golpe de cabeza.

Siete minutos después nuevamente los rojos volvieron a mo[illegible] rrera peina [illegible] quedaron [illegible] te. Un foul de M[illegible] línea del [illegible] tiro [illegible] a media altura [illegible] las redes [illegible] de Beltrami tirado [illegible] a tocar el balón.

La igualdad en el [illegible] ce que [illegible] partido [illegible] tanto pesado, pudiendo [illegible] se que [illegible] un poco [illegible]

[illegible] a Mella, que [illegible]

El encuentro [illegible] do su [illegible] nutos [illegible] raíz de un córner [illegible] por Leiva y el arquero [illegible] quedando el arco [illegible] pero Godoy salva un goal [illegible] ante tiro de Bascuñán [illegible] lando hacia el lado [illegible] donde Leiva hace [illegible] que Salinas toma [illegible] cabeza que hace dar con [illegible] en el horizontal, tomando [illegible] bote "Palco" PEREZ que [illegible] el goal, al parecer con [illegible] Fué este el goal de la victoria.

EL "RAKAYO MARU" QUE LLEVA AL JAPON A PERIODISTAS CHILENOS ZARPARA MAÑANA



...se dirigieron a Valparaíso, para embarcarse en el vapor "Rakayo Marú" que los llevará al Japón, el Jefe de Informaciones de LA NACION, don Jorge Vial Jones; el Redactor de "La Opinión", don Augusto Iglesias, el Cronista de "La Hora", don Mario Planet, que forman parte de la Delegación de periodistas chilenos que han sido invitados oficialmente a visitar ese país. Los demás componentes de la Delegación se trasladaron al vecino puerto el viernes.

Los señores Vial Jones, Iglesias y Planet fueron objeto en la Estación Mapocho de una cariñosa manifestación de simpatía de parte de sus deudos, compañeros de trabajo y numerosos amigos.

Acompañaron a los periodistas nombrados hasta el vecino puerto, miembros del personal de la Legación del Japón.

En la presente foto aparece el Jefe de Informaciones de LA NACION, don Jorge Vial Jones, rodeado de un grupo de amigos, momento antes que el expreso de medio día se pusiera en marcha.

El "Rakayo Marú" zarpará al norte mañana en la tarde debido a que postergó su partida por algunas horas.

EN STGO. NO HAY PARA LA VENTA AL DETALLE AZUCAR EN PANCITOS

Sólo se expende azúcar granulada negra y en cantidades limitadas. — Abusos en los precios. — Incidentes justificados

Desde hace dos días hemos estado recibiendo la visita de numerosas personas responsables, quienes han llegado hasta nuestro diario para reclamar de la situación que se ha producido ante el solo anuncio de una posible alza del azúcar.

El hecho principal denunciado por la mayoría de nuestros visitantes, se refiere a la gran escasez que de dicho artículo se nota en el comercio en general. Nos expresaron, en efecto, que en casi todos los almacenes de la ciudad no hay para la venta azúcar en pancitos, y los contados negocios que la tienen, han establecido para su expendio un verdadero racionamiento, que sólo podría justificarse en caso de guerra o en otra circunstancia de anormalidad.

Nos agregaron que lo corriente, desde hace algunos días, es encontrar en los establecimientos comerciales azúcar negra, y aun ésta se expende al público en cantidades limitadas, obligándose muchas veces al consumidor a comprar otras mercaderías para que pueda vendérsele, como maximo, uno o dos kilos de aquélla.

Tomando pie de la enorme escasez de azúcar, agregaron nuestros informantes, muchos dueños de negocios han dado en cobrar precios alusivos, especulando abiertamente, con un artículo de primera necesidad, no obstante la disposición expresa del Comisariato Departamentad de Subsistencias y Precios, que prohibe en forma terminante alzar el precio del azúcar.

Los reclamantes tuvieron frases de enérgica protesta por este abuso que lesiona los intereses de la población, y nos pidieron solicitar de las autoridades correspondientes, una rápida investigación para establecer la ca sa de la falta de azúcar en el mercado, y una acción severa para reprimir la especulación de que está siendo víctima el público.

Por nuestra parte, podemos anticipar que los reclamos anteriores están perfectamente ajustados a la verdad. Ayer en la mañana recorrimos numerosos negocios del centro y de algunos barrios apartados, y en todos ellos pudimos comprobar que existía la situación denunciada por nuestros visitantes. En algunos de esos negocios presenciamos serios incidentes entre sus propietarios y el público, por la lógica resistencia con que éste ha debido recibir este nuevo atentado contra sus intereses.

AYER SE VERIFICO UNA FIESTA DE CONFRATERNIDAD CHILENO-JAPONESA

Al acto concurrió el Ministro del Japón, Excmo. señor Kiyoshi Yamagata y distinguidas personalidades

Poco después de las 15 horas de ayer, se llevó a efecto en la Escuela "Guillermo Matta" una significativa fiesta de confraternidad internacional entre Chile y Japón. Con este acto se inagura una serie de interesantes actividades para estrechar las relaciones de amistad entre las juventudes de ambos países, aprovechando un intercambio de correspondencia escolar que se ha iniciado con éxito con algunas escuelas de Tokío.

En el salón de actos, adornado con banderas chilenas y japonesas, tomaron colocación los 1,200 alumnos del establecimiento, desarrollándose un programa que fué amenizado por la banda de la Escuela Militar. La profesora, señorita Hilda Ríos, disertó sobre los diversos aspectos del Japón; a continuación un coro de cien voces cantó una parte de la ópera "Madame Butterfly", y el aire popular chileno "El Copihue". En seguida, se realizó una alegoría, finalizando con danzas y poesías.

A nombre del Instituto Cultural Chileno - Japonés, agradeció el acto que se había verificado, el señor Jorge Meléndez. La fiesta fué presidida por el Ministro del Japón, Excmo. señor Kiyoshi Yamagata; el Encargado de Negocios, señor Kennosuke Kawagucho; el Agregado Comercial, señor Kichimatsu Shinya; vicepresidente de la Sociedad de Instrucción Primaria, don José Alfonso; Director de la Escuela, don Neftalí Acuña, y los directores del Instituto Cultural Chileno - Japonés, Dr. Hugo Sievers, Arturo Cuadros y Jorge Meléndez.

PREPARATIVOS PARA EL IV CENTENARIO DE LA SERENA

Con motivo de encontrarse en esta capital el Alcalde de La Serena, don Francisco Arcos C. y el regidor, don Juan Debia el Directorio del Club Coquimbo-Atacama, ha resuelto convocar a una reunión para tratar diversos problemas relacionados con el progreso regional y con la próxima celebración del IV Centenario de La Serena.

Acompañados por parlamentarios de Coquimbo y Atacama, los distinguidos visitantes se entrevistarán con S. E. el Presidente de la República, de quien soliciarán su cooperación para celebrar dignamente las fiestas del Centenario.

Los señores Arcos y Debia desean cambiar ideas con los parlamentarios de la región con el objeto de que esas festividades adquieran todo el realce posible, además, gestionarán diversas obras de adelanto local.

En el Club Coquimbo-Atacama se efectuará mañana una comida de confraternidad para cambiar ideas al respecto.

REGIDORES ESTUDIARON AYER EL ENSANCHE DE LA CALLE SAN DIEGO



Los regidores señores Pacheco, Flores y Sánchez acompañados del Director de Pavimentacion de Santiago señor Lermanda, durante su visita de ayer

En la mañana de ayer, los regidores señores Héctor Pacheco Carlos Flores, Enrique Phillips y Leopoldo Sánchez, acompañados del Director de Pavimentacion señor Arturo Lermanda, efectuaron diversas visitas en el radio urbano de la capital.

EN LA CALLE SAN DIEGO

En primer término visitaron el sector de la calle San Diego a la altura de Placer, Franklin y línea férrea, con el objeto de estudiar en el terreno mismo, el proyecto que ensancha dicha calle y su empalme con la Gran Avenida. Asimismo se consultó el traslado de una bomba de bencina, a fin de dar el ensanche a la cuadra comprendida entre la línea férrea y calle Placer. Respecto a estos trabajos, la comisión de regidores en visita, presentará un informe en la sesión municipal próxima para convertir en realidad las aspiraciones de ese vecindario.

EN EL PARQUE COUSIÑO

Momentos después los regidores mencionados se trasladaron al Parque Cousiño, para imponerse de los trabajos y arreglos de jardines y caminos que se han efectuado en ese paseo público. Llamó la atención de los ediles la forma en que se lleva el vivero de plantas que allí existe para distribuirlas en los jardines y parques de la ciudad.

EN EL BARRIO RECOLETA

Los regidores visitaron después el barrio Recoleta, sector residencial Lamas, que se encuentra entre las calles Olivo y Juárez. En ese sector se estudió la necesidad de abrir una calle por Rengifo que dé acceso a la Vega Central, a fin de facilitar la movilización del sector norte, especialmente Renca, Quilicura y Conchalí.

EN EL CERRO BLANCO

Del barrio Recoleta, los regidores se derigieron al Cerro Blanco, donde los esperaba una comisión de vecinos compuesta por los señores Luis Lamas y Award quienes dieron a conocer a los ediles las aspiraciones del vecindario para llevar a efecto el hermoseamiento del Cerro Blanco. La comisión de vecinos de que damos cuenta celebrará el martes próximo una entrevista con la subcomisión de cultura del IV Centenario que preside el regidor señor Carlos Flores, a fin de convertir en realidad el proyecto.

Finalmente, los regidores fueron invitados por el Director del Taller Nacional del Lisiado, señor Samuel Flórez Fernández, quien les dió a conocer el establecimiento y actividades que desarrolla el personal.

El señor Flórez, en esa oportunidad solicitó a los señores regidores una casa-hogar para los lisiados, de los edificios con que cuenta la Municipalidad de Santiago.

DELEGACION MILITAR CHILENA QUE PRESIDE EL GRAL. ESPINOZA PARTIO AYER A BOLIVIA



Arriba: los miembros de la Delegación Militar en los momentos de tomar el avión.— Abajo: Jefes y Oficiales que concurrieron a despedirlos.

A las 10 horas de ayer, partió desde el Aeropuerto de "Los Cerrillos" en un avión Lockheed de la Línea Aérea Nacional, la Delegación Militar Chilena que preside el general don Arturo Espinosa Mujica y que va a La Paz, con el fin de retribuir la visita que hiciera el año pasado una delegación de jefes y oficiales del Ejército de Bolivia.

Esta delegación participará en los diversos actos conmemorativos del 116.o aniversario de la Independencia boliviana y permanecerá alrededor de ocho días en ese país.

La delegación está integrada en la siguiente forma:

General de División, don Arturo Espinosa Mujica; Comandante de la II División, que la preside; mayor don Jorge Navarrete, ayudante del jefe de la delegación; General de Brigada don Ramón Díaz Díaz, Comandante de la I División; capitán, don Carlos Pollorollo, ayudante del Comandante de la División; teniente coronel don Carlos Casanova, Subdirector de la Escuela Militar; teniente coronel, don José Luis Gálvez Jefe del Departamento Confidencial de la Subsecretaría de Guerra.

En Antofagasta los militares chilenos continuaron viaje al Altiplano en autocarril.

Los oficiales chilenos fueron despedidos en "Los Cerrillos" por el Ayudante del Ministro de Defensa Nacional, Mayor don Ramón Salinas y por numerosos jefes y oficiales de la Guarnición.

REUNION DE HERMANDAD CRISTIANA EVANGELICA

De conformidad con un acuerdo adoptado últimamente, la Hermandad Cristiana Evangélica celebrará hoy una concentración en el Templo de la Santísima Trinidad [illegible] en calle Brasil N.o 758.

LOS EMPLEADOS FESTEJARON A DON RAUL RECABARREN



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida al presidente de la Confederacion Nacional de Empleados particulares, don Raúl Recabarren, como demostración de aplauso por la activa labor que está desarrollando este dirigente, para obtener el pronto despacho de la ley de mejoramiento económico de este importante gremio.

NOTAS POLITICAS

Próxima Convención Nacional de la Juventud Democrática

Tendrá lugar en Concepción. — Los grupos que tomarán parte. — Elección de delegados. — Preparativos para su realización

En cumplimiento a lo acordado en la Segunda Convención de Curicó, en septiembre de 1940, la Juventud Democrática realizará una Convención Ordinaria el 15 de agosto de 1941, en la ciudad de Concepción.

GRUPOS QUE PUEDEN PARTICIPAR

Podrán enviar delegados los grupos organizados a través del país, cuya asistencia hasta el 30 de julio haya sido reconocida por la Junta Ejecutiva de la Juventud.

ELECCION DE DELEGADOS

La elección se hará por voto acumulativo ante una mesa de 3 miembros. En cuanto al procedimiento, se seguirá el mismo que se haya empleado en otras elecciones.

Los convencionales deberán tener seis meses de antigüedad en la Juventud. Para enterar dicha antigüedad se computará el tiempo que el militante tuviere en cualquier grupo del país.

El Grupo Departamental de Santiago designará 12 delegados y los Departamentales de Valparaíso, Concepción, Talcahuano, Temuco y Valdivia, 8.

NUMERO DE DELEGADOS

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 23 del Reglamento, los Grupos Provinciales tienen derecho a designar cinco delegados, los departamentales 4, los comunales dos y los seccionales, uno.

Al Grupo Universitario Democrático de Santiago, le corresponderá elegir dos delegados y a la Agrupación Democrática Femenina, tres.

PARTICIPACION DEL GRUPO SANTIAGO

En la asamblea celebrada el lunes pasado por el Grupo Santiago de la Juventud Democrática, éste eligió los doce convencionales que la representarán en el torneo juvenil de Concepción.

FRENTE POPULAR DE LA 10.a COMUNA

Cita a una reunión especial a las consumidores y arrendatarios de la Comuna, que paguen un cánon inferior a $ 700 mensuales, para darles a conocer los resultados de la última entrevista con el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz. La reunión se efectuará hoy, a las 21 horas, en calle Chiloé 1950.

NUEVO PRESIDENTE DEL TRIBUNAL CALIFICADOR

Para hoy está citado el Tribunal Calificador de Elecciones con el objeto de proceder a la elección de nuevo presidente.

Mañana se reunirá de nuevo para comenzar a conocer los resultados de la elección extraordinaria a diputado en el Primer Distrito de Santiago, en la que salió triunfante el señor César Godoy Urrutia.

PARTIDO RADICAL

JUVENTUD, SEXTA COMUNA. —La Juventud Radical de la Sexta Comuna cita para hoy a las 22 horas en su local de costumbre, se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia que tratar.

COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS. — Hoy, a las 18.30 horas, en la sala del Directorio de la Caja de Crédito Hipotecario, celebrará sesión la Comisión de Asuntos Económicos de la Junta Central Radical, con el objeto de estudiar el proyecto sobre creación del Banco Agrícola, que actualmente se discute en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados.

Se nos pide encarecer la asistencia de todos los consejeros de esta comisión.

3.a COMUNA. — Antenoche se reunió el Centro de Propaganda de la 3.a Comuna, "Fco. de Paula Pleiteado", y designó el siguiente directorio:

Presidente, don Miguel Riquelme Stuardo; 1.er vicepresidente, don Julio Aguirre Huerta; 2.o vicepresidente, don Luis Gamboa Perinetti; secretario general, don Joaquín Dueñas Castro; secretario de prensa y propaganda, don Luis Oyanedel; secretario de acta y correspondencia, don Edgardo Blun Chávez; tesorero, don Carlos Coderch Montero; directores, los señores: Ernesto Langer V., Flaminio Leiva Rojas, Raúl Sepúlveda S., Demetrio Yáñez Ulloa, Juan Bustos Bande, Antonio Carrasco M., René Reyes B. y Alamiro Silva Silva.

Constituído el directorio, tomó los siguientes acuerdos: Enviar una nota al señor Arturo Olavarría Bravo, manifestándole el deseo de verlo cuanto antes reintegrado a las actividades del Partido;

Agradecer al presidente de la 10 a comuna, la invitación para asistir a la inauguración de la Asamblea Radical. Se comisionó para esta representación a los presidentes del Centro y Club, respectivamente;

Nombrar presidente honorario al señor Antonio González Martínez y director honorario, al señor Luis Cañas Morales.

CLUB RADICAL 3.a COMUNA. — Bajo la presidencia del señor Feliciano Bustos B., celebró sesión el Directorio del Club, tomando diversos acuerdos relacionados con la marcha interna y la política que desarrollará en el futuro con el objeto de levantar el prestigio de esta institución.

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL. — Esta asamblea a indicación del señor Gustavo Corvalán, acordó por unanimidad adherir a lo acordado por la de Santiago, en el sentido de pedir se deje sin efecto la expulsión que la anterior Junta Central acordó contra el señor Olavarría, tomando en consideración para ello las anteriores actuaciones del afectado, entre las que figura su brillante actividad en la campaña presidencial.

A indicación del asambleísta señor Leopoldo Van de Wyngard, acordó también agradecer al señor Olavarría las medidas que se han tomado para combatir a los maleantes que abundan en la comuna.

PARTIDO DEMOCRATICO

AGRUPACION DE SANTIAGO —El miércoles próximo, a las 19 horas, en Santo Domingo N.o 1277, se efectuará la reunión de los directorios comunales que fueron elegidos el 27 de julio y a los cuales, de acuerdo con los Reglamentos del Partido, les corresponde la atención de las diez comunas del primer distrito.

Los miembros de las comunas que deberán concurrir a esta reunión son los siguientes:

Primera comuna: señores Alfredo Wilson, Desiderio Mella, Pedro Bravo, Juan Belmar y Eliseo Vergara.

Segunda comuna: señores Pedro Cubillos, Luis Buzeta, Agustín Gallo, Emilio Beltrán y Juan Muñoz Ortega.

Tercera comuna: señores Carlos Herrera, Demófilo Cofré, Luis Ibarra, Luis Dentone y Guillermo Naranjo.

Cuarta comuna: señores Agustín Herrera, Segundo Castro, Oscar Dabnert, Manuel Rojas y Jovino Aravena.

Quinta comuna: señores Carlos Barros, José M. Jerez, José J. Morales, Leopoldo Urrutia y Carlos Acosta.

Sexta comuna: señores Palmiro Medina, Pedro Aguirre, Pedro Granito, Guillermo Vergara y Juan Novella.

Séptima comuna: señores Juan Trincado, Juan Núñez, Luis Torres Jara, Esaú Mora y Oscar Díaz.

Octava comuna: señores Anacleto López, Severo Samaniego, Guillermo Kaempffer, Juan F. Gamboa y Reinaldo Walter.

Novena comuna: señores Arturo Gutiérrez, Orlando Jaque, Luis Morales, Alejandro Giaverini y Daniel Maties.

Décima comuna: señores Luis Emiliano Rojas Molina, Abel Santander, Pedro Carmona, Narciso Díaz y Raúl Verdugo.

Se nos encarga advertir a todos los democráticos elegidos para formar los Directorios Comunales, que la asistencia tiene el carácter de obligatoria.

DEMOCRATICOS FESTEJAN AL INTENDENTE DE ARAUCO. —Un grupo de miembros del Partido Democrático festejará con una comida al Intendente de Arauco, don Luis Planells.

El Centro Democrático Santiago, al cual pertenece desde más de 25 años el festejado, se reúne hoy, a las 20 horas, para asistir a dicha manifestación.

CARABINEROS COOPERAN EN EL SALVAMENTO DE NUMEROSOS ANIMALES

A la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" le ha tocado, recientemente, intervenir en una denuncia que formuló un vecino de Melipilla sobre un grupo de animales que se dejó abandonado en un islote, pereciendo varios de ellos por falta de alimentación.

La Sociedad, considerando la gravedad de la denuncia se dirigió al Capitán de Carabineros y Comisario de la ciudad de Melipilla, d. Manuel Toro Solís, quien atendiendo a las instrucciones dadas por la Institución, envió ayer un extenso informe dando cuenta de su cometido. Entre otras cosas, dice el capitán señor Toro:

"Tan pronto esta Comisaría tuvo conocimiento de la situación anteriormente indicada, dispuso que personal de los Retenes Chiñihue y Chocalán tomarán las medidas del caso, para establecer la veracidad de las denuncias y arbitrar también de inmediato los medios para el salvamento de los cabríos que aún quedaban con vida".

"En consecuencia, ayer el personal de los Destacamentos ya citados procedió a salvar 11 madres, 8 lechones y un perro pastor de raza policial, que había permanecido al cuidado del referido ganado desde algunos días antes del 23 de Mayo de 1941".

"Los cabríos salvados fueron entregados a su dueño Pantaleón González Reyes, quien los llevó hasta su domicilio ubicado en Paico".

Unidad demócrata y democrática se empezó a cumplir

Procedimientos contemplados en el pacto subscrito por las directivas

Se nos informa que ha empezado a cumplirse en todas sus partes el pacto de unidad suscrito hace algunas semanas, entre las directivas del Partido Democrático y el Partido Demócrata.

Al respecto, el documento firmado por el presidente en ejercicio de la Junta Ejecutiva Nacional del Partido Democrático, Diputado don Pedro Cárdenas y el presidente del Directorio Demócrata, señor Roberto Gutiérrez, contiene las siguientes disposiciones:

1.o Se suspenden las elecciones internas de directores generales, por las provincias de Cautín y Malleco, hasta el domingo 10 de agosto próximo;

2.o Intertanto se verifican las elecciones de Cautín y Malleco, y se aprueban los poderes, los señores Roberto Gutiérrez Prieto y Germán Bobadilla, representarán al Partido Demócrata en la Junta Ejecutiva Democrática, con plenos deberes y derechos, en la calidad de miembros de la Junta Ejecutiva Democrática;

3.o El procedimiento para producir la fusión de las Asambleas en todo el país, se verificará conforme a la siguiente fórmula:

a) Los registros de ambas colectividades servirán de base para cualquiera elección interna, mientras se proceda a la confección de registro definitivo, quedando clausurada la Inspección en el Registro Demócrata el 1.o de julio en curso;

b) Para los efectos de esta unidad las Asambleas de ambas colectividades designarán un Comité Provisorio, proporcional al número de afectos de cada Asamblea;

c) Para resolver cualquiera dificultad que se presente en este trámite de unificación, las Agrupaciones cabeceras de provincias intervendrán en las Agrupaciones Departamentales, y estas en sus respectivas comunales, y estas en las Seccionales. Si ello se produce en las Agrupaciones cabeceras de provincia, intervendrá la Junta Ejecutiva, todo sin perjuicio de que la Junta Ejecutiva designe comisiones especiales.

4.o Incorporados a la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, los señores Roberto Gutiérrez y Germán Bobadilla y aprobados los poderes de los directores generales Provinciales por Cautín y Malleco, se procederá a la cancelación de la Inscripción Electoral del Partido Demócrata, y

5.o Como un homenaje a la historia del Partido, la Directiva Demócrata hará entrega de sus archivos, cuadros conmemorativos y demás enseres de su propiedad, con el correspondiente inventario".

Gran actividad rotaria habrá en el presente mes

Asamblea de Ejecutivos de los tres distritos chilenos

PROGRAMA

En el presente mes de agosto y primera semana de septiembre, los Rotary Clubs de Chile, agrupados en tres Distritos, celebrarán sus Asambleas anuales de Ejecutivos, en las cuales los nuevos presidentes y secretarios de cada club reciben del Gobernador del Distrito y ex funcionarios, la enseñanza necesaria para el eficiente desempeño de sus funciones.

El Distrito 33, que comprende los Rotary Clubs de Concepción a Punta Arenas, celebrará su Asamblea Ejecutiva el sábado 6 y domingo 7 de septiembre en Valdivia. El Distrito 35 —de Valparaíso a Arica— el sábado 16, y domingo 17 de agosto, en Quilpué. Y el Distrito 34, que ha dividido en dos reuniones su asamblea, celebrará la primera el sábado y domingo próximos, 9 y 10 de agosto, en Tejas Verdes; y la segunda, el sábado 16 y domingo 17 de este mismo mes en las Termas de Panimávida.

Club anfitrión, en la Asamblea de Tejas Verdes, será el de San Antonio, que ha ultimado ya todos los preparativos necesarios para el éxito de esta reunión. En ella, aparte del programa social, se desarrollará un interesante programa de trabajo en el que se ha encomendado la relación de los diversos temas a ex Gobernadores y ex funcionarios de los clubes participantes, que han considerado durante su ejercicio una especial dedicación a los asuntos que deberán considerar.

Por el tren de las 8.30 de la mañana del sábado 9, saldrán de Estación Alameda, las delegaciones de los clubes, iniciándose la Asamblea con el almuerzo de conocimiento a mediodía en la Hostería de Tejas Verdes, para seguirse en la tarde dos sesiones de trabajo y la comida y baile de esa noche, en la misma Hostería. El domingo en la mañana tendrá lugar la tercera sesión de trabajo y a mediodía el almuerzo de despedida, con que se pondrá término a la concentración.

Aprovechando la afluencia a Santiago de ex funcionarios rotarios de todo el país, invitados a participar en la Asamblea de Tejas Verdes, han sido citados para reunirse a mediodía del viernes ocho en esta capital, los tres Gobernadores rotarios en ejercicio, don Oscar Spoerer, del Distrito 33; don Víctor Nicoletti, del 24 y don Herman Ringeling, del 35; y también los veinte Gobernadores que desde la fundación de Rotary en Chile, han desempeñado esta elevada función en períodos anteriores. En esta reunión se tratarán asuntos de vital importancia para el desarrollo futuro de Rotary en nuestro país y para el robustecimiento de su acción en el servicio de la comunidad.

HOY SE INICIA LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO NACIONAL DE BOLIVIA

Habrá un acto literario musical en la Escuela de Niñas N.o 36. — Manifestación entre estudiantes y velada en la Universidad de Chile

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION

Hoy se inician los actos en conmemoración del 116.o aniversario nacional de Bolivia, organizados por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura y cuyo conjunto se ha denominado celebración de la "Semana Boliviana", pues comenzarán el día de hoy, para terminar el sábado 9 con un almuerzo en el Club de la Unión, en honor de la representación diplomática y consular de esa República.

En la escuela "Bolivia", calle Tocornal 1445 entre Carmen y Lira se realizará un acto de confraternidad estudiantil que será solemnizado con una banda militar por orden del Comando de la Guarnición. La directora, señorita Hortensia Olivares ofrecerá en un discurso alusivo al acto y concurrirán numerosos estudiantes bolivianos y chilenos, como asimismo los miembros del Instituto.

Mañana martes, a las 17 horas, se ofrecerá un té a 200 estudiantes bolivianos de las Universidades del Estado y Católica como asimismo, de los diversos establecimientos educacionales. La entrada que se exigirá para el acceso al salón de Gath y Chaves debe solicitarse en ambas universidades y en Avda. Cumming 341.

En la tarde se verificará la velada solemne en la Universidad de Chile que la presidirá el Rector señor Juvenal Hernández y el presidente del Instituto, doctor Alfredo Alcaino quien la ofrecerá a nombre del directorio, hablando también el presidente del Centro Universitario boliviano señor Mario R. Gutiérrez. Habrá un programa literario y musical muy selecto.

TERMINO EL CONGRESO PROVINCIAL DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO

En las dos sesiones de ayer se aprobaron asuntos de gran interés para los miembros de la Administración Pública

Ayer continuó desarrollando sus labores el Congreso Provincial de Santiago de la Federación de Trabajadores del Estado, con asistencia de un centenar de delegados de las diversas Asociaciones de empleados y obreros fiscales.

A las 10 horas se realizó una asamblea pública que fué presidida por el señor Mario Carroño, y en la cual se plantearon problemas de gran interés para los trabajadores del Estado. En esta misma sesión se designaron dos comisiones especiales que se trasladaron a las concentraciones públicas que, a esa misma hora, efectuaban los personales de la Dirección de Pavimentación de Santiago y de la Caja de Crédito Popular.

SESION PLENARIA

A las 15.30 horas se dió comienzo a la sesión plenaria, bajo la presidencia del señor Juvenal Martínez. En esta sesión los relatores de las diversas comisiones de trabajo procedieron a dar lectura a los informes elaborados por éstas y en los cuales se contemplaba el resultado del estudio de las diversas ponencias e indicaciones formuladas.

En la discusión de todos estos informes participaron delegados de casi todas las organizaciones que participaban en este Congreso, siendo aprobada la mayoría de estos trabajos, con ligeras modificaciones.

COMIDA DE CLAUSURA

La comida de clausura, efectuada a las 21.30 horas, en los comedores de la Asociación Postal y Telegráfica de Chile, adquirió simpáticos relieves y en el transcurso de ella se evidenció un gran espíritu de solidaridad y compañerismo, que hace pensar en la importancia de la acción que en el futuro corresponderá realizar a la Federación de Trabajadores del Estado, Central única de los empleados y obreros que trabajan en las distintas reparticiones de la Administración Pública.

EN HONOR DE JEFES DE LA ENSEÑANZA



Manifestación ofrecida en el Club Coquimbo-Atacama por la delegación de alumnos de la Escuela Normal de Copiapó, que acaban de recibir su título de profesores en honor del Director de Educación Primaria, don Luis Galdames, del jefe de Sección Enseñanza Normal, don Oscar Bustos, del Jefe de Sección Personal, don Salvador Fuentes V. Ofreció la manifestación el alumno don Darío Villalón V., a nombre de la Delegación de Copiapó, agradeció el Director de Educación Primaria, don Luis Galdames

SE PREPARA EXCURSION A BUENOS AIRES PARA PROFESORES CHILENOS

En la actualidad se organiza una excursión para que el profesorado chileno tenga la ocasión de visitar a sus colegas argentinos.

Los organizadores se han puesto en comunicación con las instituciones y directivas de Buenos Aires, quienes han recibido la noticia en forma tal, que ya se prepararan atrayentes programas para atender al profesorado chileno.

Desde luego, la Sociedad de Profesores, y la de Profesores de Instrucción Primaria, han acordado invitar a sus socios a inscribirse y a la vez han designado comisiones que representarán en forma oficial a estas instituciones chilenas.

Los profesores interesados deben pasar a inscribirse, e imponerse de las condiciones y facilidades del viaje, en Morandé 466 Oficina 15.

MAS DE 120 CURSOS BREVES FUNCIONARAN EN UNIVERSIDAD DE CHILE DESDE EL LUNES 18

La matrícula estará abierta desde hoy en el Departamento de Extensión Cultural

DIVISION DE LOS GRUPOS

A partir de hoy, estarán abiertas en la Universidad de Chile —Departamento de Extensión Cultural— las matrículas para los cursos breves que en número superior a 120, funcionarán durante el 2.o Semestre del presente año.

Las clases comenzarán el lunes 18 de agosto. La matrícula se atiende diariamente de 10.30 a 12.30 horas y de 17 a 21.30 horas.

Los cursos se distribuyen en los 20 grupos siguientes: I Psicología; 2, Educación; 3, Ciencias sociales y económicas; 4, Ciencias penales; 5, Biología y Medicina; 6, Idioma patrio; 7, Recitación e interpretación; 8, Periodismo; 9, Taquigrafía; 10, Idiomas extranjeros; 11, Música y canto; 12, Ciencias físicas y matemáticas; 13, Química y sus aplicaciones; 14, Comercio y finanzas; 15, Industrias agrícolas; 16, Educación física; 17, Suplementos; 13, Perfeccionamiento de empleados de comercio; 19, Perfeccionamiento de músicos prácticos y profesionales, y 20, Círculos de práctica.

El primer grupo abarca los siguientes cursos:

1) Psicología fundamental, Dr. Moisés Mussa; 2) Psicología freudiana, don Samuel Gajardo; 3) Psicología del niño y del adolescente, don Arturo Piga; 5) Métodos de investigación psicológica, don Francisco Riveros y 6) Higiene mental, Dr. Luis Custodio Muñoz.

El segundo grupo:

7) Pedagogía para la edad preescolar, señorita Aída Larraguibel; 8) El Método en la Escuela Primaria, don Daniel Navea; 11) Técnicas pedagógicas del juego, señora Ana Lara de Vásquez; 12) Pedagogía Decroly, don Roberto Flores.

El tercer grupo:

13) Historia social de Chile, señora Olga Ide Alvarado; 14) Sociología fundamental, don Oscar Alvarez Andrews; 15) Historia de las ideas sociales, Dr. Agustín Alvarez Villablanca; 16) Evolución de las instituciones políticas, don Guillermo Izquierdo; 17) Economía política fundamental, [illegible] criminología, Dr. Agustín [illegible] Villablanca.

El cuarto grupo:

18) Criminología, Dr. [illegible] Drapkin; 20) Policía científica, Dr. Luis Sandoval; 21) Psiquiatría forense, Dr. Eduardo [illegible] cher Encina.

El quinto grupo:

23) Biología fundamental, [illegible] Parmenio Yáñez; 24) [illegible] pedagógica, don [illegible] ros; 25) Microbiología, Dr. [illegible] Figueroa Pradenas; 26) [illegible] económica de Chile, [illegible] Capurro; 27) Botánica [illegible] ca de Chile, don Alfredo [illegible] 28) [illegible] y puericultura [illegible] natal, Dr. Onofre Avendaño; [illegible] Puericultura post-natal, Dr. [illegible] genio Lira Lira; 30) Patología quirúrgica (Enfermería práctica), Dr. Ildefonso [illegible] gada; 31, 32, 33, 34 y 35) Perfeccionamiento de enfermeros [illegible] ticantes, Profesores: Dr. Alfredo Taborga, Dr. Pedro Zuleta, Dr. Onofre Avendaño, Dr. [illegible] Moreno Gelsse, Dr. Juan [illegible] der; 36) Tisiología, Dr. [illegible] Lorca Ortiz; 37) Dietética y alimentación, Dr. René [illegible] Tirado.

El sexto grupo:

38) Gramática castellana, don Miguel Anabalón Mora; 40) Literatura española moderna, don José Loredo Aparicio; 41) Literatura Hispanoamericana contemporánea, don Roberto [illegible] Fuentes.

El séptimo grupo:

44) Radiointerpretación; 45) Recitación, señorita María [illegible] luenda; 46) Interpretación, don Alfonso Jorquera; 47) Declamación, don Luis Ortúzar.

El octavo grupo:

48 y 50) Periodismo [illegible] tivo, profesores: don Miguel [illegible] Avila, y don Augusto [illegible] Ochoa.

El noveno grupo:

51 y 53) Taquigrafía Gregg. Profesores: don Samuel Martínez y a cargo de la práctica, señora María Larroquette; 52 [illegible] 54) Taquigrafía Pitman. Profesores: don Heliodemos Valencia [illegible] a cargo de la Práctica, don [illegible] lio Palma; 55) Redacción aplicada a la taquigrafía, don Osólogo Venegas.

EL ALCALDE DE SAN MIGUEL FESTEJO AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, SEÑOR CARLOS VALDOVINOS



Asistentes a la manifestación en honor del Ministro de Defensa.

El Alcalde de la Comuna de San Miguel, don Pedro Alarcón ofreció una comida en honor del Ministro de Defensa Nacional, D. Carlos Valdovinos.

Esta fiesta que se efectuó en el Restaurant "La Bahía", adquirió simpáticos caracteres.

En el momento oportuno ofreció la manifestación el señor Alarcón, quien destacó la personalidad del festejado.

Entre otras cosas, el señor Alarcón, dijo:

"Entre los múltiples e interesantes proyectos por él concebidos y vigorosamente impulsados, podemos citar: la Avenida Bulnes prolongada hasta su empalme con el Llano Subercaseaux; el ensanche de San Diego entre la línea de los Ferrocarriles y Franklin; un camino para unir la Gran Avenida con el Aeródromo de Los Cerrillos, prolongando el del Pedrero o el Callejón de Lo Ovalle; la Avenida San Joaquín, entre Santa Rosa y Camino de Melipilla etc. El señor Valdovinos, como iniciador y presidente del Comité de Adelanto Local de San Miguel, con el entusiasmo, energía y tenacidad que le caracterizan, ha propiciado tales proyectos y por todos los medios a su alcance trata de llevarlos a la realidad. La fe nos asiste de que luego se realizarán, pues un hombre superior como éste, que lucha con tan nobles armas, necesariamente tiene que triunfar y conseguir cuanto desea.

"Los organismos del Estado que cooperan a la acción comunal ya sean de pavimentación, caminos, agua potable, alcantarillado, Dirección de Obras Públicas, etc., han podido apreciar la diligencia de nuestro festejado y la forma intensa y noble como se interesa por la realización de diversas obras de bienestar y progreso general".

Por su parte, el Ministro señor Valdovinos, en un conceptuoso discurso agradeció la manifestación de simpatía de que era objeto, formulando votos por el engrandecimiento de San Miguel. Las palabras del festejado fueron muy aplaudidas.

CENTRO PANAMERICANO DE ESTUDIANTES FUE FUNDADO EN BOGOTA

Se ha constituído en Bogotá el Centro Panamericano de Estudiantes con los siguientes fines:

1) Participación del Centro en las fiestas de todos los países americanos;

2) Lograr el acercamiento e intercambio cultural entre los países americanos;

3) Provocar un canje de libros y publicaciones con las universidades, bibliotecas y estudiantes de diferentes sitios del Continente; y

4) Organizar conferencias sobre temas relacionados con la cultura americana, dictadas por personas versadas en la realidad actual de nuestras repúblicas.

Las instituciones o personas que desen hacer envios de libros chilenos pueden ponerse en contacto con la Cooperación Intelectual, Universidad de Chile, de 10 a 12 horas.

EL PRIMER CONGRESO DE MINAS Y GEOLOGIA

El Comité Ejecutivo del Primer Congreso Panamericano de Ingeniería de Minas y Geología en su última reunión tomó nota de diversas comunicaciones que le fueron enviadas por instituciones similares de varios países americanos, y leyó las adhesiones recientemente recibidas, a saber: señores Joaquín Grengüellis, José María Sobral, Pascual Sgrosso, Dámaso Lechago, Agustín Rozas y otros, de Argentina, y José Rayo y Gómez, de Colombia. Se dió cuenta asimismo que el American Institute Of. Mining and Metallurgic Engineers ofrecía desinteresadamente toda su cooperación y ayuda económica en lo que a la preparación y propaganda del Congreso se refiere en los Estados Unidos participando también que enviaría una delegación al certamen.

Del Departamento de Arboricultura y Tecnología Frutal del Ministerio de Agricultura de Chile, se leyó una nota en la que este organismo comunica sus ofrecimientos para cooperar al éxito del Congreso.

CARTAS A "LA NACION"

ENSEÑANZA DEFICIENTE

Con profunda sorpresa me he impuesto de que en algunos establecimientos de enseñanza particular, autorizados, y que por cierto reciben subvención fiscal, los alumnos de dos y hasta de tres cursos distintos de preparatorias, reciben instrucción por un solo profesor y en una misma sala de clases.

Este sistema tengo entendido que no es ni puede ser autorizado por las autoridades educacionales correspondientes, ya que es inaceptable y perjudicial para el normal desarrollo instructivo del educando y de muy escaso provecho para los padres de familia.

De manera que sería conveniente que los funcionarios encargados de inspeccionar estos planteles de enseñanza procedieran al máximo de rigor, a fin de tratar que la brevedad posible se corrijan estas anomalías.— Carnet 178300.

CENTRALIZACION DE LOS SERVICIOS MEDICOS DE ÑUÑOA, PIDE UN REGIDOR

El regidor de Ñuñoa, señor Luis Gallagher Leiva, ha dirigido una comunicación al Administrador de la Caja de Seguro Obrero, don Miguel Etchebarne, en que le hace presente la necesidad de que la Policlínica y otros servicios médicos de la Comuna se concentren en un solo sitio, que bien podría ser la propiedad de la Caja del Seguro, ubicada en la calle de Washington.

Esta determinación tendría la ventaja de facilitar el acceso a los numerosos obreros que recurren a los servicios de la Policlínica, que hoy funciona en la Avenida Macul y otros que están situados en Avenida Pedro de Valdivia, en plena comuna de Providencia, lo que dificulta el acceso a las personas de limitados recursos.

SE ESTUDIA POSIBILIDAD PARA CONSTRUIR BARCOS DE MADERA DE 300 TONS.

En el Ministerio del Trabajo se nos informó que está listo para la firma del Presidente de la República el decreto por el cual se designa una Comisión, en el caráter de adhonorem, para que estudie la posibilidad de construir en Astilleros nacionales, barcos de madera con un tonelaje de 300 toneladas, los que serían destinados al cabotaje en las costas chilenas.

Integran dicha comisión el capitán de navío don Oscar Bunster Garrido; director de la Caja de Previsión de la Marina Mercante, señor José Ollino; vicealmirante en retiro, don Luis Víctor López; el constructor, don Eleazar Larreș B., y el ingeniero jefe de la Armada en retiro, señor Roberto Muñoz Olavarría.

HAN SIDO DESTINADOS FONDOS PARA EL F. C. CURACAUTIN-LONQUIMAY

Ha quedado tramitado el decreto del Ministerio de Fomento por el que se destina la cantidad de $ 500.000, para proseguir los trabajos de construcción del ferrocarril internacional de Curacautín a Lonquimay. Con esa suma de dinero adquirirán rieles. Los trabajos actualmente se ejecutan entre Curacautín y la Boca Sur del Túnel de Las Raíces, estando ya algunos kilómetros con la plataforma lista para recibir los rieles

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido hijo, don
HONORINO MARTINEZ M.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy Lunes; el cortejo partirá de su casa habitación, O'Higgins N.o 1403 (Independencia), a las 5 P. M.

Bonifacio Martínez

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
HONORINO MARTINEZ M.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy Lunes; el cortejo partirá de su casa habitación, O'Higgins N.o 1403 (Independencia), a las 5 P. M.

Hortensia Jara vda. de Martínez e hijos

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido cuñado y tío, don
HONORINO MARTINEZ M.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy Lunes; el cortejo partirá de su casa habitación, O'Higgins N.o 1403 (Independencia), a las 5 P. M.

Luis Jara y familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don
HONORINO MARTINEZ M.

Sus funerales [illegible] rán en el [illegible] neral, hoy [illegible] jo partirá de su casa [illegible] tación, O'Higgins [illegible] (Independencia), [illegible] P. M.

José [illegible] Felicar [illegible]

IN MEMORIAM

Hoy lunes 4 del presente se cumple [illegible] dable abuelita, MARIA MERCEDES [illegible] [illegible]

DOCUMENTO PARLAMENTARIO

[illegible]iscurso del Ministro de Salubridad fundamentando la [illegible]ealización del Plan de Defensa de la Salud Pública

[illegible] la sesión especial del 29 de julio próximo pasado, el doctor don Salvador Allende expuso las razones que justifican la inmediata aprobación del proyecto del Ejecutivo que [illegible]toriza la contratación en el exterior y con garantía del Estado de uno o varios empréstitos que produzcan hasta 800 millones de pesos, moneda legal, destinada a dicho objeto

EL PLAN DE DEFENSA DE LA SALUBRIDAD PUBLICA COMPRENDE CONSTRUCCION Y HABILITACION DE HOSPITALES Y CASAS DE SOCORRO, LU[illegible]CHA ANTIVENEREA Y ANTITUBERCULOSA, ATENCION A LA MADRE Y AL NIÑO, OBRAS DE SANEAMIENTO Y OTROS OBJETIVOS QUE DETERMINE EL CONSEJO NACIONAL DE SALUBRIDAD

[illegible] la [illegible] a las 7,2 [illegible] la pre[illegible] en la Sala [illegible] señores senadores.

El señor DURAN (Presidente) [illegible] el nombre de Dios, se abre [illegible]

El acta de la sesión 29.a, en [illegible] de julio aprob[illegible].

El acta [illegible] la sesión 30.a en [illegible] de julio queda a disposición [illegible] los señores senadores.

[illegible] a dar cuenta de los asun[illegible] llegado a la Secre[illegible]aría.

El señor Secretario [illegible] lectu[illegible] [illegible]enta.

EMPRESTITO PARA EL PLAN DE SALUBRIDAD

El señor SECRETARIO —Es[illegible] sesión especial tiene por ob[illegible] considerar el proyecto de [illegible] de iniciativa del Ejecutivo, [illegible] se autoriza al Presi[illegible]nte de la República para con[illegible] en el exterior, y con la [illegible] del Estado, un emprés[illegible] la cantidad de 20 millones de dólares, destinado [illegible]sivamente a la realización [illegible] un plan de defensa de la Sa[illegible]lubridad Pública, de construc[illegible] y habilitación de hospitales [illegible] de socorro, de lucha an[illegible]vené[illegible] y antituberculosa, de [illegible]ención a la madre y el niño, [illegible] de saneamiento y de [illegible] objetivos que determine el [illegible] de Salubridad.

—Se dá lectura al informe de [illegible] Comisión de Higiene y Asis[illegible]cia Pública, que se inserta en [illegible] cuenta de la sesión [illegible], [illegible] 22 del [illegible] y que ter[illegible]mina proponiendo al Senado preste su aprobacion al proyecto en la siguiente forma:

"Artículo 1.o.— Autorízase al Presidente de la República para contratar en el exterior, y con la garantía del Estado, uno o varios empréstitos, que produzcan hasta la suma de ochocientos millones de pesos moneda legal, a un tipo de interés que no exceda del cuatro por ciento anual, y con una amortización acumulativa hasta de un dos por ciento, también anual.

Artículo 2.o— El servicio del indicado empréstito se realizará por la Caja de Amortización, para lo cual destinará, anualmente de sus propios recursos, la cantidad de treinta millones de pesos, con el objeto de adquirir cambios necesarios para efectuar los pagos.

Artículo 3.o. — La Comisión de Cambios Internacionales proporcionará a la Caja de Amortización en forma preferente, la cantidad de dólares U. S. A., necesarios para que dicha Caja pueda disponer de ellos, con la anticipación necesaria a la fecha del vencimiento de los servicios.

Artículo 4 o. — El producido del empréstito o empréstitos autorizados por esta ley, se destinará exclusivamente a la realización de un plan de defensa de la salubridad nacional, en la siguiente forma:

Dentro de este plan, los fondos del empréstito o empréstitos se invertirán en el siguiente orden de prelación:

1) Los primeros cien millones, en adquisiciónes en el extranjero de los equipos hospitalarios, materiales de construcción, maquinarias, aparatos de saneamiento, etc. .		100.000.000.—
2) Los segundos cien millones en:		
a) Obras de saneamiento ..	$ 50.000.000 —	
b) Sanatorios y casas de reposo (Ley 6.174)	30.000.000.—	
c) Habitaciones para servicios en funciones	20.000.000.—	$ 100.000.000.
3) Los terceros cien millones en:		
a) Obras de saneamiento. .	40.000.000.—	
b) Sanatorios y casas de reposo (Ley 6,174)	20.000.000.—	
c) Industrialización del valle del Choapa	15.000.000.—	
d) Para casas de inquilinos en los fundos de la Beneficencia	5.000.000.—	
e) Para ampliaciones Central de compras de Beneficencia	5.000.000.—	
f) Construcción y habilitación de hospitales en provincias	15.000.000.—	$ 100.000.000.—
4) Los cuartos cien millones en:		
a) Construcciones en el valle del Choapa, de escuelas talleres agrícolas, etc. . ..	27.000.000.—	
b) Lucha antivenérea y bacteriológico	20.000.000.—	
c) Construcciones hospitalarias en especial en provincias	20.000.000.—	
d) Construcción de cincuenta y tres casas de socorros	13.000.000.—	
e) Obras de saneamiento . .	10.000.000.—	
f) Sanatorios y casas de reposo (Ley 6,174)	10.000.000.—	100.000.000.—
5) Los quintos cien millones en:		
a) Para obras de defensa de la Madre y el Niño	50.000.000.—	
b) Lucha antivenérea y bacteriológico	30.000.000.—	
c) Construcciones hospitalarias	20 000.000.—	100.000.000.—
6) Los sextos cien millones:		
a) Terminación de lucha antituberculosa	[illegible]	
b) Obras de saneamiento ..	[illegible]	
c) Escuela de Medicina .. .	[illegible]	
d) Construcciones en el Choapa y obras de la Madre y el Niño	10.000.000.—	100.000.[illegible]
7) Los séptimos cien millones en		
a) Para casas de inquilinos.	5.000.000.—	
b) Para terminar la campaña de Defensa del Niño.	13.000.000.—	
c) Construcciones hospitalarias	[illegible]	
d) Para construcción de las habitaciones destinadas al personal técnico auxiliar y de servicio de los hospitales	[illegible]	
e) Escuelas de Enfermeras de la Universidad de Chile	3.000.000.—	100.000.000.—
8) Los últimos cien millones, en:		
a) Terminación de las construcciones hospitalarias .	97.000.000.—	
b) Escuela Dental	3.000.000.—	100.000.000.—

[illegible] Para la construcción, modificación, reconstrucción y habilitación de edificios hospitalarios destinados a agudos, adultos y niños crónicos, ancianos, psiquiátricos, cancerosos, servicios de policlínicas y otros en cada provincia, debiendo construirse un Instituto del Cáncer y habilitarse un servicio para lucha anticancerosa en Santiago y otro en provincias		$ 244.000,000.—
[illegible] Para lucha antituberculosa: 1) Construcción de hospitales, sanatorios, preventorios y su habitación.		[illegible]
2) Para casas de reposo (ley 6,174)		[illegible]
[illegible] Para construccion de cincuenta y tres casas de socorro en las pequeñas poblaciones.		13.000,000.—
[illegible] Para equipos hospitalarios, dentro de la normalización de los servicios actualmente existentes, (servicios dentales, rayos X, laboratorios; anatomía patológica, fisioterapia, cirugía, medicina interna, pediatría, obstetricia; cocina, lavandería, ambulancias)		74.000,000.—
[illegible] Para la Central de compras de Beneficencia, a fin de que amplíe sus fábricas de algodón, de gasas; de instrumental y construya bodegas y una fábrica de envases y cartones		5.000,000.—
[illegible] Para la industrialización de los fundos de la Beneficencia, con instalación de fábricas de hilo, cáñamo, molinos, plantas eléctricas, obras de regadío y fábricas industrializadoras de productos agrícolas		18.000,000.—
[illegible] Para construcción de casas para inquilinos y escuelas en los fundos de la Beneficencia Pública		10.000.000.—
[illegible] Para la Defensa del Niño, desglosándose en los siguientes rubros:		
[illegible] Construcciones en los fundos del Valle de Choapa, de escuelas-talleres, agrícolas, etc	[illegible]	
2) Construcción de una Casa Central del Niño	[illegible]	
3) Ampliación y creación de las Obras de Defensa de la Madre y [illegible] Niño en provincias	50,000,000.—	[illegible]
[illegible] Para [illegible] lucha antivenérea [illegible] de policlínicas, centros de diagnóstico; equi[illegible] ambulantes, adquisición de medicamentos e instru[illegible] y ampliación y dotación de los nuevos laboratorios del Instituto Bacteriológico		50.000,000.—
[illegible] de saneamiento: [illegible] Higienización agua potable de Santiago	$ [illegible]	
b) Saneamiento de alcantarillado agua potable, norias, etc. [illegible] provincias ..	$ 20.000.000.—	
c) Tratamiento primario de las aguas del alcantarillado y campos de depuración	$ 30.000.000.—	
[illegible] de basurales, [illegible]	$ [illegible]	
[illegible] Habitacio[illegible] para trasladar provisoriamente a personas que habitan casas insalubres, mientras éstas son [illegible]paradas o reconstruidas	$ 10.000.000.—	
g) Cons[illegible] unidades sanitarias y del parque sanitario	$ 20.000.000.—	
h) [illegible] del [illegible]arque Sanitario y unidades sanitarias	$ 10.000.000.—	
	10.000.000.—	$ 120 000.000 —
[illegible] la [illegible]uela de Medicina de la Universidad [illegible] Chile, [illegible]		
[illegible]	$ 15.000.000.—	
[illegible]os Especiales de Química Fisiológica [illegible]		
[illegible] General [illegible] de Enfermeras [illegible]	$ 5.000.000.—	
[illegible] ..	$ 3.000.000.—	
[illegible] la Escuela Dental .	$ 3.000.000.—	$ 26.000.000.—
[illegible] Para [illegible] de habi[illegible]		30 000.000.—
TOTAL		800.000.000.—

Artículo 5.o— La distribución del producto del empréstito o empréstitos a que se refiere esta ley, dentro de las normas establecidas en el artículo anterior, y la supervigilancia técnica de las inversiones estará a cargo del Consejo Nacional de Salubridad, cuya composición será la siguien[illegible]:

El Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, que lo presidirá;

El Director General de Beneficencia y Asistencia Social.

El Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio.

El Director General de Sanidad.

El Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile; o un profesor de esa Facultad, designado por ella.

Un representante de la Asociación Médica de Chile.

Un representante del Senado, que sea médico; y

Un representante de la Camara de Diputados, que sea también médico.

Cuando se trate de problemas de saneamiento, integrará, además el Consejo, el Director General de Obras Publicas y el Director General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

Artículo 6 o— Con cargo a los fondos consultados en la presente ley, no podrá destinarse una suma superior al 2 por ciento de las cantidades que se vayan contratando, el pago de sueldos, comisiones, gratificaciones o viáticos.

Artículo 7.o— La presente ley regirá desde su publicación en el 'Diario Oficial'".

El señor DURAN (presidente). En discusión general el proyecto

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra, señor presidente.

El señor DURAN (presidente).— Puede usar de la palabra el señor Ministro.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— Señor Presidente: la magnitud del proyecto que S.E. ha enviado al Congreso y la importancia decisiva que nosotros le damos, me obligan a exponer, en forma extensa, las razones por las cuales pienso que el H. Senado ha de darle su franco apoyo.

A fin de que el H. Senado conozca este problema a fondo, me voy a permitir trazar a grandes rasgos, la acción que hemos proyectado en el Ministerio a nuestro cargo, destacando que esta acción está vinculada por cierto a la marcha general del Gobierno, a sus iniciativas y sus planes. En lo que se refiere al Ministerio de Salubridad, propiamente tal, constituye este proyecto un todo orgánico en relación con otros que están pendientes en el Senado y en la Cámara de Diputados.

LA REALIDAD MEDICO-SOCIAL

Señor Presidente: al hacerme cargo de la Cartera de Salubridad, a principios del año 1939, publiqué un folleto intitulado "La realidad médico—social chilena", que tuve el honor de remitir a los señores Senadores y que ha circulado profusamente por el país. En ese folleto expuse la realidad nuestra, frente a las condiciones generales de vida, especialmente de la clase trabajadora, los medios de lucha con que cuenta el Estado para hacer frente a las causas de nuestra patología social; esbocé las realizaciones que, a mi juicio, deberían hacerse para enfrentar esta realidad y en defensa de la salud pública. Condensar en el todos los estudios que a lo largo de muchos años ha venido realizando el gremio médico chileno y que ha expuesto en una serie de Convenciones y en los que han coincidido médicos de todos los sectores médicos del país, convencidos de que no puede haber banderías partidarias frente a hechos tan claros y que golpean tan duramente a nuestra conciencia de técnicos que estamos en contacto permanente con el dolor y el sufrimiento humanos.

Quise, al mismo tiempo, destacar las condiciones en que nos otros recibimos este aspecto vital y fundamental del país, es decir, la salubridad nacional, y quise también hacer presente que no podía cargarse la responsabilidad de mejorarla sólo a la acción del Ministerio de Salubridad.

Postulé allí claramente lo que el gremio médico en repetidas oportunidades ha manifestado, esto [illegible], que la defensa biologica, que la resistencia del individuo ante las enfermedades, está regida fundamentalmente por el standard de vida, o sea, por el salario que determina la alimentación, el vestuario y la vivienda; que toda accion medica es secundaria y que es básico para que tengamos éxito en la lucha contra la enfermedad, que elevemos las defensas biológicas, mejorando las condiciones de vida. En nuestro país, los trágicos índices de nuestra patología reclaman una politica de conjunto que pueda actuar sobre estas condiciones de vida, que no puedan ser modificadas directamente por una política aislada del Ministerio de Salubridad, sino como consecuencia de una política gubernativa general. Mi pensamiento sobre la materia se encuentra condensado en [illegible] párrafo final de la introducción del folleto a que me refiero, que dice:

"Debemos lealmente declarar que todas aquellas medidas que se tomen sólo podrán rendir un provecho efectivo si se adoptan resoluciones económico—financieras, que permitan elevar el standard de vida de nuestros conciudadanos. Se puede afirmar que las bases fundamentales que determinan el bienestar y el progreso de los pueblos, son precisamente un buen standard de vida, condiciones sanitarias adecuadas y amplia difusión de la cultura en los medios populares. Cabe afirmar también que el volumen y la consistencia de estos últimos factores dependen estrechamente del auge económico, sin el cual no es posible edificar nada serio desde el punto de vista de lo higiénico y lo médico, como tampoco en lo que respecta a la cultura, porque no es posible dar salud y conocimientos a un pueblo que se alimenta mal, que viste andrajos y que trabaja en un plano de inmisericorde explotación."

Eso escribí ayer y eso mismo pienso hoy.

Para afianzar este razonamiento expuse en la publicación aludida, lo relacionado con el salario a través de los estudios realizados por distintos médicos, los doctores señores Santa María, Mardones, Vizcarra, Lara Ponce y, sobre todo, por un informe redactado en el país por dos técnicos, los señores Dragoni y Burnet, que estudiaron con dedicación y calor nuestra realidad; agregaba en esa ocasión que los salarios en nuestro país son insuficientes para satisfacer en la mayoría de los casos la exigencia individual, y por lo tanto, extraordinariamente insuficientes para satisfacer las insuficiencias del grupo social que vive a expensas del que produce.

Expuse que en cuanto a leyes protectoras del salario, tan sólo tenemos la Ley 6020 de empleados particulares y un esbozo de una ley, la 5330, en relación con los obreros, y que la carencia de medidas protectoras de la remuneración de los asalariados, exigía se legislara sobre salario vital y familiar.

Asimismo, estudiamos la inversión del salario, pudiendo establecer que de esta inversión, en términos generales, un 60 o 70 por ciento está destinado a satisfacer el rubro básico de la alimentación. Y, en cuanto a esto, las encuestas de los doctores señores Cifuentes, Mardones, Vizcarra, Dragoni y Burnet, establecen datos concretos: monotonía en nuestra dieta alimenticia, carencia de alimentos de tipo protector, insuficiencia y aún sub alimentación en grandes sectores de nuestra población, especialmente los rurales.

También en este folleto, planteé el problema del vestuario.

Sobre este tópico detallamos los estudios hechos por los doctores Damianovic, en Magallanes y Lara, en Viña del Mar, que vinculan esta carencia de vestuario con las enfermedades por enfriamiento: neumonía, grippe, tuberculosis. De los estudios allí comentados, se deduce que del salario, al obrero sólo le restan centavos para adquirir ropa y vestidos para sus familiares.

Determiné en ese folleto la realidad de nuestra vivienda y la relación que ella tiene con la morbi-mortalidad, expresando que en nuestro país por término medio 5,6 personas habitan una pieza, en circunstancias que en España esa cifra es de 4; en Alemania de 3; y en Inglaterra y Estados Unidos de 2,8;

Hice notar que la relación establecida entre la morbilidad y la aglomeración es evidente, sobre todo en la infancia. Cuatrocientos cincuenta niños por cada mil, más o menos, mueren en los conventillos y esta cifra baja a 250 en habitaciones más o menos higiénicas.

Destaqué que en los estudios realizados por organismos cuya autoridad y competencia nadie puede discutir como la Asociación de Arquitectos e Ingenieros, se estableció que tenemos un déficit superior a 300 mil viviendas y que un millón 200 mil chilenos viven en habitaciones insalubres y malsanas.

Refiriéndome a la ley de la Habitación Barata, expresé que esta iniciativa que indiscutiblemente es beneficiosa, no permite, merced al escaso financiamiento de la Caja, satisfacer las exigencias de aumento vegetativo de la población.

El señor LIRA INFANTE.— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— Con mucho gusto, señor Senador.

El señor LIRA INFANTE.— Más que escaso financiamiento, falta la aplicación de la ley, porque ni siquiera se ha invertido en construir habitaciones obreras o fomentar la construcción de casas higiénicas y de bajo precio, los fondos que la ley consulta para eso. Esa es la parte más lamentable del problema.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— En el momento oportuno, me haré cargo de las observaciones del señor Senador, a pesar de que no depende de mi Ministerio esta Caja.

El señor LIRA INFANTE— Muchas gracias por haberme permitido [illegible] interrupción.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— En todo caso, en torno al problema de la vivienda he planteado un hecho que, a mi juicio, es de extraordinaria gravedad, o sea, que en nuestro país ni siquiera se construyen anualmente las viviendas para satisfacer el aumento vegetativo de la población, ni mucho menos para paliar en parte, el déficit de arrastre que representa la carencia de más de 300 mil habitaciones.

Determiné entonces, que este problema de la vivienda está en relación además de la escasez de fondos, con la carencia de producción de materiales de construcción, cemento, fierro, etc. En suma, creo haber entregado al conocimiento público, con datos y cifras lo suficientemente convincentes para que no puedan ser considerados como apasionados y con estudios realizados por técnicos de todos los sectores políticos, la verdad, la dura verdad, de las condiciones generales en que se debate la vida del trabajador en nuestro país.

PATOLOGIA SOCIAL

Como consecuencia de estas condiciones, como expresión de esta característica nuestra, están los cuadros de nuestra patología social que, por desgracia, marcan vértices muy altos en relación con la morbi-mortalidad de otros países.

Pasé revista en ese folleto a las cifras estadísticas más importantes que se refieren al problema Madre y Niño, haciendo hincapié en el alto porcentaje de niños ilegítimos que llega a un 29% del total de los nacidos; el número de niños que muere en nuestro país por cada mil habitantes y que alcanzó en 1938 a 36.151, es decir, un 236 por mil de los nacidos; dando cifras relacionadas con la tuberculosis, que representa de 140 a 200 mil enfermos anuales. Esta es la afección más importante y por eso voy a insistir en proporcionar algunos datos extractados del folleto que comento y que siempre son de actualidad. En todos los países la tasa de mortalidad de tuberculosos, ha descendido considerablemente en los últimos 30 años. Este descenso de 1904 a 1934, fué en Estados Unidos de un 67,8%; en Inglaterra, de un 63,1 o o; en Francia de un 38,4%. En Chile no hemos tenido ningún descenso, la cifra se ha mantenido.

El número de muertes por tuberculosis por cada 100 mil habitantes fué en 1934 de 54 en Holanda, 57 en Estados Unidos; de 139 en Francia. En Chile alcanzó a 400.

Está demostrado y hay muy interesantes trabajos de autores alemanes al respecto, que la tuberculosis comenzó a bajar primero en las capas adineradas de la población, en tal forma, que en Hamburgo, en 1900, en las clases adineradas la mortalidad media de tuberculosis era de 180 a 200 por 100 mil, mientras que en las clases más pobres era de 782 por cien mil. Esta cifra ha bajado en la actualidad a un 73 por cien mil en Hamburgo. En Chile, permanece en 400 por cada cien mil, lo que significa que mueren de 20 a 25 mil personas al año de tuberculosis. Creo señor Presidente que basta con estas cifras.

Reproduje en ese folleto las cifras pavorosas de nuestra mortinatalidad venérea, manifestando que existen más de 400 mil venéreos; hube a este propósito de enfocar problemas que, a veces, suelen no ser ni siquiera nombrados, pero que, como sabemos nosotros los médicos, constituyen hechos dolorosos y graves, como es el problema de la mortalidad de madres por aborto, que alcanzan, según estadísticas del profesor Gacitúa, a un 14 por ciento de la mortalidad general en las mujeres.

Demostré la poca proteccion que tienen los obreros frente a las enfermedades profesionales y establecí que ellas en las zonas del cobre y del carbón, pesan verdaderamente sobre nuestra masa de trabajadores. Sabemos que en las minas de carbón el 9 por ciento de los obreros padece la anemia crónica del minero, la anquilostomiasis. Un 30 por ciento de los obreros de la industria del cobre, padece de la enfermedad profesional característica en esa faena, la silicosis, a la cual también están expuestos los obreros de la industria del vidrio y la cerámica.

Precisé que el saturnismo o intoxicación por el plomo, afecta entre otros a nuestros trabajadores de imprenta.

Tenemos cifras que nos permiten establecer que desde 1934 a 1941 se han registrado 360.000 accidentes del trabajo, y tan sólo han sido indemnizadas 815 enfermedades profesionales.

No nos guió al escribir el trabajo que he comentado, otro propósito que exponer friamente y sin pasión, la verdad de los hechos, y en todo caso sin ningún propósito político ni partidista. Quisimos hacer un balance con criterio técnico de las condiciones en que el actual Gobierno se hizo cargo del manejo de la salud pública. Las cifras allí anotadas, que confirman lo que en este mismo recinto han expresado en discursos varios señores senadores, como los doctores señores Durán y Grove, no han merecido observaciones ni nadie se ha atrevido a desmentirlas. Afirmamos hechos verídicos, basados sobre datos exactos.

La gravedad de los factores determinantes de estos cuadros de la patología chilena requiere una acción de conjunto encaminada a movilizar integramente la acción estatal en lo económico, financiero e industrial y, asimismo, una acción particular realizada por el Ministerio de Salubridad destinada a reducir los índices de morbinatalidad, insistiendo en la influencia decisiva que tiene el problema general del standard de vida.

Para contribuir a mejorar en parte estas deplorables condiciones de vida, propiciamos desde el Ministerio de Salubridad en colaboración con el Ministerio de Hacienda y del Trabajo, modificaciones a la ley sobre la Caja de la Habitación, mensaje que está en la Cámara de Diputados, expresando que, a nuestro juicio, debería hacerse un plan de construcciones que abarque 15 o 20 años, de acuerdo con las necesidades y posibilidades nacionales.

MEDIDAS DE CARACTER GENERAL

Creemos que en torno a esta política de la vivienda, debiera desarrollarse una política industrial, una política que nos permita abastecernos, sobre todo, de los elementos de construcción. Hemos dicho, por ejemplo, en lo que se refiere al cemento, que la producción de nuestra única fábrica no alcanza para las exigencias normales de la construcción, y que se ha hecho sensiblemente escaso, como consecuencia de la política extraordinaria que debió adoptarse a raíz del terremoto, escasez que se agravaría con la nueva política que debiera realizarse si se desea satisfacer las exigencias que plantea el actual déficit de viviendas de que hoy padecemos.

Igualmente y con el mismo fin, hemos propiciado una acción destinada fundamentalmente a obtener un aumento en la producción de un alimento más que ninguno indispensable: me refiero a la leche. Tenemos un déficit de producción lechera anual, cercana a los mil millones de litros. La cifra del consumo de este producto en algunas ciudades de nuestro país, término medio por habitante, es sensiblemente irrisoria. Chile necesitaría consumir 1.192.000.000 de litros de leche al año y sólo produce 227.000.000, es decir, 5 a 6 veces menos de lo que el país requiere. En circunstancias que en países como EE UU. se consumen 363 litros por habitante al año; en Holanda, 569; en Suiza, 671; en Francia, 320; en Chile sólo se consumen 60 litros por año, y de estos, sólo 35 consumidos en forma de leche fresca. Santiago tiene el promedio más alto de consumo: 63 litros, es decir, 90 grs. más o menos por habitante al día, y hay que agregar que la leche es casi inexistente en el consumo de los pueblos pequeños y en el medio rural.

Los datos enunciados revelan la magnitud del problema. Para hacer frente a él, hemos propiciado, en colaboración con la Corporación de Fomento, la Central de Leche, y los productores, la creación de una sociedad de tipo nacional que permita establecer, por un lado, plantas pasteurizadoras a lo largo de las provincias, a fin de entregar leche en condiciones higiénicas y, por el otro, crear un poder comprador que estimule la producción y aprovechar, industrializándolo, el excedente de producción lechera que tenemos en algunas provincias en determinadas épocas del año. Hoy por hoy, este excedente no es industrializado, sobre todo en las provincias del sur y carecemos, por ello, de la posibilidad de llevar desayuno escolar a las provincias del norte. Estos estudios están por terminarse en la Corporación de Fomento y creo que en 15 ó 20 días más podremos poner término a lo que nos hemos propuesto. Por cierto que, además, deberá tomarse una serie de medidas legales y administrativas tendientes a incrementar la producción y el consumo de la leche, sobre todo en nuestra masa infantil.

Siempre con relación a esto, hago notar que el desayuno escolar actualmente se ha ido extendiendo este beneficio hasta sobrepasar las 40 mil raciones en Santiago y, al mismo tiempo, se ha establecido en la mayoría de las ciudades del país, merced al mayor aporte que consulta anualmente el presupuesto, que lo ha elevado de un millón a ocho, o a lo que obligadamente deben dar las municipalidades de acuerdo con la ley Faivovich.

ACCION PARTICULAR PROPIA DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD

Ahora bien, además de las medidas generales que comentamos, en relación con toda la prelación, puedo citar como acción específica del Ministerio a mi cargo, el mejoramiento de las condiciones de vida en aquellos sectores que dependen directamente de nosotros.

Es así como hemos realizado una política destinada a dotar a los obreros de los fundos de la Beneficencia y de la Caja de Seguro Obligatorio de casas higiénicas, para ir desplazando la choza en que todavía viven. Hemos obtenido un préstamo cercano a los $ 5.000.000 en la Corporación de Fomento, para realizar un primer plan de viviendas en los fundos de la Beneficencia, que permitirá construir cerca de trescientas casas.

Así, también, hemos debido, necesariamente, tocar el problema educacional en estos fundos. Personalmente recorrí, hace cerca de un año, los fundos de la Beneficencia en el valle del Chopa, y llegué hasta Cuncumén cercano al límite argentino. Existe en este fundo una población escolar de 250 niños, y no había siquiera una pieza destinada a escuela. Las condiciones de existencia de esa gente han sido de abandono tal, que el 90 por ciento de los obreros y de sus familiares son analfabetos y sus condiciones de vida no son mejores que las de la mayoría de los inquilinos de los más atrasados fundos de nuestro país. Lo que he dicho para Cuncumén vale para todos los fundos de la Beneficencia y del Seguro Obrero.

Hemos dedicado una especial atención a mejorar la alimentación de los trabajadores de estos fundos, de acuerdo con normas técnicas elaboradas por especialistas en la materia. Deseamos que esto sirva de ejemplo y de modelo. Además se han dictado normas y reglamentos para asegurar a los inquilinos y medieros las garantías consideradas indispensables para su subsistencia y la de sus familiares.

Siguiendo siempre esta política, hace pocos meses este Honorable Senado despachó la Ley de Beneficencia y la Ley de Sanidad que han permitido remunerar en mejor forma al personal que trabaja en los servicios de Beneficencia y de Sanidad.

Por cierto que no sólo nos hemos interesado por dar mejor remuneración al personal que trabaja en ellos, sino de establecer la estabilidad en su carrera, posibilidades de ascenso, etc., y, al mismo tiempo, exigir un mayor rendimiento para obtener así una mayor eficacia en sus labores.

Lo anterior, señor Presidente, constituye un aspecto de la acción ministerial en relación con el standard de vida de la población que para nosotros los médicos es algo fundamental.

Pasaré ahora a exponer someramente lo que se ha hecho en relación con el aspecto químico-farmacéutico, la labor sanitario asistencial, y la seguida en relación con las leyes de previsión.

POLITICA QUIMICO-FARMACEUTICA

En el Departamento de Control de Precios y Drogas hemos encontrado el instrumento destinado a controlar los precios de los medicamentos, cosa que tiene para nosotros una enorme importancia, ya que diariamente el costo de los medicamentos ha ido en aumento, y esto ha sucedido como consecuencia de la guerra, ya que nuestro país se abastecía de esta clase de productos en su mayor parte de Alemania Bélgica y Francia. Y es así cómo en el año 1939 se fijó el precio de 884 productos destinados a la defensa de la salud, el año 1940 se fijó precio a 2,115, y en el año 1941 pensamos poder fijar precio a más de 4.000 especialidades farmacéuticas.

Nos ha preocupado, también, el control técnico. En Chile existen cerca de cinco mil especialidades farmacéuticas y estaban controladas solamente mil doscientas lo que ha permitido la posible adulteración de la dosis de sus ingredientes o la entrega al público de materias o elementos que no corresponden a las fórmulas originales y esto en cerca de 3.000 productos.

Nos hemos interesado, sobre todo, por garantizar la actual producción químico-farmacéutica. Hace más o menos 8 meses, propicié la formación de un stock de materias primas, como un medio de impedir la paralización de nuestras industrias químico-farmacéuticas. Obtuvimos un primer crédito en la Corporación de Fomento de la Producción, crédito que alcanzó a $ 10.000,000 y que nos permitió comprar medicamentos en Estados Unidos. Al pedir cotización de precios de más o menos setecientos productos a ochenta casas importadoras, nos encontramos con que había un aumento en los costos cercano al 30%, y un alza de 14 o 18 por ciento por el valor de los fletes. Se nos dió cotización solamente por quinientos y tantos productos; por los restantes no había interés, porque el alza permanente de los precios en Estados Unidos hacía imposible fijar el valor de ellos a fecha determinada.

Merced al crédito de la Corporación de Fomento hemos podido abastecer de drogas no sólo a los laboratorios semifiscales, sino también a los laboratorios particulares más importantes del país, lo que ha permitido su normal funcionamiento.

Agotado parcialmente este primer stock, hemos obtenido nuevamente de la Corporación de Fomento otro crédito por cerca de $ 12.000.000 para adquirir una cantidad de drogas que nos permita tener materias primas para nuestras necesidades por espacio de un año más.

Han sido enviados a Estados Unidos dos personeros de la industria químico-farmacéutica el señor Agüero, gerente del Laboratorio Chile, en representación de los laboratorios semifiscales y don Enrique Lira, por los establecimientos particulares.

Se ha pedido cotización a las mismas casas por el mismo número de productos que se pidió la primera vez, o sea por setecientos, y en esta oportunidad tan sólo se nos han cotizado cuarenta y tantos. Para el resto no ha habido precios, señores senadores. Esto significa que la producción en Estados Unidos, un país que está orientado hacia la preparación prebélica, no permite el abastecimiento fácil del mercado que constituye para Norte América la América Latina, lo que crea interrogantes de extraordinaria gravedad para todo el desarrollo de nuestra industria.

Informaciones de los señores Lira y Aguero establecen que no se trata tan sólo de pagar mayor precio, sino de obtener que se venda, ya que la legislación de Estados Unidos exige primero su abastecimiento interno.

Esta experiencia nos ha obligado a considerar como indispensable que en el caso de ser obtenido el crédito, los primeros millones se inviertan en la adquisición de materiales para la dotación de los hospitales.

En el momento oportuno da-

remos detalles sobre esta materia.

En relación con esta misma política químico-farmacéutica, hemos ampliado la capacidad económica del Laboratorio Chile, transformando este laboratorio de manera tal que sea, al mismo tiempo que un elemento productor de medicamentos, un organismo que pueda importar drogas y expenderlas directamente a los laboratorios semifiscales y particulares, y aún directamente a las farmacias, para establecer a través de esta entidad semifiscal, y en la que están asociados organismos particulares, un poder regulador de los precios y evitar así la especulación que internamente estábamos observando en el comercio de drogas. Igualmente se ha ampliado la capacidad de producción del Instituto Bacteriológico, fundamentalmente en relación con la elaboración de arsenicales. Chile es el único país de América Latina que prepara un producto destinado a combatir la sífilis, similar al producto universalmente conocido como Neosalvarsán. El número de dosis que elabora el Instituto Bacteriológico, no alcanzaba a 600 mil al año, cantidad insuficiente para realizar una lucha antisifilítica seria y eficaz a lo largo de todo el país. Ha sido necesario invertir 12 millones de pesos en la ampliación general de este instituto, y podemos decir hoy que en este año tendremos una planta de Neo que permitirá elaborar dos millones de dosis anuales, con lo cual estaremos en condiciones de realizar una política efectiva y útil con relación al problema de la sífilis. Igualmente ha habido un aumento en la producción de los otros preparados arsenicales, en relación con las necesidades presentes y futuras del país.

Se han abierto nuevas perspecivas en la elaboración de medicamentos, sueros, vacunas, vitaminas y productos opoterápicos. Chile es uno de los tres países del mundo que prepara suero disecado, elemento que tiene importancia considerable en ciertas enfermedades, y quiero agregar con satisfacción, sin entrar en detalles, que serían esencialmente técnicos, que actualmente maduran en el Instituto Bacteriológico, investigaciones científicas del más alto valor, como las que realizan el doctor Armijo y sus colaboradores.

El entendimiento entre los organismos fiscales, semifiscales y particulares, ha permitido racionalizar, en parte, la producción, disminuir los gastos de una propaganda exagerada; satisfacer las necesidades internas y buscar en conjunto aquella producción que a cada cual le es permitido exportar después de llenar las exigencias del país. Esta política y la cooperación de la Corporación de Fomento, ha permitido la formación de una Sociedad, la Bioquímica Sudamericana, destinada a exportar por cuenta de los organismos en ella representados, particulares y semifiscales, su producción. Por último, y sobre la base de la acción de la Corporación de Fomento, se han dado los pasos destinados a establecer lo que podríamos llamar la industria química pesada, que significa: elaboración de colorantes, de anilinas, destilación de maderas y aprovechamiento de los sub productos, elaboración de sales potásicas y sódicas, fabricación de ácido sulfúrico, aprovechamiento de cenizas de soda y soda cáustica, etc.: un nuevo camino que establece la posibilidad de abastecernos nosotros mismos, no sólo de medicamentos, sino que de elementos químicos que interesan principalmente al desarrollo industrial de la nación, y que constituye ahora uno de los más importantes índices del progreso de los pueblos.

Creo, H. Senado, que interesa a esta Corporación conocer la política gubernativa en torno a estos tópicos, que tienen una vinculación directa con la defensa de la salud y que revisten una importancia enorme en el desarrollo económico-financiero-industrial de nuestro país.

CENTRAL DE COMPRAS

La Central de Compras de la Beneficencia ha inaugurado una fábrica para la elaboración del algodón para Sanidad, Beneficencia y Seguro Obrero. Se está actualmente estudiando la ampliación de la fábrica de gasa, y en el proyecto se pide el capital necesario para establecer un taller destinado a fabricar nuestro instrumental quirúrgico. Sabemos que en Estados Unidos el precio de este instrumental alcanza un ciento y tanto por ciento más de lo que estábamos habituados a pagar importándolo de Europa; sabemos, también, que su producción actual no permite el abastecimiento regular de las exigencias de los países de la América Latina.

La Central de Compras de la Beneficencia, rodaje indispensable en esta institución, ha vivido limitada por la escasez de su capital, a pesar de la diligencia y buen criterio con que ha sido manejada, que le ha permitido elevar, gracias a su propia actividad, su capital de un millón a seis millones de pesos en el curso de los últimos años. Basta pensar, señor Presidente, en el consumo enorme de nuestros hospitales y servicios médicos semifiscales, para convencerse de que seis millones son demasiado poco. Es la exigüidad de esta suma la que explica muchas deficiencias criticadas que caen justamente sobre el servicio. Es indispensable entonces, aumentar el capital de la Central de Compras, que ha demostrado su eficacia, para eliminar estas dificultades y permitir su normal desenvolvimiento.

POLITICA SANITARIA Y ASISTENCIAL.— BENEFICENCIA

En relación con la política sanitaria asistencial, en Beneficencia, además de haber dictado una ley que permite pagar al personal auxiliar del servicio en forma mejor, hemos señalado la necesidad de que el trabajo en los hospitales varíe fundamentalmente.

Pensamos, de acuerdo con el sentimiento médico, que hasta Hoy nuestra Beneficencia ha llevado un rumbo errado porque se ha preocupado tan solo de atender al enfermo que se hospitaliza. Tenemos escasa cantidad de camas en relación con los cuadros de nuestra patología social. El rendimiento de la unidad cama—día—enfermo es pequeño.

Hemos propiciado la transformación del trabajo hospitalario sobre la base de la acción de la Policlínica; o sea, de la atención [illegible] nica del hospital la que analice y determine la urgencia o no de la hospitalización de un enfermo; que sea la Policlínica del hospital la que permita el control del enfermo una vez egresado éste para que pueda hacerse efectiva y benéfica la acción médica después en que el enfermo abandone el establecimiento.

Las experiencias emanadas de la realidad y la opinión de técnicos con prestigio en círculos científicos, nos permiten afirmar, con autoridad, que este principio de racionalización de la labor médica representa economía y representa, asimismo, la posibilidad de una mejor atención para el enfermo y facilita un control post hospitalario médico que le asegure la perspectiva de seguir trabajando en buenas condiciones. Es ese, por ejemplo, el caso de los cardíacos que requieren una vigilancia permanente, aún cuando estén en trabajo.

Con este nuevo ritmo de trabajo hospitalario están los hospitales regionales de Valdivia y Talca, en donde, además de intensificar el trabajo de policlínica, la existencia de especialistas determina que el enfermo ahorre viajes inútiles a la capital, además de la pronta y oportuna intervención.

Se han estudiado también nuevas formas de tratamiento, en nuevas secciones, como la de Neurocirugía, sección única en su género en Chile, que atiende asegurados e indigentes, y dirigida por un prestigioso profesional que ha permanecido tres años en el extranjero y que ha aportado su experiencia, su dedicación y su técnica al servicio de nuestros enfermos; por último, hemos designado un comité que tiene a su cargo el control del tratamiento masivo de la sífilis, y que está integrado por profesores del ramo. Con ello queremos que estos profesores, las más altas autoridades técnicas en este aspecto, determinen si podemos o no ampliar a todos los hospitales de la República esta nueva forma de tratamiento, que tiene una importancia indiscutible. En efecto, un sifilítico, con el ritmo habitual de nuestros hospitales, debe estar internado de dos a dos y medio meses para poder salir "blanqueado", como dicen los técnicos, es decir, para que no sea contagioso. Hoy día la dosis masiva diaria permite que un enfermo contagioso sea "blanqueado", o sea, que no represente un peligro social, en sólo cinco días, debiendo preocuparse el enfermo después de este lapso de continuar el tratamiento, para tener él la garantía de una curación definitiva, pero eliminada ya su peligrosidad en cuanto a contaminación.

Esto representa un aprovechamiento mucho mayor de la unidad cama, lo que hace que el número de enfermos tratados sea también mucho mayor, y representa, indiscutiblemente, una economía apreciable desde el punto de vista pecuniario, además de que es una economía que no tiene precio ni avaluación, desde el punto de vista del capital humano, de la herencia patológica, etc.

SANIDAD

Para los servicios de Sanidad, además de establecer en la ley respectiva una mayor remuneración para el personal, y de crear la carrera sanitaria, hemos estimado indispensable dotarlos de los elementos de que carecían, para hacer posible que la acción sanitaria se realice con todos los medios que sean necesarios para su labor preventiva.

En esta repartición se han continuados los trabajos, iniciados hace algún tiempo, en la zona norte del país, frente a la malaria. Queremos exterminar la malaria de los fértiles valles del Norte, a fin de entregar a la explotación agrícola esas tierras promisoras.

La Dirección respectiva se ha preocupado también de hacer medicina preventiva, a fin de evitar que gravite sobre los gastos de la asistencia social, por ejemplo, el hecho de que anualmente haya cerca de cinco mil enfermos de fiebre tifoidea en nuestro país.

Se ha dado la reglamentación necesaria para establecer las exigencias mínimas que en el orden sanitario deben llenar las Municipalidades. Estas normas sanitarias mínimas se empezaron a estudiar hace más de siete años; ya hemos despachado esta reglamentación, y las Municipalidades de nuestro país conocen las exigencias que deben llenar en sus servicios sanitarios. Igualmente, se han dado reglamentaciones sanitarias en lo que se fiere a alimentación como asimismo respecto a la sanidad internacional. De acuerdo con el señor Ministro del Trabajo, hemos precisado las atribuciones que le corresponden a la Inspección del Trabajo y a la Dirección General de Sanidad sobre Higiene Industrial, lo que evitará dualidades, y permitirá un mayor rendimiento de los servicios.

Quiero dar detalles sobre este punto que permitirán al Honorable Senado darse cuenta de la gravedad del problema.

He recordado las condiciones antihigiénicas de los trabajadores de la zona minera de Lota y Schwager, de Cosmito y Lirquén, dando las cifras elevadas, que he entregado a conocimiento del Senado, en relación con la anquilostomiasis, lo que demuestra sus condiciones antihigiénicas.

En industrias como el Cemento Melón, a pesar de las utilidades apreciables que esta industria ha tenido durante muchos años, no había sido posible conseguir hasta hace poco que se instalacen hornos recuperadores del polvillo del cemento, polvillo que lesiona a los obreros que trabajan en esa fábrica y que gravita sobre la agricultura de toda la región de Calera.

En análogas condiciones existen en nuestro país cientos de industrias que no han cumplido con las exigencias sanitarias, y la falta de protección de los obreros determina un porcentaje considerable de accidentes del trabajo que pesan fuertemente sobre la economía general.

A fin de evitar lo anteriormente dicho, a fin de coordinar la acción de los diferentes servicios que tienen relación con los diversos aspectos de este problema, estudiamos en estos momentos la creación de un organismo central, Instituto Nacional del Trabajo que oriente y dirija técnicamente nuestros problemas del trabajo. Igualmente en colaboración con la Oficina Sanitaria Panamericana y la Rockefeller Foundation, el establecimiento de una Escuela de Higiene y Nutrición.

Con la ayuda de la Corporación de Reconstrucción, se ha iniciado la construcción de casas de limpiezas en las provincias devastadas por el terremoto, con la inversión de cerca de $ 5.000.000, destinados a instalar baños públicos, lavanderías populares, peluquerías anexas. Debemos recordar que a lo largo de todo el territorio contábamos con sólo 392 duchas públicas, situación irrisoria en un país como el nuestro, que ha tenido año a año brotes epidémicos de tifo exantemático, como consecuencia de las malas condiciones sanitarias, la promiscuidad y la mala alimentación de nuestros ciudadanos.

Finalmente, sobre esta materia, queremos anticipar que entregaremos al conocimiento del Senado un proyecto de ley que determine definitivamente las atribuciones de la sanidad fiscal y de la sanidad municipal. Somos partidarios de que un organismo estatal estructurado, de Arica a Magallanes, responda al país de las condiciones sanitarias ambientales; queremos que sea la sanidad fiscal la que tome a su cargo esta responsabilidad, pues los estudios que hemos realizado nos obligan a aseverar que la acción sanitaria municipal ha sido lenta, inconexa y a menudo ineficaz.

POLITICA DE PREVISION SOCIAL

En lo que se relaciona con la Previsión Social, hemos sustentado una idea central destinada a impulsar la modificación de las leyes respectivas. Existe una verdadera anarquía en torno a las mismas. Tenemos seis grandes cajas de previsión que dan distintos beneficios en el orden social y en la atención médica a sus imponentes. En realidad, tenemos 42 cajas de previsión; pero de éstas, sólo seis pueden considerarse como cajas de previsión propiamente tales, tanto por el número de los imponentes como por la cantidad de los beneficios que otorgan.

Si bien teóricamente pudiéramos admitir la necesidad de la creación de una gran Caja Unificadora de la Previsión, estimamos que nuestras condiciones generales impiden dar en este instante este paso, y por ello, somos partidarios de la equiparación de los beneficios sobre la base de una ampliación de los mismos, hasta otorgar una previsión completa. Las instituciones conservarían por ahora su independencia, determinando la absorción de las pequeñas cajas auxiliares, para dejar sólo las seis grandes Cajas que he mencionado, actitud afianzada en los estudios y experiencias del Departamento de Previsión Social, organismo técnico sobre estas materias.

A este respecto y aunque al margen de este debate, debemos declarar que no hemos escatimado esfuerzos para que se conozca íntegramente el desarrollo de la gestión administrativa y económica de la Caja de Seguro Obligatorio. El Gobierno ha designado dos comisiones investigadoras de las supuestas irregularidades cometidas en ese organismo de previsión de los trabajadores, y tengo la satisfacción de decir al H. Senado que todos los antecedentes y estudios de las dos Comisiones designadas por el Gobierno han sido enviados a la H. Cámara de diputados, e hidalgamente el diputado conservador, señor Sergio Fernández, así lo reconoce. No ha habido un documento, un antecedente que se haya solicitado del Ministerio de Salubridad sobre la marcha económico-financiera de la Caja de Seguro Obligatorio, que no esté en poder de la Cámara de Diputados y en conocimiento del país, y asumo plenamente la responsabilidad que, como presidente del Consejo de dicha institución, pueda alcanzarme durante todo el tiempo que he actuado como Ministro de Salubridad.

La experiencia adquirida me ha hecho ver que es indispensable dar normas generales para la marcha financiera y la administración de estas instituciones. De allí que hayamos redactado un proyecto de ley que modifica el actual Departamento de Previsión Social, para convertirlo en una Contraloría para las Cajas de Previsión, de modo que el organismo que se cree, tenga autoridad suficiente para poder cautelar el cumplimiento estricto de las leyes de previsión, para fiscalizar la inversión de sus fondos, determinar la utilidad de las inversiones y reparar los acuerdos ilegales de las autoridades. Queremos que, de una vez por todas, se fijen las atribuciones de los Consejos de estas Cajas; que se dé representación directa en ellos a los imponentes, y que también se establezca la responsabilidad de los administradores, consejeros de estos organismos.

Aprovechando la experiencia internacional y la del Departamento de Previsión, se establecen, además, los rumbos generales que deben caracterizar las inversiones de las cajas de previsión, a fin de evitar que cuantiosos fondos se coloquen en valores que con el tiempo se deprecian, en vez de destinarse a inversiones que reditúen lo necesario para cumplir las obligaciones y otorgar los beneficios sociales que las leyes estipulan y, al mismo tiempo, se desvaloricen en forma razonable.

En este mismo proyecto hemos consultado la creación de un organismo superior que coordine la política económico-financiera de las cajas de previsión en relación con la política general del Estado. De acuerdo con la Ley Orgánica del Ministerio de Hacienda, el Ministro tiene ingerencia en la política económica de las cajas, en su calidad de contralor del crédito interno del país. Este crédito interno se altera cuando varios millones de pesos en bonos son lanzados a nuestro pequeño mercado de valores; de aquí que el Ministro de Hacienda haya reglamentado su venta. Por otra parte, el activo (trabajo acumulado) de las cajas de previsión, representa más de $ 2.000.000.000. Es indispensable, pues, que un organismo superior, como el que proponemos, presidido por el Ministro de Hacienda y en el que tengan participación el Ministro de Salubridad, el Contralor General de la República, el presidente del Banco Central, el Gerente de la Caja de Amortización, el Jefe del Departamento de Previsión y los Administradores de las seis cajas de previsión más importantes trace los rumbos económicos financieros de estas instituciones, en forma que haya correlación entre las inversiones de las cajas de previsión y la política económica general del Gobierno, tanto para evitar la acción inconexa de dos Ministerios sobre los mismos organismos, como para aprovechar debidamente el activo acumulado de las cajas por el esfuerzo colectivo, en un amplio sentido social y nacional.

Este es uno de los aspectos del proyecto que dentro de pocos días conocerán los Honorables Senadores.

MODIFICACION DE LAS LEYES 4.054 Y 4.055

Ahora bien, señor presidente, hemos creído y seguimos creyendo que toda acción modificadora de nuestra política médico-social debe iniciarse con la reforma de las leyes de previsión, y hemos tomado como punto de partida la Ley de Seguro Obligatorio, llamada comúnmente Ley 4,064. Está ya en la Honorable Cámara de Diputados el proyecto modificatorio de esa ley, proyecto que involucra también la modificación de la Ley 4,055, y de la Ley 6,174, de Medicina Preventiva, de que fue autor el actual Senador, señor Eduardo Cruz Coke.

No voy a detallar el alcance de esta modificación, pero sí creo necesario, para el cabal conocimiento de lo que nos proponemos, que en sus grandes rubros la aprecie el Honorable Senado.

Para estudiar su reforma designamos una comisión compuesta por técnicos, como el profesor González Cortés, autor de la actual ley; Drs. Bustos, Vigorena y Etchebarne, actuarios como los señores Arteaga, González y Vila, y otros distinguidos profesionales y funcionarios, a quienes agradezco la dedicación y el entusiasmo con que abordaron su tarea. El estudio se efectuó sobre la base del proyecto elaborado en el Departamento de Previsión Social.

Este proyecto modifica ampliamente los beneficios sociales y las prestaciones médicas, que contempla la actual legislación. Así, los subsidios que reciben los obreros con la actual Ley 4,054 no alcanzan a satisfacer las exigencias mínimas de orden familiar o personal. Si consideramos que el salario es bajo y el subsidio representa un 25 o|o, el 50 o|o, el 75 o|o de ese salario, se comprenderá que el obrero enfermo recibe un subsidio que es exiguo y que no alcanza a satisfacer las exigencias de su núcleo familiar. De ahí que hayamos modificado el beneficio económico y que hayamos establecido un subsidio que representa el 50 o|o del salario para el obrero enfermo soltero, y el 75 o.o. para el obrero enfermo casado; que modifiquemos, además, el concepto de invalidez, y que hayamos ampliado los beneficios y el tiempo durante el cual se da este subsidio; se modifica el subsidio de lactancia y el de preñez; se establece la pensión de orfandad y de viudedad, a fin de afianzar el núcleo familiar sobre la única base sólida, a nuestro juicio, la base económica, que permite a la familia del obrero encontrar cierta garantía en su porvenir. (La Ley actual no contempla los beneficios de orfandad y de viudedad). Esbozamos, igualmente, en esta reforma, el comienzo de un seguro de cesantía; y, decimos tan sólo el comienzo, porque pensamos que no puede pesar sobre un organismo de previsión, la cesantía o la paralización de grandes sectores de las masas trabajadoras de nuestro país. Somos un pueblo económicamente dependiente, vivimos fundamentalmente de la exportación de materias primas, y el mercado de estas materias no los controlamos nosotros; de ahí que estimemos que una cesantía — que abarque grandes sectores de nuestra masa trabajadora— no puede ser enfocada por los organismos de previsión, y solamente ella debe ser objeto de una política estatal, que busque nuevas fuentes de producción y nuevas condiciones de trabajo.

En esta reforma legal involucramos la Ley de Medicina Preventiva, que estimamos representa un avance de indiscutible valor, ya que ella ha permitido establecer el subsidio de reposo-integral, vale decir, la ayuda económica suficiente para el obrero enfermo, y ha jerarquizado la acción terapéutica frente a los cuadros de la patología social de mayor importancia: tuberculosis, sífilis y afecciones cardíacas, incluyendo el examen de salud.

Establecemos en el indicado proyecto que la prestación individual médica debe ser racionalizada y dirigida. Conservamos esta orientación técnica de la ley 6,174, que, indiscutiblemente, representa un progreso en nuestro país, ya que importa una acción destinada a actuar con todos nuestros medios frente a los cuadros de la patología social que más gravitan sobre el capital humano.

Al involucrar en esta reforma la ley de Medicina Preventiva de la que es autor el actual senador y ex Ministro de Salubridad, Dr. Eduardo Cruz Coke, no pensamos que desaparezca el contenido social y, en el fondo, la ventaja social que ella ha significado.

Nuestra calidad de socialistas y nuestra condición de técnicos nos obligan a destacar, sin halagos, lo que estimamos una ventaja y un adelanto. Manifestando sí, la necesidad de un detenido estudio de su reglamentación, en relación con la experiencia obtenida.

Al ampliar en este proyecto de reforma las prestaciones médicas a la familia del imponente obrero, pensamos efectuar una acción médica eficaz. No obtenemos nada con gastar cientos de miles de pesos en la atención de un caso aislado tuberculoso o sifilítico, si no alcanza nuestra acción al grupo familiar, que puede estar y está seguramente lesionado a consecuencia de la sífilis o la tuberculosis.

Nuestra acción debe llegar hasta el núcleo familiar. Hoy día la Ley 4.054 presta atención al imponente obrero, a la mujer en el período de preñez, y al hijo del obrero hasta la edad de dos años. Queda un lapso muy grande entre los dos años y la edad en que el niño se convierte en mozo y empieza a trabajar en la industria como aprendiz, lo que generalmente sucede a los 14 o 16 años, durante el cual no hay control médico. En nuestro país, los hijos de esos obreros virtualmente carecen en esa edad de toda protección médica.

Al ampliar la protección a la familia del imponente obrero queremos establecer un ciclo cerrado en la protección médica que comience con la atención de la madre obrera, imponente o no de la Caja, en su período de embarazo, que tome al niño una vez producido el parto y que lo controle a través de los Servicios de la Caja de Seguro, hasta la edad de 14 a 16 años, que en su calidad de hombre, que ya comienza a trabajar y a ganarse la vida, adquiera la obligación y el derecho de un imponente obrero, y con ello reciba los beneficios que da la ley en el orden social y en el orden médico, para terminar este ciclo cerrado con la pensión de vejez, que se puede obtener después de 30 años de trabajo y a una edad cercana a los 60 años.

En esta forma, tenemos un ciclo cerrado completo, que, comienza con la atención de la madre obrera embarazada, y que termina después que el hombre haya hecho una vida de dedicación y de trabajo.

Así ponemos fin a ese largo espacio sin control, que va de los 2 años hasta los 16, y en el que enferma un porcentaje sumamente elevado de nuestros niños y en el que muere un porcentaje sumamente apreciable de los niños hijos de nuestros obreros.

LEY 4.055

Hemos propiciado en esta reforma la inclusión también de la ley de accidentes del trabajo, que no tiene hoy día un carácter obligatorio y que es la causante de que tan sólo estén asegurados en nuestro país cerca de 400 mil obreros del millón 200 mil obreros que trabajan. Anhelamos con esta reforma, que este riesgo social, estos seguros, no se contraten en empresas de orden particular, que tienen fundamentalmente orientada su acción a obtener utilidades en las prestaciones médicas.

Queremos entregar a la Caja de Seguro Obrero, en una sección especial de accidentes del trabajo, el monopolio de la contratación de las primas de accidentes del trabajo; queremos que el seguro de accidentes del trabajo sea obligatorio; queremos que el millón 200 mil obreros chilenos esté garantido de los riesgos del trabajo; queremos que una institución de carácter social se haga cargo de estos riesgos sociales, que, a nuestro juicio, no puede devengar utilidad; queremos, especialmente, que las enfermedades profesionales sean incluidas en los riesgos de accidentes del trabajo.

La importancia de este problema está marcada por el hecho de que esta misma noche comienza una de las más altas autoridades científicas nuestras, la Sociedad Chilena de Tisiología, a enfocar este problema que ya había llamado la atención de la Caja de Seguro y del Ministro de Salubridad.

La experiencia y los antecedentes recogidos por estos técnicos nos impulsará a acelerar el estudio y la dictación de esta ley ya que las enfermedades profesionales están completamente abandonadas e incluso relativamente poco estudiadas entre nosotros, lo cual motivó al Ministro que habla a enviar una Comisión oficial a una de nuestras principales minas para realizar en el terreno el estudio de la silicosis, una de las más importantes de estas lesiones. Tanto los médicos de las empresas como los técnicos oficiales reconocen que un 20 a 32 o|o de nuestros mineros están afectados por esta enfermedad. Las ridículas indemnizaciones actuales, hacen que el obrero silicoso prefiera seguir trabajando en un suicidio lento, a percibirlas. Algunos datos aclararán estos conceptos. En Potrerillos, una de las minas en que la prevención es mas eficaz, desde 1937 hasta ahora se habían indemnizado solamente 107 individuos y existían 24 pensiones vitalicias vigentes, de las cuales 11 eran de $ 210 mensuales y 14 de sumas inferiores a esa cifra, 98 obreros con silicosis de segunda fase, preferían seguir trabajando antes que recibir estas irrisorias cantidades. De ahí que propiciemos, en conexión con esta ley, una nomenclatura oficial de la silicosis de alcance nacional, la aplicación de medidas de profilaxis que la práctica ha revelado útiles y el estudio permanente, por los técnicos competentes de los múltiples aspectos de este problema.

La repercusión de los accidentes del trabajo en la Economía del país, podrá apreciarse al saber que el costo medio por accidente puede calcularse en $ 400 y por lo tanto los 360.000 accidentes representan 144 millones de pesos como costos directos derivados del accidente mismo, calculándose en 340 millones de pesos los costos indirectos, por pérdida de tiempo de trabajo, trámites administrativos y judiciales etc.

Actualmente se pagan más de 29 millones de pesos por primas de accidentes del trabajo, con una utilidad cercana a los tres millones de pesos. Las indemnizaciones y la aplicación de la [illegible] criterios restringidos, que están ausentes del sentido humano, que caracteriza a las legislaciones más avanzadas y carecemos por lo tanto de los necesarios centros de readaptación del inválido, de orientación profesional y colocación industrial, que lleguen a llenar las exigencias económicas y biológicas de los obreros accidentados.

Como puede ver el Honorable Senado, en las modificaciones a la ley del Seguro Obrero englobamos la de Accidentes del Trabajo y la de Medicina Preventiva. Ella representa una nueva concepción legislativa y el punto de partida de una acción médica completa, que, para poder materializarse, necesita del aporte económico del crédito a que se refiere el mensaje que se discute.

Estos proyectos constituyen un todo vertebrado y central de la política que nos hemos trazado en el Ministerio de Salubridad. Su complemento en el aspecto técnico lo constituye la unificación de los servicios médicos del Seguro Obrero y de la Beneficencia.

Queremos insistir en que no entraremos a un análisis detallado en las modificaciones a las leyes 4.054, 4.055 y 6,174. Nos reservaremos para la ocasión en que ellas sean tratadas en la Honorable Cámara de Diputados y en el Honorable Senado.

No obstante, deseamos destacar, de paso, que las modificaciones a las leyes aludidas no sólo atañen a los beneficios sociales, económicos o de índole médica, sino también representan una modificación en el financiamiento. Es así que en la reforma de la Ley 4,054 se destina la imposición patronal, que está aumentada, a financiar íntegramente el gasto del seguro de enfermedad. El aporte obrero elevado también, constituirá un fondo colectivo, con cuyos intereses se financiará el incremento individual en relación con los años y la cuantía de las imposiciones. El aporte estatal, en este proyecto, se establece sobre la base de una escala móvil y en forma que representa la garantía de más o menos un 25 por ciento del salario de los últimos tres años del imponente, y por cierto representará una base sólida para una pensión de vejez ya que el aporte del Estado se agregará el incremento representado por el aporte individual de cada imponente.

La ley de seguro que nosotros deseamos dictar extiende de la atención médica a la familia del imponente obrero, por cierto, dentro de estrictas normas de racionalización, y dirigidas a atacar los cuadros más importantes de la patología social: tuberculosis, sífilis, mortalidad materno-infantil, etc., etc.

FUSION SERVICIOS MEDICOS

Para hacer esto viable y posible desde el punto de vista económico y para contar con los medios materiales y con el número de técnicos suficientes, es que hemos pensado en la necesidad de la unificación de los servicios del Seguro Obrero y de la Beneficencia, ya que gran parte de la población que atiende hoy la Beneficencia, será obligadamente atendida por el servicio médico del Seguro Obrero.

Se trata de fusionar los aportes destinados a los gastos médicos de ambas entidades —Beneficencia y Seguro Obrero— conservando ambas su independencia en el resto de sus gestiones económica, administrativa y financiera.

Esta unificación de los servicios médicos está proyectada de acuerdo con las normas técnicas de la previsión y —a nuestro juicio— llena las exigencias determinadas por la Oficina Internacional del Trabajo, en el proyecto de ley que someramente esbozamos.

La concepción de un servicio unificado no puede ser una cosa estática, sino que representará algo vital, cambiante y que refleje una nueva mentalidad, una nueva actitud, un nuevo concepto de las prestaciones médicas y de la vinculación de lo médico, lo económico y lo social.

Este servicio dará unidad de recursos, o sea, mayor disponibilidad: dará unidad de comando, que involucra centralización de responsabilidades, uniformidad de acción, menor costo de los servicios, óptima coordinación del trabajo, englobamiento del núcleo familiar, a fin de poder actuar con criterio epidemiológico, continuidad en la observación del enfermo, mayor número de prestaciones médicas, standardización terapéutica; en suma, será un servicio que, respetando el desarrollo de la clínica pura, mirara principalmente hacia la medicina social.

Mi estimado colega el Hon Senador Dr. Cruz Coke, en un trabajo presentado a la Sociedad Médica, decía en relación con estos nuevos principios de la Medicina, lo siguiente:

"La enseñanza oficial ha de servir de aquí en adelante, estos postulados, estableciendo sobre una clínica orientada hacia lo social y lo terapéutico, la formación profesional, cuyos medios técnicos estén orientados a conseguir esos fines".

Quiero agregar algunos ejemplos que convencerán al Hon. Senado y, por cierto, lo hago tan sólo para facilitar la comprensión global del problema que involucra el mensaje que analizamos, ya que — como he dicho — en el momento oportuno trataremos de entregar la totalidad de los antecedentes y de los argumentos que tenemos, para defender la unificación de los Servicios, al igual que para afianzar nuestra decisión de reformar las leyes de previsión de acuerdo con las observaciones que hemos formulado.

He recorrido nuestro país desde Arica a Puerto Montt en dos oportunidades, y he visto pruebas evidentes de la falta de una política centralizada, que permita planificar en lo biológico y lo económico; he observado, por ejemplo, que en Puerto Montt hay un hospital que puede considerarse modelo por sus características de construcción y su dotación. Sin embargo, este construcción. Sin embargo, este hospital no tiene policlínica, la Sanidad tiene un local mal dotado, y el Seguro Obrero tiene otro en regulares condiciones. Existían en ese pueblo tres aparatos de Rayos X, y en Temuco, a pocos kilómetros de distancia, no había uno solo de estos aparatos, ni en la Sanidad, ni en el Seguro, ni en la Beneficencia.

En Concepción se proyectaba la construcción de un hospital clínico de valor de 28 millones de pesos, y se proyectaba, asimismo, la construcción de una Policlínica a pocos pasos de distancia, para el Seguro Obrero, con un costo de 7 millones de pesos.

Creo que habría llegado el caso de ampliar la Policlínica de ese hospital en construcción, a fin de atender allí mismo a la masa obrera asegurada. ¿No representaría esta medida una economía de 7 millones de pesos, que permitiría ampliar los medios de acción médica en el campo rural? ¿No representaría una economía tener centralizado un solo laboratorio, un solo aparato de rayos X, un fichero común, los mismos aparatos de fisioterapia, etc.? Incuestionablemente, H. Senado. Y esta idea de la unificación de los servicios médicos que interesan grandemente a los profesionales, no es una cosa nueva ni de hoy.

Tenemos que rendir aquí un homenaje a la visión clara de un Alejandro del Río, médico cumbre en el aspecto médico social, que proyectó hace años su acción frente a la Casa de Socorros de Puente Alto; tenemos que reconocer que el gremio médico, reunido en 405 Convenciones, ha postulado la conveniencia de la unificación, siempre que se cumpla con las exigencias que determinan las modificaciones legales que estamos planteando.

Honorables senadores, recalco que las ideas anteriormente expuestas, que encierran los proyectos que hemos enviado al Congreso Nacional, constituyen la realización de una serie de postulados, que a través de sus acuerdos, ha establecido desde hace cuatro años, el gremio médico.

Por eso, repito aquí lo que he expresado en numerosas oportunidades: estas iniciativas no constituyen una acción personal del Ministro, sino que son un trabajo en conjunto con sus Jefes de Servicio y bajo el patrocinio y auspicio directos de S. E. el Presidente de la República y de acuerdo con las normas, experiencia y anhelos del gremio médico del país.

Las conclusiones de la asamblea convocada por la Amech realizada hace sólo 48 horas confirma lo que estamos expresando, y el presidente de la Asociación Médica, honorable senador por Santiago, doctor Gustavo Girón, es testigo de lo que afirmamos.

En relación con las ideas que estamos exponiendo hace apenas dos meses — o tres, a lo sumo — el honorable senador doctor Cruz Coke, en la Sociedad Médica expresaba conceptos que yo quiero aquí recordar. Decía que era necesario e indispensable innovar no sólo en el ritmo de trabajo de los servicios médico-sociales, sino que — inclusive — había que cambiar la orientación y mentalidad de la propia Facultad de Medicina, evidenciando que el país requería no sólo profesionales que estén acostumbrados a tratar casos clínicos aislados, sino que fueran capaces, además, de percatarse de las repercusiones que sobre el medio colectivo, sobre el conglomerado social, pudieran tener esos casos clínicos aislados. Decía el doctor Cruz Coke que el país necesitaba tisiólogos, venereólogos, cardiólogos, etc., que tuvieran conocimiento completo de su especialidad; pero que también tuvieran visión de la nueva Medicina, de esta nueva Medicina que avanza a pasos gigantescos en todos los países del orbe, de esta nueva Medicina que en nuestro país comenzó a esbozarse con los trabajos de la Asociación Médica de Valparaíso del año 1935.

El honorable senador Sr. Cruz Coke, con acento convencido, hablaba acerca de los postulados que establecen los avances de la medicina; manifestó, en la ocasión a que me he referido, "que había un hecho ineludible, a saber, que existe el imperativo de una medicina, que para ser social, ha de ser dirigida por la resultante de un criterio económico de Estado, a la vez que médico-técnico".

Yo comparto esta opinión, que demuestra que, frente a los problemas médicos, y aún a los problemas médico-sociales, exis- [illegible] técnica [illegible] nominador [illegible] profesional, [illegible] focar con [illegible]

CREDITO PARA [illegible] DE LA [illegible]

[illegible] recalcar [illegible] forma parte de [illegible] neral de Gobierno [illegible] vitalizar nuestra [illegible] aumentar [illegible] dustrial [illegible] ampliar las [illegible] saje que comentamos [illegible] de un plan [illegible] madas de los [illegible] pensables para [illegible] destinado a la moviliza[illegible] siva del [illegible] forma en torno [illegible] de crédito y [illegible] rige. [illegible] te, una iniciativa inconexa [illegible] evidenció y lo expuso [illegible] ñor Ministro de Ha[illegible] do concurrió a [illegible] Comisión [illegible]

A fin de afianzar [illegible] estoy aseverando [illegible] re al Honorable Senado [illegible] gunos datos [illegible] por la Corporación [illegible] mento, ya [illegible] del Ministerio de Hacienda [illegible] del Ministerio de Fomento [illegible] torno a esos tópicos [illegible] enumerado, están en [illegible] to del Honorable [illegible] del país todo.

La Corporación [illegible] ha proyectado para el [illegible] inversiones de 320 mi[illegible] pesos moneda corriente [illegible] llones 850 mil dóla[illegible] go a los créditos del [illegible]

Quiero, de paso, recordar [illegible] las inversiones de los [illegible] y 1940 fueron de 400 [illegible] pesos moneda corriente [illegible] millones de dólares.

Con respecto al presente [illegible] las inversiones proyectadas [illegible] distribuyen en la siguiente forma:

	$	[illegible]
Minería	53.000.000.—	870.000.-
Agricultura	63.000.000.—	730.000.-
Industrias	70.000.000.—	3.000.000.-
Energías y Combustibles	64.000.000.—	5.510.000.-
Comercio y Transportes	72.000.000.—	2.900.000.-
Finanzas	——	840.000.-
	$ 322.000.000.—	13.850.000.-

El desglosamiento en particular, de cada uno de los rubros de las inversiones proyectadas por la Corporación, nos ocuparía largas horas, y no creemos que ésta sea la oportunidad de hacerlo, ni tenemos la autoridad necesaria para ello.

Pero queremos sí, recalcar una vez más, que existe una política general de Gobierno y de la Corporación, concebida en forma de un plan armónico no sólo entre los diferentes rubros de la producción sino también en relación con los propósitos y las finalidades de una política dirigida hacia el futuro.

No obstante, algunos ejemplos nos parece necesario exponerlos, ya que tienen relación directa con nuestro propio Ministerio.

En materia de industrias, la Corporación ha creado la Sociedad Pesquera de Arauco. Con ella se ha dado un paso destinado a solucionar nuestro problema pesquero, ya que permitirá la pesca en alta mar, aumentando considerablemente nuestra primitiva producción y la entrega de pescado fresco.

Conjuntamente con esto ha venido el ensanche de la fabricación de conserva de pescado.

En relación con esta misma materia, es interesante destacar los créditos otorgados a los pequeños industriales y pesqueros, a fin de que puedan mejorar sus elementos de trabajo, política hecha en colaboración con el Instituto de Crédito Industrial y con la Dirección General de [illegible]

Igualmente, de acuerdo con el Instituto Bacteriológico, se ha establecido la posibilidad de aprovechar los hígados de pescado, a fin de elaborar la cantidad necesaria para el consumo interno de nuestro país, de aceite de hígado de pescado, rico en vitaminas, elementos de primera magnitud en la alimentación infantil.

Todo esto representa un hecho ya vivido, que demuestra que, aunque lentamente, se vienen enfocando problemas que representan una fuerte tentativa de ayuda al grave problema de nuestra alimentación popular.

En este mismo aspecto, la Corporación se ha preocupado de proveer de materias grasas al país, desarrollando una importante campaña de incremento al cultivo de plantas oleaginosas, tales como el girasol, nabo, maravilla, etc. En la actualidad, debido a esta política, se está cubriendo un [illegible] consumo de todas las semillas, que hasta ahora se importaban. Se espera que en el próximo [illegible] el país pueda producir la mitad del consumo nacional.

Esta tentativa es tanto más importante cuanto que [illegible] en el país plantas de aceite de comer con capacidad [illegible] para satisfacer nuestro consumo. De manera que el gran problema nuestro, ahora, es el de obtener materias primas para este tipo industrial.

He detallado estos dos tópicos, porque tienen directa vinculación con las preocupaciones del Ministerio que sirvo. Pero creo que para la objetivación total del problema que [illegible] útil y necesario recordar que la Corporación de Fomento y el Gobierno a través de los Ministerios respectivos, han planteado la electrificación del país, trabajos que ya han comenzado y que representan inversiones de cientos de millones de pesos en centrales hidro-eléctricas, que permitirán movilizar nuestras industrias y nuestros ferrocarriles y ser aprovechadas pa[illegible] tra agricultura.

La minería está [illegible] en este problema en [illegible] conseguir una mayor [illegible] y su racionalización [illegible] implantación de nuevas [illegible] de concentración. [illegible] nante de esta acción es la [illegible] trucción de una fundición [illegible] nal de cobre y oro, que [illegible] rá que no continúe la [illegible] ción en bruto de esos [illegible] hecho que perjudica [illegible] blemente a la pequeña [illegible]

La agricultura [illegible] lada con la inversión de [illegible] cien millones de pesos [illegible] ditos, en compra de [illegible] en adquisición de [illegible] y [illegible]

Una renovación de [illegible] dustria metalúrgica [illegible] con la ampliación [illegible] de nuestros Altos Hornos [illegible] rral, y que representa [illegible] sión de [illegible] de 40 mi[illegible] pesos y con [illegible] nados a establecer [illegible] en nuestro país.

Con la tonificación [illegible] astilleros y de [illegible] tranzas, no [illegible] la paralización [illegible] modernizado sus instalaciones [illegible] se han ampliado [illegible] des de crédito.

En esta [illegible] dando las [illegible] creando [illegible] la asociación entre [illegible] ción y [illegible] sificado [illegible] cañerías de [illegible] potable y [illegible] lidad, válvulas, [illegible] generadores eléctricos; [illegible] general, se ha [illegible] tensificado la [illegible] manufacturas de [illegible] vajillería y arte[illegible] [illegible] mica pesada, [illegible] debe [illegible] tímulo para [illegible] la prod[illegible] mía: [illegible] observamos [illegible] ros datos [illegible] desarrollada por la [illegible] de salubridad, [illegible] de salud y que [illegible] que nosotros [illegible] no es algo desorbitado [illegible] trofiado, sino [illegible] se ha [illegible] economía humana, [illegible] del capital humano, [illegible] estimamos la fuente [illegible] queza y la base de [illegible] so.

Se producen [illegible] la sala [illegible] tado [illegible] raciones.

El señor GUZMAN [illegible] rán trabajando ahora [illegible]

El señor AZOCAR.— [illegible] que sea desperfecto [illegible] me parece intencional [illegible]

El señor [illegible] Había un desperfecto [illegible] del edificio, y se [illegible] hacer las reparaciones [illegible] rias.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— [illegible] de Salubridad [illegible] te, señor presidente, [illegible]

[illegible] este inconveniente y no creo que la impertinencia de algún subalterno de esta Corporación [illegible] perturbó [illegible] de la sesión. [illegible] habrá ningún senador a quien no le interese estas cosas; no he venido a dar a conocer al Senado con ánimo jactancioso la gestión realizada en el Ministerio, sino a fundamentar la defensa de este proyecto que [illegible] juicio, tiene importancia decisiva para defender nuestra raza.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— [illegible] inconveniente no es [illegible] de ahora, señor Ministro. Se ha producido en sesio[illegible]

[illegible] LIRA INFANTE.— Y [illegible] Ministro puede apreciar el interés con que lo oímos.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Y por eso estamos [illegible] el quorum necesario para que continúe la se[illegible]

El [illegible] ALLENDE (Ministro de Salubridad).— Muy agradecido, señores senadores.

Honorable Senado:

A tr[illegible] de esta exposición, [illegible] vez no muy bien hilvanada, [illegible] haber evidenciado la extensi[illegible] de una acción estatal que va a converger toda a la [illegible]ización de los anhelos de mejoramiento de la raza, que he esbozado más arriba. Pero para permitir que toda esta acción y esta organización rinda sus frutos es menester contar con los medios económicos necesarios para completar en muchos casos lo ya empezado, y [illegible] realizar en otros lo que se [illegible]

A [illegible] respecto, quiero destacar un hecho que—a nuestro juicio— representa un nuevo rumbo que mueve al Gobierno en torno a la vinculación económica de los pueblos.

Es la primera vez que un país [illegible] América Latina, solicita autorización a su Poder Legislativo para contratar un empréstito por una suma tan alzada de dinero destinada a defender la salud y la vida de sus conciudadanos.

Estamos habituados, señor presidente, a solicitar medios económicos para el desarrollo de determinadas industrias o para la dotación de nuestras Fuerzas Armadas. Pero nunca se había solicitado un empréstito destinado fundamental y principalmente a la defensa de la economía social, de la economía humana.

Esta es una nueva manera de concebir los problemas que planteamos hoy a la faz de América.

Nosotros estimamos que junto con la dotación necesaria e indispensable de los elementos que requieren nuestras Fuerzas Armadas, que junto con el mayor desarrollo industrial del país y su mayor actividad comercial debemos preocuparnos de la defensa de la salud de nuestros obreros, de la salud de nuestras mujeres proletarias y de la salud de nuestros niños.

Tenemos la convicción absoluta de que esta actitud del Gobierno será comprendida, apoyada y estimulada por el Honorable Senado de la República, y pensamos que los países mejor dotados económicamente, a los cuales pediremos este crédito, comprenderán la nueva mentalidad que llama hoy a un mejor entendimiento.

Norteamérica conoce a fondo nuestras deficiencias, nuestro incipiente desarrollo y nuestra feble economía y sabe de la tragedia de la vida del obrero y del trabajador chilenos.

Por eso pensamos que, como manifestación evidente y realista expresión de la política democrática y humana que ha comenzado a dirigir el Presidente Roosevelt, nuestro país encontrará en la gran nación del Norte favorable acogida para este empréstito, destinado a garantizar nuestro futuro, a cuidar nuestros niños, a defender a nuestras madres y a proteger a nuestros obreros.

Señor presidente, en numerosas oportunidades hemos recalcado lo que representan los cuadros más densos de nuestra patología social y las lesiones gravísimas que pesan sobre nuestro capital humano.

Quiero tan sólo, como una manera de justificar el apoyo que solicito del Honorable Senado, leer parte de lo que en el año 1939 escribí en el folleto a que anteriormente he hecho mención, en el capítulo en que hacía consideraciones sobre el capital humano. Lo expresado en ese entonces, sigue persistiendo y perdurando, ya que se requiere indiscutiblemente un plazo de tiempo más o menos largo y una acción conjunta para cambiar fundamentalmente las características de nuestra patología social.

[illegible] en la "Realidad Médico-Social":

"[illegible] capital humano, que es [illegible] fundamental de la prosperidad económica de un país, [illegible] o subestimado y ha esta[illegible] abandonado a su propia suerte. Ahí radica principalmente la causa de que nuestra población haya aumentado tan escasamente: ella debe ser me[illegible] y acrecentada a base del [illegible] y de la calidad de los habitantes autóctonos; su crecimiento progresivo, es la condición primera de la prosperidad [illegible] país, y resulta del estado [illegible] cultura de sus [illegible]

[illegible] históricos, los países valoran por la calidad de sus habitantes y por el volumen de la población, antes de que por sus disponibilidades materiales. Cualquier plan de Gobierno requiere una población densa, sana, capaz de producir y de hacer florecer el desarrollo industrial y económico. Esta es la misión del capital humano.

Toda otra forma de riqueza: materias primas, instrumentos de trabajo y demás, pierden su significado para el país que las posee, si no dispone de hombres capaces de valorizarla y defenderla, si no cuenta, en suma, con un pueblo robusto y fuerte que le dé destino.

Nuestro capital humano ha sido, pues, seriamente afectado por el abandono y la imprevisión [illegible]. Tenemos, desde [illegible] casi la más alta mortalidad infantil y adulta del mundo, comparable sólo con la de los países más atrasados. El censo de morbilidad es pavoroso, sin que haya sido posible disminuir en términos apreciables los estragos de la tuberculosis, de la sífilis de las enfermedades infecto-contagiosas. El aumento vegetativo de la población está [illegible] debajo de lo normal lo que hace que en sesenta años Chile apenas haya [illegible] población de 1.775.871 habitantes de [illegible] a 4.200.000 en 1936. El término medio de vida del habitante chileno, a través de las estadísticas, alcanza a lo sumo a 24 años, en tanto que en Suiza, Alemania, Dinamarca, Inglaterra sobrepasa los 50.

El enorme número de muertes y la subida cuota de morbilidad que muestran nuestros índices demográficos, aparte de determinar el estancamiento de la población, influyen en el volumen de la reducción y afectan grandemente las posibilidades económicas generales, porque las horas de trabajo que se pierden y la disminución de consumo que representa, significan una merma considerable en la riqueza nacional.

Nuestra patología social evidencia que se elimina del trabajo el 20 o|o de la población activa, reduciendo en una cifra más o menos igual el valor de la producción nacional. Esto es lo mismo que si la quinta parte de los trabajadores se hallaran en huelga y, sin embargo, ni los patrones, ni la sociedad, se sienten conmovidos, ni se afanan en buscar las causas y sus remedios. Sumemos a esto la cesación transitoria del hombre de trabajo que enferma temporalmente, o de aquél cuya insuficiencia orgánica no ha llegado a expresarse en un accidente mórbido.

Agreguemos, finalmente, el enorme porcentaje de desnutridos y subalimentados en donde encuentran campo propicio las epidemias y las calamidades; la carencia de abrigo y de vivienda; la reducida cuota de urbanización que existe en el país; el incipiente desarrollo de la eugenesia entre los habitantes; el número subido de analfabetos, y tendremos, entonces, las verdaderas proyecciones de la realidad social de Chile.

Esto que acabo de referir, unido a lo que expuse anteriormente, me ahorran, señor Presidente, entrar en mayores detalles y cifras y demuestran la necesidad de un financiamiento extraordinario de esta lucha en defensa del capital humano.

(Se repiten los ruidos en la techumbre).

El señor LIRA INFANTE. — ¿Me permite, señor Ministro, una interrupción?

Si no hay manera de evitar estos ruidos tan molestos, señor Presidente, ¿no sería una deferencia para el señor Ministro levantar la sesión para continuar tratando de esta materia en la sesión próxima?

El señor GROVE, (don Marmaduke). — Este ruido no es una gran molestia.

El señor DURAN, (Presidente). — En realidad, señor senador, no hay modo de evitar lo que está ocurriendo, porque según me advierte el señor secretario, este ruido lo producen unas latas desprendidas que son agitadas por el viento, y el tratar de hacer ahora un arreglo podría ocasionar una grave desgracia para las personas que lo intentaran, debido a la humedad de los techos.

El señor LAFERTTE — Y en este momento está lloviendo torrencialmente, sólo que aquí en la sala no se oye.

El señor LIRA INFANTE. — Como no es posible hacer las reparaciones en este momento...

El señor ALLENDE, (Ministro de Salubridad). — Yo agradezco la deferencia del señor senador y voy a tratar de terminar en unos diez minutos más.

EL PLAN DE SALUD

Del plan de acción que deseamos financiar con este empréstito sólo haremos un análisis general de él, porque en la H. Comisión de Higiene lo hemos expuesto hasta en sus últimos detalles.

SANEAMIENTO

Fatal influencia tienen en las condiciones de la salud pública los servicios de agua potable y de alcantarillado. Su relación directa con un grupo de enfermedades, en especial, la tifoidea, nos ha hecho pensar en la necesidad de invertir una suma apreciable de millones de pesos en desarrollar y obtener condiciones higiénicas en nuestro consumo de agua potable, y en el servicio de alcantarillado. Las cifras demuestran que solo el 39 o|o de los habitantes del país viven en poblaciones saneadas; que el 5 o|o vive en poblaciones que sólo tienen servicio de agua potable, y que un 56 o|o no tiene ningun servicio. Esto es en el medio urbano. En el medio rural son aún mas manifiestas estas cifras, y queremos que la acción sanitaria llegue hasta este medio, a fin de dotarlo de los elementos que permitan allí normas de higiene y de medicina preventiva.

Santiago, nuestra principal ciudad, carece del alcantarillado necesario; lo que hace que las aguas servidas rieguen los campos de cultivos cercanos a la capital, y sean focos de tifoidea y de otras enfermedades. Las aguas servidas de todos los colectores de Santiago dan un total de tres mil litros por segundo. Análisis químicos practicados comprueban que éstas aguas llevan un contenido de 0.4 grs por litro de materias orgánicas que vienen, naturalmente, de desperdicios humanos. La ciudad de Santiago elimina al día la cantidad de 259,200 m3 de aguas servidas y lavadas. Esto quiere decir que entrega a los [illegible] de riego y al río Mapocho las enormes cantidades de 103 toneladas de materias orgánicas, 107 toneladas de materias minerales contaminadas.

Decíamos que una de las consecuencias directas de este problema es la permanente existencia de un número sensible de enfermos de fiebre tifoidea. En Chile hay cinco mil casos de fiebre tifoidea por año, y se registran unas 600 defunciones por esta enfermedad. Países como Norte América y otros la han eliminado por completo. Al año gasta el país 20 millones de pesos en la atención de estos enfermos, y creemos que esto puede y debe evitarse.

La técnica sanitaria permite aseverar que con la dotación de buena agua potable a las poblaciones, evitando el riego de los sectores destinados al cultivo de hortalizas, con aguas servidas, y realizando una vacunación antitífica adecuada, podremos disminuir apreciablemente las cifras indicadas. En el proyecto en debate se consultan fondos necesarios para la adquisición de cloradores adecuados y para la filtración e higienización del agua potable de nuestra capital.

A través de la Dirección General de Sanidad, hemos tomado ya las medidas necesarias para prohibir el cultivo de hortalizas en las regiones regadas con aguas servidas y hemos incrementado la vacunación antitífica. Pero la resolución definitiva a este respecto, que también consulta el proyecto, consiste en la instalación de plantas de depuración de aguas servidas.

Dijimos hace un momento que en el país sólo existen 42 casas de limpiezas con un total de 392 duchas y señalamos lo que esto significa en un ambiente como el nuestro, en el que siempre ha habido brotes epidémicos de tifo exantemático. El plan consulta la edificación de casas de limpieza que sean confortables, que sean baños públicos, que tengan lavanderías y peluquerías populares y además, que permitan hacer, en forma efectiva, la desinsectización de las ropas que sean necesarias. Requerimos para el país dos mil lluvias distribuídas en las distintas localidades, que con la inversión que en el plan se le asigna, alcanza a la suma de 10 millones de pesos.

A fin de dar a la Sanidad, los elementos necesarios para su movilización eficiente y a fin de que ella tenga todo lo indispensable para su correcta labor normal y para los casos de emergencia, estimamos imprescindible la dotación de parques sanitarios y unidades sanitarias. Parques sanitarios que cuenten con todos los elementos que la técnica moderna exige.

ASISTENCIA SOCIAL

Estudios practicados por los organismos técnicos de la Beneficencia, permiten determinar que existe un déficit de más o menos 20 mil camas para normalizar la atención hospitalaria en el país. Para efectuar este estudio se ha tomado en cuenta la población, la economía, las vías de comunicación de cada zona hospitalaria; la bioestadísticas de estas zonas, y las cifras medias de la población hospitalaria, durante un mínimum de 10 años; indicación de los promedios anuales de las diferentes categorías de enfermedades; determinación cualitativa de la población en ciudades y campos y los planes de urbanismo, considerando el futuro desarrollo industrial, por proyectos de colonización y cualquier otro factor que pueda constituir en el futuro un incremento considerable de habitantes.

Queremos trazar una política general en materia de construcción hospitalaria, de acuerdo con las ideas postuladas; que sea el Hospital el eje central de la atención tanto del asegurado como del no asegurado. Que se abra el Hospital, hacia el exterior con las policlínicas, y que en cada cabecera de provincia tengamos un hospital regional, dotado de todos los adelantos de la técnica. No es posible que un enfermo de Arica venga a Santiago a consultar un urólogo o venga a consultar a un oculista, con un gasto enorme para él o sus familiares.

Si logramos el despacho de esta ley, y si obtenemos el crédito necesario, trazaríamos una política de construcción de hospitales regionales, que permita el abastecimiento técnico de toda la zona periférica donde él está situado.

Esto representaría también, la movilización de capitales en provecho de la economía general del país.

Sabemos que en el corazón de Santiago existen hospitales como el San Juan de Dios, San Borja, La Casa Nacional del Niño, el Hospicio y como el Manicomio, que ya no pueden seguir trabajando en las deplorables condiciones materiales en que están hoy día.

Si construyéramos hospitales que permitieran reemplazar a los señalados y vendiéramos esos terrenos, obtendríamos utilidades apreciables, y contribuiríamos inclusive, a mejorar las condiciones urbanísticas generales de nuestra capital.

Esto no es una suposición antojadiza nuestra. Tenemos los cálculos detallados de cada una de estas inversiones y la ventaja que representaría para la Beneficencia, el poder enajenar los terrenos en que actualmente están funcionando los ruinosos hospitales de la capital de la República.

Queremos destinar una suma apreciable de millones de pesos para dotar a nuestros hospitales de los medios elementales para que puedan hacer una labor efectiva y real.

Los datos que tengo a la mano, permiten asegurar y aseverar que un porcentaje considerable de nuestros hospitales carece de los elementos necesarios.

El Jefe de la Sección respectiva, me ha entregado un detalle sobre el número de hospitales de nuestro país que tienen asistencia pública, lavandería, rayos X, etc., y esto demuestra que sólo un porcentaje pequeño de hospitales puede considerarse propiamente tal como Instituto de Salud; la mayoría de los demás carece de elementos indispensables para desarrollar una acción completa."

Solicito la benevolencia del Honorable Senado, para incluir en el boletín respectivo los detalles completos, ya que sólo ahora daré un pequeño resumen, que no obstante permitirá a los señores senadores formarse conciencia de este problema.

El Sr. DURAN (presidente).— Solicito el acuerdo del Honorable Senado para incluir en el boletín los documentos a que se ha referido el señor Ministro.

Acordado.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— El resumen a que me he referido es el siguiente:

PORCENTAJE DE LOS SERVICIOS TECNICOS DE LOS ACTUALES HOSPITALES

Servicios de recepción y aseo de enfermos en 27 por ciento.

Atención permanente de primeros auxilios, en 14 por ciento.

Consultorios especiales de medicina, en 18 por ciento.

Consultorios especiales de cirugía, en 18 por ciento.

Consultorios especiales de pediatría, en 17 por ciento.

Consultorios especiales de obstetricia, 15 por ciento.

Consultorios generales, 78 por ciento.

Servicio dental, 65 por ciento.

Farmacia, 100 por ciento.

Laboratorio clínico, 39 por ciento.

Gabinete radiológico, 42 por ciento.

Hospitalización de medicina, 100 por ciento.

Hospitalización de cirugía, 80 por ciento.

Hospitalización de obstetricia, 87 por ciento.

Aislamiento de infecto contagiosos agudos, 9 por ciento.

Pensionado, 89 por ciento.

Anatomía patológica, 15 por ciento.

Demás está decir que muchos de estos servicios son tan sólo rudimentarios a pesar del esfuerzo realizado en la modernización de nuestros hospitales desde hace quince años a esta parte.

Los datos anteriores son demasiado elocuentes.

Señor PRESIDENTE — Con este crédito que deseamos contratar queremos comprar los elementos indispensables para normalizar los trabajos hospitalarios, para que los médicos de los centros alejados de la capital dispongan de laboratorios de Rayos X, y demás elementos necesarios para las investigaciones, diagnósticas que determinan los tratamientos requeridos.

Queremos aprovechar la dolorosa experiencia que al comenzar esta exposición he relatado al Honorable Senado, frente al abastecimiento de drogas y materias primas para el desarrollo de nuestra industria.

Si no compramos de inmediato en Estados Unidos los elementos indispensables para normalizar nuestros trabajos hospitalarios, podremos correr el albur de que aquí a algunos meses más nos sea imposible adquirir esos elementos. De allí entonces, que sin criterio faraónico o derrochador, hayamos postulado la cantidad de dinero suficiente para dotar a los hospitales de los medios técnicos indispensables. Y esto lo comprendió así la Comisión de Higiene, estableciendo una prelación en los gastos, para que los primeros millones que se obtengan se destinen a estas inversiones, a fin de dotar a los hospitales de los elementos más indispensables como instrumental, aparatos de Rayos X, laboratorios, ambulancias, etc. Y esto hemos de hacerlo con premura si no queremos que siga por algunos años mas esta vida lánguida que llevan nuestras instituciones hospitalarias, gastando dinero en en exceso con la mayor permanencia de los enfermos, sin poder economizar, y sin dar el rendimiento social que sus inversiones reclaman y nuestra patología exige.

LUCHA ANTIVENEREA

En el plan que proponemos estimamos indispensable que se invierta una suma de millones de pesos destinada a consolidar la situación del Instituto Bacteriológico y a realizar una lucha eficiente contra las enfermedades venéreas.

No podemos hacer efectiva la lucha antisifilítica si no contamos con el arsenal terapéutico indispensable. Ya hemos dicho que con grandes esfuerzos hemos logrado ampliar las instalaciones del Instituto Bacteriológico, único organismo en la América Latina que produce oxiarseno aminos y oxi arsolán. Por lo tanto, cualquier contribución económica a este Instituto será una contribución decisiva a la campaña antivenérea.

Tengo a mano los datos que demuestran que anualmente gastamos 40 y tantos millones de pesos en la lucha antivenérea; que esta lucha se hace inconexa y por muchos organismos que no marchan en acción paralela: La Beneficencia, Sanidad, 42 Cajas de Previsión, Fuerzas Armadas, Instituciones privadas, etc., se preocupan de este problema.

80 casos nuevos de contagio venéreo hay diariamente en Santiago, y 20 en Valparaíso, es decir, prácticamente 30.000 venéreos nuevos anuales, sólo en estas dos ciudades.

Estos 40 y tantos millones de pesos representan en beneficio social un porcentaje escaso, por la falta de standardización y de control. Un técnico del Ministerio da cifras que hablan con extraordinaria elocuencia: el costo del tratamiento de un sifilítico representa de 500 a 600 pesos. Y un sifilítico no tratado, representa un peligro permanente y significa en un veinte por ciento un cardíaco y en un diez por ciento un trastornado mental, que va a pesar durante muchos años en la economía del país y en sus servicios médico-sociales.

Si pensamos que un demente cuesta al año $ 3.183.75 y deja de ganar alrededor de $ 4.500.00 al año, y que éste enfermo permanece un término medio de diez años, resumiremos que se han perdido para la economía nacional, $ 76.397.50, por no gastar a tiempo $ 500 en su cura total.

Es, pues, necesario ir a coordinar servicios, unificar sistemas y métodos, mejorar la calidad de la atención, extender horarios, habilitar locales de aislamiento, aumentar la propaganda, crear la educación sexual y crear talleres de rehabilitación y reeducación.

En suma, planeamos una política que dentro de 4 o 5 años nos permitirá, si tenemos los medios económicos, decir que hemos podido disminuir la cifra vergonzosa de 400 mil venéreos que deambulan por las calles y plazas de nuestro país.

El proyecto de ley del H. senador Sr. Durán sobre delito de contagio venéreo, el mensaje del Ejecutivo sobre esta materia son complementos legislativos de esta proyectada acción.

DEFENSA DEL NIÑO

En cuanto al problema de Madre y Niño, deseamos, mediante la centralización y la planificación de una política destinada a la protección de la infancia, aprovechar lo que el Estado y la generosidad de instituciones particulares entregan anualmente.

En el Departamento Central de la Madre y el Niño del Ministerio de Salubridad, dirigido por el doctor Guillermo Morales Beltrami, existen los estudios que nos permiten opinar que aquí, como en el problema antivenéreo, hay una enorme dispersión de los medios de lucha. La Beneficencia Pública; la Sanidad; la Caja de Seguro Obrero; los Servicios de Salubridad Fusionados; la Casa Nacional del Niño; organismos particulares como el Patronato Nacional de la Infancia; el Consejo de Defensa del Niño; la Junta de Beneficencia Escolar; Protectora de la Infancia, enfocan los mismos problemas, o sea, hay muchas instituciones que gastan su dinero y su esfuerzo inconexo y que es, por lo tanto, urgente y necesario evitar esta dispersión.

Por eso se ha esbozado una planificación de acuerdo con entidades semifiscales y entidades particulares. Queremos hacer efectiva y real esta protección de la infancia, polarizando la acción de los organismos particulares y semifiscales en camino, bien delimitados.

Estimamos que la atención total de la Madre y el Niño debe enfocarse desde el punto de vista de la organización de la familia, protección del embarazo, atención del parto y el puerperio, protección del niño recién nacido, protección del lactante, protección del preescolar y el escolar y la atención especial del niño abandonado. Queremos que cada una de las instituciones ya mencionadas tomen a su cargo en forma exclusiva uno de estos rubros, volcando hacia él toda su atención y su esfuerzo económico, hoy día disperso.

Esto es en lo que se refiere al niño no abandonado. En cuanto al niño desvalido, queremos que el tenga como punto de partida la atención centralizada en la Casa Nacional del Niño.

Estimamos que esta Casa Central, clasificadora y distribuidora, deberá contar con todas las secciones necesarias para la atención del infante, tanto en su aspecto asistencial como en el aspecto educacional.

Y para esta misma acción queremos aprovechar el clima magnífico y el bajo costo de las tierras del valle del Choapa para construír establecimientos de educación y capacitación donde encuentre cabida un porcentaje de los niños abandonados, y esto no es utopía, sino que está dentro de los cánones y de los principios de médicos y pedagógicos que han informado el estudio de ésto.

[illegible] aprovechar las posibilidades de industrialización del valle del Choapa para que esas tierras ya fértiles produzcan más, y establecer en ellas una serie de industrias, que organismos semifiscales, como la Beneficencia, tienen la obligación de crear en sus predios rurales y agrícolas. Queremos también enseñar a esos niños abandonados que cuando son mujeres solo están capacitadas para servir como empleadas domésticas o terminan en un prostíbulo, y que cuando son hombres solo son capaces de ganar su sustento como gañanes o van a llenar las cárceles, para que puedan adquirir los conocimientos que les permitan desarrollar la acción benéfica que corresponde a cada individuo en el conglomerado social.

LUCHA ANTITUBERCULOSA

El Mensaje destina una suma de millones de pesos para la lucha antituberculosa. No quiero repetir aquí las cifras que demuestran la importancia que ellos tienen en nuestras curvas de morbo mortalidad.

Hemos dicho en repetidas oportunidades que "la tuberculosis es una enfermedad social, ya que la mayoría de los seres atacados por ella viven en grupos densos y solidarios los unos de los otros, lo que hace que a los caracteres biológicos se sumen las epidemiológicos. Pero creemos también que no debemos subestimar demasiado la lucha específica contra la enfermedad.

La lucha antituberculosa es una lucha cara. Cálculos serios permiten aseverar que el costo total de curación del tuberculoso colocado en las mejores condiciones es de 25 a 30 mil pesos.

Por cierto que normas generales y centralizadas de ingreso y de alta y la construcción de Casas Sanitarias serán factores que tendrán una acción favorable en la disminución del costo de la curación. Estadísticos del Sanatorio Laenec demuestran que con estas normas generales los altos valores en el primer semestre del año en curso fueron de 110, en circunstancias que en el primer semestre del año 1939 fueron sólo de 52, o sea, que el ahorro es de tal naturaleza que equivale a la existencia de un sanatorio similar.

La ley de Medicina Preventiva ha aportado datos sumamente importantes en la lucha contra esta enfermedad, y en este proyecto ella es complementada con la creación de Casas de reposo, que permitirá el control efectivo de aquellos sospechosos o enfermos sometidos a reposo preventivo por T. B. C.

El diagnóstico precoz sobre la base del examen de salud y el reposo oportuno constituyen indiscutiblemente una de las bases del éxito en esta lucha.

Igualmente, los viejos edificios que sean reemplazados en los hospitales de provincia, servirán para aislar, a un bajo costo, a los enfermos tuberculosos incurables, substrayendo así el peligro permanente que significan para sus familias.

Comprenderá el Honorable Senado, que no podríamos aquí detallar total y absolutamente las campañas antivenéreas, anti tuberculosa y defensa de madre y niño.

Comprenderá, también, el Honorable Senado que ocuparíamos demasiadas horas en exponer los antecedentes que justifican la inversión de millones de pesos en construcciones hospitalarias, para agudos, psiquiátricos, cancerosos, etc. Pero debo expresar una vez más que los estudios realizados han sido hechos por técnicos responsables de los distintos servicios con pleno conocimiento de nuestra realidad y con pleno conocimiento de nuestras posibilidades.

La suma de dinero que solicitamos no alcanzará íntegramente, sin duda, para satisfacer totalmente lo que se postula. Pero ella significa un aporte evidente para mejorar nuestra salud y para defender nuestra economía humana.

Los señores miembros de la Comisión de Higiene, médicos en su mayoría, han contribuído a mejorar, con sus sugerencias, la pauta de acción a realizar. En ella, también se contempla la ayuda pecunaria que reclama nuestra escuela de Medicina, nuestra escuela Dental y nuestra escuela de Enfermeras.

Asimismo se destinan los dineros suficientes para terminar con las chozas y las rucas de los predios rurales de la Beneficencia.

En suma, Honorable Senado esta es una labor proyectada hacia el futuro, que deberá realizarse, si se consiguiera el crédito que tanto anhelamos, en 4-5 o más años, y que permitirá en este tiempo un reajuste completo de nuestros servicios médico-asistenciales.

Creed sin ambages que las ideas que he expuesto tienen un sentido altamente constructivo, y en lo nacional, un sentido altamente patriótico, y no tengo para qué invocar los sentimientos de patriotismo de los señores Senadores, para que comprendan que este programa de acción representa la posibilidad, creadora de una labor nacional. Por eso reclamo para el programa proyectado aquí la acuciosa y permanente dedicación del Senado. La reclamo porque las posibilidades de contratar un crédito se cierran minuto a minuto; la reclamo, porque los hechos graves que he expuesto a la H. Corporación, demuestran que es indispensable considerar esta política en su aspecto central y, que es indispensable que contribuyan los señores Senadores, modificándo, si lo estiman conveniente, estos planes, pero prestándole su apoyo para que podamos nosotros decir que el Senado de la República considera indispensable este crédito de salud que va en defensa del capital humano, y que redundará en beneficio del desarrollo industrial, agrícola y económico del país.

Finalmente, señores Senadores, el financiamiento de este proyecto no representa un gravamen mayor ni un impuesto más. El proyecto se financia con el aprovechamiento del excedente que anualmente tiene la Caja de Amortización, excedente que asciende a una suma cercana a los $ 130.000.000. Saben los señores Senadores de la Comisión de Hacienda, que a ella asistieron el señor Ministro de Hacienda y el señor Gerente de la Caja de Amortización, quienes expresaron que podía utilizarse una suma de treinta millones de pesos para pagar las amortizaciones, y los intereses de este préstamo, que se tratará de conseguir.

Como la hora es avanzada y como tengo la autorización del Senado para incluir en el Diario de Sesiones los estudios realizados por los técnicos de las distintas Secciones del Ministerio, conocidos a fondo por los miembros de la Comisión de Higiene y Asistencia Publica, que los han meditado con detenimiento, durante mes y medio, creo que con lo dicho basta como planteamiento general del problema.

Quiero, sí, recalcar una vez más que esta iniciativa modificatoria de la actual legislación de nuestro país, que esta iniciativa orientadora del aspecto médico-social no es la acción individual de un hombre, sino la interpretación de los anhelos del gremio médico, que ha encontrado el estímulo, la comprensión y el apoyo de S. E. el Presidente de la República.

Antes de terminar, señor Presidente, deseo agradecer la deferencia que ha tenido el Senado al acordar una sesión especial para este objeto, así como la deferencia con que los Honorables Senadores me han escuchando. Los anexos que a petición del Sr. Ministro de Salubridad se acordó insertar, son los siguientes:

El señor CRUZ COKE.— Pido la palabra.

El señor DURAN, (Presidente).— Tiene la palabra el señor Girón, que la había pedido antes. A continuación la concederé a Su Señoría.

El señor GIRON.— Deseaba señor Presidente, referirme a las interesantes observaciones formuladas por el señor Ministro de Salubridad, pero me permito proponer, en atención a lo avanzado de la hora y a [illegible] ruido que tanto nos molesta, que se me considere inscrito en primer término para la sesión próxima.

El señor DURAN, (Presidente).— Queda [illegible] inscrito en primer término el honorable señor Giron [illegible] el honorable señor Cruz Coke.

Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las [illegible] horas 55 minutos.

"LA LEY DE PASTEURIZACION ES UNA VERDADERA CONQUISTA SOCIAL"

Dice un acuerdo tomado por el Directorio del Sindicato Profesional de Empleados "Central de Leche Chile" S. A.

LA SALUD DE LA POBLACION

El Directorio del Sindicato Profesional de Empleados "Central de Leche 'Chile'", S. A", en sesión extraordinaria, celebrada el 1.o de agosto, acordó hacer público el voto que a continuación se publica:

"Que ante la insidiosa campaña que continuamente hace la Planta Lechera "Torreblanca", en contra de esta Central 'Chile" y de la Ley de pasteurización, expresamos:

"Que siendo la Ley de pasteurización una verdadera conquista social, cualquier atentado contra ella en forma disimulada constituye un dolo y va única y exclusivamente contra la salud de la población.

Que este Directorio en razón directa de sus funciones y la de sus asociados, y con una consciente visión de clase se extraña de la benevolencia y poco interés que demuestran las autoridades al permitir el desprestigio que periódicamente lanza por la prensa la Central Torreblanca, desprestigio que no es otra cosa que ataques contra las conquistas adquiridas por nuestro Gobierno en resguardo de la salubridad publica.

"Es por ésto que este Directorio viene en formular la protesta más enérgica contra la Central Torreblanca, por las publicaciones que verifica en desprestigio de la Central de Leche "Chile", S. A.

ACTIVIDADES DE LA ESC. DE INVIERNO

CONFERENCIA. — La señorita Frances Grant dictará hoy, a las 18.15 horas, una conferencia sobre "Bases para un entendimiento interamericano".

El acto se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

MUSICA FOLKLORICA CHILENA. — Hoy, a las 20 horas, la Escuela de Invierno ofrecerá una audición por Radio Carrera, en honor de los profesores y alumnos norteamericanos que nos visitan.

La entrada es con invitación los alumnos de la Escuela podrán [illegible] su tarjeta azul.

VISITA AL BARROS ARANA — [illegible] profesores y alumnos extranjeros de la Escuela, visitarán mañana, a las 12 horas, el Internado Barros Arana. Punto de reunión será la Escuela de Derecho.

EL BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL CONTINENTAL

Esta noche están de beneficio los empleados del Teatro Continental. Para esta ocasión se ha preparado un pograma, en que habrá actos de variedades, con participación del cantante mexicano Pedro Vargas, de la Compañía Leguía Córdoba que pondrá en escena la divertida comedia de Lucho Córdoba, "El alemancito Krausser", presentación de "La verdad y sus consecuencias", la actriz Carmen Olmedo, Pedrín Fernández, Juan Carlos Croharé, Meche Videla, "Los Queretanos" y Pepe Rojas, que servirá de animador.

El cine exhibirá "Los siete pecadores".

FESTIVAL EN EL BALMACEDA PRO HIJOS DE CARABINEROS, EL VIERNES 8

El próximo viernes 8, en el Teatro Balmaceda, la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" realizará un extraordinario espectáculo de beneficio pro Casa de Salud de los Carabineros de Chile, en cooperación con el señor Abraham Sánchez Lazo, Mayor de la Novena Comisaría.

En dicho espectáculo tomarán parte todos los artistas extranjeros y nacionales que se encuentran en Santiago y todos los elementos integrantes de la entidad chilena "Cóndor".

CONFERENCIA SOBRE ENTOMOLOGIA HABRA MAÑANA EN U. DE CHILE

El martes 22 de julio ppdo. se verificó en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, la cuarta conferencia sobre la vida y costumbres de los insectos, que forma parte del ciclo que auspician la Sociedad Chilena de Entomología y el Departamento de Extensión Cultural. En la ocasion mencionada el presidente de dicha Institución científica, R. H. Flaminio Ruiz P., se refirió a la biología de la conocida avispa chilena Odynerus labiatus, de la cual pudo dar a conocer interesantes y novedosas particularidades que ilustró con excelentes proyecciones luminosas.

La quinta conferencia de esta serie, que debió haberse verificado el martes 29 de julio ppdo., tuvo que postergarse por enfermedad del Dr. Emilio Ureta que tenía a su cargo esa charla. Por esta razón la conferencia del martes 5 de agosto próximo estará a cargo del señor Raúl Cortés P., secretario de la Sociedad Chilena de Entomología, quien disertará en esa oportunidad sobre la "Importancia de los insectos para el hombre". Esta charla se llevará a efecto en la sala de conferencias de la Universidad, a las 18.45 horas, y a ella se nos pide invitar a todos los interesados.

DIVULGACION DE LA LITERATURA CHILENA

El Departamento de Extensión Cultural ha organizado para el miércoles a las 18.30 horas, en el salón de honor de la Universidad de Chile, una velada que forma parte del Ciclo de Divulgación de Literatura Chilena. En este acto la escritora Estela Miranda S. desarrollará un estudio sobre "Juan Guzmán Cruchaga en las letras chilenas".

El programa completo de la velada es el siguiente:

1.o A. Ross: Suite Española. "Soleci". "Rondaña gitana". Alc. de Marcial de la Barra.

2.o Eloísa de Silva: "Canción del Ombú". Dúo a.c. de las sopranos Ximena del Campo y María San Cristóbal.

3.o "Juan Guzman Cruchaga en las Letras Chilenas". Estudio crítico a cargo de la escritora Estela Miranda S.

4.o Donato Roman Haitman. "Como el arüita fresca". Duo a/c de las sopranos Ximena del Campo y María San Cristóbal.

5.o Algunas palabras de Juan Guzmán Cruchaga.

CIA FOLKLORICA CUBANA CARLOS POUS

Pasado mañana, en el puerto del Callao, a bordo del vapor japonés "Heyu Marú", se embarcarán los veinticinco artistas cubanos integrantes de la Compañía Folklorica Cubana Carlos Pous, que la entidad chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán ha contratado en Lima, para presentarla en Santiago como atracción sobresaliente en las próximas festividades patrias de setiembre.

La Compañía Carlos Pous viene con su orquesta completa de negros cubanos, con rumbistas bailarines y cancionistas típicas que por primera vez visitarán Chile. Carlos Pous es un artista multiforme, que se destaca como actor cómico, bailarín de rumbas y congas y su espectáculo es un trozo de Cuba, que nos dará a conocer en funciones adornadas con los sones cadenciosos de sus músicas tropicales, que ya han conquistado al mundo.

El debut de la Embajada artística cubana Carlos Pous será a fines del presente mes.



EN EL BALMACEDA

Los espectáculos revisteriles bataclánicos "Cóndor", del Teatro Balmaceda, se hacen hoy con dos últimas representaciones de la revista "María, pórtate bien", con intervención de las aplaudidas folkloristas mexicanas, Las dos Marías y de los bailarines flamencos Gloria Libran, la gitana aristocrática y Paco Reyes, elementos traídos directamente de Lima.

En otros cuadros actúan Gloria del Castillo y su conjunto de doce bailarinas, la cancionista Dorita Medel, el guitarrista peruano Paco Vilela, el humorista y chansonetista peruano Alex Valle, el animador criollo Pepe Olivares y su Domitila y las graciosas actrices cómicas Blanca Arce y Olga Donoso.

El cine precede con las películas, "Burlones Burlados", "La canción del milagro" o "El Cieguito Cantor" y serial.

Beneficio pro Carabineros, en el Caupolicán

El viernes 1.o pasado se realizó en el Teatro Caupolicán el festival de beneficio pro hijos de los Carabineros de Chile, con un resultado líquido de cinco mil cuarenta y ocho pesos cincuenta centavos, valor que fué entregado al Mayor don Enrique Rojas, Jefe de la Sexta Comisaría, con cuya cooperación la entidad chilena Cóndor realizó dicho beneficio.

Vendría una vedette a "El Refugio"

Por distintos cables que se han cambiado estos últimos días entre la dirección artística de la boîte "El Refugio" y sus agentes teatrales en las ciudades del Atlántico, se ha gestionado la contratación de una vedette que goza de prestigio en Europa y Buenos Aires. Según las informaciones que hemos recogido, esta notable artista hará su presentación en el concurrido local del barrio Cívico, a mediados de setiembre próximo, y constituirá uno de los mayores sucesos de la temporada de primavera en Santiago.

LA CIA. DE REVISTAS MAGICA "MISS RICHIARDI"

Se ha fijado definitivamente el jueves de esta semana para el debut en el Coliseo de la Compañía de Revistas Mágicas "Miss Richiardi", que viene precedida de prestigio desde Norte América donde ha actuado con singular éxito, ofreciendo asimismo numerosas representaciones en las diversas capitales sudamericanas.

El espectáculo de Miss Richiardi consiste en la interpretación de un buen número de revistas en que la nota predominante la constituyen el lujo de la mise en scene, la originalidad de los trucos y la fantasía de cada uno de los episodios que se ofrecen al espectador.

Trae la compañía un grupo de veinte muchachas especializadas en este género teatral, que está en boga en Nueva York, y que se encargan de revestir este espectáculo de la alegría y dinamismo que requiere.

El repertorio es numeroso y la hueste de artistas de ambos sexos con que cuenta ha sido hábilmente seleccionada por su directora, Miss Richiardi, que es el alma del conjunto.

¿QUIEN SOY YO?, SE DA HOY EN MATINEE Y NOCHE EN EL MUNICIPAL

La brillante comedia en tres actos y cuatro cuadros, intitulada "¿Quién soy yo?", original del conocido escritor y periodista español, Juan Ignacio Luca de Tena, ha marcado un verdadero suceso en la temporada que con creciente éxito viene desarrollando la compañía de Alejandro Flores en el Teatro Municipal. A sus representaciones ha acudido un público numerosísimo, que ha aplaudido sin reservas la magnífica interpretación que hacen todos los artistas, en especial Venturita López, Luisa Aguirrebeña, Manolita Fernández, Alejandro Flores, Juan Carlos Croharé y Pepe Rojas, que hace una acertada caracterización de su rol de Alberto Foncar.

"¿Quién soy yo?" se dará hoy en matinée familiar a precios rebajados y en función nocturna. Mañana martes, clásico día popular, habrá dos interesantísimas funciones.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

LUNES 4 DE AGOSTO DE 1941
HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Programa dramático en portugués.
19.15 Coro de la B. B. C.
19.30 Charla en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Comentario en portugués, por Aimberé.
20.30 Orquesta "Casino Players".
21.00 Revista cinematográfica.
21.15 Programa según anuncios.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario en castellano, por Atalaya.
22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

CONTESTA GRACIELA HERRERA

Con 18 primaveras, rubias como el oro, cuenta nuestra damita joven, Graciela Herrera, artista de condiciones bles para el radio-teatro y que actúe por estas emisoras, en los episodios de "La carcajada del loco". Nuestra entrevistada es tera, nacida en Santiago un 23 de abril, delgadita de más o nos un metro sesenta de altura y por añadidura muy Contesta a nuestras preguntas en esta forma.

1.—¿Dónde y cuando inició su carrera radiotelefónica?
R.—En Radio España, el año 1936.
2.—¿Cuál es su número preferido?
R.—"El vaso de ron", de Daniel de la Vega.
3.—¿A qué artistas de su género admira?
R.—A Ana María Tagle.
4.—¿Cuáles son, a su parecer, los mejores directores artísticos?
R.—Carlos Justiniano y Víctor Alvarez.
5.—¿Y los mejores locutores?
R.—Fernando Podestá y Luis T. Gándara.
6.—¿A qué actividades se dedica fuera de la radio?
R.—A labores del sexo.
7.—¿Es Graciela Herrera su verdadero nombre?
R.—Sí.
8.—¿Ha actuado tambien en la escena y en el cine nacionales?
R.—En escena sí, en la pantalla, probablemente.
9.—¿Tiene alguna anécdota radial que contarnos?
R.—Sé que tengo, pero por el momento no me recuerdo de ninguna.
10.—¿Qué opinión le merece nuestra radiotelefonía?
R.—Estimo que cada día progresa más.

Como el lector puede ver, las respuestas de Graciela Herrera han sido bastante breves. Y ello se ha debido a que la entrevistamos durante el desarrollo de uno de los episodios de "La carcajada del loco" y en donde Moya, el autor del libreto, sufrió varios ataques de nervios al cerciorarse de las continuas escapadas que hizo del micrófono esta chica, para atendernos.

Club de Señoras

LAS FUNCIONES DE HOY: Esta tarde, a las 18.30 horas, este cine exhibe por última vez la preciosa cinta argentina "La casa de los cuervos", por Luis Aldás y Elsa O'Connor.

Mañana el triunfo del cine nacional "La chica del Crillon", por Bervele Bush. Miércoles, estreno de la hermosa producción Universal "Tuya seré", por Deana Durbin. Viernes, estreno Artistas Unidos, "Hombres del mar".

Sindicato Circense de Chile

Este Sindicato cita a reunión general para el miércoles próximo a las 4 de la tarde. Se tratarán interesantes asuntos sobre el progreso de la institución y en forma especial sobre el próximo beneficio que dará la Empresa del Teatro Caupolicán y la entrega del estandarte social.

Gracias a la gentileza de la Empresa Cóndor, representada por su entusiasta director, señor Enrique Venturino, el Sindicato Circense tendrá dentro de poco en el amplio y popular teatro Caupolicán una regia función de gala a beneficio de los fondos que se están recolectando para adquirir un estandarte social.

Para esta función se anuncia desde luego que tomarán parte alrededor de cien artistas circenses, que se encuentran actualmente en Santiago, y también han ofrecido su cooperación distinguidos artistas de nuestra escena, que han querido prestar su concurso a este beneficio como una demostración de franca camaradería.

Mañana o pasado estaremos en condiciones de indicar la fecha exacta de este interesante beneficio, que está llamado a tener exito por el entusiasmo de sus organizadores y por la bondad del programa que se presentará.

CURSO PARA ASPIRANTES A INSPECTORES DE IMPUESTOS INTERNOS

MATRICULA LIMITADA. QUEDAN 10 VACANTES

El Viernes 1.o tuvo lugar la inauguración del curso anunciado. Hoy empiezan las clases, a las 19.45 horas.

Como la matricula es limitada sólo podrán matricularse hasta 10 personas más, por cuyo motivo los interesados pueden inscribirse durante la presente semana en Huérfanos 1724, local del Instituo Comercial "Alfredo Torrealba".

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

... — Artesanos ... número 88768.— Revistas "Cóndor". — ... noche. Revista: Ma... bien ... Burlones ... La ...

... — San Diego ... Teléfono número 51376.— ... La canción ... Arquero verde, Con... del Oeste y Tambo... Fumanchú

CINES

... — Delicias ... número ... noche: ... de san... y millonaria.

... — Plaza Alma ... número 83425.— ... y noche: Mi reino ... amor; Frívola heredera ... verde.

... — Nuble 390. — ... número 5 2 4 1 3 — ... y noche: Mi reino ... amor; Fragata heroica y ... chileno.

... — ... 313 — ...

APOLO.— Victoria 753. — Teléfono número 5 1 7 4 6. — Vermouth y noche: Si yo fuera rica; Yo quiero ser bataclana y Conquistadores del Oeste.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono 8 4 9 6 6.— Vermouth y noche: Mano a mano y Demasiados maridos.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta 618.— Teléfono N.o 51455 Vermouth y noche: El astro del tango; Fragata heroica y Conquistadores del Oeste.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono número 65050 Matinée y noche: Mujeres que trabajan y Nick Cárter, gran detective. — Vermouth: Beneficio Parroquia Santa Filomena.

BLANCO ENCALADA.— B Encalada 2850.—Teléfono 91787. Vermouth y noche: Mi reino por un amor; El genio del crimen y Conquistadores del Oeste, 5.a.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6 — Vermouth y noche: Esta mujer es mía y Caserón de las sombras.

BOLIVAR.— Tarapacá 761 — Teléfono número 6 0 9 8 5. — Vermouth y noche: Viñas de ira, y Serenata de amor.

CAPITOL. — Independencia 224.— Teléfono número 89581.— Cine rotativo de 2.30 adelante: Chaplín bombero; dibujos animados; Noticiarios y rotativas.

CARRERA.— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5. — Matinée, vermouth y noche: Mujeres que trabajan y Dunia, la novia eterna.

COMEDIA

ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS. NOTICIARIO METRO y UFA. ADEMAS: SEIS AGREGADOS. Precios: $ 3.00 Platea baja; $ 2.40 platea alta.

CENTRAL.— Huérfanos 930 Teléfono número 6 6 9 6 0. — Matinée y noche: Tuya seré. Vermouth: Beneficio de la fiesta nacional de la Navidad; Dueña de su destino y Pedro Vargas

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono 8 9 6 1 5 Matinée, vermouth y noche: La canción del recuerdo.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas N.o 743.— Teléfono 85020.— Vermouth y noche: La casa de los cuervos.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono 9 0 5 7 7.— Vermouth y noche: Rosa de sangre y Caprichosa y millonaria.

CONTINENTAL — Plaza Bulnes 41.— Teléfono 8 1 5 2 5. — Matinée y noche: Hombres del mar.— Noche: Beneficio de los empleados: Siete pecadores y gran acto de variedades.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50657. — Vermouth y noche: La carta y Si yo fuera rica.

CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono número 6 0 7 2 8 — Vermouth y noche: "María"; Malditas sean las mujeres y El arquero verde.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 318.— Teléfono N.o 80836. Vermouth y noche: El cielo y tú y Luchando por un amor.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono número 52153 Vermouth y noche: Calles de Londres; Camino de Singapur y El arquero verde, 2.a.

HOLLYWOOD.— Avenida Irarrázaval 2900.—Teléfono 42389.— Vermouth y noche: El solterón y Carnaval de antaño.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117.— Teléfono número 92188 Vermouth y noche: Corazón de Catita; El astro del tango y El arquero verde.

INDEPENDENCIA.— Av. Independencia 373.— Teléfono 62702 Vermouth y noche: Astro del tango; Burlones burlados y Conquistadores del Oeste.

ITALIA.— Av. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883. — Vermouth y noche: En este mundo traidor y Paso a la libertad y Conquistadores del Oeste, fin.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono N.o 50964.— Vermouth y noche: Palabra de honor; Conquistadores del Oeste y Varieté.

IRIS.— Castro 130.— Teléfono número 80336. Vermouth y noche: El ángel fracasado y Honolulu.

LO FRANCO. — Carrascal 4604. — Teléfono N.o 92705.— Vermouth y noche: El monstruo diabólico; La casa de los cuervos y 4.a de Los tambores de Fumanchú.

METRO.— Bandera con Unión Central — Teléfono 8 3 3 6 1.— Matinée, vermouth y noche: La cuesta del olvido.

MINERVA.— Chacabuco 778 Teléfono número 9 1 4 6 4. — Cine rotativo de 2 adelante. — Apetitos satisfechos; 3 chiflados, Róbinson Crusoe; Noticiario inglés y RKO; de 7 adelante: Una noche en el Cabaret de París.

MIRAFLORES. — Miraflores 878. — Teléfono N.o 30909. — Vermouth y noche: Camino de Singapur y Una cita con el destino.

MONUMENTAL — Av. Bdo O'Higgins 3843.— Teléf. 91555.— Vermouth y noche: Corazón de Catita; El astro del tango y El arquero verde.

NACIONAL.— Independencia 801.— Teléfono número 63568 — Vermouth y noche: La llama blanca; Cuesta abajo y Arquero verde.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales. Tel. 90290.— Vermouth y noche: Extraño cargamento y El ángel fracasado.

ÑUÑOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.o 43152.— Vermouth y noche: Esta mujer es mía y El mago de Oz.

O'HIGGINS — San Pablo esq Cummings.— Teléfono N.o 8629 Vermouth y noche: Mi reino por un amor; Corazón con alas y El arquero verde, 1.a.

ORIENTE.— Providencia esq Pedro Valdivia —Fono 41345 — Vermouth y noche: Hombres del mar.

PORTUGAL.— Av. Portugal con 10 de Julio.— Fono 51473.— Vermouth y noche: El solterón y Carnaval de Antaño.

PRINCIPAL.— Ahumada 162. Teléfono número 8 3 5 7 2. — Rotativas de 11 a 24 horas. Vuelta al mundo en 60 minutos Entrada permanente.

PRINCESA.— Recoleta 243.— Teléfono número 85205. — Vermouth y noche: Desayuno para dos y Tres semanas juntos

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62.— Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Mi reino por un amor e Infierno negro.

REAL.— Compañía N.o 1040.— Teléfono número 6 5 5 5 5 — Matinée, vermouth y noche: Serenata argentina.

RECOLETA.— Recoleta 507. — Teléfono número 6 3 8 7 4 .— Vermouth y noche: Mujeres que trabajan y Virginia romántica.

REPUBLICA.— Av. República 283. — Teléfono 93613 — Vermouth y noche: Esta mujer es mía y Gibraltar.

RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346. Teléfono número 4167 Vermouth y noche: Las Hermanas y Héroes olvidados.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono número 6 6 4 4 4. — Matinée, vermouth y noche Entre dos luces.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202. — Teléfono 53273. — Vermouth y noche: Desfile de primavera y El nene de Pepita.

SELECTA.— Chacabuco 1178. Teléfono número 9 2 1 9 4. — Vermouth y noche: Rosa de sangre y Besos brujos.

SPLENDID.— Huérfanos 1048 Teléfono número 8 5 8 1 5. — Matinée, vermouth y noche: Ella, él y el otro, Noticiario y agregados.

SANTA LUCIA.—B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001.— Matinée, vermouth y noche: Tuya seré.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 60198. — Matinée, vermouth y noche: Tren nocturno.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco Vermouth y noche: Bailar es vivir; La canción del milagro y la de El arquero verde.

EDICION DE 2 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 4 DE AGOSTO DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

ACTIVIDADES GREMIALES

MILES DE PERSONAS APLAUDIERON VELADA POPULAR DEL DEP. DE EXTENSION CULTURAL



El grabado, con ser suficientemente expresivo, de una extraordinaria concurrencia, exhibe sólo una parte de las miles de personas que llenaron la platea, balcón y galería del teatro Alameda, con motivo de la brillante velada popular gratuita, realizada allí por el Departamento de Extensión Cultural, que dirige don Tomás Gatica Martínez. Asistió al acto el escritor y autor teatral chileno, señor Nathanael Yáñez Silva, del cual se representó una de sus más celebradas comedias. La obra y sus intérpretes de la Compañía Teatral de Extensión Cultural fueron largamente aplaudidos.

COMITE CENTRAL DE SUPLEMENTEROS

El Comité Central de Sindicatos de Suplementeros de Santiago efectuó ayer a las 14 horas, una concentración en el local de los Tranviarios, calle San Martín 841, con el objeto de tratar lo relacionado con la huelga de los suplementeros de Valparaíso y Viña del Mar, respecto a las dificultades que se han suscitado con los concesionarios de las revistas argentinas.

También en esta oportunidad se dará cuenta de las gestiones hechas sobre la Ley de Previsión del gremio. La directiva del Comité encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

ACLARACION

Se nos solicita publicar las siguientes líneas: "En la información entregada a la prensa por la persona que actuó en la secretaría de la asamblea inaugural de la Convención Provincial de Obreros y Empleados Fiscales, se dice que los señores E. Guzmán y E. Mora son delegados de la Dirección General de Pavimentación en circunstancia que sólo representan al sector de empleados de esa repartición. En cuanto a la Asociación Unica de Obreros de Pavimentación, la asamblea general de nuestra Asociación fueron nombrados como sus delegados a los señores Julio Palacios, Juan González y Amador Pizarro.

OBR. METALURGICOS APOYARAN PROYECTOS DEL MINIST. SCHNAKE

FUE MUY CONCURRIDA LA ASAMBLEA DE AYER

En la mañana de ayer se llevó a cabo, en el Sindicato de Tranviarios con numerosa asistencia la concentración a que había convocado la Unión Provincial de Obreros Metalúrgicos.

Presidieron el acto los dirigentes de la organización y los presidentes de los Sindicatos adheridos. En representación del Ministro de Fomento, que estaba especialmente invitado, concurrió el señor Carlos Matus.

Durante el desarrollo de la asamblea los diversos oradores de la Unión Provincial organizadora, como también de la C. T. CH., se refirieron a la gravedad de la crisis que se produciría en la industria metalúrgica si no se adoptan con prontitud las medidas necesarias para que los diversos establecimientos del ramo se mantengan en actividad y pueda evitarse, así, la cesantía obrera. Expresaron, igualmente, su apoyo decidido a los proyectos que sobre el particular sustenta el Ministro de Fomento, don Oscar Schnake.

El representante del Ministro, señor Matus, manifestó por su parte de transmitiría el sentir de los trabajadores al señor Schnake, el cual, agregó, se halla vivamente empeñado en aplicar oportunas y acertadas soluciones a los problemas de la industria metalúrgica. Los distintos oradores fueron unánimemente aplaudidos.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	81
[illegible]	383
[illegible]	150
[illegible]	47
[illegible]	27
TOTAL	[illegible]
Ganado menor	
Terneros	161
Corderos	1127
Cerdos	691
Caballos	1
TOTAL	1880

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

2 DE AGOSTO DE 1941

	Val. en miele	Cambio Comp
Dolar	[illegible]	
E	[illegible]	101.35
Franco Fr.		0.57
Fr. suizo		5.850
Lira		1.328
Florin hol.		13.354
Oro chileno	400.—	

FERIA EL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate del sábado 2 de agosto de 1941.

NOVILLOS

10 con 5.756 kilos, a $ 1.955 c/u.; 575 kilos; 3.40. Codao. Hda. C., dest.
9 con 5.410 kilos, a $ 1.878 íd.; 601 kilos; 3.12 [illegible] Renaico. E. L.
9 con 4.874 kilos, [illegible] 1.838 íd.; 541 kilos; 3.39 [illegible] Renaico. E. L.
10 con 5.448 kilos, a $ 1.820 íd.; 544 kilos; 3.34 1/2. Codao. Hda. C., dest.
5 con 2.750 kilos, a $ 1.800 íd.; 550 kilos; 3.27. Pirque. M. V. V.
8 con 4.358 kilos, a $ 1.790 íd.; 544 kilos; 3.29. Sta. Amelia. A. L.
8 con 4.220 kilos, a $ 1.775 íd.; 527 kilos; 3.37. Sta. Amelia. A. L.
7 con 3.800 kilos, a $ 1.740 íd.; 542 kilos; 3.21. Las Cabras. P. M.
5 con 2.660 kilos, a $ 1.740 íd.; 532 kilos; 3.27. Pirque. M. V. V.
10 con 5.200 kilos, a $ 1.665 íd.; 520 kilos; 3.20. Graneros. M. C., dest.
10 con 4.970 kilos, a $ 1.648 íd.; 497 kilos; 2.31 1/2. Buin. F. M.
7 con 3.500 kilos, a $ 1.635 íd.; 500 kilos; 3.27. Las Cabras. P. M.
5 con 2.580 kilos, a $ 1.605 íd.; 516 kilos; 3.11. Las Cabras. P. M.
15 con 7.150 kilos, a $ 1.565 íd.; 477 kilos; 3.28. Las Mercedes. M. D.
10 con 4.780 kilos, a $ 1.560 íd.; 478 kilos; 3.26 1/2. Lo Herrera. Com. L. F.
16 con 7.270 kilos, a $ 1.540 íd.; 454 kilos; 3.39. A. B.
10 con 4.810 kilos, a $ 1.505 íd.; 481 kilos; 3.15. Graneros. M. C., dest.
11 con 4.900 kilos, a $ 1.460 íd.; [illegible] 3.28. Rengo. J. B. [illegible]
5 [illegible] kilos a $ 1.355 íd.; [illegible] 3.16 1/2. Gorbea. R. [illegible]
11 [illegible] kilos, a $ 1.220 íd.; [illegible] 2.89. Cabrero. O. P.

VACAS

11 con 5.260 kilos, a $ 1.410 íd.; 478 kilos; 2.95. Las Cabras. L. A., dest.
8 con 3.760 kilos, a $ 1.375 íd.; 470 kilos; 2.92 1/2. Osorno. G. J., dest.
8 con 3.040 kilos, a $ 1.182 íd.; 380 kilos; 2.98. Osorno. G. J., dest.
5 con 1.960 kilos, a $ 1.110 íd.; 392 kilos; 2.83. A. G.
7 con 2.510 kilos, a $ 972 íd.; 358 kilos; 2.71 1/2. D. U.

BUEYES

5 con 3.450 kilos, a $ 1.852 íd.; 690 kilos; 2.83. Gorbea. R. H., dest.
3 con 1.880 kilos, a $ 1.810 íd.; 625 kilos; 2.89. San Carlos. L. A., dest.
4 con 2.300 kilos, a $ 1.790 íd.; 575 kilos; 3.11 1/2. J. V.
5 con 3.332 kilos, a $ 1.762 íd.; 666 kilos; 2.64 1/2. Cunco. R. G.
3 con 1910 kilos, a $ 1.708 íd.; 636 kilos; 2.68 1/2. Gorbea. R. H., dest.
5 con 2.870 kilos, a $ 1.645 íd.; 574 kilos; 2.86 1/2. Cunco. R. G.
5 con 3.120 kilos, a $ 1.615 íd.; 624 kilos; 2.59. Cunco. R. G.
3 con 1.610 kilos, a $ 1578 íd.; 536 kilos; 2.94 1/2. Gorbea. R. H., dest.
5 con 3.164 kilos, a $ 1.535 íd.; 632 kilos; 2.43. Cunco. R. G.
3 con 1.700 kilos, a $ 1.420 íd.; 566 kilos; 2.51. J. V.
6 con 3.570 kilos, a $ 1.405 íd.; 595 kilos; 2.36. Cunaco. F. G.
2 con 1.150 kilos, a $ 1.400 íd.; 575 kilos; 2.43 1/2. Osorno. G. J., dest.

SERVICIO DE VISITADORAS SOCIALES CREO CONS. PROVINCIAL DE LA CTCH.

Atenderá diariamente en su local de Agustinas 1673 a los elementos obreros

Una iniciativa llamada a rendir beneficios sociales y morales de especial importancia, es la aprobada por el Consejo Provincial de la Confederación de Trabajadores de Chile, en el sentido de crear en su seno un Servicio de Visitadoras Sociales.

El Servicio indicado estará a cargo de las Visitadoras, señoritas Etelvina Zegarra y Haydée Cuello, que han asumido el cumplimiento de sus actividades con plausible entusiasmo y amplia disposición para sus actuaciones.

Las señoritas Visitadoras Sociales de la C.T.Ch. Provincial atenderán diariamente, de 18 a 20 horas, en Agustinas 1673, a toda la clase trabajadora de la provincia, en los problemas que se hallen dentro de los posibilidades y fines del nuevo Servicio.

GESTIONES PRO POBLACION PARA LOS SUBOFICIALES RETIRADOS

Una comisión de las poblaciones para suboficiales en retiro y servicio activo "Juvenal Hernández" y "Luis Brieba", celebró ayer una entrevista con el señor Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos, a quien le expuso los anhelos de sus representados de tener casa propia, materia sobre la cual le presentarán un plan de edificación confeccionado para suboficiales retirados y en servicio activo. El señor Valdovinos, una vez impuesto del objetivo de la visita, de los planos, presupuestos y gestiones que se han hecho ante la Caja de Retiro y que se tramitarán dentro de la próxima semana ante la Corporación de Fomento a la Producción, se manifestó muy complacido de las aspiraciones que sustentaban los suboficiales y prometió colaborar en todo lo que fuera necesario ante las esferas gubernativas, Corporación de Fomento y Caja de Retiro, para que estas poblaciones se inicien a la brevedad posible.

FALLECIMIENTO DEL SR. CARLOS GONZALEZ

El 'Centro Crescente Errázuriz de la Unión Nacional', informa que ha fallecido su socio jubilado don Carlos González (Q. E. P. D.), y cita a sus socios para asistir a sus funerales. El cortejo partirá de Patricio Lynch N.o 908, hoy lunes, a las 14.30 horas, en dirección al Cementerio General.

CINCO AÑOS DE ACTIVIDAD CONMEMORO EL SINDICATO INDUSTRIAL QUIMICA BAYER



Parte de las personas asistentes al banquete con que el Sindicato Industrial Química Bayer, celebró ayer su quinto aniversario.—Esta festividad alcanzó lucidos caracteres durante su desarrollo, los oradores hicieron especial mención de la marcha franquista francamente progresista que ha caracterizado siempre a esta organización.

ASAMBLEAS DEL DIA EN SINDIC. OBREROS Y SOC. MUTUALISTAS

SOCIEDAD J. M. DAVILA BAEZA.— Reunión de la comisión de reformas, para hoy a las 21.30 horas, en su local social de calle San Francisco 688.

COMITE DEL SINDICATO DE SUPLEMENTEROS.— Concentración para hoy, a las 14 horas, en el local de los Tranviarios, calle San Martín 841.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA".—Reunión de directorio, para mañana a las 20 horas, en su local social de calle Compañía 1373.

FEDERACION GENERAL DE COLONIAS.— Reunión, para mañana a las 20 horas, en el local de la C. T. CH., calle Agustinas 16[illegible]

SINDICATO GRAL. DEL RODADO A T. ANIMAL.— Reunión, para mañana a las 20 horas, en su local social de calle San Pabl[illegible]

FEDERACION DE TRABAJ. DE FARMACIAS.— Reunión, para mañana a las 21 horas en su local de calle Bandera 120.

SINDICATO DEL ARTE CULINARIO.— Este Sindicato avisa a sus asociados que la [illegible] atiende en su local de calle Compañía 1373.

SINDICATO DE EE. DE HOTELES.— Reunión de directorio, para hoy a las 15 horas, en su nuevo local de calle Esmeralda.

SOCIEDAD MUTUAL JUAN DAVILA BAEZA

En reunión celebrada por esta colectividad mutualista, se acordó que los socios que soliciten órdenes médicas deben [illegible] tarse previamente a los directores, señores Pantaleón Amaro, Leandro Díaz P., Ramón Silva, Juan Castillo, Alfonso Valdebenito y en la Administración social, calle San Francisco 688.

EMPLEADOS PARTICULARES CESANTES ENTREGARAN UN MEMORIAL A S. E.

Darán a conocer su aflictiva situación y peticiones al Excmo. señor Aguirre [illegible]

La Unión de Empleados Cesantes hará entrega a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, de acuerdo con su filial de Concepción, de un memorial, en el cual consigna sus problemas más inmediatos. El directorio de la institución expresa en el memorial los muchos proyectos que se han presentado, para aliviar en parte la aflictiva situación por que atraviesan los empleados particulares cesantes.

En la última reunión [illegible] del acuerdo adoptado por [illegible] lonia de Huertos Obreros [illegible] en e sentido [illegible] tribuna para un rep[illegible] la concentración [illegible] mente realizará esta [illegible] uno de los teatros de [illegible]

Ayer celebró su aniversario Sind. de Empresa Zig-Zag

Sesión solemne y un lucido banquete

Ayer, el Sindicato Profesional del Personal de la Empresa Zig-Zag celebró su 8.o aniversario.

A las 10 horas se dió comienzo a estas festividades con una sesión solemne. Durante esta reunión, hicieron uso de la palabra, para dar a conocer la alta significación que tenía para los socios en general, los siguientes señores: Presidente de la institución, señor Domingo Bravo; Víctor Morales; José Ponce, Oscar Vilches, Bernardino Donoso, Domingo Vallejos y César Sánchez. Después de efectuarse la reunión se dió comienzo al banquete.

Ofreció el acto el presidente del Sindicato, señor Domingo Bravo, siguiéndole en el uso de la palabra los señores [illegible] Horat. José Ponce, presi[illegible] Sindicato Profesional [illegible] presa "Ercilla", Ho[illegible] y César Sánchez.

HOY SE EFECTUARAN FUNERALES DEL SR. JUAN ANDRES GONZALEZ

Esta tarde, a las [illegible] gal los funerales del [illegible] gente obrero, señor [illegible] drés González, de [illegible] miento ocurrido el sábado [illegible] mamos ayer.

El señor González militó [illegible] le varios años, en la [illegible] últimamente actuó en el [illegible] to del Calzado López y Cía.

Sus restos han recibido [illegible] menaje de sus compañeros [illegible] diversos gremios en la [illegible] Obrera del Calzado CGT [illegible] San Francisco 864, de donde [illegible] tira el cortejo.

Se han hecho cargo de los funerales los Sindicatos [illegible] Cía. y del Calzado CGT [illegible] Conjuntos Artísticos [illegible] Mayo y Libertad y [illegible] Sindicatos y Asociaciones [illegible] viado erogaciones para [illegible] sos gastos.

KALEIDOSCOPIO — FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

MANUEL RODRIGUEZ.— (65)



Por su parte el huaso Miguel Neira, que desde noviembre de 1816 no se daba descanso en su tarea de obstaculizar a los españoles, mantiene con sus montoneros una acción [illegible] los campos del sur. Neira manejaba habitualmente un[illegible] cuenta hombres resueltos que estaban subyugados por [illegible] tigio. El cabecilla probaba a los postulantes por me[illegible] primitivos y bárbaros. En ocasiones la capacidad [illegible] se manifestaba padeciendo un número determinado [illegible] Otras veces el candidato a montonero tenía que [illegible] el fornido Illanes, segundo capitán de la cuadrilla [illegible] corvo limpio con éste. Un día el bandolero asaltó la hacienda de Cumpeo y venció con facilidad a sus moradores, [illegible] gó por un tiempo a disfrutar de las comodidades [illegible] las casas de esa propiedad.

TARZAN GARRA INVISIBLE.— (253) Por Edgar Rice Burroughs

